

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

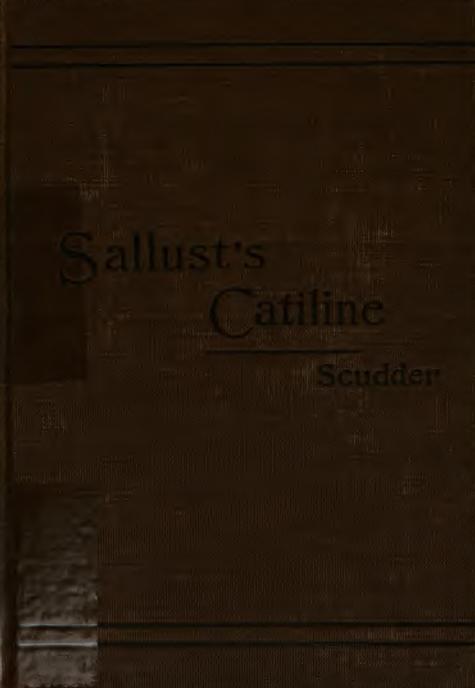
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

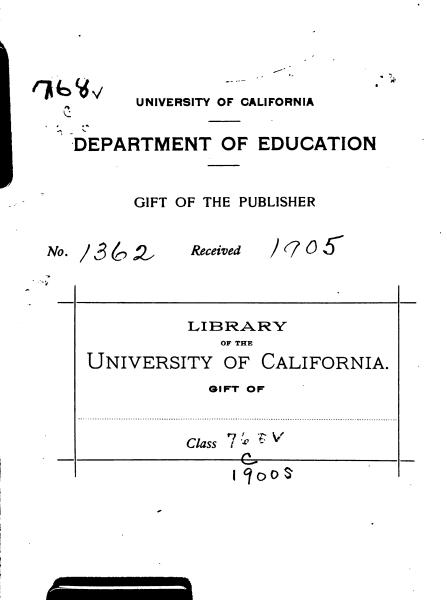
We also ask that you:

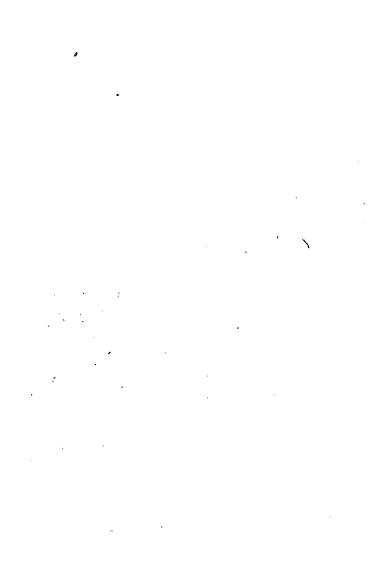
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Ì



GAI SALLUSTI CRISPI BELLUM CATILINAE

SALLUST'S CATILINE

WITH PARALLEL PASSAGES FROM

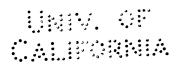
CICERO'S ORATIONS AGAINST CATILINE

INTRODUCTION, NOTES, AND VOCABULARY

BY

JARED W. SCUDDER

LATIN MASTER IN THE ALBANY ACADEMY



ALLYN AND BACON

Boston and Chicago

COPYRIGHT, 1900, BY JARED W. SCUDDER.



Norwood Press J. S. Cushing & Co. — Berwick & Smith Norwood Mass. U.S.A.

Digitized by Google

ł

r d

PA6653.A4.S3.1900, MAIN

PREFACE.

SALLUST'S Bellum Catilinae properly introduces Cicero's Catilinarian Orations. For besides giving a clear account of the conspiracy in its true historical setting, it arouses a deep interest in the moral, social, and political life of Rome during the most important period of her history as a republic.

The teacher who takes this view of the *Bellum Catilinae* will naturally strive to stimulate the interest of his classes by comparing Cicero's statements with those of Sallust. But to do this effectively, he must place the text of the Cicero before the pupil, — an awkward necessity, since it involves the simultaneous handling of two books.

It was in the effort to obviate this difficulty that the present edition had its inception. The parallel passages from Cicero, which are incorporated in the text, have been tested in the class-room, and have been found not merely interesting, but instructive, since they offer opportunity for comparing the two authors in points of syntax and style. These selections have been annotated with the same care as the Sallust, and all words occurring in them have been included in the Vocabulary.

٢

The text of this edition of the *Bellum Catilinae* conforms very closely to that of Director J. H. Schmalz (fifth edition, 1897), whose readings I have almost invariably adopted.



Digitized by Google

PREFACE.

Every available German, English, and American commentary on Sallust has been consulted in the preparation of the notes.

A collection of the epigrams of Sallust has been included in this edition, in the hope that at least some of them may be memorized, — a practice of our fathers, which may be revived to great advantage in our day.

The editor is indebted to Dr. Henry P. Warren for many useful suggestions; and to the class of 1900 of the Albany Academy, but more particularly to Mr. Edgar H. Goold, for valuable assistance in preparing the Index.

JARED W. SCUDDER.

ALBANY, January 25, 1900.

iv

CONTENTS.

-000

•

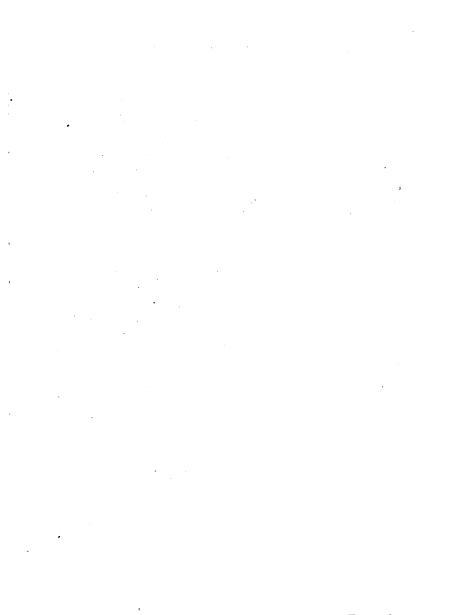
INTRODUCTION: PAGE LIFE OF SALLUST . vii . • . • • SALLUST'S WRITINGS ix . . . SALLUST AS A HISTORIAN x • • . • • SALLUST'S STYLE . xii . . • • HISTORICAL INTRODUCTION . . xiv . • . • • CHRONOLOGICAL TABLE xix • • • . TEXT: BELLUM CATILINAE 1 • . • NOTES 59 . • .. • . . . EPIGRAMS OF SALLUST 121 . 1 VOCABULARY 1 • • INDEX 85

V

Digitized by Google

•

•





C. SALLUSTIUS CRISPUS.

Photograph obtained from the "Hermitage," St. Petersburg, Russia, through the courtesy of Mr. Charles L. Pruyn of Albany, N.Y., and Mr. Edwin Morgan, Secretary of the United States Embassy at St. Petersburg.

INTRODUCTION.

LIFE OF SALLUST.

GAIUS SALLUSTIUS CRISPUS was born in the year B.C. 86, at Amiternum, an ancient Sabine town, situated in the heart of the Apennines, about sixty miles northeast of Rome. Of his early youth we have no definite information. From his writings, however, it is evident that he was a diligent student of both Greek and Latin literature. Indeed, as he tells us in his introduction to the Bellum Catilinae, he was at first inclined to devote his life to historical studies. But at that time there was very little encouragement to enter the field of literature; and Sallust, like most young Romans of ability, was drawn into the whirl of politics. As he was a plebeian by birth, he naturally identified himself with the people's party, and always remained a consistent democrat.

We first hear of Sallust as tribune of the plebs in 52. For some time trouble had been brewing between two notorious demagogues, Clodius and Milo. Clodius had hired a band of gladiators as a body guard, and Milo had not been slow to follow his example. In consequence of this, the streets of Rome were disturbed by almost daily conflicts between these desperadoes. At last, on the 20th of January, 52, the two gangs met, — this time apparently by accident, — and, in the struggle which followed, Clodius, being wounded, was dragged off and slain by the ruffians of Milo. Sallust, it is said, had once been severely beaten by Milo for being too attentive to

his dissolute wife. Whether he bore him a grudge for this thrashing, or merely seized this opportunity of attacking him as a political opponent, we do not know; but at any rate it is certain that Sallust made several impassioned speeches against Milo, and did everything in his power to increase the fury of the mob at the murder of Clodius. Milo was soon forced into exile. But, two years later, the senatorial party had its revenge through Appius Claudius, the censor, who expelled Sallust and several other members of the popular party from the Senate. Sallust was removed on the ground that he was leading a shamefully immoral life. In all probability he was no worse than many who were allowed to remain; but it was a convenient excuse for paying off old scores.

When the civil war broke out in 49, Sallust promptly went to Caesar's camp, and soon afterward took part in the disastrous campaign against Pompey in Illyricum. In 47, as practor-elect, he was reinstated in the Senate. He seems to have won the entire confidence of Caesar, who sent him on several important missions. For instance, when, on the eve of starting for Africa, Caesar's veterans had mutinied and had slain the senators who ventured to address them, Caesar finally deputed Sallust to confer with them. He undertook this dangerous task, but failed to conciliate the angry soldiers, and barely escaped with his life. However, he was more successful in the campaign in Africa. during which he rendered valuable assistance to Caesar by capturing the island of Cercina and supplying him with the grain which the Pompeians had deposited there. After the war, Sallust received the proconsulship of the reorganized province of Africa. Here, like most Roman provincial governors, he amassed an immense fortune. On returning to Rome he was tried before Caesar for extortion, but was acquitted. He used his wealth in laying out the celebrated gardens (hortī Sallustiānī) near the porta Salāria on the Quirinal hill, where he also built a palatial residence for himself.

After the death of Caesar in B.C. 44, Sallust retired from public life, and, returning to the ambition of his younger days, devoted his leisure to Roman history. He died in B.C. 35, leaving his house and gardens to his sister's grandson. These afterward became the favorite resort of Nero, Nerva, and other Roman emperors.

SALLUST'S WRITINGS.

Sallust undertook to write on special periods of Roman history. As these are closely related to each other in time, it may have been his plan ultimately to weld them together so as to make a connected account of the century in which Rome gradually changed from a republic into an empire.

His first effort was the *Bellum Catilinae*, a subject with which he must have been thoroughly familiar, because as a young man, twenty-three years old, he was an eye-witness of the exciting events which took place in B.C. 63, and because he was personally acquainted with many who were concerned in the conspiracy. The work is especially valuable for the light it throws on the politics and morals of the time. In Sallust's view the plot may be regarded as the natural outgrowth of widespread debt and great corruption among the Romans.

The Bellum Catilinae was followed by the Bellum Iugurthinum, a picturesque account of the wily Numidian prince, who bribed Roman senators and generals alike, but who was at last captured by Sulla, and put to death in the Mamertine prison. In this narrative, Sallust's main object seems to have been to depict the baseness of the senatorial order in the most striking colors.

INTRODUCTION.

Sallust's last work was a history in five books, *Historiārum Librī Quīnque*, embracing the important period between Sulla's death, B.C. 78, and Cicero's praetorship, B.C. 67. Of this, unfortunately, we cannot judge, as only four speeches and two letters remain.

SALLUST AS A HISTORIAN.

The early Roman historians were mere annalists. The best of them, writing in Greek, simply recorded events in their order, without giving their causes or results. Cato the Censor, B.c. 184, was the first annalist to write in Latin, but he possessed no literary style, nor did any of the historians who closely followed him. More than a century later, Cicero declared that Sisenna (Sallust's immediate predecessor) easily excelled all the Roman historians before his time; but he significantly added that even Sisenna's history was to a certain extent puerile.

It was precisely at this period, when cultured Romans were displaying undisguised contempt for the efforts of their countrymen to write history, that Sallust's ambition was aroused. He proposed to do for Roman history what Thucydides had done for the Greek, — viz. to treat the subject philosophically, and at the same time to maintain a high standard of literary style. For this he was unusually well qualified. In the first place, he was no mere student, but a practical man of affairs, who had gained wide experience in Roman politics, and had been intimately associated with many of the ablest men of his time. This gave him a breadth of view and a grasp of the true significance of events, such as we look for in vain even in so versatile a man as Cicero.

Again, Sallust was unusually painstaking in his search after the truth. For example, before writing the Bellum

Iugurthinum, he took care to have many Carthaginian documents translated for him. To insure greater accuracy he is said to have commissioned a Greek secretary to prepare a complete synopsis of Roman history for use in his daily work.

Finally, he was master of a clear, incisive, picturesque style, peculiarly adapted to the interesting presentation of historical facts.

With such qualifications, it is no wonder that he at once established a high reputation as a historian, and succeeded to some degree in rivalling his Greek model.

It would be idle to claim that Sallust as a historian had no faults. But in considering these, it is only fair to remember that our conception of history differs widely from that of the ancients. In Sallust's time, and for several centuries afterward, history was regarded as merely a branch of rhetoric, i.e. greater emphasis was to be laid on the language and style of the history than on the facts. We must not be surprised, therefore, that Sallust, in common with other Greek and Roman historians who regarded history from this point of view, wrote elaborate introductions, put imaginary speeches into the mouths of his principal characters, and dared to portray their secret motives and thoughts as minutely as any realistic novelist of our own day would do. We may even understand how the stress laid on the rhetorical side of history would tend to produce that occasional neglect of geography and chronology, which we find, but cannot excuse, in Sallust's writings.

There are, besides, several inaccuracies in his version of Catiline's conspiracy, for which he has been severely criticised. But in this connection it should be remembered that although it was, in one sense, an advantage to treat of a period which came under his personal observation, on the other hand it was a distinct disadvantage to write before sufficient time had elapsed to enable obscure details

INTRODUCTION.

to clear up, and the whole truth to be thoroughly sifted out. Yet, when against Sallust's faults we balance his virtues, when we consider his broad philosophy, his freedom from superstition, his respect for the truth, his absolute impartiality, his powerful descriptions of Roman politics and society, his cleverness in character sketching, it is not surprising that he left a profound impression on his age. He was for a time overshadowed by Livy. But the development of a school of historians who took Sallust for their model attests the triumph of his genius over that of his rival, and warrants us in accepting Martial's estimate of him as $pr\bar{m}us R\bar{o}m\bar{a}n\bar{a} Crispus in historia.$

SALLUST'S STYLE.

Sallust's style is very different from that of his predecessors, Caesar and Cicero. For while their writing is smooth and regular, Sallust's is strong and abrupt, at times startling in its sudden changes, often almost volcanic in action. In many particulars Sallust resembles Carlyle. He displays the same rugged individuality, the same fondness for unusual words and expressions, the same power of graphic description, the same proneness to moral reflection, the same tone of sarcastic criticism in dealing with men's faults and vices, that characterize the Scotch philosopher. The picturesqueness, vigor, and intensity of Sallust's style were greatly admired by his countrymen. But the best evidence of the true value of his writings is found in the fact that time only served to increase the appreciation

of them, and that they continued to be popular even in the Middle Ages.

Following are the special characteristics of Sallust's style, of which the reader will find abundant illustration in the text of the *Bellum Catilinae*.

xii

I. Variety of expression, as seen (a) in the use of different forms of the same word, e.g. $dom\bar{i}$ and $domu\bar{i}$, locative; (b) in the government of different cases by the same word, thus *expers* is followed by both the genitive and the ablative in the same sentence; (c) in an entire change of construction, as $E\bar{i}s$ $am\bar{i}c\bar{i}s$ sociisque $c\bar{o}nf\bar{i}sus$ Catilina, simul quod, etc.; (d) in the combination of both singular and plural verbs with a single subject, cf. $iuvent\bar{u}s \ldots fav\bar{e}bat$... $m\bar{a}l\bar{e}bant$; (e) in the alteration of stereotyped expressions, as $mar\bar{i}$ atque $terr\bar{a}$, for $terr\bar{a}$ $mar\bar{i}que$; (f) in coupling an adverb with an abstract noun governed by per, as honeste $\bar{e} \ldots$ per turpitudinem.

II. Repetition, (a) of introductory words like *igitur*;(b) of any rare word shortly after its first occurrence.

III. Brevity, produced partly by the omission of connectives and forms of the verb *sum*, and partly by a short, pithy manner of expression.

IV. Frequency of the historical infinitive, in order to carry the action swiftly and strongly to a dramatic conclusion.

V. Constant alliteration, as facinus . . . faceret.

VI. Chiasmus, as viget aetās, animus valet.

VII. Archaisms, (a) in spelling; (b) in obsolete words. These, however, are not so common as to disturb the reader. They give a certain quaintness to the narrative, which is more pleasing than otherwise. Most of the archaisms occur in the speeches, and invest them with dignity and stateliness.

VIII. Colloquialisms. Sallust often drew upon the vigorous every-day speech of the people, but never resorted to anything that could be called vulgar.

HISTORICAL INTRODUCTION.

For more than a century before the Empire was established, Rome was a republic only in name, since the government was in the hands not of the people, but of the Senate. In earlier times the Senate, composed of the ablest and most experienced men in the state, had exercised a wise and beneficent control over the people. But the conquest of foreign territory, and the subsequent establishment of the provinces, had wrought a great change in the character of its members. Once they had been famous for their integrity and patriotism; now they were a selfish, sordid body of men, whose highest ambition was to enrich themselves by plundering the provinces. Their families constituted an exclusive aristocracy, as proud and arrogant as were the patricians of the early republic.

D

And yet, although the Senate had shown itself utterly unworthy and incompetent to rule, it took more than a hundred years to overthrow it. C. Gracchus made a vigorous attack upon it, B.c. 121, but he failed to accomplish anything permanent. In 87, the Marian party triumphed for a time, but its rule was worse than that of the Senate, and the inevitable reaction came on the return of Sulla from the far East. Then followed a period in which the Senate seemed to be possessed of all its old-time power. But beneath the surface there was an ever increasing restlessness which found occasional vent in startling plots among the people against the government.

xiv

Of the many attempts that were made to wreck the existing order of things, the conspiracy of Catiline must be regarded as by far the most daring and insidious. Its leader, Catiline, was an extraordinary character. Born B.c. 108, of a most noble but impoverished family, he early distinguished himself by his recklessness in crime. His blood thirstiness during Sulla's proscriptions may be partly explained as the natural effect of such frightful scenes upon a fierce, revengeful disposition. But his subsequent crimes, among which was the deliberate murder of his own son, are evidences of the utter lack of any moral sense. He was, however, a consummate actor, and could play any rôle he chose to assume. This, together with great personal magnetism, gave him a certain popularity and leadership, which encouraged him, notwithstanding his crime-stained career, to hope for the highest honors.

In 68 he was practor, and in the following year he went as propraetor to govern the province of Africa. Not content with this, he returned before the close of his term, with the expectation of securing the consulship. But, being charged with extortion by representatives from Africa, he failed to obtain the consul's consent to his candidacy. Toward the end of the year, he took some part in the abortive "conspiracy of 66." In 65 he was again prevented from being a candidate for the consulship by the trial for extortion, which was still pending. At last, getting clear of this, he made an active canvass in 64 for the next year's consulship. Fortunately for the government, the senatorial party became alarmed at his radical programme, and cast its votes for Cicero, electing the latter by a large majority. Antonius received a few more votes than Catiline, and became Cicero's colleague. Nothing daunted, Catiline was once more a candidate in 63, but was defeated, mainly through the efforts of Cicero.

Until this last election it is not probable that Catiline had actually resolved upon anything illegal. Now, however, his case was desperate. He saw that the time was ripe for a conspiracy.

Many of the young nobles were heavily in debt and might easily be induced to turn against their own party by promises of proscriptions.

The veterans of Sulla had squandered their ill-gotten property and were longing for another dictatorship.

The people in the country districts of Italy were overwhelmed by debt, besides being thoroughly disgusted at the misrule of the Senate.

The ignorant city mob might be depended upon to favor any course, however desperate, which would embarrass or overthrow the ruling party.

To these four classes Catiline could appeal with every chance of success. He had long been a leader of the young nobility in every sort of vice and crime. He had served under Sulla, and would therefore be supported by his veterans. He had made himself popular with the lower classes, both in the country and city. His determination was, therefore, soon taken. It was no longer a conspiracy, but a war that he planned, — Bellum Catilinae.

For several months he made secret preparations in Rome and throughout Italy. His design was to murder the leading citizens, set the city on fire, bring in his army, and then reign supreme, as Sulla had. Fortunately, Cicero was secretly informed of all his movements. On October 21, B.C. 63, the consul called the Senate together and laid the evidence before it. That body immediately passed the famous resolution that the consuls should see that the state suffered no harm. Catiline, however, was not to be frightened, and persisted in his plans. On the night of November 6th, the conspirators met by appointment at the house of Laeca, and two of their number volunteered to assassinate Cicero. But the latter was apprised of their intention and prevented the attack.

On November 8th, after taking unusual precautions against an uprising, Cicero convoked the Senate in the temple of Jupiter Stator. Catiline actually had the audacity to be present. Then Cicero, in fierce indignation at the man's effrontery, burst forth with what has been called his *First Oration against Catiline*. The facts which Cicero presented in regard to the conspiracy were so conclusive that Catiline thought it wise to leave Rome that very night, and hasten northward to the force which his lieutenant Manlius had gathered at Faesulae in Etruria. On the following morning, November 9th, Cicero addressed the people in the Forum in his Second Oration, exulting in the fact that the arch-conspirator had withdrawn from the city.

Toward the close of November, news came that Catiline had joined Manlius, whereupon the Senate declared them both enemies of the state and directed Antonius to suppress the insurrection. At about the same time, Cicero defended L. Licinius Murena in a trial for bribery at the consular election, delivering his witty and effective $Pr\bar{o}$ $M\bar{u}r\bar{e}n\bar{a}$ $\bar{O}r\bar{a}ti\bar{o}$, a selection from which appears on page 18.

Meanwhile the conspirators in the city had not been idle. In their desire to get help from every source, they even dared to approach some ambassadors from the disaffected Allobroges, who had come to Rome to seek aid from the Senate. These men, although sorely tempted, finally informed Cicero, and were directed by him to pretend to join the plot, and to obtain, if possible, written proof against the conspirators. This they succeeded in doing, and in consequence five of the leaders were arrested and thrown into prison. On the same day, December 3d, Cicero delivered his *Third Oration* to the people, giving them the latest information concerning the plot.

There were rumors next day that violence would be employed in freeing the five prisoners. On December 5th, therefore, Cicero assembled the Senate in the Temple of Concord to decide what should be done in the case. At first the sentiment seemed to be in favor of putting them to death immediately, on the ground that they were dangerous traitors to the state. Caesar, however, when his turn came to speak, boldly declared that it was unconstitutional to inflict capital punishment on Roman citizens without allowing them to appeal to the people; he therefore favored life imprisonment for the conspirators. His speech produced a strong impression on the Senate. When it became evident that Caesar's motion might prevail, Cicero delivered his Fourth Oration, in which he claimed that as proven traitors the prisoners could no longer be called Roman citizens. and hence did not come under the provision of the He therefore urged that they be immediately senlaw. tenced to death. This oration partially turned the tide; but it was left for Cato, in a most powerful and eloquent speech, to finally persuade the Senate that the death penalty was demanded by the danger of the impending crisis. The execution of the prisoners took place immediately, and proved a death-blow to the conspiracy in the city.

For several weeks afterward, Catiline marched hither and thither in the Apennines, seeking to avoid the armies sent against him. At last, in January, B.C. 62, finding his retreat cut off in every direction, he met the legions of Antonius in battle near Pistoria. He and his followers fought desperately against an overwhelmingly superior force, but were finally defeated and slain to a man.

CHRONOLOGICAL TABLE.

B.C.

108. Birth of Catiline.

- 73. Catiline is tried for incest with the Vestal, Fabia.
- 68. Catiline praetor.
- 67. Catiline propraetor in Africa.
- 66. In the summer Catiline returns to Rome, but, being charged with extortion, is not permitted to be a candidate for the consulship.

In December he conspires with Piso and Autronius to murder the consuls.

65. Jan. 1st. The plot fails.

Feb. 5th. A second attempt is unsuccessful.

Toward the end of the year Catiline is brought to trial for extortion, but is acquitted.

64. Catiline forms another plot, and calls a meeting of the conspirators in June.

Cicero and Antonius are elected consuls, defeating Catiline and four other candidates.

63. Catiline is again a candidate for consul.

In July the Senate assembles to consider Catiline's seditious speech, and decides to postpone the consular election. At the meeting next day Catiline defies the Senate, but escapes with a mild rebuke.

The election results in Catiline's defeat.

Catiline continues his secret preparations, but Cicero is kept informed of them through Curius and Fulvia.

- Oct. 21st. The Senate meets and takes vigorous measures to protect the state.
- Oct. 27th. Manlius raises the standard of rebellion in Etruria.
- Nov. 6th. The conspirators meet at the house of Laeca.

Nov. 7th. Attempt to murder Cicero.

xix



- B.C. 63 (continued).
 - Nov. 8th. Cicero delivers his First Oration against Catiline before the Senate. Catiline leaves the city at night.
 - Nov. 9th. Cicero delivers his Second Oration before the people. Toward the close of November the Senate declares Catiline and
 - Manlius to be public enemies, and commissions Antonius to lead an army against them.
 - Dec. 2d. Volturcius and the ambassadors of the Allobroges leave Rome at night and are arrested.
 - Dec. 3d. Arrest of the chief conspirators at Rome. Meeting of the Senate. Cicero delivers his Third Oration before the people.
 - Dec. 4th. Rumors of plans to rescue the conspirators.
 - Dec. 5th. Meeting of the Senate, at which Cicero delivers his Fourth Oration against Catiline. The conspirators are condemned and executed.
 - 62. January. Battle of Pistoria, in which Catiline is defeated and slain.



GAI SALLUSTI CRISPI BELLUM CATILINAE.

1. Omnīs hominēs, quī sēsē student praestāre cēterīs animālibus, summā ope nītī decet, nē vītam silentio transeant veluti pecora, quae natūra prona atque ventrī oboedientia finxit. Sed nostra omnis vīs in animō et corpore sita est; animī imperio, corporis servitio magis 5 ūtimur; alterum nobīs eum dīs, alterum cum beluīs Quō mihi rēctius vidētur ingenī quam commūne est. vīrium opibus gloriam quaerere, et, quoniam vīta ipsa, quā fruimur, brevis est, memoriam nostrī quam māxumē longam efficere. Nam dīvitiārum et formae gloria fluxa 10 atque fragilis est, virtūs clāra aeternaque habētur.

Sed diu magnum inter mortalis certamen fuit, vine corporis an virtūte animī rēs mīlitāris magis procēderet. Nam et prius quam incipiās consulto et ubi consulueris mātūrē facto opus est. Ita utrumque per sē indigēns 15 alterum alterius auxiliō eget.

2. Igitur initio rēgēs — nam in terrīs nomen imperī id prīmum fuit -- dīvorsī pars ingenium, aliī corpus exercebant; etiam tum vīta hominum sine cupiditāte agitābātur, sua cuique satis placēbant. Posteā vēro 20 quam in Asiā Cyrus, in Graeciā Lacedaemoniī et Athēnienses coepere urbis atque nationes subigere, lubidinem dominandī causam bellī habēre, māxumam gloriam in māxumo imperio gutāje tim dēmum perīculo atque

negōtils compertum est in bellō plūrumum ingenium posse. Quod sī rēgum atque imperātōrum animī virtūs in pāce ita ut in bellō valēret, aequābilius atque constantius sēsē rēs hūmānae habērent, neque aliud aliō
ferrī neque mūtārī ac miscērī omnia cernerēs. Nam imperium facile ils artibus retinētur, quibus initio partum est. Vērum ubi pro labore dēsidia, pro continentiā et aequitāte lubīdo atque superbia invāsēre, fortūna simul cum moribus immūtātur. Ita imperium semper
ad optumum quemque ā minus bono trānsfertur.

Quae hominēs arant, nāvigant, aedificant, virtūtī omnia pārent. Sed multī mortālēs, dēditī ventrī atque somnō, indoctī incultīque vītam sīcutī peregrīnantēs trānsēgēre; quibus profectō contrā nātūram corpus voluptātī, anima 15 onerī fuit. Eōrum ego vītam mortemque iūxtā aestumō, quoniam dē utrāque silētur. Vērum enim vērō is dēmum mihi vīvere atque fruī animā vidētur, quī aliquō negōtiō intentus praeclārī facinoris aut artis bonae fāmam quaerit.

 Sed in māgnā cōpiā rērum aliud aliI nāţūra iter ostendit. Pulchrum est bene facere reī pūblicae, etiam bene dīcere haud absurdum est; vel pāce vel bello clārum fieri licet; et quī fēcēre et quī facta aliorum scrīpsēre, multī laudantur. Ac mihi quidem, tametsī haudquāquam pār gloria sequitur scrīptorem et auctorem rērum, tamen in prīmīs arduum vidētur rēs gestās scrībere: prīmum quod facta dictīs exaequanda sunt, dehinc quia plērīque quae dēlīcta reprehenderis malivolentiā et invidiā dicta putant, ubi dē māgnā virtūte atque gloriā
 bonorum memorēs, quae sibi quisque facilia factū putat, aequo animo accipit, suprā ea velutī fīcta pro falsīs dūcit.

Digitized by Google

Sed ego adulēscentalus initiō sīcutī plērīque studiō ad rem pūblicam lātus sum, ibīque mihi multa advorsa fuēre. Nam prō pudōre, prō abstinentiā, prō virtūte, audācia, largītiō, avāritia vigēbant. Quae tametsī animus āspernābātur īnsolēns malārum artium, tamen inter 5 tanta vitia imbēcilla aetās ambitiōne corrupta tenēbātur; ac mē, cum ab reliquōrum malīs mōribus dissentīrem, nihilō minus honōris cupīdō eādem; quā cōterōs, fāmā atque invidiā vēxābat.

4. Igitur ubi animus ex multīs miseriīs atque perīcu- 10 līs requiēvit et mihi reliquam aetātem ā rē publicā procul habendam dēcrēvī, non fuit consilium socordiā atque dēsidiā bonum otium conterere, neque vēro agrum colundo aut vēnando — servīlibus officiīs — intentum aetātem agere; sed ā quo incepto studioque mē ambitio 15 mala dētinuerat, eodem regrēssus statuī rēs gestās populī Romānī carptim, ut quaeque memoriā dīgna vidēbantur, perscrībere, — eo magis, quod mihi ā spē, metu, partibus reī publicae animus līber erat.

/ Igitur de Catilīnae coniūrātione, quam vērissume potero, 20 paucīs absolvam; nam id facinus in primīs ego memorābile exīstumo sceleris atque perīculī novitāte. De cūius hominis moribus pauca prius explānanda sunt quam inițium nārrandī faciam.

J. L. Catilina, nobilī genere nātus, fuit māgnā vī et 25 animī et corporis, sed ingenio malo prāvoque. Huic ab adulēscentiā bella intestīna, caedēs, rapīnae, discordia cīvīlis grāta fuēre, ibīque iuventūtem suam exercuit. Corpus patiēns inediae, algoris, vigiliae suprā quam cuiquam crēdibile est. Animus audāx, subdolus, varius, 30 çūius reī lubet simulātor ac dissimulātor; alienī appetēns, auī profūsus, ārdēns in cupiditātibus; satis ēlo-

8

4

quentiae, sapientiae parum; vāstus animus immoderāta, incrēdibilia, nimis alta semper cupiēbat. Hunc post dominātionem L. Sullae lubīdo māxuma invāserat reī pūblicae capiundae, neque id quibus modīs adsequerētur, 5 dum sibi fēgnum parāret, quicquam pēnsī habēbat. Agitābātur magis magisque in dies animus ferox inopiā reī niliāris et conscientiā scelerum, quae utraque iīs artis auxerat, quās suprā memorāvī. Thicitābant praetereā so corruptī cīvitātis morēs, quos pessuma ac dīvorsa inter so 10 mala, luxuria atque avāritia, vēxābant.

Rēs ipsa hortārī vidētur, quoniam dē moribus cīvitātis tempus admonuit, suprā repetere ac paucīs īnstitūta māiorum domī mīlitiaeque, quo modo rem pūblicam habuerint, quantamque relīquerint, ut paulātim immūtāta ex 15 pulcherrumā atque optumā pessuma ac flāgitiosissuma facta sit, disserere.

6. Urbem Rōmam, sīcutī ego accēpī, condidēre atque habuēre initiō Trōiānī, quī Aenēā duce profugī sēdibus incertīs vagābantur, cumque iīs Aborīginēs, genus homi-

3, 29-4, 8.* Ille erat ūnus timendus ex istīs omnibus, sed tam diū, dum urbis moenibus continēbātur. Omnia nōrat, omnium aditūs tenēbat; apīgellāre, temptāre, sollicitāre poterat, audēbat. Erat eī cōnsilium ad facinus aptum, cōnsiliö autem neque manus 5 neque lingua deerat. Iam ad certās rēs cōnficiendās certōs hominēs dēlēctōs ac dēscrīptōs habēbat. Neque vērō, cum aliquid mandārat, cōnfectum putābat; nihil erat, quod nōn ipse obīret, occurreret, vigilāret, labōrāret; frīgus, sitim, famem ferre poterat. Hunc ego hominem tam ācrem, tam audācem, tam parātum, tam 10 callidum, tam in scelere vigilantem, tam in perditīs rēbus dili-

gentem nisi ex domesticīs īnsidiīs in castrēnse latrōcinium compulissem, — dīcam id, quod sentiō, Quirītēs, — nōn facile hanc tantam molem malī ā cervīcibus vestrīs dēpulissem. — III. vII.

* See Note under CICERO, on page 65.

num agreste, sine lēgibus, sine imperio, līberum atque solūtum. Hī postquam in ūna moenia convēnēre, disparī genere, dissimilī linguā, aliī alio more vīventēs, incrēdibile memorātū est quam facile coaluerint; ita brevī multitūdo dispersa atque vaga concordiā cīvitās facta erat. 5 Sed postquam rēs eorum cīvibus, moribus, agrīs auota satis prospera satisque pollēns vidēbātur, sīcutī plēraque mortālium habentur, invidia ex opulentiā orta est.) Igitur rēgēs populīque fīnitumī bello temptāre, pauci ex amīcīs auxilio esse; nam cēterī metu perculsī ā perīculīs 10 aberant. +At Romani domi militiaeque intenti festinare, parāre, alius alium hortārī, hostibus obviam īre, lībertā, tem, patriam, parentīsque armīs tegere. Post, ubi perīcula virtūte propulerant, sociīs atque amīcīs auxilia portābant, magisque dandīs quam accipiundīs beneficiīs 15 amīcitiās parābant. Imperium lēmumum, nomen imperī Delecti, quiba corpus annis infirrēgium habēbant. mum, ingenjum sapientiā validum erat, reī peblicae consultābant; iī vel aetāte vel cūrae similitūdine patrēs appellābantur. Post, ubi rēgium imperium, quod initio 20 conservandae libertatis atque augendae rei publicae fuerat, in superbiam dominātionemque convortit, immū, tātō mōre annua imperia bīnōsque imperātōrēs sibi/ fēcēre; eō modō minumē posse putā ant per licentiam Insolescere animum humanum. 25

7. Sed eā tempestāte coepēre sē quisque magis extollere magisque ingenium in promptu habēre. Nam rēgibus bonī quam malī suspectiorēs sunt, semperque iīs aliēna virtus formīdulosa est. Sed cīvitās incrēdibile memorātu est, adeptā lībertāte, quantum brevī crēverit; 30 tanta cupīdo gloriae incesserat. Iam prīmum iuventus, simul ac bellī patiēns erat, in castrīs per laborem usum

6-71

Digitized by Google

5

Ŧ

mīlitiae discēbat magisque in decorīs armīs et mīlitāribus equīs quam in scortīs atque convīviīs lubīdinem habēbant. Igitur tālibus virīs non labor īnsolitus, non locus ūllus asper aut arduus erat, non armātus hostis 5 formīdulosus; virtūs omnia domuerat. Sed gloriae māxumum certāmen inter ipsos erat: sē quisque hostem ferīre, mūrum adscendere, conspicī, dum tāle facinus faceret, properābat; eās dīvitiās, eam bonam fāmam māgnamque nobilitātem putābant. Laudis avidī, pecū-10 niae līberālēs erant; gloriam ingentem, dīvitiās honestās volēbant. Memorāre possem, quibus in locīs māxumās hostium copiās populus Romānus parvā manū fūderit, quās urbīs nātūrā mūnītās pūgnando cēperit, nī ea rēs

 8. Sed profectō fortūna in omnī rē dominātur; ea rēs cūnctās ex lubīdine magis quam ex vērō celebrat obscūratque. Athēniēnsium rēs gestae, sīcutī ego aestumō, satis amplae māgnificaeque fuēre, vērum aliquantō minōrēs tamen quam fāmā feruntur. Sed quia prōvēnēre ibi
 scrīptōrum māgna ingenia, per terrārum orbem Athēniēnsium facta prō māxumīs celebrantur. Ita eōrum, quī fēcēre, virtūs tanta habētur, quantum eam verbīs potuēre extollere praeēlāra ingenia. At populō Rōmānō numquam ea cōpia fuit, quia prūdentissumus quisque
 māxumē negōtiōsus erat; ingenium nēmō sine corpore exercēbat, optumus quisque facere quam dīcere, sua ab aliīs bene facta laudārī quam ipse aliōrum nārrāre mālēbat.

longius nos ab incepto traheret.

 Igitur domī mīlitiaeque bonī mörēs colēbantur;
 concordia māxuma, minuma avāritia erat; iūs bonumque apud eōs non lēgiņus magis quam nātūrā valēbat. Iūrgia, discordiās, simultātēs cum hostibus exercēbant,

۰ د

6

cīvēs cum cīvibus dē virtūte certābant; in suppliciīs deōrum māgnificī, domī parcī, in amīcōs fidēlēs erant. Duābus hīs artibus, audāciā in bellō, ubi pāx ēvēnerat, aequitāte, sēque remque pūblicam cūrābant. Quārum rērum ego māxuma documenta haec habeō: quod in 5 bellō saepius vindicātum est in eōs, quī contrā imperium in hostem pūgnāverant quīque tardius revocātī proeliō excesserant, quam quī sīgna relinquere aut pūl<u>sī</u>? locō cēdere ausī erant; in pāce vērō, quod beneficiīs magis quam metū imperium agitābant, et, acceptā iniū- 10 riā, īgnōscere quam persequī mālēbant.

10. Sed ubi labore atque iūstitiā rēs pūblica crēvit, rēgēs māgnī bello domitī, nātionēs ferae et populī ingentēs vī subāctī, Carthāgō, aemula imperī Rōmānī, ab stirpe interiit, cuncta maria terraeque patebant, saevīre 15 fortūna ac miscēre omnia coepit. Quī laborēs, perīcula, dubiās atque asperās rēs facile tolerāverant, iīs otjum, dīvitiae, optanda aliās, onerī miseriaeque fuēre. Igitur prīmō imperī, deinde pecūniae cupīdō crēvit; ea quasi māteriēs omnium malorum fuēre. Namque avārītia 20 fidem, probitātem, cēterāsque artīs bonās subvortit; pro hīs, superbiam, crūdēlitātem, deōs neglegere, omnia vēnālia habēre ēdocuit.) Ambitio multos mortālīs falsos fieri subēgit, aliud clausum in pectore, aliud in linguā promptum habēre, amīcitiās inimīcitiāsque non ex rē sed ex 25 commodo aestumāre, magisque voltum quam ingenium bonum habēre. Haec prīmō paulātim crēscere, interdum vindicārī; post, ubi contāgio quasi pestilentia invāsit, cīvitās immūtāta, imperium ex iūstissumō atque optumō crūdēle intolerandumque factum. 30

11. Sed prīmō magis ambitiō quam avāritia animōs hominum exercēbat, quod tamen vitium propius virtūtem

9-11]

7

erat. Nam gloriam, honorem, imperium bonus et Ignavos aequē sibi exoptant; sed ille vērā viā nītitur, huic quia bonae artēs dēsunt, dolīs atque fallāciīs contendit. Avāritia pecūniae studium habet, quam nēmō sapiēns concu-5 pīvit; ea quasi venēnīs malīs imbūta corpus animumque virīlem effēminat, semper īnfīnīta, īnsatiābilis est, neque copia neque inopia minuitur. Sed postquam L. Sulla, armīs receptā rē pūblicā, bonīs initiīs malos ēventūs habuit, rapere omnēs, trahere, domum alius, alius agros 10 cupere, neque modum neque modestiam victores habere, foeda crūdēliaque in cīvīs facinora facere. Hūc accēdēbat quod L. Sulla exercitum, quem in Asiā ductāverat, quō sibi fīdum faceret, contrā mōrem māiōrum lūxuriōsē nimisque līberālifer habuerat. Loca amoēna, voluptāria 15 facile in ōtiō ferōcīs mīlitum animōs mollīverant. Ibi prīmum īnsuēvit exercitus populī Romānī amāre, potāre, sīgna, tabulās pīctās, vāsa caelāta mīrārī, ea prīvātim et pūblicē rapere, dēlūbra spoliāre, sacra profānaque omnia Igitur il milites, postquam victoriam adept polluere. 20 sunt, nihil reliquī victīs fēcēre. Quippe secundae rēs sapientium animos fatīgant; 'nē illī corruptīs moribus victoriae temperarent.

 12. Postquam dīvitiae honorī esse coepēre, et eās glāria, imperium, potentia sequēbātur, hebēscere virtūs,
 25 paupertās probrō habērī, innocentia prō malivolentiā dūcī coepit. Igitur ex dīvitiīs iuventūtem lūxuria atque avāritia cum superbiā invāsēre : rapere, consūmere; sua parvī pendere, aliēna cupere; pudorem pudīcitiam, dīvīna atque hūmāna promiscua, nihil pēnsī neque mode-30 rātī habēre. Operae pretium est, cum domos atque vīllās cognoveris in urbium modum exaedificātās, vīsere templa deorum, quae nostrī māiorēs, religiosissumī mortālēs,

8

fēcēre. Vērum illī dēlūbra deōrum pietāte, domōs suās glōriā decorābant, neque victīs quicquam praeter iniūriae licentiam ēripiēbant. At hī contrā, īgnāvissumī hominēs, per summum scelus omnia ea sociīs adimere, quae fortissumī virī victōrēs relīquerant: proinde quasi iniūriam 5 facere id dēmum esset imperiō ūtī.

13. Nam quid ea memorem, quae, nisi iīs, quī vīdēre, nēminī crēdibilia sunt, ā prīvātīs complūribus subvorsos montīs, maria constrāta esse? Quibus mihi videntur lūdibrio fuisse dīvitiae; quippe, quās honeste habere 10 licēbat, abūtī per turpitūdinem properābant) Sed lubīdo stuprī, gāneae, cēterīque cultūs non minor incessera mulieres pudīcitiam in propatulo habere; vescendī causā terra marīque omnia exquīrere; dormīre prius quam somnī cupīdo esset; non famem aut sitiņ, neque frīgus 15 neque lassitūdinem opperīrī, sed ea)omnia lūxū antecapere. Haec iuventūtem, ubi familiārēs opēs dēfēcerant, ad facinora incendēbant; animus imbūtus malīs artibus haud facile lubīdinibus carēbat: eō profūsius omnibus modīs quaestuī atque sūmptuī dēditus erat. 20

14. In tantā tamque corruptā cīvitāte Catilīna, id quod factū facillumum erat, omnium flāgitiorum atque facinorum circum sē tamquam stīpātorum catervās habēbat. Nam quīcumque impudīcus, gāneo, āleo, bona patriá lacerāverat, quīque aliēnum aes grande conflāverat, quo 25 flāgitium aut facinus redimeret, praetereā omnēs undique

9, 24–10, 17. Quis tōtā Ītaliā venēficus, quis gladiātor, quis latrō, quis sīcārius, quis paricīda, quis testāmentōrum subiector, quis circumscrīptor, quis gāneō, quis nepōs, quis adulter, quae mulier īnfāmis, quis corruptor iuventūtis, quis corruptus, quis perditus invenīrī potest, quī sē cum Catilīnā nōn familiārissimē 5 vīxisse fateātur? Quae caedēs per hōsce annōs sine illō facta

12-14]

9

parricīdae, sacrilegī, convictī iūdiciīs aut pro factīs iūdicium timentēs, ad hoc quos manus atque lingua periūrio aut sanguine cīvīlī alēbat, postrēmo omnēs, quos flāgitium, egestās, conscius animus exagitābat, iī Catilīnāe 5 proxumī familiārēsque erant. Quod sī quis etiam ā culpā vacuus in amīcitiam ēius inciderat, cotīdiāno ūsū atque illecebrīs facile pār similisque cēterīs efficiebātur. Sed māxumē adulēscentium familiāritātēs appetēbat: eorum animī mollēs etiam et fluxī dolīs haud difficul-10 ter capiebantur. Nam ut cuiusque studium ex aetate flagrābat, aliīs scorta praebēre, aliīs canēs atque equos mercārī, postrēmo neque sumptuī neque modestiae suae parcere, dum illos obnoxios fīdosque sibi faceret.) Scio fuisse nonnullos qui ita existumarent, iuventutem, quae 15 domum Catilīnae frequentābat, parum honestē pudīcitiam habuisse; sed ex aliīs rēbus magis, quam quod cuiquam id compertum fords, haec fāma valēbat.

 15. Iam prīmum adulēscēns Catilīna multa nefanda stupra fēcerat, cum virgine nobilī, cum sacerdote Vestae,
 20 alia hūiusce modī contrā iūs fāsque. Postrēmo captus amore Aurēliae Orestillae, cūius praeter formam nihil

est? quod nefārium stuprum non per illum? Iam vēro quae
tanta umquam in ūllo homine iuventūtis illecebra fuit, quanta in illo? quī alios ipse amābat turpissimē, aliorum amorī flāgitiosissimē serviēbat, aliīs frūctum libīdinum, aliīs mortem paren-5 tum non modo impellendo, vērum etiam adiuvando pollicēbātur. Nunc vēro quam subito non solum ex urbe, vērum etiam ex agrīs ingentem numerum perditorum hominum collēgerat! Nēmo non modo Romae, sed nē ūllo quidem in angulo totīus Ītaliae oppressus aere aliēno fuit, quem non ad hoc incrēdibile

10, 20-11, 3. Quid vēro? nūper, cum morte superioris uxoris novīs nūptiīs domum vacuēfēcissēs, nonne etiam alio incrēdibilī

umquam bonus laudāvit, quod ea nūbere illī dubitābat timēns prīvīgnum adultum aetāte, prō certō crēditur, necātō fīliō, vacuam domum scelestīs nūptiīs fēcisse. Quae quidem rēs mihi in prīmīs vidētur causa fūisse facinus mātūrandī. Namque animus impūrus, dīs homi- 5 nibusque infēstus, neque vigiliīs neque quiētibus sēdārī poterat; ita conscientia mentem excītam vāstābat. Igitur colos eī exsanguis, foedī oculī, citus modo, modo tardus incessus : prōrsus in faciē voltūque vēcordia inerāt.

16. Sed iuventūtem, quam, ut suprā dīximus, illēxe- 10 rat, multīs modīs mala facinora ēdocēbat. Ex illīs testīs sīgnātorēsque falsos commodāre; fidem, fortūnās, pericula, vīlia habēre, post, ubi eōrum fāmam atque pudōrem attrīverat, māiōra alia imperābat; sī causa peccandī 🖓 in praesēns minus suppetēbat, nihilo minus īnsontīs 15 sīcutī sontīs circumvenīre, iugulāre; scīlicet nē per ōtium torpēscerent manus aut animus, grātuītō potius malus atque crūdēlis erat.) Iīs amīcīs sociīsque confisus Catilīna, simul quod aes alienum per omnīs terrās ingēns erat, et quod plērīque Sullānī mīlitēs, largius suo 20 ūsī, rapīnārum et victōriae veteris memorēs cīvīle bellum exoptābant, opprimundae rei pūblicae consilium cepit. In Ītaliā nūllus exercitus, Cn. Pompēius in extrēmīs, terrīs bellum gerēbat; ipsī consulātum petentī māgna spēs. senātus nihil sānē intentus; tūtae tranquillaeque 25 rês omnēs, sed ea prorsus oportūna Catilīnae.

17. Igitur circiter Kalendās Iūniās, L. Caesare et C. Figulō consulibus, prīmo singulos appellāre, hortārī

scelere hoc scelus cumulāstī? quod ego praetermitto et facile patior silērī, nē in hāc cīvitāte tantī facinoris immānitās aut exstitisse aut non vindicāta esse videātur. — I. vi.

aliōs, aliōs temptāre; opēs suās, imparātam rem pūblicam, māgna praemia coniūrātiōnis docēre. Ubi satis explōrāta sunt quae voluit, in ūnum emnīs convocat, quibus māxuīna necessitūdō et plūrumum audāciae ine-5 rat. Eō convēnēre senātōriī ōrdinis P. Lentulus Sūra, P. Autronius, L. Cassius Longīnus, C. Cethēgus, P. et Ser. Sullae Ser. fīliī, L. Varguntēius, Q. Annius, M. Porcius Laeca, L. Bēstia, Q. Cūrius; praetereā ex equestrī ōrdine M. Fulvius Nōbilior, L. Statilius, P. Gabīnius Capitō, C. 10 Cornēlius; ad hōc multī ex colōniīs et mūnicipiīs, domī

nōbilēs. Erant praetereā complūrēs paulō occultius consilī hūiusce participēs nābilēs, quōs magis dominātiōnis spēs hortābātur quam inopia aut alia necessitūdō. Cēterum iuventūs plēraque, sed māxumē nōbilium, Catilīnae

15 inceptīs favēbat; quibus in ōtiō vel māgnificē vel molliter vīvere cōpia erat, incerta prō certīs, bellum quam pācem mālēbant. Fuēre item eā tempestāte quī crēderent M. Līcinium Crassum nön īgnārum ēius consilī fuiste; quia Cn. Pompēius, invīsus ipsī, māgnum exer-

20 citum ductābat, cūiusvīs opēs voluisse contrā illīus potentiam crēscere, simul confīsum, sī coniūrātio valuisset, facile apud illos prīncipem sē fore.

Sed anteā item coniūrāvēre paucī contrā rem pūblicam, in quibus Catilīna fuit; dē quā, quam vērissumē
 poterō, dīcam. L. Tullō et M.' Lepidō cōnsulibus, P. Autronius et P. Sulla, dēsīgnātī cōnsulēs, lēgibus ambitūs interrogātī poenās dederant. Post paulō Catilīna, pecūniārum repetundārum reus, prohibitus erat cōnsulātum petere, quod intrā lēgitumōs diēs profitērī nequīve rat. Erat eōdem tempore Cn. Pīsō, adulēscēns nōbilis, summae audāciae, egēns, factiōsus, quem ad perturbandam rem pūblicam inopia atque malī mōrēs stimulābant.

Cum hõc Catilīna et Autronius circiter Nõnās Decembrīs cõnsiliõ commūnicātõ parābant in Capitõliõ Kalendīs Iānuāriīs L. Cottam et L. Torquātum cōnsulēs interficere, ipsī, fascibus correptīs, Pīsōnem cum exercitū ad obtinendās duās Hispāniās mittere. Eā rē cōgnitā, rūrsus in Nōnās Februāriās cōnsilium caedis trānstulerant. Iam tum nōn cōnsulibus modo, sed plērīsque senātōribus perniciem māchinābantur. Quod nī Catilīna mātūrāsset prō cūriā sīgnum sociīs dare, eō diē post conditam urbem Rōmam pessumum facinus patrātum foret. Quia nōn- 10 dum frequentēs armātī convēnerant, ea rēs cōnsilium dirēmit.

19. Posteā Pīsō in citeriōrem Hispāniam quaestor prō praetōre missus est, adnītente Crassō, quod eum īnfēstum inimīcum Cn. Pompēiō cōgnōverat. Neque tamen senā- 15 tus prōvinciam invītus dederat; quippe foedum hominem ā rē pūblicā procul esse volēbat, simul quia bonī complūrēs praesidium in eō putābant, et iam tum potentia Pompēī formīdulōsa erat. Sed is Pīsō in prōvinciā ab equitibus Hispānīs, quōs in exercitū ductābat, iter faciēns 20 occīsus est. Sunt quī ita dīcant, imperia ēius iniūsta, superba, crūdēlia barbarōs nequīvisse patī; aliī autem equitēs illōs, Cn. Pompēī veterēs fīdōsque clientīs, voluntāte ēius Pīsōnem aggressōs; numquam Hispānōs praetereā tāle facinus fēcisse, sed imperia saeva multa ante 25

13, 1-5. Potestne tibi haec lūx, Catilīna, aut hūius caelī spīritus esse iūcundus, cum sciās esse hōrum nēminem, quī nēsciat tē prīdiē Kalendās Iānuāriās, Lepidō et Tullō cōnsulibus, stetisse in comitiō cum tēlō, manum cōnsulum et prīncipum cīvitātis interficiendōrum causā parāvisse, scelerī ac furōrī tuō nōn 5 mentem aliquam aut timōrem tuum, sed fortūnam populī Rōmānī obstitisse?—I. vī.

18-19]

Digitized by Google

perpessös. Nos eam rém in medio relinquêmus. De superiore coniuratione satis dictum.

20. Catilīna, ubi eōs, quōs paulo ante memorāvī, convēnisse videt, tametsī cum singulīs multa saepe ēgerat, 5 tamen in rem fore crēdēns ūnivorsōs appellāre et cohortārī, in abditām partem aedium sēcēdit atque ibi, omnibus arbitrīs procul āmotīs, orātionem hūiusce modī habuit:

"Nī virtūs fidēsque vostra spectāta mihi forent, nēquī-10/quam oportūna rēs cecidisset; spēs māgna, dominātiō in manibus frūstrā fuissent; neque ego per īgnāviam aut vāna ingenia) incertā pro certīs captārem. Sed quiamultīs et māgnīs tempestātibus)vos coghovī fortīs fīdōsque mihi, čo animus ausus est māxumum atque pulcher-15 rumum facinus incipere, simul quia vobīs eadem quae mihi bona malaque esse intellēxī. Nam idem velle atque idem nolle, ea dēmum fīrma amīcitia est.

Sed ego quae mente agitāvī, omnēs iam anteā dīvorsī audīstis. Cēterum mihi in diēs magis animus accendi-20 tur, cum considero, quae condicio vitae futura sit, nisi nōsmet ipsī vindicāmus in lībertātem. Nam postquam rēs pūblica in paucorum, potentium iūs atque dicionem concessit, semper, illīs rēgēs, tetrarchae vectīgālēs esse, populī, nātionēs stīpendia pendere; cēterī omnēs, strēnuī, 25 bonī, nobilēs atque īgnobilēs, volgus fuimus sine grātiā, sine auctoritate, iīs obnoxiī, quibus, sī rēs pūblica valēret, formīdinī essēmus. Itaque omnis grātia, potentia, honōs, dīvitiae apud illōs sunt aut ubi filī volunt; nōbīs relīquēre perīcula, repulsās, iūdicia, egestātem. Quae 30 quo ūsque tandem patiēminī, fortissumī virī? $N\bar{o}nne$ ēmorī per virtūtem praestat quam vītam miseram atque inhonestam, ubi aliēnae superbiae lūdibrio fueris, per

dedecus amittere?) Veram enim vero, pro deum atque hominum fidem, victoria in manū nobīs est; viget aetās, animus valet; contrā illīs anpīs atque dīvitiīs omnia. consenuērudt. Tantum modo incepto opus est, cētera rēs expediet. Etenim quis mortālium, cui virīle inge- 5 nium est, tolerāre potest illīs dīvitiās superāre, quās profundant in exstruendo marī et montibus coaequandīs, nobīs rem familiārem etiam ad necessāria deesse? illos bīnās aut amplius) domos continuāre, nobīs larem familiārem nūsquam ūllum esse? Cum tabulās, sīgna, 10 toreumata emunt, nova dīruunt, alia aedificant, postrēmō omnibus modīs pecūniam trahunt, vēxant, tamen summā. lubīdine dīvitiās suās vincere nequeunt. At nobīs est domī inopia, forīs aes alienum; mala res, mes multo asperior; dēnique, quid reliquī habēmus praeter miseram 15 animam?

Quīn igitur expergīsciminī? Ēn illa, illa, quam saepe optāstis, lībertās, praetereā dīvitiae, decus, gloria in oculīs sita sunt: fortūna omnia ea victoribus praemia posuit. Rēs, tempus, perīcula, egestās, bellī spolia māgnifica ma- 20 gis quam ōrātiō mea vōs hortantur. Vel imperātōre vel mīlite mē ūtiminī; neque animus neque corpus ā vobīs Haec ipsa, ut spērō, vobīscum ūnā consul agam, aberit. nisi forte mē animus fallit et vos servīre magis quam imperāre parātī estis." 25

21. Postquam accēpēre ea hominēs, quibus mala abundē omnia erant, sed neque rēs neque spēs bona ūlla, tametsī illīs quiēta movēre māgna mercēs vidēbātur, tamen postulāvēre plērīque, ut proponeret, quae condicio bellī foret, quae praemia armīs peterent, quid ubīque opis aut speī 30 haberent. Tum Catilina polliceri tabulas novās, proscrīptionem locuplētium, magistrātūs, sacerdotia, rapīnās,

Digitized by Google

20-217

alia omnia, quae bellum at lubīdō victōrum fert. Praetereā esse in Aispāniā citeriōre Pīsōnem, in Maurētāniā cum exercitū P. Sittium Nūcerīnum, cōnsilī suī participēs; petere cōnsulātum C. Antōnium, quem sibi 5 collēgam fore spērāret, hominem et familiārem et omnibus necessitūdinibus circumventum; cum eō sē cōnsulem initium agundī factūrum. Ad hōc male dictīs increpābat omnīs bonōs, suōrum ūnumquemque nōmināns laudāre; admonēbat alium egestātis, alium cupiditātis 10 suae, complūrīs perīculī aut īgnōminiae, multōs victōriae Sullānae, quibus ea praedae fuerat. Postquam omnium animōs alacrīs videt mortātus ut petītiōnem suam cūrae habērent, conventum dīmīsit.

-22. Et e a tempestate, qui dicerent Catilinam, oratione haine, cum ad iusiurandum popularis sceleris sui adigeret, humani corporis sanguinem vino permixtum in pateris circumtulisse; inde cum post exsecrationem omnes degustavissent, sicut in sollemnibus sacris fieri consuevit, aperuisse consilium suum idque eo dicitur fecisse quo
20 inter se fidi magis forent, alius alii tanti facinoris conccii. Nonnulli ficta et haec et multa praeterea existumahant ab fis, qui Ciceronis invidiam, quae postea orta est, leniri credebant atrocitate sceleris eorum, qui poenas dederant. Nobis ea res pro magnitudine parum com-25 perta est.

23. Sed in eā coniūrātione fuit Q. Cūrius, nātus haud obscūro loco, flāgitiīs atque facinoribus copertus, quem cēnsorēs senātū probrī grātiā moverant. Huic hominī non minor vānitās inerat quam audācia; neque reticere 30 quae audierat, neque suamet ipse scelera occultāre, prorsus neque dīcere neque facere quicquam pēnsī habēbat. Erat eī cum Fulviā, muliere nobilī, stuprī vetus consuetūdo;

cui cum minus grātus esset, quia inopiā minus largīrī poterat, (epente)glöriāns maria montīsque pollicērī coepit et minārī interdum ferrō, nī sibi obnoxia foret, postrēmō ferōcius agitāre quam solitus erat. At Fulvia, īnsolentiae Cūrī causā cōgnitā, tāle perīculum reī pūblicae haud 5 occultum habuit, sed, sublātō auctōre, dē Catilīnae coniūrātiōne quae quōquō modō audierat complūribus nārrāvit rātiōne quae quōquō modō audierat complūribus nārrāvit rātiās in prīmīs studia hominum accendit ad cōnsulātum mandandum M. Tulliō Cicerōnī. Namque anteā plēraque nōbilitās invidiā aestuābat et quasi polluī cōnsulātum 10 crēdēbant, sī eum quamvīs ēgregius homō novos adeptus forēt. Sed ubi perīculum advēnit, invidia atque superbia post fuērs.

-

24. Igitur, comitils habitīs, consulēs dēclārantur M. Tullius et C. Antonius. Quod factum prīmo populārīs 15 coniūrātionis concusserat. Neque tamen Catilīnae furor minuēbātur, sed in diēs plūra agitāre, arma per Ītaliam locīs oportūnīs parāre, pecūniam suā aut amīcorum fidē sūmptam mūtuam Faesulās ad Mānlium quendam portāre, quī posteā prīnceps fuit bellī faciundī. Eā tempestāte 20 plūrumos cūiusque generis hominēs adscīvisse sibi dīcitur, mulierēs etiam aliquot, quae prīmo ingentīs sūmptūs stupro corporis tolerāverant, post, ubi aetās tantum modo quaestuī neque lūxuriae modum fēcerat, aes aliēnum grande conflāverant. Per eās sē Catilīna crēdēbat posse 25 servitia urbāna sollicitāre, urbem incendere, viros eārum vel adiungere sibi vel interficere.

25. Sed in iīs erat Sempronia, quae multa saepe virīlis audāciae facinora commīserat. Haec mulier genere atque formā, praetereā viro atque līberīs satis fortūnāta fuit; 30 litterīs Graecīs et Latīnīs docta, psallere, saltāre ēlegantius quam necesse est probae, multa alia, quae Instrū-

menta lūxuriae sunt. Sed eī cāriōra semper omnia quam decus atque pudīcitia fuit; pecūniae an fāmae minus parceret, haud facile discernerēs; lubīdō sīc accēnsa, ut saepius peteret virōs quam peterētur. Sed ea saepe 5 antehāc fidem prōdiderat, crēditum abiūrāverat, caedis cōnscia fuerat; lūxuriā atque inopiā praeceps abierat. Vērum ingenium ēius haud absurdum; posse versūs facere, iocum movēre, sermōne ūtī vel modestō vel mollī vel procācī; prōrsus multae facētiae multusque 10 lepōs inerat.

26. Hīs rēbus comparātīs, Catilīna nihilō minus in proxumum annum consulātum petēbat, spērāns, sī dēsīgnātus foret, facile sē ex voluntāte Antonio ūsūrum. Neque intereā quiētus erat, sed omnibus modīs īnsidiās
15 parābat Ciceronī. Neque illī tamen ad cavendum dolus aut astūtiae deerant. Namque ā prīncipio consulātūs suī multa pollicendo per Fulviam effecerat, ut Q. Cūrius, dē quo paulo ante memorāvī, consilia Catilīnae sibi proderet. Ad hab collēgam suum Antonium pactione pro20 vinciae perpulerat, nē contrā rem pūblicam sentīret; circum sē praesidia amīcorum atque clientiufir occultē

18, 19-20. Atque etiam virō fortī, colfēgae meō, laus impertītur, quod eōs, quī hūius coniūrātiōnis participēs fuissent, ā suīs et ā reī pūblicae cōnsiliīs remōvisset!— III. vi.

18, 21-19, 5. Hīs tum rēbus commōtus, et quod hominēs iam
5 tum coniūrātōs cum gladiīs in campum dēdūcī ā Catilīnā sciēbam, dēscendī in campum cum fīrmissimō praesidiō fortissimōrum virōrum et cum illā lātā īnsīgnīque lōrīcā, nōn quae mē tegeret, — etenim sciēbam Catilīnam nôn latus aut ventrem, sed caput et collum sōlēre petere, — vērum ut omnēs bonī animad-10 verterent, et, cum in metū et perīculō cōnsulem vidērent, id quod est factum, ad opem praesidiumque concurrerent — *P* - *Mūrēnā*, xxvi.



habēbat. Postquam diēs comitiōrum vēnit et Catilīnae neque petītiō neque īnsidiae, quās cōnsulibus in campō fēcerat, prōsperē cessēre, cōnstituit bellum facere et extrēma omnia experīrī, quoniam, quae occultē temptāverat, aspera foedaque ēvēnerant.

- 27. Igitur C. Mānlium Faesulās atque in eam partem Etrūriae, Septimium quendam Camertem in agrum Pīcēnum, C. Iūlium in Āpūliam dīmīsit, praetereā alium aliō, quem ubīque oportūnum sibi fore crēdēbat. Intereā Romae multa simul molīrī: consulibus insidiās tendere, 10 parāre incendia, oportūna loca armātīs hominibus obsīdere; ipse cum tēlo esse, item alios iubēre, hortārī uti semper intentī parātīque essent; diēs noctīsque festīnāre, vigilāre, neque īnsomniīs neque labore fatīgārī.) Postrēmō, ubi multa agitantī nihil procēdit, rūrsus in- 15 tempestā nocte coniūrātionis principēs convocat ad M. Porcium Laecam, ibīque, multa dē īgnāviā eorum questus, docet sē Mānlium praemīsisse ad eam multitūdinem, quam ad capiunda arma parāverat, item alios in alia loca oportūna, quī initium bellī facerent, sēque ad exercitum 20 proficisci cupere, si prius Ciceronem oppressisset: eum suīs consiliīs multum officere.

19, 6-9. Videō, cui sit Āpūlia attribūta, quis habeat Etrūriam, quis agrum Pīcēnum, quis Gallicum, quis sibi hās urbānās īnsidiās caedis atque incendiōrum dēpoposcerit. — II. III.

19, 15-17. Dīcō tē priōre nocte vēnisse inter falcāviōs — nōn agam obscūrē — in M. Laecae domum; convēnisse eōdem com- 5 plūrēs ēiusdem āmentiae scelerisque sociōs. — I. IV.

19, 17-20, 9. Fuistī igitur apud Laecam illā nocte, Catilīna; distribuistī partēs Ītaliae; statuistī, quō quemque proficīscī placēret; dēlēgistī, quōs Rōmae relinquerēs, quōs tēcum ēdūcerēs; dēcrīpsistī urbis partēs ad incendia; cōnfirmāstī tē ipsum iam 10

Digitized by Google

Б

26-27]

28. Igitur, perterritīs ac dubitantibus cēterīs, C. Cornēlius, eques Rōmānus, operam suam pollicitus, et cum eō L. Varguntēius, senātor, cōnstituēre eā nocte paulō post cum armātīs hominibus sīcutī salūtātum introīre ad 5 Cicerōnem ac dē imprōvīsō domuī suae imparātum cōnfodere. Cūrius ubi intellegit, quantum perīculum cōnsulī impendeat, properē per Fulviam Cicerōnī dolum, quī parābātur, ēnūntiat. Ita illī iānuā prohibitī tantum facinus frūstrā suscēperant.

10 Intereā Mānlius in Etrūriā plēbem sollicitāre, egestāte simul ac dolōre iniūriae novārum rērum cupidam, quod Sullae dominātiōne agrōs bonaque omnia āmīserat, praetereā latrōnēs cūiusque generis, quōrum in eā regiōne māgna cōpia erat, nōnnūllōs ex Sullānīs colōniīs, quibus 15 lubīdō atque lūxuria ex māgnīs rapīnīs nihil reliquī

18 lubido atque luxuria ex magnis rapinis nihil reliqui fēcerat.

29. Ea cum Cicerōnī nūntiārentur, ancipitī malō permötus, quod neque urbem ab Insidiīs prīvātō cōnsiliō longius tuğrī poterat, neque exercitus Mānlī quantus
20 aut quō cōnsiliō foret satis compertum habēbat, rem ad senātum refert iam anteā volgī rūmōribus exagitātum. Itaque, quod plērumque in atrōcī negōtiō solet, senātus

ego vīverem. Repertī sunt duo equitēs Rōmānī, quī tē istā cūrā līberārent et sēsē illā ipsā nocte paulō ante lūcem mē in meō lectulō interfectūrōs esse pollicērentur. Haec ego omnia, vixdum etiam coetū vestrō dīmissō, comperī. Domum meam māiō-5 ribus praesidīš mūnīvī atque fīrmāvī; exclūsī eōs, quōs tū ad mē salūtātum māne mīserās, cum illī ipsī vēnissent, quōs ego iam multīs ac summīs virīs ad mē id temporis ventūrōs esse praedixeram. — I. IV.

20, 22-21, 7. Habēmus senātūs consultum in tē, Catilina, ve10 hemēns et grave; non deest reī pūblicae consilium neque auctoritās hūius ordinis; nos, nos, dīco apertē, consulēs dēsumus. — I. I.

Ye.

decrēvit, darent operam consulēs, nē quid rēs pūblica dētrīmentī caperet. Ea potestās per senātum more Romāno magistrātuī māxuma permittitur, exercitum parāre, bellum gerere, coercēre omnibus modīs socios atque cīvīs, domī mīlitiaeque imperium atque iūdicium summum 5 habēre: aliter sine populī iūssū nūllīus eārum rērum consulī iūs est.

30. Post paucos dies L. Saenius, senator, in senatū litterās recitāvit, quās Faesulīs allātās sibi dīcēbat, in) quibus scriptum erat C. Mānlium arma cēpisse cum 10 māgnā multitūdine ante diem VI. Kalendās Novembrīs. Simul, id quod in tālī rē solet, aliī portenta atque prodigia nūntiābant, aliī conventūs fierī, arma portārī, Capuae atque in Āpūliā servīle bellum movērī. Igitur senātī dēcrētō Q. Mārcius Rēx Faesulās, Q. Metellus 15. Crēticus in Āpūliam circumque ea loca missī — iī utrī-, que ad urbem imperātores erant, impedītī ne triumphārent calumniā paucorum, quibus omnia honesta atque inhonesta vēndere mōs erat —, sed praetōrēs Q. Pompēius Rūfus Capuam, Q. Metellus Celer in agrum Pīcē- 20 num, iīsque permissum, utī pro tempore atque perīculo exercitum compararent. Ad hoc, sī quis indicavisset dē

20, 22-21, 7. Habēmus enim hūiusce modī senātūs consultum, vērum inclūsum in tabulīs, tamquam in vāgīnā reconditum, quo ex senātūs consulto confestim tē interfectum esse, Catilīna, convēnit. — I. 11.

21, 8-11. Meministīne mē ante diem XII. Kalendās Novem- 5 brīs dīcere in senātū, fore in armīs certō diē, quī diēs futūrus esset ante diem VI. Kal. Novembrīs, C. Mānlium, audāciae satellitem atque administrum tuae?— I. III.

21, 19-22. Q. Metellus, quem ego hōc prōspiciēns in agrum Gallicum Pīcēnumque praemīsī, aut opprimet hominem aut 10 ēius omnēs mōtūs cōnātūsque prohibēbit. — II. XII. . ۲

coniūrātione, quae contrā rem pūblicam facta erat, praemium servo lībertātem et sēstertia centum, lībero impūnitātem ēius reī et sēstertia ducenta; itemque dēcrēvēre,) utī gladiātoriae familiae Capuam et in cētera mūnicipia 5 distribuerentur pro cūiusque opibus, Romae per totam urbem vigiliae habērentur iīsque minorēs magistrātūs praeessen

31. Quibus rēbus permõta cīvitās atque immutata urbis faciēs erat. Ex summā laetitiā atque lascīviā, quae diū10 turna quiēs pepererat, repente omnīs trīstitia invāsit; festīnāre, trepidāre, neque locō neque hominī cuiquam satis crēdere, neque bellum gerere neque pācem habēre, suō quisque metū perīcula mētīrī. Ad hōc mulierēs, quibus reī pūblicae māgnitūdine bellī timor īnsolitus
15 incesserat, afflīctāre sēsē, manūs supplicēs ad caelum tendere, miserārī parvōs līberōs, rogitāre, omnia pavēre, superbiā atque dēliciīs omissīs sibi patriaeque diffīdere.

At Catilīnae crūdēlis animus eadem illa movēbat, 20 tametsī praesidia parābantur et ipse lēge Plautiā interrogātus erat)ab, L. Paulō. Postrēmō dissimulandī causā

22, 8-10. Nihilne të nocturnum praesidium Palātī, nihil urbis vigiliae, nihil timor populī, nihil concursus bonōrum omnium, nihil hīc mūnītissimus habendī senātūs locus, nihil hōrum ōra voltūsque mōvērunt?—I. I.

5 22, 21-23, 2. Quid? ut hesternö diē, Quirītēs, cum domī meae paene interfectus essem, senātum in aedem Iovis Statöris convocāvī, rem omnem ad patrēs conscriptos dētulī. Quō cum Catilīna vēnisset, quis eum senātor appellāvit? quis salūtāvit? quis dēnique ita aspexit ut perditum cīvem ac non potius ut 10 importūnissimum hostem? Quīn etiam prīncipēs ēius ordinis partem illam subselliorum, ad quam ille accesserat, nūdam atque inānem reliquērunt. — II. vi.

1

BELLUM CATILINAE.

aut suī expūrgandī, sī cūius iūrgio lacessītus foret, in senātum vēnit. Tum M. Tullius consul, sīve praesentiam ēius timēns sīve īrā commotus, orātionem habuit lūculentam atque ūtilem reī pūblicae, quam posteā scrīptam Sed ubi ille adsēdit, Catilīna, ut erat parātus ad 5 ēdidit. dissimulanda omnia, dēmissō voltų, voce supplicī/postulāre ā patribus coepit, nē quid de sē temerē crēderent; eā familiā ortum ita sē ab adulēscentiā vītam īnstituisse, ut omnia bona in spē habēret; ne exīstumārent sibi. patricio homini, cuius ipsius atque maiorum pluruma 10 beneficia in populum Romānum essent, perditā rē pūblicā opus esse, cum eam servaret M. Tullius, inquilīnus cīvis urbis Romae. Ad hoc male dicta alia cum adderet, obstrepere omnēs, hostem atque parricīdam vocāre. Tum ille furibundus "quoniam quidem circumventus" inquit 15 "ab inimīcīs praeceps agor, incendium meum ruīnā restinguam."

32. Deinde sē ex cūriā domum proripuit. Ibi multa ipse sēcum volvēns, quod neque īnsidiae consulī procedē-

23, 2-5. Hīc ego vehemēns ille consul, qui verbo cīvīs in exsilium ēicio, quaesīvī ā Catilīnā, in nocturno conventu apud M. Laecam fuisset necne. Cum ille, homo audācissimus, conscientiā convictus prīmo reticuisset, patefēcī cētera; quid eā nocte ēgisset, quid in proximam constituisset, quem \mathbf{z} modum \mathbf{z} esset eī ratio totītus bellī dēscrīpta, ēdocuī. Cum haesitāret, cum tenērētur, quaesīvī, quid dubitāret proficīscī eo, quo iam prīdem parāret, cum arma, cum secūrēs, cum fascēs, cum tubās, cum sīgna mīlitāria, cum aquilam illam argenteam, cui ille etiam sacrārium domī suae fēcerat, scīrem esse praemissam.— 10 II. vī.

23, 18. Omnia superioris noctis consilia ad mē perlāta esse sentiunt; patefēcī in senātū hesterno diē; Catilīna ipse pertimuit, profūgit. — !I. 111.

23

bant, et ab incendiö intellegēbat urbem vigiliīs mūnītam, optumum factū crēdēns exercitum augēre, ac, prius quam legiönēs scrīberentur, multa antecapere quae bellö ūsuī forent, nocte intempestā cum paucīs in Mānliāna castra
profectus est. Sed Cethēgō atque Lentino cēterīsque, quōrum cōgnōverat prōmptam audāciam, mandat, quibus rēbus possent, opēs factionis confīrment, īnsidiās consulī mātūrent, caedem, incendia aliaque bellī facinora parent; sēsē prope diem cum māgnō exercitū ad urbem acces-

10 sūrum. –

33. Dum haec Romae gerühtur, C. Manlius ex suo numero legatos ad Marcium Regem mittit cum mandatīs hūiusce modī:) "Deōs hominėsque testāmur, imperātor, nos arma neque contrā patriam cēpisse neque quō 15 perīculum aliīs facerēmus, sed utī corpora nostra ab iniuriā tūta forent; quī, miserī, egentēs, violentiā atque crūdēlitāte faenerātōrum plērīque patriae, sed ompēs fāmā atque fortūnīs expertēs sumus; neque cuiquam nostrum licuit mõre māiõrum lēge ūtī, neque āntissõ patrimonio 20 līberum corpus habēre: tanta saevitia faenerātorum atque praetoris fuit.) Saepe māiorēs vostrum, miseritī plēbis Romānae, decretīs suīs inopiae eius opitulātī sunt, ac novissumē memoriā nostrā propter māgnitūdinem aeris aliēnī, volentibus omnibus bonīs, argentum aere solūtum Saepe ipsa plēbēs, aut dominandī studio permota 25 est. aut superbiā magistrātuum, armāta ā patribus sēcessit. At nos non imperium neque divitias petimus, quarum rērum causā bella atque certāmina omnia inter mortālīs sunt, sed lībertātem, quam nēmō bonus nisi cum anīmā

24, 4-5. Dēmonstrābo iter: Aurēliā viā profectus est; sī accelerāre volent, ad vesperam consequentur. — II. IV.

simul āmittit. Tē atque senātum obtestāmur, consulātis miserīs cīvibus, lēgis praesidium, quod inīquitās praetoris ēripuit, restituātis, nēve nobīs eam necessitūdinem imponātis, ut quaerāmus, quonam modo māxumē ultī sanguinem nostrum pereāmus."

34. Ad haec Q. Mārcius respondit: Sī quid ab senātū petere vellent, ab armīs discēdant, Rōmam supplicēs proficīscantur; eā mānsuētūdine atque misericordiā senātum populī Rōmānī semper fuisse, ut nēmō umquam ab eō frūstrā auxilium petīverit.

At Catilīna ex itinere plērīsque consulāribus, praetereā optumo cuique litterās mittit, sē falsīs crīminibus circumventum, quoniam factionī inimīcorum resistere nequīverit, fortūnae cēdere, Massiliam in exsilium proficīscī, non quo sibi tantī sceleris conscius esset, sed utī rēs pūblica quiēta ¹⁵ foret, nēve ex suā contentione sēditio orerētur. Ab hīs longē dīvorsās litterās Q. Catulus in senātū recitāvit, quās sibi nomine Catilīnae redditās dīcēbat. Eārum exemplum infrā scrīptum est:

25, 11-19. In exsilium ēiciēbam, quem iam ingressum esse in bellum vidēbam? Etenim, crēdō, Mānlius iste centuriō, quī in agrō Faesulānō castra posuit, bellum populō Rōmānō suō nōmine indīxit, et illa castra nunc nōn Catilīnam ducem exspectant, et ille ēiectus in exsilium sē Massiliam, ut āiunt, 5 nōn in haec castra conferet.

 \overline{O} condiciõuem miseram non modo administrandae, vērum etiam conservandae reī publicae! Nunc sī L. Catilīna consiliīs, laboribus, periculīs meīs circumclūsus ac debilitātus subito pertimuerit, sententiam mūtāverit, deseruerit suos, consilium bellī 10 faciendī abiecerit et ex hoc cursū sceleris ac bellī iter ad fugam atque in exsilium converterit, non ille ā mē spoliātus armīs audāciae, non obstupefactus ac perterritus meā diligentiā, non dē spē conātūque depulsus, sed indemnātus, innocēns, in exsi-

 $\mathbf{25}$

10

Ċ

C. SALLUSTI CRISPI

35. "L. Catilīna Q. Catulo. Egregia tua fidēs rē cognita, grāta mihi māgnīs in meīs perīculīs, fīdūciam commendātionī meae tribuit. Quam ob rem defensionem in novō cōnsiliō non statuī parāre, satisfactionem ex nullā 5 conscientia de culpa proponere decrevi, quam, me dius Fidius, vēram licet cognoscās. Iniūriīs contumēliīsque concitātus, quod frūctū laboris industriaeque meae privātus statum dīgnitātis non obtinēbam, publicam miserorum causam pro mea consuetudine suscepi, non qui 10 aes alienum meis nominibus ex possessionibus solvere non possem, — nam et alienīs nominibus līberālitās . Orestillae suīs filiaeque copiīs persolveret. - sei quod non dignos homines henore honestatos videbam meque falsā suspīcione alienātum esse sentiebam. Hoc nomine 15 satis honestās prō meō cāsū spēs relíquae dīgnitātis cōnservandae sum secūtus. Plūra cum scrībere vellem, nūntiātum est vim mihi parārī.) Nunc Orestillam commendō tuaeque fideī trādo; eam ab iniūriā dēfendās, per līberos tuōs rogātus. Havētō."

lium ēlectus ā consule vī et minīs esse dīcētur; et erunt, quī illum, sī hoc fēcerit, non improbum, sed miserum, mē non dīligentissimum consulem, sed crūdēlissimum tyrannum exīstimārī velint. — II. vI-vII.

⁵ 26, 1-19. Est mihi tantī, Quirītēs, hūias invidiae falsae atque inīquae tempestātem subīre, dum modo ā vöbīs hūius horribilis bellī ac nefāriī perīculum dēpellātur. Dīcātur sānē ēiectus esse ā mē, dum modo eat in exsilium. Sed, mihi crēdite, nōn est itūrus. Numquam ego ab dīs immortālibus optābō,
¹⁰ Quirītēs, invidiae meae levandae causā, ut L. Catilīnam dūcere exercitum hostium atque in armīs volitāre audiātis; sed trīduō tamen audiētis; multōque magis illud timeō, nē mihi sit invidiōsum aliquandō, quod illum ēmīserim potius quam quod ēⁱēcerim. — II. VII.

. 36. Sed ipse paucos dies commoratus apud C. Flaminium in agrō Arrētīnō, dum vīcīnitātem anteā sollicitātam armīs exōrnat, cum fascibus atque aliīs imperī insīgnibus in castra ad Mānlium contendit. Haec ubi Romae comperta sunt, senātus Catilīnam et Mānlium hostīs iūdicat, 5 cēterae multitūdinī diem statuit, ante quam sine fraude licēret ab armīs discēdere, praeter rērum capitālium condemnātīs; praetereā dēcernit, utī consulēs dīlectum habeant, Antonius cum exercitū Catilīnam perseguī mātūret, Cicerō urbī praesidiō sit. 10 ~

Eā tempestāte mihi imperium populī Romānī multo māxumē miserābile vīsum est. Cui cum ad occāsum ab ortū solis omnia domita armīs pārērent, domī otium atque divitiae, quae prima mortales putant, affluerent, fuēre tamen cīvēs, quī sēque remque pūblicam obstinātīs 15 animīs perditum īrent.) Namque duobus senātī decreti ex tantā multitūdine neque praemio inductus coniúrātionem patefecerat neque ex castris Catilinae quisquam omnium discesserat: tanta vīs morbī ac velutī tābēs plērosque cīvium animos invāserat. ~ Ź0

37. Neque solum illīs aliena mēns erat, quī consciī coniūrātionis fuerant, sed omnīno cūncta plēbēs novārum rērum studio Catilīnae incepta probābat. Id adeo more suo videbātur facere. Nam semper in cīvitāte, quibus opēs nūllae sunt, bonīs invident, malos extollunt, vetera 25 ōdēre, nova exoptant, odiō suārum rērum mūtārī omnia

27, 11-16. Nülla est enim nātio, quam pertimēscāmus; nūllus rēx, qui bellum populō Rōmānō facere possit. Omnia sunt externa ūnius virtūte terrā marique pācāta; domesticum bellum manet, intus insidiae sunt, intus inclūsum periculum est, intus est hostis. Cum lūxuriā nobīs, cum āmentiā, cum scelere cer- 5 tandum est. - II. v.

student, turbā atque sēditionibus sine cūrā aluntur, quoniam egestās facile habētur sine damno. Sed urbāna plēbēs, ea vēro praeceps erat dē multīs causīs. Prīmum omnium, quī ubīque probro atque petulantiā māxumē 5 praestābant, item aliī per dēdecora patrimoniīs āmissīs, postrēmo omnēs, quos flāgitium aut facinus domo expulerat, iī Romam sīcut in sentīnam confluxerant. Deinde multī memorēs Sullānae victoriae, quod ex gregāriīs mīlitibus alios senātorēs vidēbant, alios ita dīvitēs, ut rēgio 10 vīctū atque cultū aetātem agerent, sibi quisque, sī in armīs foret, ex victoria tālia spērābat. Praetereā iuventūs, quae in agrīs manuum mercēde inopiam tolerāverat, prīvātīs atque pūblicīs largītionibus excita urbānum

28, 3–7. Ūnum genus est eõrum, quī māgnō in aere aliēnō māiōrēs etiam possessiōnēs habent, quārum amōre adductī dissolvī nūllō modō possunt. — II. VIII.

28, 3–7. Alterum genus est eörum, qui quamquam premun-5 tur aere aliënö, dominātiönem tamen exspectant, rērum potīrī volunt, honörēs, quōs quiētā rē pūblicā dēspērant, perturbātā sē cōnsequī posse arbitrantur. — II. 1x.

28, 7-11. Tertium genus est aetāte iam adfectum, sed tamen exercitātione robustum; quo ex genere iste est Mānlius, cui
10 nunc Catilīna succēdit. Hī sunt hominēs ex eīs colonis, quās Sulla constituit; quās ego ūniversās cīvium esse optanorum et fortissimorum virorum sentio, sed tamen eī sunt coloni, quī sē in īnspērātīs ac repentīnīs pecūniīs sūmptuosius īnsolenţiusque iactārunt. Hī dum aedificant tamquam beātī, dum praedijs

- 15 lēctīs, familiīs māgnīs, convīviīs apparātīs dēlectantur, in tantum aes aliēnum incidērunt, ut, sī salvī esse velint, Sulla sit eīs ab inferīs excitandus; quī etiam non nūllos agrestēs, hominēs tenuēs atque egentēs, in eandem illam spem rapīnārum veterum impulērunt. — II. 1x.
- 20 28, 11-29, 4. Quārtum genus est sānē varium et mixtum et turbulentum; qui iam prīdem premuntur, qui numquam ēmer-

Digitized by Google

.

otium ingrāto laborī praetulerat. Eos atque alios omnīs malum pūblicum alēbat; quo minus mīrandum est hominēs egentīs, malīs moribus, māxumā spē, reī pūblicae iūxtā ac sibi consuluisse. Praetereā quorum victoriā Sullae parentēs proscrīptī, bona ērepta, iūs lībertātis imminūtum 5 erat, haud sānē alio animo bellī ēventum exspectābant. Ad hoc quīcumque aliārum atque senātūs partium erant, conturbāzī rem pūblicam quam minus valēre ipsī mālēbant. Id adeo malum multos post annos in cīvitātem revorterat.

38. Nam postquam, Cn. Pompēiō et M. Crassō consulibus, tribūnīcia potestās restitūta est, hominēs adulēscentēs summam potestātem nactī, quibus aetās animusque ferox erat, coepēre senātum crīminando plēbem exagitāre, <u>dei</u>n largiundo atque pollicitando magis incendere: ita ¹⁵ ipsī clārī potentēsque fierī. Contrā eos summā ope nītēbātur plēraque nobilitās, senātūs speciē, pro suā māgni-

gunt, qui partim inertiā, partim male gerendō negōtiō, partim etiam sūmptibus in vetere aere aliēnō vacillant; quī vadimōniīs, iūdiciīs, prōscrīptiōne bonōrum dēfatīgātī, permultī et ex urbe et ex agrīs sē in illa castra cōnferre dīcuntur. Hōsce ego nōn tam mīlitēs ācrēs quam infitiātōrēs lentōs esse arbitror. — II. x.

29, 4-10. Quintum genus est parricidārum, sīcāriōrum, dēnique omnium facinorōsōrum. Quōs ego ā Catilīnā nōn revocō; nam neque ab eō dīvellī possunt, et pereant sānē in latrōciniō, quoniam sunt ita multī, ut eōs carcer capere nōn possit. Postrēmum autem genus est nōn sōlum numerō, vērum etiam 10 genere ipsō atque vītā, quod proprium Catilīnae est, dē ēius dīlēctū, immō vērō dē complexū ēius ac sinū; quōs pexō capillō, nitidōs, aut imberbēs aut bene barbātōs vidētis, manicātīs et tālāribus tunicīs, vēlīs amictōs, nōn togīs; quōrum omnis industria vītae et vigilandī labor in antelūcānīs cēnīs exprōmitur. — 15 II. x.

37--38]

5

C. SALLUSTI CRISPI

:1

tūdine. Namque, ut paucīs vērum absolvam, post illā tempora quīcumque rem pūblicam agitāvēre, honestīs nōminibus, aliī sīcutī populī iūra dēfenderent, pars, quō senātūs auctoritās māxuma foret, bonum pūblicum simu-5 lantēs, prō suā quisque potentiā certābant. Neque illīs modestia neque modus contentionis erat; utrīque victoriam crūdēliter exercēbant.

39. Sed postquam Cn. Pompēius ad bellum maritumum atque Mithridāticum missus est, plēbis opēs imminūtae,
10 paucōrum potentia crēvit. Iī magistrātūs, pròvinciās aliaque omnia tenēre; ipsī innoxiī, flörentēs, sine metū aetātem agere, cēteros, quī plēbem in magistrātū placidius tractārent, iūdiciīs terrēre. Sed ubi prīmum dubiīs rēbus novandī spēs oblāta est, vetus certāmen animos
15 eorum arrēxit. Quod sī prīmo proelio Catilīna superior aut aequā manū discessisset, profecto māgna clādēs atque calamitās rem pūblicam oppressisset; neque illīs, quī victoriam adeptī forent, diūtius eā ūtī licuisset, quīn dēfessīs et exsanguibus, quī plūs posset, imperium atque lībertātem

Fuēre tamen extrā coniūrātionem complūrēs, quī ad Catilīnam initio profectī sunt. In iīs erat Fulvius, senātoris fīlius, quem retrāctum ex itinere parēns necārī iussit.
Tīsdem temporibus Romae Lentulus, sīcutī Catilīna prae-25 cēperat, quoscumque moribus aut fortūnā novīs rēbus idoneos crēdēbat, aut per sē aut per alios sollicitābat, neque solum cīvīs, sed cūiusque modī genus hominum, quod modo ' bellā usuī foret.

40. Igitur P. Umbrēno cuidam negotium dat, utī lēgātos Allobrogum requīrat, eosque, sī possit, impellat ad societātem bellī, exīstumāns publicē prīvātimque aere aliēno oppressos, praetereā quod nātūrā gēns Galliea

bellicosa esset, facile eos ad tale consilium adduci posse. Umbrēnus, quod in Galliā negotiātus erat, plērīsque prīncipibus cīvitātium notus erat atque eos noverat. Itaque sine morā, ubi prīmum lēgātos in foro conspexit, percontātus pauga dē statū gīvitātis et quasi dolēns ēius cāsum, s requirere coepit quem exitum tantis malis sperarent. Postquam illos videt querī dē avāritiā magistrātuum, accūsāre senātum quod in eo auxilī nihil esset, miseriīs suīs remedium mortem exspectāre, "at ego" inquit "vobīs, sī modo virī esse voltis, rationem ostendam, quā 10) tanta ista mala effugiātis."] Haec ubi dīxit, Allobrogēs in māxumam spem adductī Umbrēnum orāre, ut suī miserērētur; nihil tam asperum neque tam difficile esse, quod non cupidissumē factūrī essent, dum ea rēs cīvitātem aere alieno līberāret. /Ille eos in domum D. Brūtī 15 perducit, quod foro propinqua erat neque aliena consilization propter Semproniam; nam tum Brūtus ab Romā aberat. Praetereā Gabīnium arcessit, quō māior auctoritās sermonī inesset. Eo praesente, coniūrātionem aperit, nomįnat socios, praetereā multos cuiusque generis innoxios, 20 quō lēgātīs animus amplior esset. Deinde eos pollicitos operam suam domum dīmittit.

41. Sed Allobrogēs diū in incertō habuēre, quidnam cōnsilī caperent: in alterā parte erat aes aliēnum, studium bellī, māgna mercēs in spē victōriae, at in alterā māiōrēs 25 opēs, tūta cōnsilia, prō incertā spē certa praemia. Haec illīs volventibus tandem vīcit fortūna reī pūblicae. Itaque

31, 22-27. Quid vērō? ut hominēs Gallī ex cīvitāte male pācātā, quae gēns ūna restat, quae bellum populō Rōmānō facere et posse et nōn nōlle videātur, spem imperī ac rērum māximārum ultrō sibi ā patriciīs hominibus oblātam neglegerent vestramque salūtem suīs opibus antepōnerent, id nōn dīvīnitus 5

31

Q. Fabiō Sangae, cūius patrōciniō cīvitās plūrumum ūtēbātur, rem omnem, utī cōgnōverant, aperiunt. Cicerō, per Sangam cōnsiliō cōgnitō, lēgātīs praecēpit, ut studium coniūrātiōnis vehementer simulent, cēterōs adeant, bene polliceantur, dentque peram utī eōs quam māxumē manufēstōs habeant.

42. Iīsden ferē temporibus in Galliā citeriore atque ulteriore item in agro Pīcēno, Bruttio, Āpūliā motus erat. Namque illī, quos ante Catilīna dīmīserat, inconsultē ac
velutī per dēmentiam cūncta simul agēbant; nocturnīs consiliīs, armorum atque tēlorum portātionibus, festīnando, agitando omnia, plūs timoris quam perīculī effēcerant. Ex eo numero complūrīs Q. Metellus Celer praetor ex senātūs consulto, causā cognitā, in vincula
coniēcerat, item in citeriore Galliā C. Murēna, quī eī provinciae lēgātus praeerat.

43. At Römae Lentulus cum cēterīs, quī prīncipēs coniūrātionis erant, parātīs ut vidēbātur māgnīs copiīs, constituerant, utī, cum Catilīna ex agro Faesulāno cum
20 exercitū vēnisset, L. Bēstia, tribūnus plēbis, contione habitā, quererētur dē āctionibus Ciceronis bellīque gravissumī invidiam optumo consulī imponeret; eo sīgno proxumā nocte cētera multitūdo coniūrātionis suum quisque negotium exsequerētur. Sed ea dīvīsa hoc modo
25 dīcēbantur: Statilius et Gabīnius utī cum māgnā manū duodecim simul oportūna loca urbis incenderent, quo tumultū facilior aditus ad consulem cēterosque, quibus Insidiae parābantur, fieret; Cethēgus Ciceronis iānuam obsidēret eumque vī aggrederētur, alius autem alium,

esse factum putātis, praesertim quī nos non pūgnando, sed tacendo superāre potuerint? — III. 1x.

ç

43-44]

sed fīliī familiārum, quōrum ex nōbilitāte māxuma pars erat, parentīs interficerent; simul, caede et incendiō perculsīs omnibus, ad Catilīnam ērumperent. Inter haec parāta atque dēcrēta Cethēgus semper querēbātur dē īgnāviā sociōrum: illōs dubitandō et diēs prōlātandō 5 māgnās oportūnitātēs corrumpere; factō, nōn cōnsultō in tālī perīculō opus esse, sēque, sī paucī adiuvārent, languentibus aliīs, impetum in cūriam factūrum. Nātūrā ferōx, vehemēns, manū prōmptus erat; māxumum bonum in celeritāte putābat.

44. Sed Allobrogēs ex praeceptō Cicerōnis per Gabīnium cēterōs conveniunt; ab Lentulō, Cethēgō, Statiliō, item Cassiō postulant iūs iūrandum, quod sīgnātum ad cīvīs perferant; aliter haud facile eōs ad tantum negōtium impellī posse. Cēterī nihil suspicantēs dant, Cas- 15 sius sēmet eō brevī ventūrum pollicētur ac paulō ante lēgātōs ex urbe proficīscitur. Lentulus cum iīs T. Volturcium quendam Crotōniềnsem mittit, ut Allobrogēs, prius quam domum pergerent, cum Catilīnā, datā atque acceptā fidē, societātem cōnfīrmārent. Ipse Volturciō 20

33, 3-10. Quem quidem ego cum ex urbe pellēbam, hōc prōvidēbam animō, Quirītēs, remōtō Catilīnā, nōn mihi esse P. Lentulī somnum, nec L. Cassī adipēs, nec C. Cethēgī furiōsam temeritātem pertimēscendam. — III. vii.

33, 11-20. Itaque, ut comperi lēgātos Allobrogum, bellī 5 Trānsalpīnī et tumultūs Gallicī excitandī causā, ā P. Lentulo esse sollicitātos, eosque in Galliam ad suos cīvīs eodemque itinere cum litterīs mandātīsque ad Catilīnam esse missos, comitemque eīs adiūnctum esse T. Volturcium, atque huic ad Catilīnam esse datās litterās, facultātem mihi oblātam putāvī, 10 ut, quod erat difficillimum, quodque ego semper optābam ab dīs immortālibus, ut tota rēs non solum ā mē, sed etiam ā senātū et ā vobīs manifēsto dēprehenderētur. — III. II.

litterās ad Catilīnam dat, quārum exemplum Infrā scrīptum est: "Quī sim, ex eō, quem ad tē mīsī, cōgnōscēs. Fac cōgitēs, in quantā calamitāte sīs, et memineris tē virum esse; cōnsīderēs quid tuae rationēs postulent; 5 auxilium petās ab omnibus, etiam ab Infimīs." Ad hōc mandāta verbīs dat: cum ab senātū hostis jūdicātus sit, quō cōnsiliō servitia repudiet? in urbe parāta esse, quae iusserit; nē cunctētur ipse propius accēdere.

45. Hīs rēbus ita āctīs, constitūtā nocte quā proficī-10 scerentur, Cicero per lēgātos cūncta ēdoctus, L. Valerio Flacco et C. Pomptīno praetoribus imperat, ut in ponte Mulvio per īnsidiās Allobrogum comitātūs dēprehendant; rem omnem aperit, cūius grātiā mittēbantur; cētera, utī facto opus sit, ita agant permittit. Illī, hominēs mīli-15 tārēs, sine tumultū praesidiīs collocātīs, sīcutī praeceptum erat, occultē pontem obsīdunt. Postquam ad id locī

33, 20–34, 5. Erant autem sine nōmine, sed ita: 'Quis sim, sciēs ex eō, quem ad tē mīsī. Cūrā ut vir sīs, et cōgitā, quem in locum sīs prōgressus. Vidē ecquid tibi iam sit necesse, et cūrā ut omnium tibi auxilia adiungās, etiam īnfimōrum.'— III. v.

5 34, 9-35, 7. Itaque hesternö dië L. Flaccum et C. Pomptinum praetörës, fortissimös atque amantissimös reī pūblicae virös, ad mē vocāvī; rem exposuī; quid fierī placēret, ostendī. Illī autem, quī omnia dē rē pūblicā praeclāra atque ēgregia sentīrent, sine recūsātiöne ac sine ūllā morā negötium suscēpērunt, et, cum advesperāsceret, occultē ad pontem Mulvium pervēnērunt atque ibi in proximīs vīllīs ita bipartītō fuērunt, ut Tiberis inter eös et põns interesset. Eödem autem et ipsī sine cūiusquam suspīciöne multös fortēs virös ēdūxerant, et ego ex praefectūrā Reātinā complūrēs dēlēctōs adulēscentēs, 15 quōrum operā ūtor adsiduē in rē pūblicā praesidiö, cum gladīss mīseram. Interim, tertiā ferē vigiliā exāctā, cum iam pontem Mulvium māgnō comitātū lēgātī Allobrogum ingredī inciperent ūnāque Volturcius, fit in eös impetus; ēdūcuntur et ab illīs

Digitized by Google

٤

lēgātī cum Volturciō vēnērunt et simul utrimque clāmor exortus est, Gallī, cito cōgnitō cōnsiliō, sine morā praetōribus sē trādunt. Volturcius, prīmō cohortātus cēterōs, gladiō sē ā multitūdine dēfendit; deinde ubi ā lēgātīs dēsertus est, multa prius dē salūte suā Pomptīnum obte- 5 stātus, quod eī nōtus erat, postrēmō timidus ac vītae diffīdēns velut hostibus sēsē praetōribus dedit.

46. Quibus rēbus confectīs, omnia properē per nūntios consulī dēclārantur. At illum ingēns cūra atque laetitia simul occupāvēre: nam laetābātur intellegēns, coniūrāti-10 one patefactā, cīvitātem perīculīs ēreptam esse; porro autem anxius erat, dubitāns, in māxumo scelere tantīs cīvibus dēprehēnsīs, quid facto opus esset; poenam illorum sibi onerī, impūnitātem perdundae reī pūblicae fore erēdēbat. Igitur, confīrmāto animo, vocārī ad sēsē iubet 15 Lentulum, Cethēgum, Statilium, Gabīnium, itemque Caepārium Tarracīnēnsem, quī in Āpūliam ad concitanda servitia proficīscī parābat. Cēterī sine morā veniunt; Caepārius, paulo ante domo ēgressus, cognito indicio, ex urbe profūgerat. Consul Lentulum, quod praetor erat, 20 ipse manū tenēns perdūcit, reliquos cum cūstodibus in

gladiī et ā nostrīs. Rēs praetōribus erat nōta sōlīs, īgnōrābātur ā cēterīs.

Tum interventū Pomptīnī atque Flaccī pūgna, quae erat commissa, sēdātur. Litterae, quaecumque erant in eō comitātū, integrīs sīgnīs praetōribus trāduntur; ipsī comprehēnsī ad mē, 5 cum iam dīlūcēsceret, dēdūcuntur. — III. 11-111.

35, 15–18. Atque hōrum omnium scelerum improbissimum māchinātōrem, Cimbrum Gabīnium, statim ad mē, nihildum suspicantem, vocāvī; deinde item arcessītus est L. Statilius et post eum C. Cethēgus; tardissimē autem Lentulus vēnit, crēdo 10 quod in litterīs dandīs praeter consuētūdinem proximā nocte vigilārat. — III. III.

35

aedem Concordiae venīre iubet. Eō senātum advocat māgnāque frequentiā ēius ōrdinis Volturcium cum lēgātīs introdūcit, Flaccum praetōrem scrīnium cum litterīs, quās ā lēgātīs accēperat, eōdem afferre iubet.

47. Volturcius interrogātus dē itinere, dē litterīs, postrēmō quid aut quā dē causā consilī habuisset, prīmō fingere alia, dissimulāre dē coniūrātione; post, ubi fidē pūblicā dīcere iussus est, omnia, utī gesta erant, aperit, docetque sē, paucīs ante diēbus ā Gabīnio et Caepārio 10 socium adscītum, nihil amplius scīre quam lēgātos; tantum modo audīre solitum ex Gabīnio P. Autronium,

Ser. Sullam, L. Varguntēium, multos praetereā in eā coniūrātione esse. Eadem Gallī fatentur, ac Lentulum dissimulantem coarguunt praeter litterās sermonibus,
15 guos ille habēre solitus erat: ex librīs Sibyllīnīs rēgnum

36, 1–2. Senātum frequentem celeriter, ut vīdistis, coēgī. — III. 111.

36, 5-37, 5. Intrödüxī Volturcium sine Gallīs; fidem pūblicam iussū senātūs dedi; hortātus sum, ut ea, quae scīret, sine 5 timöre indicāret. Tum ille dīxit, cum vix sē ex māgnō timöre recreāsset, ā P. Lentulō sē habēre ad Catilīnam mandāta et litterās, ut servõrum praesidiō ūterētur, ut ad urbem quam prīmum cum exercitū accēderet; id autem eō cōnsiliõ, ut, cum urbem ex omnibus partibus, quem ad modum dēscrīptum dis-

- 10 tribūtumque erat, incendissent caedemque infinītam cīvium fēcissent, praestō esset ille, quī et fugientēs exciperet et sē cum hīs urbānīs ducibus coniungeret. Introductī autem Gallī iūs iūrandum sibi et litterās ab Lentulō, Cethēgō, Statiliō ad suam gentem data esse dīxērunt, atque ita sibi ab hīs et ā L. Cassiō
- 15 esse praescriptum, ut equitatum in Ītaliam quam primum mitterent; pedestrēs sibi copias non defuturās; Lentulum autem sibi confirmāsse ex fatis Sibyllinis haruspicumque responsis, se esse tertium illum Cornēlium, ad quem rēgnum huius urbis atque imperium pervenire esset necesse; Cinnam ante sē et

Rōmae tribus Cornēliīs portendī; Cinnam atque Sullam anteā, sē tertium esse, cui fātum foret urbis potīrī; praetereā ab incēnsō Capitōliō illum esse vīgēsumum annum, quem saepe ex prōdigiīs haruspicēs respondissent bellō cīvīlī cruentum fore. Igitur, perlēctīs litterīs; cum prius 5 omnēs sīgna sua cōgnōvissent, senātus dēcernit, utī, abdicātō magistrātū, Lentulus itemque cēterī in līberīs cūstōdiīs habeantur. Itaque Lentulus P. Lentulō Spinthērī, quī tum aedīlis erat, Cethēgus Q. Cornificiō, Statilius C. Caesarī, Gabīnius M. Crassō, Caepārius — nam is paulō 10 ante ex fugā retrāctus erat — Cn. Terentiō senātōrī trāduntur.

48. Intereā plēbs, coniūrātione patefactā, quae prīmo cupida rērum novārum nimis bello favēbat, mūtātā mente, Catilīnae consilia exsecrārī, Ciceronem ad caelum tollere; 15

Sullam fuisse; eundemque dīxisse fātālem hunc annum esse ad interitum hūius urbis atque imperī, quī esset annus decimus post virginum absolūtionem, post Capitolī autem incēnsionem vīcēsimus. Hanc autem Cethēgo cum cēterīs controversiam fuisse dīxērunt, quod Lentulo et aliīs Sāturnālibus caedem fierī 5 atque urbem incendī placēret, Cethēgo nimium id longum vidērētur. — III. IV.

37, 5-12. Atque ita cēnsuērunt, ut P. Lentulus, cum sē praetūrā abdicāsset, in cūstōdiam trāderētur; itemque utī C. Cethēgus, L. Statilius, P. Gabīnius, quī omnēs praesentēs erant, in 10 cūstōdiam trāderentur; atque idem hōc dēcrētum est in L. Cassium, quī sibi prōcūrātiōnem incendendae urbis dēpoposcerat; in M. Cēpārium, cui ad sollicitandōs pāstōrēs Āpūliam attribūtam esse erat indicātum; in P. Furium, quī est ex eīs colōnīs, quōs Faesulās L. Sulla dēdūxit; in Q. Annium Chīlōnem, quī 15 ūnā cum hōc Furiō semper erat in hāc Allobrogum sollicitātiōne versātus; in P. Umbrēnum, lībertīnum hominem, ā quō prīmum Gallōs ad Gabīnium perductōs esse cōnstābat. — III. VI. velutī ex servitūte ērepta gaudium atque laetitiam agitābat, namque alia bellī facinora praedae magis quam dētrīmentō fore, incendium vērō crūdēle, immoderātum ac sibi māxumē calamitōsum putābat, quippe cui omnēs cōpiae s in ūsū cotīdiānō et cultū corporis erant.

Post eum diem quīdam L. Tarquinius ad senātum adductus erat, quem ad Catilīnam proficīscentem ex itinere retrāctum ājēbant. Is cum sē dīceret indicātūrum dē coniūrātione, sī fidēs pūblica data esset, iussus ā consule 10 quae scīret ēdīcere, eadem ferē quae Volturcius, dē parātīs incendiīs, dē caede bonōrum, dē itinere hostium, senātum docet; praetereā sē missum ā M. Crassō, quī Catilīnae nüntiäret, nē eum Lentulus et Cethēgus aliīque ex coniūrātione deprehensī terrerent, eoque magis properaret ad 15 urbem accēdere, quō et cēterōrum animōs reficeret et illī facilius ē perīculō ēriperentur. Sed ubi Tarquinius Crassum nomināvit, hominem nobilem, māxumīs dīvitiīs, summā potentiā, aliī rem incrēdibilem ratī, pars, tametsī vērum exīstumābant, tamen quia in tālī tempore tanta 20 vīs hominis magis lēniunda guam exagitanda vidēbātur, plērīque Crassō ex negōtiīs prīvātīs obnoxiī, conclāmant indicem falsum esse, dēque eā rē postulant utī referātur. Itaque, consulente Cicerone, frequens senatus decernit, Tarquinī indicium falsum vidērī eumque in vinculīs reti-25 nendum, neque amplius potestātem faciundam, nisi dē eō indicāret, cūius cōnsiliō tantam rem esset mentītus. Erant eo tempore qui existumarent indicium illud a P. Autroniō māchinātum, quō facilius, appellātō Crassō, per societātem perīculī reliquos illīus potentia tegeret. 30 Aliī Tarquinium ā Cicerōne immissum āiēbant, nē Crassus more suo, suscepto malorum patrocinio, rem publicam conturbāret. Ipsum Crassum ego posteā praedicantem

ł

[48

BELLUM CATILINAE.

48-507

audīvī, tantam illam contumēliam sibi ab Cicerōne impositam.

49. Sed iīsdem temporibus Q. Catulus et C. Pīsō neque pretio neque gratia Ciceronem impellere quivere, utī per Allobrogēs aut alium indicem C. Caesar falsō 5 nominārētur. Nam uterque cum illo gravīs inimīcitiās exercebant: Pīso oppūgnātus in iūdicio pecūniārum repetundārum propter cūiusdam Trānspadānī supplicium iniūstum; Catulus ex petītione pontificātūs odio incēnsus, quod extrēmā aetāte, māxumīs honoribus ūsus, ab adulē- 10 scentulo Caesare victus discesserat. Res autem oportuna vidēbātur, quod is prīvātim ēgregiā līberālitāte, pūblicē māxumīs mūneribus, grandem pecūniam dēbēbat. Sed ubi consulem ad tantum facinus impellere nequeunt, ipsī singillātim circumeundo atque ēmentiundo, quae sē ex 15 Volturciō aut Allobrogibus audīsse dīcerent, māgnam illī invidiam conflaverant, ūsque eo, ut nonnullī equitēs Romānī, quī praesidī causā cum tēlīs erant circum aedem Concordiae, seu perīculī māgnitūdine seu animī möbilitäte impulsī, quō studium suum in rem pūblicam 20 clārius esset, ēgredientī ex senātū Caesarī gladiō minitārentur.

50. Dum haec in senātū aguntur et dum lēgātīs Allobrogum et T. Volturciō, comprobātō eōrum indiciō, praemia dēcernuntur, lībertī et paucī ex clientibus Len- 25 tulī dīvorsīs itineribus opificēs atque servitia in vīcīs ad eum ēripiundum sollicitābant, partim exquīrēbant ducēs multitūdinum, quī pretiō rem pūblicam vēxāre solitī erant; Cethēgus autem per nūntiōs familiam atque lībertōs suōs, lēctōs et exercitātōs, ōrābat ut grege factō 30 cum tēlīs ad sēsē irrumperent. Cōnsul ubi ea parārī cōgnōvit, dispositīs praesidiīs ut rēs atque tempus monē-

39

bat, convocātō senātū, refert quid dē iīs fierī placeat, quī in cūstōdiam trāditī erant. — Sed eōs paulō ante frequēns senātus iūdicāverat contrā rem pūblicam fēcisse. — Tum D. Iūnius Sīlānus, prīmus sententiam rogātus, quod eō 5 tempore cōnsul dēsīgnātus erat, dē iīs, quī in cūstōdiīs tenēbantur, et praetereā dē L. Cassiō, P. Furiō, P. Umbrēnō, Q. Anniō, sī dēprehēnsī forent, supplicium sūmundum dēcrēverat; isque posteā, permōtus ōrātiōne C. Caesaris, pedibus in sententiam Ti. Nerōnis itūrum
10 sē dīxerat, quī dē eā rē, praesidiīs abductīs, referundum

cēnsuerat. Sed Caesar, ubi ad eum ventum est, rogātus sententiam ā cōnsule, hūiusce modī verba locūtus est:

51. "Omnīs hominēs, patrēs conscrīptī, quī dē rēbus dubiīs consultant, ab odio, amīcitiā, īrā atque misericordiā
15 vacuos esse decet. Haud facile animus vērum providet, ubi illa officiunt, neque quisquam omnium lubīdinī simul et ūsuī pāruit. Ubi intenderis ingenium, valet; sī lubīdo possidet, ea dominātur, animus nihil valet. Māgna mihi copia est memorandī, patrēs conscrīptī, quī rēgēs atque
20 populī, īrā aut misericordiā impulsī, male consuluerint; sed ea mālo dīcere, quae māiorēs nostrī contrā lubīdinem

animī sul rēctē atque ordine fēcēre. Bello Macedonico,

40, 2-11. Videö duās adhūc esse sententiās; ūnam D. Sīlānī, quī cēnset eös, quī haec dēlēre cōnātī sunt, morte esse multandōs; alteram C. Caesaris, quī mortis poenam removet, cēterörum suppliciorum omnēs acerbitātēs amplectitur. Uterque et pro suā dīgnitāte et pro rērum māgnitūdine in summā sevēritāte versātur. Alter eös, quī nos omnēs vītā prīvāre conātī sunt, quī dēlēre imperium, quī populī Romānī nomen exstinguere, pūnctum temporis fruī vītā et hoc commūnī spīritū non putat oportēre atque hoc genus poenae saepe in improbos cīvēs in hāc
10 rē pūblicā esse ūsūrpātum recordātur. — IV. IV.

quod cum rēge Persē gessimus, Rhodiōrum cīvitās māgna atque māgnifica, quae populī Rōmānī opibus crēverat, īnfīda et advorsa nōbīs fuit; sed postquam, bellō cōnfectō, dē Rhodiīs cōnsultum est, māiōrēs nostrī, nē quis dīvitiārum magis quam iniūriae causā bellum inceptum 5 dīceret, impūnītōs eōs dīmīsēre. Item bellīs Pūnicīs omnibus, cum saepe Carthāginiēnsēs et in pāce et per indūtiās multa nefāria facinora fēcissent, numquam ipsī per occāsiōnem tālia fēcēre: magis quid sē dīgnum foret, quam quid in illōs iūre fierī posset, quaerēbant. 10

"Hoc item vobīs providendum est, patrēs conscrīptī, nē plūs apud vos valeat P. Lentulī et cēterorum scelus quam vostra dīgnitās, neu magis īrae vostrae quam fāmae con-Nam sī dīgna poena pro factīs eorum reperītur, sulātis. novom consilium approbo; sīn māgnitūdo sceleris omnium 15 ingenia exsuperat, iīs ūtendum cēnseo, quae lēgibus comparāta sunt. Plērīque eorum, quī ante mē sententiās dīxērunt, compositē atque māgnificē cāsum reī pūblicae miserātī sunt; quae bellī saevitia esset, quae victīs acciderent, ēnumerāvēre; rapī virginēs, pueros; dīvellī lībe- 20 ros ā parentum complexu; mātrēs familiārum patī quae victoribus collubuissent; fana atque domos spoliari; caedem, incendia fierī; postrēmo armīs, cadāveribus, cruore . atque lūctū omnia complērī. Sed, per deōs immortālīs, quō illa ōrātiō pertinuit? An utī vōs īnfēstōs coniūrā- 25 tioni faceret? scilicet quem res tanta et tam atrox non permovit, eum oratio accendet? Non ita est, neque cuiquam mortālium iniūriae suae parvae videntur; multī eās gravius aequō habuēre. Sed alia aliīs licentia est, patrēs conscriptī. Qui dēmissi in obscūro vitam habent, 30 sī quid īrācundiā dēlīquēre, paucī sciunt, fāma atque fortūna eorum parēs sunt; quī māgno imperio praeditī in

41

excelsõ aetātem agunt, eõrum facta cünctī mortālēs nõvēre. Ita in māxumā fortūnā minuma licentia est; neque studēre neque ōdisse, sed minumē īrāscī decet; quae apud aliõs īrācundia dīcitur, ea in imperiõ superbia atque crū-5 dēlitās appellātur. Equidem ego sīc exīstumō, patrēs conscrīptī, omnīs cruciātūs minorēs quam facinora illorum esse; sed plērīque mortālēs postrēma meminēre, et in hominibus impiīs, sceleris eõrum oblītī, dē poenā disserunt, sī ea paulo sevērior fuit.

10 "D. Sīlānum, virum fortem atque strēnuum, certō sciō, quae dīxerit, studiō reī pūblicae dīxisse, neque illum in tantā rē grātiam aut inimīcitiās exercēre: eōs mōrēs eamque modestiam virī cōgnōvī. Vērum sententia ēius mihi nōn crūdēlis — quid enim in tālīs hominēs crūdēle fierī

15 potest? — sed aliēna ā rē pūblicā nostrā vidētur. Nam profectō aut metus aut iniūria tē subēgit, Sīlāne, cōnsulem dēsīgnātum, genus poenae novom dēcernere. Dē timōre supervacāneum est disserere, cum praesertim dīligentiā clārissumī virī cōnsulis tanta praesidia sint

20 in armīs. Dē poenā possum equidem dīcere — id quod rēs habet — in lūctū atque miseriīs mortem aerumnārum

42, 17-20. Quae cum ita sint, Quirītēs, vos, quem ad modum iam anteā dīxī, vestra tēcta vigiliīs cūstodiīsque dēfendite; mihi, ut urbī sine vestro motū ac sine ūllo tumultū satis esset praesidī, consultum atque provīsum est. Colonī omnēs mūni-5 cipēsque vestrī, certiorēs a mē factī dē hāc nocturnā excursione Catilīnae, facile urbēs suās finēsque dēfendent. Gladiātorēs, quam sibi ille manum certissimam fore putāvit, — quamquam animo meliore sunt quam pars patriciorum, — potestāte tamen nostrā continēbuntur. — II. XII.

10 42, 20-43, 2. Alter intellegit mortem ab dīs immortālibus non esse supplicī causā constitūtam, sed aut necessitātem nātūrae aut laborum ac miseriārum quiētem esse. — IV. rv. requiem, non cruciātum esse; eam cuncta mortālium mala dissolvere; ultrā neque curae neque gaudio locum esse. Sed, per deos immortālīs, quam ob rem in sententiam non addidistī, utī prius verberibus in eos animadvorterētur? An quia lēx Porcia vetat? At aliae lēgēs item 5 condemnātīs cīvibus non animam ēripī, sed exsilium permittī iubent. An quia gravius est verberārī quam necārī? Quid autem acerbum aut nimis grave est in hominēs tantī facinoris convictos? Sīn quia levius est, quī convenit in minore negotio lēgem timēre, cum eam in māiore neglē- 10 geris?

"At enim quis reprehendet, quod in parricīdās reī pūblicae decretum erit? Tempus, dies, fortūna, cuius lubīdo gentibus moderātur. Illīs meritō accidet, quicquid ēvēnerit; cēterum vos; patrēs conscrīptī, quid in alios sta- 15 tuātis consīderāte. Omnia mala exempla ex bonīs orta sunt; sed ubi imperium ad Ignāros ēius aut minus bonos pervenit, novom illud exemplum ab dīgnīs et idoneīs ad indīgnōs et nōn idōneōs trānsfertur. Lacedaemoniī dēvictīs Athēniēnsibus trīgintā viros imposuēre, quī rem 20 pūblicam eorum trāctārent. Iī prīmo coepēre pessumum quemque et omnibus invīsum indemnātum necāre; ea populus laetārī et meritō dīcere fierī. Post, ubi paulātim licentia crēvit, iūxtā bonōs et malōs lubīdinōsē interficere, cēterōs metū terrēre: ita cīvitās, servitūte oppressa, 25 stultae laetitiae gravīs poenās dedit. Nostrā memoriā victor Sulla cum Damasippum et alios ēius modī, quī malo reī pūblicae crēverant, iugulārī iussit, quis non factum ēius laudābat? hominēs scelestos et factiosos, quī sēditionibus rem publicam exagitāverant, merito ne- 30 cātōs āiēbant. Sed ea rēs māgnae initium clādis fuit. Nam utī quisque domum aut vīllam, postrēmo vās aut

vestīmentum alicūius concupīverat, dabat operam, ut is in prōscrīptōrum numerō esset. Ita illī, quibus Damasippī mors laetitiae fuerat, paulō post ipsī trahēbantur; neque prius fīnis iugulandī fuit quam Sulla omnīs suōs
dīvitiīs explēvit. Atque ego haec nōn in M. Tulliō neque hīs temporibus vereor; sed in māgnā cīvitāte multa et varia ingenia sunt. Potest aliō tempore, aliō cōnsule, cui item exercitus in manū sit, falsum aliquid prō vērō crēdī; ubi hōc exemplō per senātūs dēcrētum cōnsul
gladium ēdūxerit, quis illī fīnem statuet aut quis moderābitur?

"Māiōrēs nostrī, patrēs conscrīptī, neque consilī neque audāciae umquam eguēre, neque illīs superbia obstābat, quo minus aliēna institūta, sī modo proba erant, imitā-15 rentur. Arma atque tēla mīlitāria ab Samnītibus, īnsīgnia magistrātuum ab Tūscīs plēraque sūmpsērunt; postrēmo quod ubīque apud socios aut hostīs idoneum vidēbātur, cum summo studio domī exsequēbantur: imitārī quam invidēre bonīs mālēbant. Sed eodem illo tem-

- 20 pore Graeciae mõrem imitätī verberibus animadvortēbant in cīvīs, dē condemnātīs summum supplicium sūmēbant. Postquam rēs pūblica adolēvit et multitūdine cīvium factionēs valuēre, circumvenīrī innocentēs, alia hūiusce modī fierī coepēre, tum lēx Porcia aliaeque lēgēs parātae sunt,
- 25 quibus lēgibus exsilium damnātīs permissum est. Hanc ego causam, patrēs conscrīptī, quo minus novom consilium capiāmus, in prīmīs māgnam puto. Profecto virtūs atque sapientia māior illīs fuit, quī ex parvīs opibus tantum imperium fēcēre, quam in nobīs, quī ea bene parta
 30 vix retinēmus.

"Placet igitur eōs dīmittī et augērī exercitum Catilīnae? Minumē. Sed ita cēnseō: pūblicandās eōrum pecūniās,

45

5

ipsōs in vinculīs habendōs per mūnicipia, quae māxumē opibus valent; neu quis dē iīs posteā ad senātum referat, nēve cum populō agat; quī aliter fēcerit, senātum exīstumāre eum contrā rem pūblicam et salūtem omnium factūrum."

52. Postquam Caesar dīcundī fīnem fēcit, cēterī verbō alius aliī variē adsentiēbantur. At M. Porcius Catō, rogātus sententiam, hūiusce modī ōrātiōnem habuit:

44, 31-45, 5. Mūnicipiīs dispertīrī iubet. Habēre vidētur ista rēs inīquitātem, sī imperāre velīs, difficultātem, sī rogāre.— IV. IV.

44, 31-45, 5. Adiungit gravem poenam mūnicipiīs, sī quis eōrum vincula rūperit; horribilēs-cūstōdiās circumdat et dīgnās 5 scelere hominum perditōrum; sancit, nē quis eōrum poenam, quōs condemnat, aut per senātum aut per populum levāre possit; ēripit etiam spem, quae sōla hominēs in miseriīs cōnsōlārī solet. Bona praetereā pūblicārī iubet; vītam sōlam relinquit nefāriīs hominibus; quam sī ēripuisset, multōs ūnā dolōrēs 10 animī atque corporis et omnēs scelerum poenās adēmisset. Itaque ut aliqua in vītā formīdō improbīs esset posita, apud inferōs ēius modī quaedam illī antīquī supplicia impiīs cōnstitūta esse voluērunt, quod vidēlicet intellegēbant hīs remōtīs nōn esse mortem ipsam pertimēscendam. — IV. IV. 15

44, 31-45, 5. Nunc, patrēs conscriptī, ego meā video quid intersit. Sī eritis secūtī sententiam C. Caesaris, quoniam hanc is in rē pūblicā viam, quae populāris habētur, secūtus est, fortasse minus erunt hoc auctore et cognitore hūiusce sententiae mihi populārēs impetūs pertimēscendī; sīn illam alteram, nēscio 20 an amplius mihi negotī contrahātur. Sed tamen meorum periculorum rationēs ūtilitās reī pūblicae vincat. Habēmus enim ā Caesare, sīcut ipsīus dīgnitās et māiorum ēius amplitūdo postulābat, sententiam tamquam obsidem perpetuae in rem pūblicam voluntātis. Intellēctum est, quid interesset inter levitātem con-25 tionātorum et animum vērē populārem, salūtī populi consulentem — IV. v.

51-52]

"Longē mihi alia mēns est, patrēs conscrīptī, cum rēs atque perīcula nostra consīdero, et cum sententiās nonnūllorum ipse mēcum reputo. Illī mihi disseruisse videntur dē poenā eorum, quī patriae, parentibus, ārīs atque 5 focīs suīs bellum parāvēre; rēs autem monet cavēre ab illīs magis quam, quid in illos statuāmus, consultāre. Nam cētera maleficia tum persequāre, ubi facta sunt; hoc, nisi provīderis nē accidat, ubi ēvēnit, frūstrā iūdicia implorēs: captā urbe, nihil fit reliquī victīs. Sed, per deos immortā-10 līs, vos ego appello, quī semper domos, vīllās, sīgna, tabulās vostrās plūris quam rem pūblicam fēcistis: sī ista, cūiuscumque modī sunt, quae amplexāminī, retinēre, sī voluptātibus vostrīs otium praebēre voltis, expergīsciminī aliquando et capessite rem pūblicam. Non agitur

15 de vectīgālibus neque de sociorum iniūriīs; lībertās et anima nostra in dubio est.

"Saepenumero, patres conscripti, multa verba in hoc ordine feci, saepe de luxuria atque avaritia nostrorum cīvium questus sum, multosque mortālīs eā causā advor-20 sōs habeō; quī mihi atque animō meō nūllīus umquam dēlīctī grātiam fēcissem, haud facile alterius lubīdinī male facta condonābam. Sed ea tametsī vos parvī pendēbātis, tamen rēs publica fīrma erat: opulentia neglegentiam tolerābat. Nunc vērō nōn id agitur, bonīsne an 25 malīs moribus vīvāmus, neque quantum aut quam māgnificum imperium populī Romānī sit, sed haec, cūiuscumque modī videntur, nostra an nöbīscum ūnā hostium futūra sint. Hīc mihi quisquam mānsuētūdinem et misericordiam nominat! Iam prīdem equidem nos vēra vocābula 30 rērum āmīsimus: quia bona aliēna largīrī līberālitās, malārum rērum audācia fortitūdo vocātur, eo rēs pūblica in extrēmō sita est. Sint sānē, quoniam ita sē mōrēs

[52

habent, līberālēs ex sociōrum fortūnīs, sint misericordēs in fūribus aerārī; nē illī sanguinem nostrum largiantur, et, dum paucīs scelerātīs parcunt, bonōs omnīs perditum eant.

"Bene et compositē C. Caesar paulo ante in hoc ordine s dē vītā et morte disseruit, crēdo falsa exīstumāns ea, quae de inferis memorantur, divorso itinere malos a bonīs loca taetra, inculta, foeda atque formīdulōsa habēre. Itaque cēnsuit pecūniās eorum publicandās, ipsos per mūnicipia in cūstodiīs habendos, videlicet timēns, 10 nē, sī Romae sint, aut ā populāribus coniūrātionis aut ā multitūdine conductā per vim ēripiantur. Quasi vēro malī atque scelestī tantum modo in urbe et non per totam Italiam sint, aut non ibi plūs possit audācia, ubi ad defendundum opēs minorēs sunt. Quā rē vānum 15 equidem hoc consilium est, sī perīculum ex illīs metuit; sī in tanto omnium metū solus non timet, eo magis refert mē mihi atque vobīs timēre. Quā rē cum dē P. Lentulo cēterīsque statuētis, pro certo habētote, vos simul dē exercitu Catilinae et de omnibus coniuratis decernere. 20 Quanto vos attentius ea agētis, tanto illīs animus īnfīrmior erit; sī paulum modo vos languēre vīderint, iam omnēs ferocēs aderunt.

"Nolīte exīstumāre māiorēs nostros armīs rem publicam ex parvā māgnam fēcisse. Sī ita rēs esset, multo pul- 25 cherrumam eam nos habērēmus; quippe sociorum atque cīvium, praetereā armorum atque equorum māior copia nobīs quam illīs est. Sed alia fuēre, quae illos māgnos fēcēre, quae nobīs nulla sunt: domī industria, forīs iustum imperium, animus in consulundo līber, neque dēlīcto neque 30 lubīdinī obnoxius. Pro hīs nos habēmus luxuriam atque avāritiam, publicē egestātem, prīvātim opulentiam; lau-

47

dāmus dīvitiās, sequimur inertiam; inter bonōs et malōs discrīmen nūllum, omnia virtūtis praemia ambitiō possidet. Neque mīrum: ubi vōs sēparātim sibi quisque cōnsilium capitis, ubi domī voluptātibus, hīc pecūniae aut 5 grātiae servītis, eō fit, ut impetus fīat in vacuam rem pūblicam.

"Sed ego haec omittõ. Coniūrāvēre nöbilissumī cīvēs patriam incendere, Gallörum gentem infēstissumam nōminī Rōmānō ad bellum arcessunt, dux hostium cum
10 exercitū suprā caput est; vōs cunctāminī etiam nunc et dubitātis, quid intrā moenia dēprehēnsīs hostibus faciātis? Misereāminī cēnseō — dēlīquēre hominēs adulēscentulī per ambitionem — atque etiam armātos dīmittātis. Nē ista vobīs mānsuētūdō et misericordia, sī illī arma

- 15 cēperint, in miseriam convortat. Scīlicet rēs ipsa aspera est, sed vos non timētis eam. Immo vēro māxumē; sed inertiā et mollitiā animī alius alium exspectantēs cunctāminī, vidēlicet dīs immortālibus confisī, quī hanc rem pūblicam saepe in māxumīs perīculīs servāvēre. Non
- 20 võtīs neque suppliciīs muliebribus auxilia deõrum parantur; vigilandö, agundö, bene cõnsulundö pröspera omnia cēdunt; ubi sõcordiae tē atque īgnāviae trādideris, nēquīquam deös implörēs; īrātī īnfēstīque sunt. Apud mäiörēs noströs A. Mānlius Torquātus bellö Gallicö fīlium 25 suum, quod is contrā imperium in hostem pūgnāverat,
- zo suum, quou is contra imperium in nostem pugnaverat, necārī iussit, atque ille ēgregius adulēscēns immoderātae fortitūdinis morte poenās dedit; vos dē crūdēlissumīs parricīdīs quid statuātis cunctāminī? Vidēlicet cētera vīta eorum huic scelerī obstat. Vērum parcite dīgnitātī
 30 Lentulī, sī ipse pudīcitiae, sī fāmae suae, sī dīs aut homi-
- nibus umquam ūllīs pepercit; īgnōscite Cethēgī adulēscentiae, nisi iterum patriae bellum fēcit. Nam quid ego

[52

dē Gabīniō, Statiliō, Caepāriō loquar? quibus sī quicquam umquam pēnsī fuisset, nōn ea cōnsilia dē rē pūblicā habuissent. Postrēmō, patrēs cōnscrīptī, sī mehercule peccātō locus esset, facile paterer vōs ipsā rē corrigī, quoniam verba contemnitis; sed undique circumventī 5 sumus. Catilīna cum exercitū faucibus urget, aliī intrā moenia atque in sinū urbis sunt hostēs, neque parārī neque cōnsulī quicquam potest occultē: quō magis properandum est.

"Quā rē ego ita cēnseō: cum nefāriō cōnsiliō scelerā- 10 tōrum cīvium rēs pūblica in māxuma perīcula vēnerit, iīque indiciō T. Volturcī et lēgātōrum Allobrogum convictī cōnfessīque sint, caedem, incendia aliaque sē foeda atque crūdēlia facinora in cīvīs patriamque parāvisse, dē cōnfessīs, sīcutī dē manufēstīs rērum capitālium, mōre 15 māiōrum supplicium sūmundum."

53. Postquam Catō adsēdit, cōnsulārēs omnēs itemque senātūs māgna pars sententiam ēius laudant, virtūtem animī ad caelum ferunt; aliī aliōs increpantēs timidōs vocant, Catō clārus atque māgnus habētur; senātī dēcrē- 20 tum fit, sīcutī ille cēnsuerat.

Sed mihi multa legentī, multa audientī, quae populus Rōmānus domī mīlitiaeque, marī atque terrā praeclāra facinora fēcit, forte lubuit attendere, quae rēs māxumē tanta negōtia sustinuisset. Sciēbam saepenumerō parvā 25 manū cum māgnīs legiōnibus hostium contendisse; cōgnōveram parvīs cōpiīs bella gesta cum opulentīs rēgibus; ad hōc saepe fortūnae violentiam tolerāvisse; fācundiā Graecōs, glōriā bellī Gallōs ante Rōmānōs fuisse. Ac mihi multa agitantī cōnstābat paucōrum cīvium ēgregiam 30 virtūtem cūncta patrāvisse, eōque factum utī dīvitiās paupertās, multitūdinem paucitās superāret. Sed post-

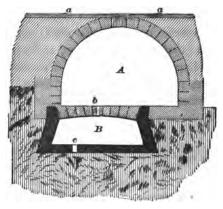
49

quam lūxū atque dēsidiā cīvitās corrupta est, rūrsus rēs pūblica māgnitūdine suā imperātorum atque magistrātuum vitia sustentābat; ac, sīcutī effētā parente, multīs tempestātibus haud sānē quisquam Romae virtūte māg-5 nus fuit. Sed memoriā meā ingentī virtūte, dīvorsīs monibus fuēre viņī duo M Cotā et C Caesar. Ouša guo

- mōribus fuēre virī duo, M. Catō et C. Caesar. Quōs quoniam rēs obtulerat, silentiō praeterīre nōn fuit cōnsilium, quīn utrīusque nātūram et mōrēs, quantum ingeniō possem, aperīrem.
- 10 54. Igitur iīs genus, aetās, ēloquentia prope aequālia fuēre, māgnitūdō animī pār, item glōria, sed alia aliī. Caesar beneficiīs ac mūnificentiā māgnus habēbātur, integritāte vītae Catō. Ille mānsuētūdine et misericordiā clārus factus, huic sevēritās dīgnitātem addiderat. Caesar
- 18 dandō, sublevandō, īgnōscundō, Catō nihil largiundō glōriam adeptus est. In alterō miserīs perfugium erat, in alterō malīs perniciēs; illīus facilitās, hūius constantia laudābātur. Postrēmō Caesar in animum indūxerat labōrāre, vigilāre; negōtiīs amīcōrum intentus sua neglegere,
- 20 nihil dēnegāre quod dönö dīgnum esset; sibi māgnum imperium, exercitum, bellum novom exoptābat, ubi virtūs ēnitēscere posset. At Catōnī studium modestiae, decoris, sed māxumē sevēritātis erat; nön dīvitiīs cum dīvite, neque factione cum factioso, sed cum strēnuo virtūte,
 25 cum modesto pudore, cum innocente abstinentiā certābat; esse quam vidērī bonus mālēbat: ita, quo minus petēbat gloriam, eo magis illum sequēbātur.

55. Postquam, ut dīxī, senātus in Catōnis sententiam discessit, cōnsul, optumum factū ratus noctem quae Instābat antecapere, nē quid eō spatiō novārētur, trēsvirōs, quae supplicium postulābat, parāre iubet; ipse, praesidiīs dispositīs, Lentulum in carcerem dēdūcit; idem fit cēte-

rīs per praetōrēs. Est in carcere locus, quod Tulliānum appellātur, ubi paululum adscenderis ad laevam, circiter duodecim pedēs humī dēpressus. Eum mūniunt undique parietēs atque īnsuper camera lapideīs fornicibus iūncta, sed incultū, tenebrīs, odōre, foeda atque terribilis ēius 5 faciēs est. In eum locum postquam dēmissus est Lentulus, vindicēs rērum capitālium, quibus praeceptum erat,



CARCER - MAMERTINE PRISON.

A Upper Dungeon. *B* Lower Dungeon — Tulliānum. *a a* Lower floor of present church sbove.

 b Hole through which the condemned were let down into the *Tullidnum*.
 c Spring of clear water.
 d d Solid Rock.

laqueō gulam frēgēre. Ita ille patricius ex gente clārissumā Cornēliōrum, quī cōnsulāre imperium Rōmae habuerat, dīgnum mōribus factīsque suīs exitium vītae invēnit. 10 Dē Cethēgō, Statiliō, Gabīniō, Caepāriō, eōdem modō supplicium sūmptum est.

56. Dum ea Rōmae geruntur, Catilīna ex omnī cōpiā, quam et ipse addūxerat et Mānlius habuerat, duās legionēs īnstituit, cohortīs pro numero mīlitum complet. 15

Deinde, ut quisque voluntārius aut ex sociīs in castra vēnerat, aeguāliter distribuerat, ac brevī spatio legionēs numero hominum explēverat, cum initio non amplius duōbus mīlibus habuisset. Sed ex omnī copiā circiter 5 pars quārta erat mīlitāribus armīs īnstrūcta; cēterī, ut quemque cāsus armāverat, sparos aut lanceās, aliī praeacūtās sudīs portābant. Sed postquam Antônius cum exercitū adventābat, Catilīna per montīs iter facere, modo ad urbem, modo in Galliam vorsus castra movēre, 10 hostibus occāsionem pugnandī non dare: spērābat prope diem māgnās copiās sēsē habitūrum, sī Romae sociī incepta patrāvissent. Intereā servitia repudiābat, cūius initio ad eum magnae copiae concurrebant, opibus coniūrātionis frētus, simul alienum suīs rationibus exīstu-15 māns, vidērī causam cīvium cum servīs fugitīvīs commūnicāvisse. 🏹

52, 4-7. Itaque ego illum exercitum prae Gallicānīs legionibus et hoc dīlēotū, quem in agro Pīcēno et Gallico Q. Metellus habuit, et hīs copiīs, quae ā nobīs cotīdiē comparantur, māgno opere contemno, collēctum ex senibus dēspērātīs, ex agrestī
5 lūxuriā, ex rūsticīs dēcoctoribus, ex eīs, quī vadimonia dēserere quam illum exercitum māluērunt; quibus ego non modo sī aciem exercitūs nostrī, vērum etiam sī ēdictum praetoris ostendero, concident. — II. III.

52, 4-7. Înstruite nunc, Quiritës, contră hās tam praeclārās
10 Catilinae copiās vestra praesidia vestrosque exercitus. Et primum gladiātori illi confecto et saucio consules imperatoresque vestros opponite; deinde contră illam naufragorum eiectam ac debilitātam manum, florem totīus Italiae ac robur educite. Iam vero urbes coloniārum ac municipiorum respondebunt Catilinae

15 tumulīs silvestribus. Neque ego cēterās cōpiās, ōrnāmenta, praesidia vestra cum illīus latrōnis inopiā atque egestāte cōnferre dēbeō. — II. xī.

52

57. Sed postquam in castra nūntius pervēnit Romae coniūrātionem patefactam, de Lentulo et Cethego ceterisque, quôs suprā memorāvī, supplicium sūmptum, plērīque, quos ad bellum spēs rapīnārum aut novārum rērum studium illēxerat, dīlābuntur; reliquōs Catilīna per montīs 5 asperos māgnīs itineribus in agrum Pistoriensem abdūcit eō cōnsiliō, utī per trāmitēs occultē perfugeret in Galliam Trānsalpīnam. At Q. Metellus Celer cum tribus legionibus in agro Pīcēno praesidēbat, ex difficultāte rērum eadem illa exīstumāns, quae suprā dīximus, Catilīnam 10 agitāre. Igitur, ubi iter ēius ex perfugīs cognovit, castra ⁽ properē mōvit ac sub ipsīs rādīcibus montium consēdit, quā illī dēscēnsus erat in Galliam properantī. Neque tamen Antōnius procul aberat, utpote quī māgnō exercitū locīs aequioribus expedītus tardātos in fugā sequerētur., 15 Sed Catilīna, postquam videt montibus atque copiīs hostium sēsē clausum, in urbe rēs advorsās, neque fugae neque praesidī ūllam spem, optumum factū ratus in tālī rē fortūnam bellī temptāre, statuit cum Antōniō quam prīmum conflīgere. Itaque, contione advocātā, huiusce 20 modī ōrātionem habuit:

58. "Compertum ego habeō, mīlitēs, verba virtūtem non addere, neque ex Ignāvo strēnuum neque fortem ex timidō exercitum ōrātiōne imperātōris fierī. Quanta cūiusque animo audācia nātūrā aut moribus inest, tanta 25 in bello patere solet. Quem neque gloria neque perícula excitant, nequiquam hortere; timor animi auribus officit. Sed ego vos, quo pauca monêrem, advocāvī, simul utī causam meī consilī aperīrem.

"Scītis equidem, mīlitēs, socordia atque Ignāvia Lentulī 30 quantam ipsī nobīsque clādem attulerit, quoque modo, dum ex urbe praesidia opperior, in Galliam proficīscī

57-587

53

nequīverim. Nunc vēro quo loco rēs nostrae sint, iūxtā mēcum omnēs intellegitis. Exercitūs hostium duo, ūnus ab urbe, alter ā Galliā obstant; diūtius in hīs locīs esse, sī māxumē animus ferat, frūmentī atque aliārum rērum. 5 egestās prohibet; quōcumque īre placet, ferrō iter aperiundum est. Quāpropter vos moneo, utī fortī atque parātō animō sītis, et, cum proelium inībitis, memineritis vos dīvitiās, decus, gloriam, praetereā lībertātem atque patriam in dextrīs vostrīs portāre. Sī vincimus, omnia 10 nobīs tūta erunt, commeātus abundē, mūnicipia atque coloniae patebunt: sīn metū cesserimus, eadem illa advorsa fient; neque locus neque amicus quisquam teget, quem arma non texerint. Praeterea, milites, non eadem nobīs et illīs necessitūdo impendet: nos pro patriā, pro 15 lībertāte, pro vītā certāmus; illīs supervacāneum est prō potentiā paucōrum pūgnāre.

"Quō audācius aggrediāminī, memorēs prīstinae virtūtis. Licuit vōbīs cum summā turpitūdine in exsiliō aetātem agere; potuistis nōnnūllī Rōmae, āmissīs bonīs, aliēnās
20 opēs exspectāre; quia illa foeda atque intoleranda virīs vidēbantur, haec sequī dēcrēvistis. Sī haec relinquere voltis, audāciā opus est; nēmō nisi victor pāce bellum mūtāvit. Nam in fugā salūtem spērāre, cum arma, quibus corpus tegitur, ab hostibus āvorteris, ea vērō
25 dēmentia est. Semper in proeliō iīs māxumum est perīculum, quī māxumē timent; audācia prō mūrō habētur.

"Cum vös cönsīderö, mīlitēs, et cum facta vostra aestumö, māgna mē spēs victöriae tenet. Animus, aetās, virtūs vostra mē hortantur, praetereā necessitūdō, quae
30 etiam timidōs fortīs facit. Nam multitūdō hostium nē circumvenīre queat, prohibent angustiae locī. Quod sī virtūtī vostrae fortūna invīderit, cavēte inultī animam

BELLUM CATILINAE.

āmittātis, neu captī potius sīcutī pecora trucīdēminī, quam virōrum mōre pūgnantēs cruentam atque lūctuōsam victōriam hostibus relinquātis."

59. Haec ubi dīxit, paululum commorātus, sīgna canere iubet atque Instructos ordines in locum aequom 5 dēdūcit. Dein, remotīs omnium equīs, quo mīlitibus (exaequāto perīculo animus amplior esset, ipse pedes exercitum pro loco atque copiis instruit. Nam. utī plānitiēs erat inter sinistros montīs et ab dexterā rūpe aspera, octo cohortis in fronte constituit, reliquarum 10 sīgna in subsidiō artius collocat; ab iīs centurionēs omnīs, lēctos et ēvocātos, praetereā ex gregāriīs mīlitibus optumum quemque armātum in prīmam aciem subdūcit. C. Mānlium in dextrā, Faesulānum quendam in sinistrā parte cūrāre iubet; ipse cum lībertīs et cālonibus 15 propter aquilam adsistit, quam bello Cimbrico C. Marius in exercitū habuisse dīcēbātur.

At ex alterā parte C. Antōnius, pedibus aeger, quod proeliō adesse nequībat, M. Petrēiō lēgātō exercitum permittit. Ille cohortīs veterānās, quās tumultūs causā 20 cōnscrīpserat, in fronte, post eās cēterum exercitum in subsidiīs locat; ipse equō circumiēns, ūnumquemque nōmināns, appellat, hortātur, rogat, ut meminerint sē contrā latrōnēs inermōs, prō patriā, prō līberīs, prō ārīs atque focīs suīs certāre. Homō mīlitāris, quod amplius 25 annōs trīgintā tribūnus aut praefectus aut lēgātus aut praetor cum māgnā glōriā in exercitū fuerat, plērōsquē ipsōs factaque eōrum fortia nōverat; ea commemorandō mīlitum animōs accendēbat.

60. Sed ubi, omnibus rēbus explorātīs, Petrēius tubā 30 sīgnum dat, cohortīs paulātim incēdere iubet; idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est, unde ā

58-601

Digitized by Google

ferentāriīs proelium committī posset, māxumo clāmore cum infestis signis concurrunt; pila omittunt, gladiis rēs geritur. Veterānī, prīstinae virtūtis memorēs, comminus ācriter īnstāre, illī haud timidī resistunt; māxumā 5 vī certātur. Intereā Catilīna cum expedītīs in prīmā aciē vorsārī, labōrantibus succurrere, integrōs prō sauciīs arcessere, omnia providere, multum ipse pugnare, saepe hostem ferīre; strēnuī mīlitis et bonī imperātoris officia simul exsequēbātur. Petrēius, ubi videt Catilīnam, contrā ac ratus 10 erat, māgnā vī tendere, cohortem praetoriam in medios hostīs indūcit, eosque perturbātos atque alios alibī resistentīs interficit; deinde utrimque ex lateribus cēteros aggreditur. Mānlius et Faesulānus in prīmīs pūgnantēs cadunt. Catilīna, postguam fūsās copiās sēgue cum paucīs relictum videt, memor generis atque pristinae suae dignitātis, in confertissumos hostīs incurrit ibīque pūgnāns cōnfoditur.

61. Sed, confecto proelio, tum vero cerneres, quanta audăcia quantaque animi vis fuisset in exercitu Catilinae.
20 Nam fere quem quisque vivos pugnando locum ceperat, eum, āmissā animā, corpore tegebat. Paucī autem, quos medios cohors praetoria disiecerat, paulo divorsius, sed omnes tamen advorsīs volneribus conciderant. Catilina vēro longē ā suīs inter hostium cadāvera repertus est, 25 paululum etiam spīrāns, ferociamque animi, quam habuerat vīvos, in voltu retinēns. Postrēmo ex omnī copiā neque in proelio neque in fugā quisquam cīvis ingenuus captus est: ita cunctī suae hostiumque vītae iūxtā peper-

30 Neque tamen exercitus populī Rōmānī laetam aut incruentam victōriam adeptus erat; nam strēnuissumus quisque aut occiderat in proeliō, aut graviter volnerātus

56

cerant.

Digitized by Google

discesserat. Multī autem, quī ē castrīs vīsundī aut spoliandī grātiā processerant, volventēs hostīlia cadāvera, amīcum aliī, pars hospitem aut cognātum reperiēbant; fuēre item, quī inimīcos suos cognoscerent. Ita variē per omnem exercitum laetitia, maeror, lūctus atque 5 gaudia agitābantur.



The references are to the latest editions of the following grammars: Bennett's = B.; Allen & Greenough's = A.; Harkness's = H.; Gildersleeve's = G.

As Sallust affected an archaic style, many words in his writings were spelled in an old-fashioned way, much as though an author of our own times were to adopt the spelling in vogue a half century ago. The text of this edition, therefore, presents the following variations from the spelling in other Latin authors that are commonly read in our schools: (1) -is instead of $-\bar{e}s$ in the accusative plural of -i stems of the third declension, as *omnis* for *omnēs*; (2) -*umus* instead of *-imus* in superlatives and ordinals, as *māxumus* for *māximus*; (3) -*undus* instead of *-endus* in gerunds and gerundives of the third and fourth conjugations, as *agundus* for *agendus*; (4) -u- instead of *-i*- in certain words, as *lubīdō* for *libīdō*; (5) -vos instead of *-vus* in second declension nouns and adjectives, as *novos* for *novus*; (6) vo- instead of ve- or vu- in certain words, as vortō for vertō, volnus for vulnus.

Page 1. GAI SALLUSTI CRISPI: see page vii. BELLUM CATILINAE: there is much uncertainty as to the title which Sallust himself gave to this history. Some editors prefer DE CATILINAE CONJURATIONE, which is evidently borrowed from an expression occurring in the text, 3, 20. Others find the title in the words appended to the Catiline in the best manuscript extant (the Paris), viz. C. SALLVSTII CRISPI BELLVM CATILINE EXPLICIT. Quintilian, in referring to both the works of Sallust, writes in bello Jugurthino et Catilinae. The fact that Florus, the historian, also names his account of the conspiracy BELLUM CATILINAE strengthens the probability that this was the original title.

Introduction: Reasons which led Sallust to write an account of Catiline's conspiracy. Sections 1-4.

The general line of thought followed by Sallust in the introduction is briefly as follows: ---

"Believing that one can win lasting fame more surely by intellectual than by bodily achievement, I as a youth had high literary

aspirations. But unfortunately these were crushed out by a foolish ambition to succeed in politics. When, therefore, I withdrew from public life, I naturally returned to my first inclination, and, resolving to write history, selected for my theme the conspiracy of Catiline, as one of the most noteworthy events in the annals of Rome."

§1. Man's *intellect* makes him superior to other animals, and perpetuates his memory on the earth. Therefore it is wiser to seek fame by the exercise of the mind rather than of the body. In war, however, men were for a long time in doubt as to whether bodily strength or mental power contributed more to success.

hominēs . . . nītī: accusative and infinitive clause forming the subject of *decet*. sēsē: after verbs of *desire*, the subject of the infinitive is more often omitted, if it is the same as that of the leading verb. B. 331, iv, a; A. 331, b, N.; H. 614, 2; G. 532, R.².
 3. prōna: cf. Ovid, Met. I, 84-86: —

Pronaque cum spectent animalia cetera terram, Os homini sublime dedit, caelumque tueri Iussit et erectos ad sidera tollere vultus.

5. animi, etc.: 'the mind we use to rule with, the body rather for service.' 8. optbus: 'by means of.' ipsa: 'actual.' 9. nostrī: what use of the genitive ? B. 200; A. 217; H. 440, 2; G. 363, 2. 11. virtūs, etc.: 'intellectual superiority is a glorious and eternal possession.'

12. Sed: 'and yet.' vine = vi, ablative of vis + -ne. 13. pröcëderet: B. 300, 4; A. 334; H. 650, 1; G. 461. 14. incipiās: B. 292, 1, a; A. 327, b; H. 605; G. 577, 1; for influence of indefinite second person on mood, see references to consulueris below. consulto and (15) facto: B. 218, 2; A. 243, e; H. 477, III; G. 406. consulueris: B. 302, 2; A. 316, a, 1; H. 602, 4; G. 567. 16. auxilio: B. 214, 1, c; A. 243, a; H. 462; G. 405.

§ 2. At first, therefore, the policy of kings differed according as they believed in the superiority of the mind or of the body. Finally, however, the military achievements of the Persians and Greeks settled the question in favor of the mind, so far as war was concerned. But mental superiority would be just as effective in peace, if men, after obtaining power, did not deteriorate, and yield to stronger minds.

Indeed, even in pursuits which seem to require only bodily exer-

Digitized by Google

tion, men achieve success through the exercise of the intellect. Yet many waste their lives in gluttony and sleep. Life is only worth living when one is intent upon some ennobling task through which he shall win fame.

17. nam . . . fuit: such an apology for speaking of kings was natural, as the Romans never lost their hatred of regal power.
18. pars . . . alii: for the more common alii . . . alii; an instance of Sallust's fondness for variety of expression.
19. etiam tum: 'even so late as that,' i.e. after the mythical golden age of Saturn, when goodness and happiness prevailed in an all-bountiful world. Then came the more degenerate ages — the silver and bronze; but it was not until the depraved iron age that 'the accursed love of gain' — amor scelerātus habendā — seized on mankind. Cf. Ovid, Met. I, 89-162, and Vergil's Aeneid, VIII, 314-332.
20. cuique: B. 187, II, a; A. 227; H. 426, 1; G. 346.

20. Posteā . . . guam : 'after.' 21. Cyrus: Cyrus the Great. B.C. 559-529, extended the domain of the Persian empire until it embraced the greater part of the Old World. Sallust must have known something of the conquests of the Egyptian king, Rameses II, B.C. 1322, whom Herodotus calls Sesostris. But he rightly preferred to mention the first great world-conqueror of what was authentic history in his time. Lacedaemonii: beginning with the First Messenian War, B.C. 743-723, the Lacedaemonians pursued a very aggressive land policy, and conquered the greater part of the Peloponnesus; from B.C. 404 to 371, they were admitted to be the most powerful state in Greece. Athenienses: under Pericles, the Athenians established a maritime empire, and, for a short time after his death, B.C. 429, held the supremacy of all Greece, extending their sway over the islands and cities of the Aegean, as well as over the coasts of Asia Minor.

22. coepēre: Sallust, like his model Cato, uses the popular form -ēre, in preference to - $\bar{e}runt$ for the perfect active third plural. **urbīs** atque nātionēs: when thus contrasted with *urbs*, $n\bar{a}ti\bar{o}$ denotes 'a barbarous people.' As Cyrus subdued the 'peoples,' while the Lacedaemonians and Athenians subdued the 'cities,' the criss-cross order of the words produces *chiasmus*. **lubīdinem**...causam: B. 177, 1; A. 239, 1, *a*; H. 410; G. 340 (b). 24. perīculo atque negotis: *hendiadys*, 'in perilous undertakings.'

Page 2. 2. Quod sī: 'If then.' animī virtūs: 'strength of mind and character.' 4. sēsē . . . habērent: 'move.' neque,

etc.: 'nor would you see power passing from one to the other. and the whole world in a state of change and confusion.' 6. artibus: 'by (the exercise of) those qualities.' partum est: from 11. Quae, etc.: 'What men do in the way of ploughing, pariō. sailing, building, all depends on mental energy.' What accusative is Quae? B. 176, 2, a; A. 238, b; H. 409, 1; G. 333, 1, N.². 13. peregrinantes: i.e. with as little mental exertion as is employed by those who travel for pleasure in a foreign country. 14. voluptātī: B. 191: A. 233: H. 425. 3: G. 356. 18. artis bonae: 'of a noble career.' .

§ 3. A man's disposition points him to one or another of the many occupations leading to success. But perhaps the most difficult task one can undertake is to try to win fame by writing history: first, because the words must rise to the level of the deeds, and second, because the reader is apt to ascribe the historian's criticisms to malice, and to suspect that his account of remarkable exploits is greatly exaggerated.

As for myself, like most young men, I was drawn into public life; and although I spurned the evil practices which I found prevalent, I yielded to ambition, and, as often happens, was basely slandered by my enemies.

20. in māgnā cōpiā rērum : 'in the great variety of occupations' (leading to success), several of which are mentioned in the following sentence. 22. haud absurdum : a case of *litotes*. vel pāce vel bellō : 'by means of either peace or war.' clārum : agrees with aliquem, which is to be supplied as the subject of *fierī*. 23. fēcēre (facta) : 'achieved success.' 28. quae dēlīcta = ea dēlīcta, quae : 'most persons think that all your censure of faults has been uttered out of malice and envy.' 31. suprā ea = quae suprā ea sunt : a phrase used as the object of $d\bar{u}cit$. ficta prō falsīs : 'fictitious if not false.'

Page 3. 4. audācia: corresponds to *pudōre*; but in the remaining pairs, *largītiō* corresponds to *virtūte* and *avāritia* to *abstinentiā*, thus producing *chiasmus*. **6. imbēcilla aetās**, etc.: 'with the weakness of youth, I was held corrupted by ambition.' **8. nihilō minus**, etc.: 'my craving for state honors resulted in my being tormented by the same envious slanders as were the others.'

62

§ 4. Hence, when I retired from public life, I determined not to waste my time in idleness, or even in agriculture or hunting; but, returning to my earlier aspirations, I resolved to write the history of different periods of the Roman people. Therefore I purpose to give a brief account of a most remarkable plot against the government, known as the conspiracy of Catiline. But first a few words on Catiline's character.

10. ex: 'after.' miseriis atque periculis: see page viii. 13. bonum ötium: 'valuable leisure.' colundo aut venando: ablative dependent on *intentum*. 14. servilibus officiis : agriculture was regarded by the Romans as a most respectable occupation. while hunting was often indulged in by Roman gentlemen. In speaking of these as 'employments fit for slaves,' Sallust probably intended nothing sarcastic, but was merely carrying out the idea before expressed, that men, whenever possible, should engage in intellectual pursuits. Hence agriculture and hunting, which exercise the body chiefly, might well be left to slaves. 15. sed, etc.: 'but returning to the same undertaking and pursuit from which an evil ambition had kept me.' 17. carptim: see "Sallust's Writings," pages ix memoriā: B. 226, 2; A. 245, a; H. 481; G. 397, N.². and x. 18. mihi: 'my.' partibus: 'partisanship.' 21. paucīs : sc. verbīs. **23**. prius . . . quam . . . faciam : B. 292, 1, a ; A. 327, b; H. 605; G. 577, 1.

Character of Catiline. Section 5.

§ 5. Catiline's mad desire to seize the government, as Sulla had done, was constantly increased by want of means and by a guilty conscience. His project was favored by the low state of morals among the people. Here begins an account of the gradual corruption of Roman character.

25. nöbili genere nätus: the Sergian gens to which Catiline belonged claimed descent from the Trojan Sergestus; cf. Vergil's Aeneid, V, 121, Sergestusque, domus tenet a quo Sergia nomen. Catiline's great-grandfather, M. Sergius Silus, won great distinction in the Second Punic War; so eager was he to fight that on losing his right hand in battle, he had it replaced by an iron hand. The family wealth had been much reduced, and the little that was handed down to Catiline was entirely insufficient to withstand the drain caused by his youthful extravagances.

26. ab adulēscentiā bella, etc.: when Sulla returned from the East in B.C. 83, to take vengeance upon the Marian party, Catiline, who was then 25 years old, served in Sulla's army as quaestor. Throughout the frightful proscriptions that followed, he was one of Sulla's most bloodthirsty agents. He killed his own brother, and then, to evade prosecution, persuaded Sulla to put his brother's name on the list of the proscribed, as though he were still living. With a troop of Gallic cavalry, he plundered and slaughtered on every hand, murdering, among others, Q. Caecilius, his own brother in-law. He most cruelly tortured M. Marius Gratidianus, a relative of C. Marius, and having at last put him to death, carried his gory head through the streets of Rome and presented himself with it in triumph before Sulla's tribunal. He is charged later with making away with his own son, in order to win the hand of Orestilla, who objected to having a full-grown step-son ; see § 15.

29. inediae: B. 204, 1; A. 218, b; H. 451, 3; G. 375. quam, 'than,' naturally follows the comparative idea contained in $supr\bar{a}$; translate, 'beyond what.' **30.** Animus audāx, subdolus, etc.: the omission of connectives in this chapter makes the lines of the character sketch all the stronger. **31.** cūtus reī lubet: for cūtus lubet reī, 'of whatever he pleased.' simulātor: one who pretends to be what he is not; dissimulātor: one who conceals what he is. aliēnī and (32) suī: neuter adjectives used as substantives, 'covetous of others' property, lavish with his own.' **32.** satis, etc.: 'quite eloquent, he was lacking in discretion.'

Page 4. 1. vāstus, etc.: 'his insatiable mind always entertained inordinate, startling, over-ambitious desires. 3. dominātionem: Sulla was absolute master in Rome from B.C. 82 until his abdication in 79. 4. neque id, etc.: 'nor did he have the slightest scruple about the means by which he should accomplish this, provided he secured the supreme power for himself.' 5. parāret: B. 310; A. 314; H. 587; G. 573. **pēnsī**: partitive genitive with 7. quae utraque: neuter plural in agreement with auicauam. two nouns in the feminine singular; B. 235, B. 2, a; A. 187, c; H. 395, 2, n.; G. 286, 3. artibus : 'practices.'

8. Incitābant, etc.: 'Besides, he was urged on by the corruption of the state's morals, which were being ruined by the worst and most opposite of evils, luxury and avarice.' **11.** Rēs ipsa, etc.: 'The occasion itself, since my account has brought the public morality to

PAGE 4]

NOTES.

mind, seems to encourage me to go further back.' 12. repetere: ut with the subjunctive is more often the construction with hortārī, as in 19, 12. paucīs: as in 3, 21. 13. mīlitiae: how did this come to mean 'abroad'? 14. ut: 'how.' 16. disserere has four objects, viz. *institūta* and the three following clauses.

Digression: The gradual change of the Romans from a simple, brave, industrious people to an utterly corrupt nation. Sections 6-13.

§ 6. Tradition relates that Trojan colonists united with the Aborigines in founding Rome. As the city grew and became prosperous, it was attacked by neighboring tribes; but Roman valor triumphed. The liberal policy of the Romans after their victory won many friends. At first they were ruled by a king, with the advice of a council of elders. But the kings, becoming tyrannical, were expelled; and thereafter two chief magistrates, with equal power, were elected annually.

17. sīcutī ego accēpī: 'as I have heard on good authority.' 18. habuēre: 'possessed.' sēdibus incertīs: 'without fixed abodes.' 19. Aborīginēs: a name given by Roman writers to the primitive race which, mixing with the ancient Siculi, was said to have produced the Latins. Cf. Vergil's Aeneid, VIII, 314-323:---

"Haec nemora indigenae Fauni Nymphaeque tenebant gensque virum truncis et duro robore nata, quis neque mos neque cultus erat, nec iungere tauros aut componere opes norant aut parcere parto,

CICERO.

NOTE. — The numerals at the beginning of each passage from Cicero refer to the pages and lines of the Sallust text with which the passage corresponds. The Roman numerals at the end indicate the oration and chapter from which it is taken, the four Orations against Catiline being numbered 1-1V.

Page 4. 1. Ille: Catiline. istis: 'these (scoundrels),' the consed tam diū, dum: 'but only so long as.' spirators. 2. continēbātur : B. 293, 11; A. 276, e, n.; H. 603, 1; G. 569. norat: for noverat, from nosco. 4. Erat el, etc.; 'not only did he possess the ability to plan crime, but neither hand nor tongue ever failed to support his ability '; i.e. he lacked neither a persuasive tongue to urge his plans. 6. descriptos : 'assigned.' nor a deft hand to execute them. cum ... mandārat: B. 288, 3; A. 322, 309, c; H. 539, 2; G. 567. 7. nihil erat, etc.: ' there was nothing to which he did not give his personal attention and energy, nothing for which he did not himself watch and toil.'

sed rami atque asper victu venatus alebat. Primus ab aetherio venit Saturnus Olympo, arma Iovis fugiens et regnis exsul ademptis. Is genus indocile ac dispersum montibus altis composuit legesque dedit, *Latium*que vocari maluit, his quoniam latuisset tutus in oris."

2. moenia, which usually means 'city walls,' here Page 5. denotes 'a walled city'; note the use of $\bar{u}na$ in the plural to agree dispari genere : 'although they were unlike in race.' with moenia. 3. aliī alio more vīventēs: 'accustomed to different modes of life.' 6. rēs: 'state.' moribus: 'civilization.' 7. sicuti, etc.: 'as generally happens with human possessions.' 9. rēgēs: the Etruscan kings. populique finitumi : the Sabines, Aequians, Rutulians, temptare and (10) esse: the first instances of the and Volscians. historical infinitive, which, although rare in Caesar and Cicero, Sallust uses very freely. B. 335; A. 275; H. 610; G. 647. pauci: 'but few'; it is probable that the alliance existing later with the lowland Hernicans began in the regal period.

10. auxiliō: B. 191; A. 233; H. 433, 3; G. 356.
11. intentī: 'energetically.'
14. auxilia portābant: colloquialism for auxilia ferēbant; portāre is restricted more properly to the carrying of material objects.
16. parābant: 'secured.' Imperium, etc.: 'Rule over them was regulated by law; but their ruler was called king.'
17. rēgium: not from rēx.
18. reī püblicae consultābant: this is the only case in which the frequentative is used like the simple verb consulo with the dative, to denote 'taking counsel for.'

19. cūrae similitūdine: 'from the similarity of their duties.' patrēs: they were more probably called *patrēs* because the senate originally consisted of all the *patrēs familiās* over 45 years old; their age gave them the title *senātōrēs*, which is derived from the same root (sEN, 'old') as *senex.* 21. cōnservandae lībertātis: this use of the gerundive as predicate genitive to express purpose is rare. B. 339, 6; A. 298, R.; H. 626, 5; G. 428, R.². 23. annua, etc.: 'they elected two rulers to hold office for one year; in this way they thought the mind of man would be least likely to grow overbearing for want of restraint.'

§ 7. With the establishment of the republic, men's ambitions — long stifled by suspicious kings — were aroused. Young men were

willing to undergo any hardship, to incur any danger, in the hope of winning fair fame. Glory in war, rather than mere wealth, was their aim. Their bravery bore fruit in the defeat of large armies, and in the capture of many cities belonging to their enemies.

26. eā tempestāte: more archaic and poetical than the usual eō tempore. quisque: in apposition with 'they,' the subject of coepēre; it regularly follows the reflexive, as it does in this case. 30. adeptā: here used in a passive sense; cf. māchinātum, 38, 28. B. 112, b; A. 135, f; H. 222, 2; G. 167, N^2 .

Page 6. 3. habebant: Sallust seems to forget that he has already put two verbs, erat and discebat, agreeing with iuventus. in the singular. For other examples of a combination of singular and plural verbs in the same sentence, see 12, 13-17, and 17, 9-12. 5. gloriae: what case? B. 200; A. 217; H. 440, 2; G. 363, 2. 6. sē: cf. use of reflexive with student in 1, 1; here the presence of *auisque* is responsible for it in some degree. 7. facinus faceret: alliteration, of which there are innumerable instances in Sallust. When the words are from the same root, as in this case, it is called flaŭra etymologica. 8. faceret: subjunctive by attraction. B. 324, 2: A. 342; H. 652; G. 663, 1. 11. possem . . . traheret: as these form a contrary-to-fact present conditional, the perfect subjunctives fuderit and ceperit are only apparent violations of the law of sequence of tenses. **13.** $p\bar{u}gnand\bar{o} = opp\bar{u}gnand\bar{o}$. Sallust often uses a simple verb instead of a compound. ni, etc. : 'if this enumeration would not draw us too far from our undertaking.'

§ 8. But surely capricious Dame Fortune reigns supreme in this world. For while the Athenians have had several talented historians to laud their brave deeds, the Roman people unfortunately have let their exploits go unheralded, simply because they were always so absorbed in business affairs that they never developed historians of any merit.

15. ea: 'she,' i.e. fortūna; the subject of celebrat obscūratque, while rēs is the object. 16. ex lubīdine: 'according to her caprice.' 19. feruntur: 'are famed to be.' 20. scrīptōrum māgna ingenia = scrīptōrēs māgnī ingenī; such clever historians as Herodotus, Thucydides, and Xenophon contributed to the renown of Athens. 21. prō māxumīs: 'as being most remarkable.'

22. fēcēre: used absolutely, i.e. without any object expressed. 23. populō Rōmānō: Q. Fabius Pictor and L. Cincius Alimentus, the best of the early Roman historians, were mere annalists, who wrote altogether in Greek. Cato the Censor, B.C. 184, who was Sallust's model in many particulars, was the first to write a history in Latin. With the exception of Julius Gaesar, whose writings are memoirs rather than histories, Rome produced no historian of ability before Sallust. 24. cōpia: 'advantage.' prüdentissimus quisque: 'all their ablest men.' B. 252, 5, c; A. 93, c; H. 515, 2; G. 318, 2.

§ 9. But to resume: The Romans of the early republic were a people of good morals, thrifty and harmonious at home, brave and energetic in the field. Their success was due to their daring in war and their fairness in peace. That these qualities were characteristic of them is proven by the fact that in war the penalty for disobedience to orders was much more severe than for either fleeing or giving way in battle, while in peace they ruled by kindness rather than by fear.

29. Igitur: 'well then,' used to resume a line of thought after a digression, and hence called *resumptive*. In this case there is a return to the idea expressed in \S 7. bonī morēs: 'good morals'; the picture of the Romans contained in the following lines, although somewhat highly colored, is fairly representative of the period of the conquest of Italy, B.C. 350-275. Indeed, it was not until after the Second Punic War, B.C. 218-201, that the Romans began to show unmistakable signs of deterioration. Before that, they had been for the most part simple peasants, remarkable for their industry in peace and their aggressiveness in war. 30. iūs bonumque, etc.: 'justice and goodness prevailed among them, not so much because they were compelled to practice these virtues by their laws, as from their natural 31. valēbat: the verb is in the singular, although inclination.' there are two subjects. B. 255, 3; A. 205, b; H. 392, 4; G. 285, 2.

Page 7. 1. supplicits, which generally means 'punishment,' is an archaism for *supplicātionibus*, 'thanksgivings.' On these thanksgiving days all the temples were thrown open to the public. Priests and people, crowned with bay wreaths, marched in procession to all the sanctuaries and prostrated themselves before the statues of the gods, while wine and incense were offered on the altars, and prayers were read to the deities. This was generally followed by much feast-

Digitized by Google

PAGE 7]

NOTES.

ing. **4. sēque**, etc.: 'they maintained both themselves and their government.' **6. vindicātum est in**: 'punishment was inflicted on.'

7. tardius: 'too tardily'; modifies excesserant. Sallust gives an account of the punishment of A. Manlius Torquatus for this offence; see 48, 23-27. Another instance is found in the Second Samnite War, B.C. 327-304, when Q. Fabius Maximus, in the absence of the commander-in-chief, Papirius, engaged in battle with the enemy in direct violation of orders, and won a great victory. Papirius immediately sentenced him to be executed. Fortunately for Fabius, he was rescued by the army and taken to Rome, where Papirius at last, with great reluctance, yielded to the entreaties of the Senate and spared his life. But such Roman severity was not lacking even at the time of Catiline's conspiracy; for Sallust states (30, 22-23) that when Fulvius, the son of a senator, was captured while on his way to join Catiline's forces, his own father ordered him to be put to death.

9. locō cēdere: a military expression, 'to give way.' beneficiīs: referring probably to Rome's liberal policy with her allies, which was to allow them an independent government, provided they furnished regular contingents for the army. 11. Ignōscere quam persequī: if both these verbs governed the accusative, we should expect acceptam iniūriam.

Find an example of asyndeton, chiasmus, and alliteration in this section.

§ 10. But when they had established their rule over many nations, and all seas and lands were open to them, then leisure and wealth proved their ruin. Love of money destroyed their honesty and fidelity, and made them proud and cruel, irreligious and venal. Love of power made them false and deceitful. At first these evils grew slowly; but soon they swept like a plague over the state, until its rule became unendurable.

12. With ubi, notice the usual perfect indicative in several clauses to denote single occurrences, followed by an imperfect, *patēbant*, of a continued state. 13. rēgēs: like Pyrrhus, king of Epirus, Antiochus the Great of Asia, Philip V. and Perseus of Macedonia, all of whom the Romans conquered between 280 and 168 B.C. nātionēs ferae et populi ingentēs: like the Spaniards and Cisalpine Gauls. 14. ab stirpe: 'root and branch'; the utter destruction of the city was accomplished at the end of the Third Punic War, B.C. 146.

saevire fortūna ac.miscēre: a poetical expression; cf. Vergil's Aeneid, I, 124, magno misceri murmure pontum.
 17. dubiās atque asperās: 'dangerous and difficult.'
 18. optanda aliās: 'desirable under other circumstances'; what part of speech is aliās ?
 19. ea: neuter plural, referring to ambitio and avāritia; cf. quae utraque, 4, 7.
 25. amīcitiās, etc.: 'to regard friendships and enmities not at their real worth, but as a matter of personal advantage.'
 29. immūtāta: sc. est; so also with factum in line 30.

§ 11. At first, however, men were ambitious rather than avaricious; and ambition is a vice only when it actuates bad men. But avarice is an insatiable passion for money, which poisons the very soul of man. When, therefore, Sulla had once allowed his victorious adherents to rob and plunder their fellow-citizens at will, it became impossible to curb men's avarice. Added to this was the evil influence of Sulla's soldiers, who, being too leniently allowed to lay hands on everything they wanted in Asia, thereafter knew no restraint in victory.

32. exercēbat: 'actuated.' quod, etc.: 'which, though a vice, was not far from being a virtue.' Account for gender of quod. B. 250, 3; A. 199; H. 396, 2; G. 614, 3 (b). How is virtūtem governed? B. 141, 3; A. 261, a; H. 435, 2; G. 359, n.¹.

Page 8. 1. Ignāvos: 'worthless'; notice the early form of the nominative singular in -os, which was regularly retained after vuntil the first century A.D. 2. huic: 'the latter in the absence of honorable qualities'; hic would seem more natural here. 4. habet : 'implies.' 7. Sed, etc.: 'But after L. Sulla had recovered control over the state by force of arms, and evil results had developed from good beginnings.' The bitter rivalry between Sulla and Marius came to a climax with the appointment, by the Senate, of Sulla to the command of the war against Mithridates, B.C. Shortly afterward Marius, by resorting to the most desperate 88. measures, succeeded in obtaining the same command through a vote of the Roman tribes. Sulla fled, but soon returned at the head of an army and compelled Marius in turn to take flight. Not long after Sulla's departure for the East. Marius, in company with Cinna, triumphantly reëntered Rome and wreaked vengeance on his political enemies. On the death of Marius, Cinna held absolute sway over Rome for three Sulla landed at Brundisium in 83, and at first conducted vears.

himself with great moderation, leading his army of 40,000 men through Southern Italy without so much as injuring the crops in the fields (bonīs initiīs). But no sooner had he entered Rome than he instituted a series of proscriptions (malõs ēventūs), which for malicious and coldblooded cruelty far outdid the former proscriptions of the Marian party. 9. omnēs: the subject of the historical infinitive rapere. 10. neque, etc.: 'nor did the victors exercise any moderation or restraint.'

11. Huc accedebat quod: 'and besides.' 12. in Asiā: against Mithridates, whom he defeated, and drove back into his own kingdom of Pontus. 13. quo: rarely used by classical writers without an accompanying comparative; Sallust, however, uses it freelv. lüxuriöse, etc.: 'had allowed it too much luxury and freedom.' 17. tabulās pīctās: many beautiful statues and vases in our museums make us familiar with the work of ancient artists, but we have no examples of their paintings on tabulae, i.e. thin slabs of wood. Still, mosaics and the wall-paintings found in Pompeii show that they were possessed of considerable skill in this line of art also. privatim et publice: 'whether owned by individuals or states.' 20. nihil reliqui victis fecere : 'left nothing to the vanquished'; reliqui is partitive genitive. Caesar has a similar expression in the Gallic War, II, 26, nihil ad celeritātem sibi religuī fēcērunt. 21. nē: very rarely used for nedum, 'much less,' and followed by the subjuncilli: the soldiers. 22. victoriae : B. 187, 11, a; A. 227; tive. H. 426, 1 ; G. 346.

§ 12. The exaltation of wealth fostered luxury, avarice, and pride, to the utter disregard of other people's rights. Men became neglectful of the gods in gratifying their own selfish tastes.

24. imperium : 'military authority '; potentia : 'political power.' sequëbätur : why singular ? B. 255, 3; A, 205, b; H. 392, 4; G. 285, 2. 25. innocentia, etc.: 'honesty began to pass for illnature,' i.e. if a man refused to be dishonest, it was not because he had any principle in the matter, but because he was ill-natured enough to wish to condemn others. dūcī coepit : a *passive* infinitive with the *active* of *coepī* is not found in Caesar or Cicero; Sallust uses it twice in the Catiline (see 44, 24). Here $d\bar{u}c\bar{i}$ is like the Greek middle.

26. ex divitis: 'as a result of riches.' Undoubtedly there were other reasons for the deterioration of the Romans, as, for example, the utter inability of their religion to rightly influence their lives, and the absence of a great, industrial, middle class, as a result of the employments of slave labor. But in tracing it ultimately to riches, Sallust has gone straight to the root of all the evil. **27.** rapere, consumere: historical infinitives, agreeing with *iuventūs* understood.

28. pudörem and pudicitiam, as well as divina and (29) hümäna, are to be taken with habëre promiscua, 'to regard with indiference'; translate, 'they respected neither modesty nor chastity, nor things human or divine.' 29. nihil, etc.: 'they did not care a straw for anything, nor did they exercise any self-control whatever.' 30. domös: the article under domus, in Harper's Dictionary of Classical Literature and Antiquities (page 547 with cut on page 548), not only contains a detailed description of Roman houses, but has a most interesting account of Sallust's house. villäs: read Pliny's description of his Tuscan villa in his Letters, V, 6. 31. cögnöveris: why subjunctive? See references to consulueris, 1, 14.

Page 9. 1. illi: 'men of old'; (3) hi: 'men of the present age'; this, therefore, is only an apparent violation of the more natural use of ille to denote 'the former' and hic 'the latter.' 2. victis: what case? B. 188, d; A. 229; H. 428, 2; G. 347, 5. praeter iniūriae licentiam: 'besides the power of doing harm.' 4. sociis: the unscrupulous plundering of the allies not only enriched the governors of the provinces, but produced enormous revenues, which were distributed among the city plebs and became the chief cause of its idleness and shiftlessness. 5. proinde, etc.: 'exactly as if to inflict injury were the only aim in exercising authority'; notice that an infinitive phrase iniūriam facere is the subject of esset, while another, imperio $\bar{u}t\bar{i}$, is in the predicate. 6. esset: B. 307, 1; A. 312; H. 584; G. 602.

§ 13. Men squandered their property in wild extravagance, and being thoroughly unscrupulous, resorted to crime in order to obtain the means by which they might continue to indulge in their luxurious habits.

8. ā prīvātīs: Xerxes, king of Persia, had cut a canal for his ships through Mt. Athos, and had bridged the Hellespont for the passage of his army in his memorable expedition against Greece; but even *private* citizens of Rome had 'levelled mountains' and 'built over seas.' For instance, L. Lucullus, whom Pompey derisively called *Xerxēs togātus*, 'the Roman Xerxes,' cut through hills to construct 1

fish ponds, so as to have fresh fish at all times for his table; he also carried moles far out into the sea, on which to build his villas. Pompey himself supplied his fish ponds with salt water by cutting through the hills between them and the sea. The remains of ancient villas may still be seen beneath the water at Baiae, a favorite resort of the Romans, not far from Naples.

11. per turpitüdinem = turpiter, corresponding to the adverb honeste; another form of the variety of expression of which Sallust is so fond. 13. mulieres, etc.: 'women publicly offered their chastity for sale.' 14. terra marique omnia exquirere : e.g. they obtained peacock from Samos, tunny fish from Chalcedon, ovsters from Tarentum, nuts from Thasos, dates from Egypt, etc. dormire : see following note on frigus. 15. famem : when already gorged with food, they took emetics prescribed by physicians to make room for other courses. sitim: thirst was produced by inducing perspiration. frigus neque lassitudinem : repeated baths made them cool, and at the same time brought on a feeling of weariness and longing for sleep. 19. eo. etc.: 'on this account the more excessively did they plunge into every kind of money-getting and extravagance.'

Catiline's associates and crimes; his plans for the consulship. Sections 14-16.

§ 14. 21. In tantä tamque corruptă civităte: by his sketch of the gradual corruption of Roman morals (§§ 6-13), Sallust has prepared the reader to understand that the conspiracy of Catiline was not only possible, but was the natural outgrowth of the times. 22. flägitiõrum atque facinorum: the meaning here is not, as it is generally, 'disgraceful acts and crimes' (see 9, 26), but is transferred to *persons* guilty of such deeds, viz. 'profligates and scoundrels'; *flägitium aut facinus* is a favorite combination with Cicero, too. 24. patria: an adjective agreeing with *bona*.

Page 10. 13. dum = dum modo, as in 4, 5. 14. quae... frequentābat: why is the indicative used in a subjunctive clause

CICEBO.

Page 9. 1. tōtā Ītaliā: when may in be omitted? B. 228, 1, b; A. 258, f, 2; H. 483, 1; G. 388.

with an accusative and infinitive sentence? B. 314, 3; A. 336, 2, b; H. 643, 3; G. 628, R. (a). **15. parum**, etc.: 'had little regard for decency.' **17. compertum foret**: in the subjunctive, because the reason assigned, viz. that any one had actually discovered it to be true, is denied, magis quam quod being equivalent to $n\bar{o}n$ quod. B. 286, 1, b; A. 321, R.; H. 588, 2; G. 541, 2.

§ 15. 19. cum virgine nobili: her name is not known. cum sacerdote Vestae: this was Fabia, the half-sister of Terentia, Cicero's wife. The trial resulted in an acquittal. If a Vestal virgin was convicted of having broken her vow, she was beaten and then immured alive. In all there were six Vestals. They were always dressed in white. Their duties were to keep the fire burning in the temple of Vesta, and to offer prayers and perform sacrifices to the goddess. In public they were attended by a lictor and had precedence over the highest magistrates; they were given a seat of honor at the public games; their persons were sacred; lastly, they were accorded the distinction of a burial in the Forum. They were appointed before they were 10 years of age, and might retire from the priesthood after 30 vears of service; very few of them, however, availed themselves of this privilege. 20. hüiusce : Sallust adds the intensive particle -ce to hic in the genitive case only, and chiefly in the phrase huiusce modi.

Page 11. 3. necātō filiō: this crime is probably alluded to in the vague suggestion made below by Cicero, 10, 12, aliō incrēdibilī scelere.
vacuam domum: note the corresponding phrase in Cicero.
6. neque vigiliīs neque quiētibus: 'neither at times' of wakefulness nor in sleep'; cf. the English 'midnight watches.'

CICERO.

١

Page 10. 1. Iam $v\bar{v}r\bar{o}$: 'Then again.' 2. illecebra: notice the use of the same word by Sallust in 10, 7. If another oration Cicero admits that Catiline's extraordinary magnetism won him the friendship of many illustrious men; see $Pr\bar{o}$ Caelio, V. 5. impellendo and adiuvando: practically equivalent to *impellens* and *adiuvans*, the ablative case of the grunds having very little significance. 10. asciverit: the *perfect* subjunctive following a secondary tense is regularly used in negative clauses of result to denote a simple act without regard to its *continuance*; the imperfect is used for a continued act. 11. Quid $v\bar{v}r\bar{o}$: 'But further.' What differences do you observe between the historical and oratorical style, as shown in the parallel passages from Sallust and Cicero?



7. ita, etc.: 'his conscience so excited and harassed his mind.' 8. colos: sc. erat; the copula is frequently omitted by Sallust.

§ 16. 12. fidem ... vīlia habēre : 'to hold cheap their honor, fortune, peril'; this infinitive phrase is the object of *imperābat*, being in the same construction as *māiōra alia*. What is the usual construction with *imperāre* in the best prose? (Caesar and Cicero rarely use the *passive* infinitive or a *deponent* with *imperāre*, but never, as in this case, the *active* infinitive.) 14. Note that **imperābat** occurs between two historical infinitives, *commodāre* and *circumvenīre*, and in the same connection; to what mood and tense, therefore, is the historical infinitive equivalent? To what other tense is it sometimes equivalent? **sī causa**, etc.: 'if for the time being there was no motive for committing crime.'

15. Insontis sicuti sontis: 'the inoffensive as well as those who had offended him.' 17. potius . . . erat: 'he preferred to be.' 19. aes aliënum: several efforts had been made before to relieve the condition of the debtor; as e.g. under the Licinian laws, B.C. 367. But, as Sallust has shown in §§ 12 and 13, the debtors were no longer honest peasants, vainly struggling against the hard times caused by incessant warfare, but reckless debauchees who might even be persuaded to become traitors to their country, if by so doing their debts might be wiped out under a new régime.

20. Sullānī mīlitēs: Sulla confiscated large tracts of land in Etruria, Latium, and Campania, and allotted them to his veterans. largius suō ūsī: 'after squandering their money.' 22. opprimundae reī pūblicae: at this time, B.C. 64, Catiline evidently did not anticipate the necessity of seizing the government by force of arms. He merely expected to secure for himself and his followers "the spoils" of the consulship, and, as governor in the succeeding year, to be able to plunder some rich province. 23. in extrēmīs terrīs: having conquered Mithridates (B.C. 66-65), in 64, Pompey was occupied in annexing Syria as a Roman province. 26. ea: neuter plural, though referring to rēs.

Meeting of the conspirators in June, B.C. 64. Section 17.

§ 17. 28. appelläre : sc. Catilina.

CICERO.

Page 11. 2. tantī facinoris immānitās = facinus tantae immānitātis.

Page 12. 1. opës suäs: 'his own resources.' 4. quibus, etc.: 'whose necessities were most urgent, and who (therefore) were 5. senātoriī ordinis; all Romans who held utterly reckless.' curule magistracies, or even the quaestorship, thereby became senators. Theoretically, this gave every citizen an opportunity of securing the much coveted honor of a seat in the Senate ; but practically it was limited to the favored few. For the Senate controlled the elections to such an extent as to almost invariably insure the choice of its own candidate ; and these candidates were naturally from the senatorial families. Hence, notwithstanding a republican form of government, there arose in Rome the powerful senatorial order, forming a proud and exclusive nobility. In dress the senators were distinguished by the broad purple stripe - lātus clāvus - on their tunics, and, if they . had held a curule magistracy, by the purple shoe - mulleus.

5. P. (Cornēlius) Lentulus Sūra had been consul in 71, but in the next year had been expelled from the Senate on account of his profligacy. By his election to the praetorship for 63, he regained his place in the Senate. P. Autronius (Paetus): a schoolmate of Cicero, and quaestor in the same year with him. 6. L. Cassius Longinus was practor in 66, and was one of Cicero's competitors for the consulship of 63. C. Cethēgus had already distinguished himself in the war with Sertorius by his reckless attempt to assassinate Q. Metellus Pius. P. et Ser. Sullae : Sullae is plural, because it belongs to both *Publius* and *Servius* (as though we should say, Henry and John Browns). These were sons of Servius Sulla, the brother of 7. L. Varguntëius : nothing is known of him except the dictator. that he had been tried for bribery.

8. ex equestri ördine: in early Roman times, when it was accounted a privilege to be a cavalryman, none but those whose property amounted to 400,000 sesterces (\$17,000) or more could serve in the cavalry. Later, when the Romans had no cavalry of their own, levying it all from their allies, the term equitēs was still applied to non-patricians whose property was rated in the census as worth at least 400,000 sesterces. These men often succeeded in amassing immense fortunes in business or by speculation. But they had little political influence until C. Gracchus, in B.c. 123, carried a measure providing that the *iūdicēs* should be selected from the equitēs instead of the *nōbilēs*. This at once arrayed them as a class against the senatorial party; and from this time forth, as a moneyed aristocracy, they possessed considerable power in Roman politics, forming a middle class

between the $\bar{o}rd\bar{o}$ senāt $\bar{o}rius$ and the plebs. Their insignia were a gold ring and two narrow purple stripes — angustus clāvus — on the tunic. As regards the other conspirators mentioned here, see Vocabulary.

10. coloniis et municipiis : originally the Romans planted colonies on their frontier to protect it against the enemy. The inhabitants of the maritime colonies along the coast retained the rights of Roman citizenship, while those of the military or inland colonies lost their citizenship and became Latins. Marius and Sulla also established colonies for their veteran soldiers in different parts of Italy. The mūnicipia were Italian towns annexed to Rome, which retained the rights of local self-government. At the close of the Social War, B.C. 89, all the colonies and municipal towns were granted full rights of citizenship, and thereafter there was practically no difference bedomi nobiles : the smaller towns, imitating Rome, tween them. had their own nobility. 16. vivere copia : a colloquialism for vivendi copia: these young men preferred the danger and excitement of war to the tameness of a peaceful life.

18. M. Licinium Crassum: the richest Roman of his time; he was believed to be worth \$8,500,000. He had gained this fortune partly by buying confiscated estates during Sulla's dictatorship, and selling them when they had risen in value, partly by educating and selling slaves. He is also said to have been in the habit of purchasing houses which were on fire, together with those adjoining them, at a low figure. Thereupon a band of his slaves, carefully trained as a fire brigade, rushed in and extinguished the fire. By rebuilding these houses, Crassus soon became the largest real estate owner in Rome.

19. invisus ipsi: Pompey and Crassus had been rivals under Sulla in 83. In the war with Spartacus, B.C. 71, Crassus won the decisive battle; but Pompey, happening to meet some scattered remnants of Spartacus's army, cut them to pieces, and for this brilliant exploit claimed and received the glory of finishing the war! In the following year they were reconciled, and were colleagues in the consulship. But Pompey's recent victories in the East had again roused the jealous enmity of Crassus. 20. cüiusvīs, etc.: 'he (Crassus) was willing to see any one's influence increase, if only it was at the expense of Pompey's power; at the same time he was confident,' etc.

Digression: Account of the conspiracy of B.C. 66. Sections 18-19.

§ 18. 24. dē quā: sc. coniūrātione as suggested by coniūrāvēre. 26. P. Sulla: not the conspirator mentioned in § 17, but another

relative of the dictator; in B.C. 62 he was successfully defended by Cicero against a charge of being concerned in both conspiracies. designati consules: the elections were usually held in July, the inauguration on the following 1st of January. lēgibus ambitūs: bribery was very common. To prevent detection, the money passed through the hands of three intermediate persons. Several laws had been enacted against bribery, the most recent and severe being the Lex Acīlia Calpurnia (B.C. 67), which provided that any person convicted of this offence should be heavily fined and never again be permitted to hold office. 27. interrogātī: the interrogātio was a formal examination of the accused by the practor, as a preliminary to the regular trial. poenās dederant : i.e. being found guilty, they suffered the penalty prescribed by the law, and a new election was ordered, for which Catiline wished to present himself as a candidate.

28. pecuniarum repetundarum reus: 'charged with extortion' (literally 'accused of moneys to be demanded back'). In the year after his praetorship (B.C. 67) Catiline was governor of the province of Africa. In 66, immediately on his return to Rome in order to be a candidate for the consulship of 65, the provincials entered a formal complaint of extortion against him before the Senate. Such a charge did not absolutely debar the accused from being a candidate, but left it to the discretion of the presiding magistrate. In this case, as the decision of the consul, L. Tullus, was unfavorable to Catiline, he was compelled to give up all hope of being consul in 65.

29. intrā lēgitumõs diēs: a person was required to make formal announcement to the consul, at least 17 days before the election, of his intention to be a candidate. Catiline of course could not do so, merely because the consul persisted in refusing to permit him to be a candidate. The phrase quod . . . nequiverat therefore does not give the real reason for the consul's action (the charge of extortion), but may have been assigned as the reason in his formal report of the case. **31. factiõsus:** 'a demagogue.'

Page 13. 1. Cum hoc . . . constilio communicato: 'Concerting together with this man.'
2. in Capitolio: on the inaugural day, a procession of the Senate, equites, and distinguished citizens escorted the consuls elect to the magnificent temple on the Capitol, where a sacrifice of white bulls was offered to Jupiter with solemn vows.
3. L. Cottam et L. Torquätum: who had been elected in place of Autronius and Sulla.

the seizure of the *fasces* would imply that they at once assumed consular authority.

6. in: how should the preposition be translated in view of the case it governs? tränstulerant: the use of the pluperfect for the perfect is not uncommon in Sallust. It is as though the author, projecting himself into the next sentence, described the action as completed beforehand.
10. paträtum: an old word rarely found in Cicero, and never in Caesar.
11. ea rēz: Suetonius tells us of a suspicion that Crassus and Caesar were the leading spirits in this plot of 66, and adds that Caesar did not give the pre-arranged signal, — which was to allow his toga to slip off his shoulder, — because Crassus failed to appear at the last moment. This is very doubtful, to say the least.

§ 19. 13. quaestor pro practore: after their year of office, the consuls and practors were appointed by the Senate to act as governors in the provinces, ruling $pro \bar{c}$ consule or $pro \bar{p}$ ractore, i.e. being vested with the powers of a consul or of a practor. The ten quaestors who went with them were the treasurers for the army and province. Occasionally, as in the case of Piso, a quaestor was made governor of a province, with rank as practor. 17. a re publica: 'from the seat of government.' **bonf**: the senatorial or aristocratic party.

18. in eō: i.e. in Piso. potentia Pompēī: Pompey had been remarkably successful in all the wars he had undertaken, and had added to his prestige by his recent victory over the pirates. He was now the military idol of the Roman plebs. 23. veterēs fidōsque clientīs: provincials often asked the general who had conquered them to allow them to be his clients in order to secure his support at Rome. voluntāte ēius: as they could not easily communicate with Pompey in the East, they probably consulted their imaginations freely as to what he would approve.

CICERO.

Page 13. 2. hörum: sc. senātörum. 3. prīdiē Kalendās: here Cicero only appears to differ with Sallust as to dates; for Cicero does not say that any attempt was made to kill the consuls on December 31st, but simply that Catiline stood armed in the comitium. That Catiline should thus go armed on the day before the attack is in keeping with his reckless audacity. 4. manum: 'band.' 5. non mentem aliquam: 'not any change of purpose.'

Catiline addresses the conspirators, makes large promises to them, and binds them to secrecy by a fearful oath. Sections 20–22.

Page 14. § 20. 4. multa saepe ēgerat : 'had often talked at 5. in rem: 'useful.' 7. örätionem: not the speech length.' that Catiline actually delivered, but one composed by Sallust to suit the occasion. Ancient historians commonly wrote these imaginary speeches. **9.** mihi: what use of the dative? B. 189, 2; A. 232, a; 11. neque, etc.: 'nor would I be grasping at H. 431, 2 ; G. 354. uncertainty instead of certainty, if I had only cowardly or false hearts to depend on.' 13. tempestātibus: 'emergencies.' 15. simul quia, etc.: 'at the same time, because I know that you and I regard the same things as good and evil.' 16. Nam. etc.: 'For to have the same likes and dislikes, this after all is what constitutes firm friendship.'

19. Cēterum: 'I have only to add that.' 20. nisi, etc.: 'unless we, taking the matter into our own hands, assert our claim to 23. semper, etc. : 'kings and tetrarchs have always been liberty.' tributary to them.' · tetrarchae : this word had lost its original significance, 'ruler of a fourth part of the land,' and was applied to 'petty princes,' such as the tetrarch of Galatia or of Thessaly. 24. cēterī, etc.: 'all the rest of us, however energetic or honest, whether of the nobility or not.' 26. sī rēs, etc.: 'if republican principles availed.' 30. quo üsque tandem : cf. the opening words of Cicero's first speech against Catiline, Quo üsque tandem abūtēre, Catilina, patientiā nostrā? 31. per virtütem: translate as an adverb. 32. inhonestam : not 'dishonest.'

Page 15. 1. pro : this interjection is sometimes used with the vocative (cf. $pro \ d\bar{\imath} \ immortalles$), and sometimes, as here, with the accusative, 'by faith in gods and men.' **3.** 1115: dative; translate, 'they are altogether enfeebled by reason of their years and riches.' **4.** consenuerunt: the first instance of the longer form of the perfect third plural; there are only three others in the Catiline. *-erunt* was preferred by most writers, while *-ere* was more common in popular speech. Cato first used the latter at all extensively, being closely followed by Sallust in this, as in many other respects. cetera res expediet: 'the course of events will do the rest.'

5. Etenim: 'And besides.' 7. in exstruendo marī, etc.: see note to 9, 8. 9. larem familiārem: the deified ancestor of the family, who was believed to linger about the hearth; hence, by *metonomy*, 'home.' 11. toreumata: the Greek equivalent for vāsa caelāta,
8, 17. nova, etc.: 'they tear down new buildings, they erect others.'
14. mala, etc.: 'the present is bad, the future is still more desperate.'
rēs, spēs: a favorite alliteration; cf. 'luck and pluck.' 20. Rēs,
tempus: 'The circumstances, the opportunity.'

§ 21. 26. quibus, etc.: 'whose lives abounded in all evil.' 27. tametsī, etc.: 'great as seemed to them the reward of disturbing the public peace.' 29. quae condicio, etc.: 'under what conditions they were to engage in war.' 30. ubīque: 'anywhere.' 31. tabulās novās: debts were recorded on wooden tablets covered with wax; hence 'new tablets' would imply either an abolition or reduction of debts. proscriptionem: originally a bill posted to advertise a sale, but, during Sulla's reign of terror, the word came to mean the sale of property belonging to those who were condemned to banishment or death.

32. sacerdotta: of the various colleges of priests at this time, the *pontifices* and *augures* (fifteen of each) were elected by the people. The *pontifices* superintended the religious services of the state and regulated the calendar. The *augures* could further or prevent any public act whatever, whether of peace or war, simply by declaring the auspices favorable or unfavorable. Both these boards, therefore, had great political influence. No preliminary training was required for these priestly offices, nor did they exclude any one from holding a civil magistracy at the same time. As, therefore, they were attended by considerable distinction and influence, they were much coveted.

Page 16. 1. fort: 'comes with.'
2. esse . . . Pīsönem: indirect discourse following pollicērī.
3. P. Sittius of Nuceria was an adventurer. He left Rome for Spain in B.c. 64 (as some said, to aid the conspiracy), but soon crossed into Mauretania, and entered the service of the king of that land. When Caesar went to Africa, eighteen years later, Sittius joined his army, and at that time probably came under the notice of Sallust, who was also one of Caesar's officers. Sittius was of such assistance to Caesar that at the close of the war he was rewarded by a large grant of land in Numidia. This he apportioned among his soldiers, settling there himself. Shortly afterward he was assassinated.

4. C. Antonium: the worthless son of the famous lawyer M. Antonius, and uncle of the triumvir. He had been expelled from the

81

Senate in B.C. 70, for oppressing the provincials, but had managed to be reinstated. He was Cicero's colleague in both his praetorship and consulship.
6. cum eö, etc.: 'that in conjunction with him, he as consul would commence operations.' 8. suörum, etc.: 'praised his followers, mentioning each by name.' 11. quibus, etc.: 'by which they had secured plunder' (literally?).

§ 22. 17. inde . . . dēgustāvissent : 'they had tasted of it.' 18. consuēvit : used impersonally. 20. alius : in apposition to the subject of *forent*. aliī : what case ? 21. ficta : sc. *esse*; the fact that Cicero did not allude to this rumor is very good proof that there was no truth in it. 22. Ciceronis invidiam : i.e. Cicero's unpopularity after his consulship was lessened by imputing the most frightful crimes to the five conspirators whose execution he had urged; see § 55.

Disclosure of the conspiracy to Cicero through Curius and Fulvia. Section 23.

§ 23. 26. nätus, etc.: 'born of no mean station.' 28. senätü probrī grātiā mõverant: the censor's power of removing from the Senate any one who was leading a scandalous life was an admirable check upon that body at times, but was too often neglected, or used purely for party purposes. 29. reticēre: used transitively.
30. suamet: see -met in Vocab. prõrsus, etc.: 'in a word, he did not care a particle what he said or did.'

Page 17. 1. inopiā: 'from want of means.' 3. postrēmō:
'in short.' 5. haud occultum habuit: 'did not keep hidden.'
6. sublātō auctōre: 'without giving the source of her information.'
7. quōquō modō: 'in every way.' 11. homō novos: one who could not boast of an ancestor who had held a *curule* magistracy.
13. post fuēre: see *post* in Vocab.

Catiline's failure to be elected consul, in B.C. 64, only increases his activity. Many women of the type of Sempronia become interested in the conspiracy. Sections 24-25.

§ 24. 14. comitize: the consuls were elected by the *comitia* centuriāta. For this assembly, the citizens were divided into five classes, according to their property, each class being subdivided into seventy centuries. Besides these, there were eighteen centuries of

82



young noblemen, who had not as yet held public office, and five of artisans, musicians, etc., making 373 centuries in all. The consular elections were held in the Campus Martius. Along the sides of this great plain, enclosures called saepta were roped off for the different centuries to occupy. Each voter was provided with tickets containing the names of the candidates. When all was ready, a lot was cast to determine which century of the first class should vote first. Then the voters of the fortunate century filed through a narrow passageway called the pons, and deposited their votes in a box. The vote of this century was announced at once, as it was supposed that the gods had guided the lot, and thus indicated their choice of the candidates. Then the rest of the centuries of the first class voted, followed by the other classes in order, an extra century for belated citizens being allowed to vote with each of the four lower classes. A majority of the 377 centuries decided the election.

M. Tullius (Cicerō) et C. Antōnius: there were five other /candidates, the most prominent besides Catiline being one of his fellow-conspirators, L. Cassius Longinus. Cicero was elected by a large majority, but Antonius had a narrow margin over Catiline. 16. concusserat: for tense, see note on trānstulerant, 13, 6. Catilīnae furor: Sallust does not mention the fact that, after the election, Catiline was prosecuted by L. Lucceius, the historian, on a charge of murder during Sulla's proscriptions. The trial resulted in an acquittal.
 plūra agitāre: 'set more schemes on foot.' 19. Mānlium: one of Sulla's veterans; see note to 11, 20. 26. servita = servōs.

29. genere: the Sempronian gens included such distin-\$ 251 guished men as the Gracchi. 30. virö : her husband, D. Iunius Brutus, had been consul in B.c. 77. liberis : a son, D. Iunius Brutus Albinus, was one of Caesar's assassins. 31. litteris Graecis et Latinis : after the Second Punic War, B.C. 218-201, the Romans began to show some appreciation of Greek culture, and regularly employed Greek grammarians both as private tutors and as teachers in the schools. Homer was their chief text-book. The teacher first read a selection to the pupils, and then had them commit it to memory. More than that, each pupil was required to pass an examination, not only on the grammar and prosody of the passage, but on all questions pertaining to astronomy, geography, history, mythology, etc., which might be suggested by the words. When the Romans developed a literature of their own, the same procedure was adopted with the

works of Livius Andronicus and Terence, and later with those of Cicero, Vergil, and Horace. Girls were given the same instruction as boys, although there was a decided preference for educating the girls at home. **docta**: used (1) with the ablative of specification, *litter*, (2) with the infinitives *psallere* and *saltāre* as second object, (3) with the accusative *multa alia* as second object, — a good illustration of Sallust's variety of expression.

Page 18. 3. lubīdō: what case? 6. lüxuriā, etc.: 'because of her extravagance and lack of means she had plunged headlong to her ruin.'

Catiline, again defeated in the consular election, B.C. 63, determines on war. Section 26.

§ 26. 11. His rebus: referring back to § 24. 12. sperans, etc.: 'hoping that, if he should be elected, he would find it easy to manage Antonius in accordance with his own purposes,' i.e. in the interval between the election and his inauguration, during which Antonius would still be consul. 15. illi: not nominative.
19. pactione provinciae: in casting lots for the two consular provinces, Cisalpine Gaul fell to Antonius, and Macedonia, a very rich province, to Cicero. But Cicero offered to exchange provinces, if Antonius would promise to have no dealings with the enemies of the state, — an offer which was quickly accepted, as the opportunity to enrich himself in Macedonia was of great consequence to the impoverished Antonius.

Page 19. 1. dies comitiorum: on the day before the one set for the election in July, 63, the Senate voted to postpone the *comitia* in order to meet next day and discuss certain rumors concerning an

CICERO.

Page 18. 2. Quod, etc.: 'for having excluded all those who had taken part in the conspiracy from his personal and political plans,'—an astounding statement! Think of the Senate praising one of the chief magistrates of Rome for not joining a conspiracy against the government! 5. in campum: sc. *Martium.* 6. descendi: 'descended,' because the *campus Martius* was on the lower level near the Tiber, to which one had to descend from the Capitoline, Quirinal, or Pincian hill. 9. boni: 'loyal citizens.' 10. id quod est factum: a parenthetical clause; with what clause is *id* in apposition?

insurrectionary speech by Catiline. At this meeting, on the following day, Cicero demanded an explanation from Catiline, who, with his usual audacity, was present. He, however, openly defied the consul, and even went so far as to characterize the Senate as 'a feeble body with a weak head.' At this the Senate groaned, but contented itself with passing a mild resolution against him. The election took place soon afterward in July. **2. consultous**: Sallust does not mean that Catiline was plotting to kill Antonius as well as Cicero. But, as being the chief magistrates, both consuls were representative of the state. Hence the plural is used as a synonym for 'the government.' So also **19**, 10.

Preparations for the war throughout Italy; meeting at the house of Laeca. Section 27.

§ 27. 6. Mänlium: Manlius, Septimius, and Iulius had probably come to Rome to aid Catiline in his candidacy. Cicero says that Catiline had an army of colonists from Faesulae and Arretium attending him. Nothing further is known of Septimius and Iulius. 8. alium 9. quem ubique : 'wherever he believed each.' aliō: see Vocab. 12. cum tēlo esse: carrying concealed weapons was forbidden both by the Twelve Tables, B.C. 451, and by the Lex Cornelia, B.C. 81. 15. multa agitanti: 'notwithstanding his many schemes' (how intempestā nocte: from Cicero's account there can literally?). be no doubt that this meeting at Laeca's house took place on the second night before Cicero delivered his first oration against Catiline, i.e. November 6th; cf. Cicero, 19, 4-6. Sallust therefore must be in error in putting it much earlier, even before the famous senātūs consultum was passed on October 21st. 19. parāverat: another instance of the indicative in a subordinate clause in indirect discourse.

Unsuccessful attempt to assassinate Cicero. Section 28.

Page 20. § 28. 3. senātor: and yet Cicero alludes to both men as equitēs; see Cicero, 20, 1. Vargunteius may have lost his seat

CICERO.

Page 19. 2. Gallicum: sc. agrum. 4. priore nocte: 'night before last.' inter falcarios: a street getting its name from the workmen who lived in it. 5. in . . . domum: when may the preposition be used with domum? B. 182, 1, b, N.; A. 258, b, N.¹; H. 419, 1, N.; G. 337, 3.
8. quo quemque: cf. quem ubique, 19, 9.

in the Senate on account of a trial for bribery. **4.** salūtātum: supine. Romans of rank were accustomed to hold a reception in the *ātrium* during the first two hours of the day, when they received the morning greetings of their clients and friends. Many of their dependants would arrive at their houses even before sunrise. **5.** domuī : as domus has two stems, domuī is the locative for the fourth declension, while the more common domi is the locative for the second.

8. iānuā: in the houses of the wealthy, the *iānua* or outer door opened, not upon the street, but into the *östium*, a passageway which led to an open space before the house. It was in this open court or *vestibulum* that the clients waited until they were admitted. 11. dolore, etc.: 'because of resentment at their wrongs, they were eager for a revolution.'. 12. Sullae dominātione: as the people of Etruria for the most part had sympathized with Marius, Sulla punished them by confiscating their farms, and settling his veterans in colonies upon them.

Measures adopted by the Senate to suppress the conspiracy. Sections 29–30.

§ 29. 17. ancipitī malō: i.e. both from within and without the city.
18. prīvātō cōnsiliō: up to this time Cicero had used his own private resources in getting information about the conspiracy.
19. neque, etc.: 'nor had he quite ascertained how large Manlius's army was or what its designs were.'
20. compertum habēbat: B. 337, 6; A. 292, c; H. 431, 3; G. 238.
22. in atrōcī negōtiō: 'in a perilous emergency.'

Page 21. 1. decrevit: this decree was equivalent to a proclamation that the city was under martial law. See note to $sen\bar{a}t\bar{u}s$ consultum in Cicero, 21, 1. darent: B. 295, 4 and 8; A. 331, f, R.; H. 565, 5; G. 546, 2, R.². **2.** more Romano: in early times a dictator was appointed to meet such an emergency. Resorting to the sen $\bar{a}t\bar{u}s$ consultum probably did not go back of the time of the Gracchi.

CICERO.

Page 20. 3. lectulo: the diminutive is used to suggest the comforts and retirement of Cicero's home life, in order to intensify the atrocity of the attempt to assassinate him. Cf. 'in my old arm-chair.' 7. id temports: B. 185, 201, 2; A. 216, a, 3, 240, b; H. 416, 2, 441; G. 336, $N.^2$, 369. 10. rei publicae: dative following deest.

3. nāxuma: 'this is the greatest power entrusted by the Senate to a magistrate, authorizing him,' etc.

5. militiaeque: in reality the consul at all times possessed absolute authority in the army outside of the city, unless superseded by a dictator. investing the consul with 'supreme judicial authority' suspended the *iūs provocātionis*, i.e. the right of every citizen to appeal to the people against any sentence of capital or corporal punishment. **6.** aliter, etc.: this sweeping assertion is inaccurate. For certainly the consul had the right to levy troops, as well as to coerce the allies, without the order of the people. The *senātūs consultum* simply gave him the same authority in the city that he possessed abroad. **nūllīus**: objective genitive with *iūs*.

§ 30. 9. Faesulis: 'from Faesulae.' 11. ante diem, etc.: compute the date. B. 371; A. 376; H. 754; G. pp. 491-492. Kalendās: how governed? B. 371, 6; A. 259, e; H. 754, III, 3; G. p. 491. Novembris: what part of speech? what case? 12. portenta atque prodigia : it was said that there were earthquakes, that thunderbolts fell from a cloudless heaven, and that torches were seen blazing in the western sky after sunset. 13. Capuae : notwithstanding the terrible punishment meted out to Capua for opening its gates to Hannibal, B.C. 211, it was still a prosperous city, noted for its schools of gladiators and its great slave market. 14. Åpūliā: a grazing country, where slaves were employed to watch the herds. Owners of large estates found this much more profitable than farming, as the latter could not be trusted to slaves, and therefore necessitated a large expenditure in hiring competent men.

15. sonātī: an early form, after the analogy of the second declension, for sonātūs. In the Catiline, Sallust uses sonātī three times, and only before dēcrētum. Q. Mārcius Rēx: as proconsul of Cilicia, B.C. 67, he had been of very little assistance to Lucullus in the Mithridatic War. In 66, in accordance with the terms of the Manilian law, he was superseded by Pompey, at the time when the command of the army of Lucullus was transferred to Pompey. This, however, did not prevent Marcius from claiming a triumph on his return to Italy. Q. Metellus Crēticus had done excellent service in subduing Crete in 67, but his claim to a triumph was also disputed by Pompey's friends, on the ground that the Gabinian law had given Pompey authority over all lands in the Mediterranean, — which, of course, included Crete. Hence, the triumph belonged to Pompey rather than to Metellus. However, Metellus did obtain a triumph finally, in B.C. 62.

17. ad urbem: if a victorious general entered the walls of the city, he thereby forfeited his *imperium*, and with it all right to celebrate a triumph. To avoid this difficulty, the Senate usually met *outside* the city, in the temple of Apollo or Bellona, to decide whether the general was entitled to a triumph. The most important of the conditions to be fulfilled were: (1) the general must have held the office of dictator, consul, or praetor; (2) the war must have been waged against a foreign country, no triumph being granted in a civil war; (3) the dominion of Rome must have been extended; (4) the enemy must have been reduced to an actual state of peace, admitting of the withdrawal of the Roman soldiers that they might participate in the triumph at Rome.

17. triumphärent: the Senate led the procession, being followed by the trumpeters. Then came wagons and litters piled high with booty, while captive kings and princes marched along, some in sad submission, others in haughty disdain. Next was seen the victorious general, arrayed in an embroidered toga, proudly driving an ivory chariot drawn by four horses. Last of all came the valiant soldiers, whose efforts had contributed so much to the success of the expedition. The procession moved up the celebrated *Via Sacra*, through

CICERO.

۰.

Page 21. 1. senātūs consultum (of October 21st): if a measure passed by the Senate was not vetoed, either by the magistrate who convoked the Senate or by some other magistrate who was his equal or superior, it was assumed that it would pass in the popular assemblies, and was then called senātūs consultum, i.e. 'an ordinance of the senate.' But if it was vetoed, it was merely auctoritās senātūs, i.e. 'the deliberate utterance of the Senate.' It was not absolutely binding in either case. But so great was the influence of the Senate, that its advice was very rarely disregarded by either magistrates or people.

2. in tabulis: bronze or marble tablets on which the laws were inscribed. After being displayed in public for seventeen days, they were stored away in the treasury (*aerārium*). 3. interfectum esse: a few verbs of *wishing* and *necessity* are sometimes followed by the perfect passive infinitive, instead of the usual present, especially in early Latin. 6. dicere: the present infinitive regularly follows *memini*, when the latter refers to a personal experience. 10. hominem: contemptuous, 'the fellow.' the Forum, to the Temple of Jupiter, where the general and his army paid their vows to the gods, under whose auspices the victory had been won.

 calumniā paucorum : as though a few unprincipled men were accustomed to block action by the Senate until they had received bribes for changing their opinion. In this case, however, the obstructionists were Pompey's friends.
 Q. Pompētus Rüfns afterward became governor of Africa (B.C. 61). Nothing more is known of him.
 Q. Metellus Celer interests us as being the friend to whom Cicero gave the proconsulship of his province, Gallia Citerior, in B.C. 62.
 indicāvisset : indirect dis course for the direct *indicāverit*, as quoting the words of the decree.

Page 22. 1. praemium: estimate the value of the reward in our own currency; see sestertius and sestertium in Vocab. 2. sēstertia centum : the distributive -- rather than the ordinal -- is the 4. gladiātōriae familiae : any number of rule with sestertium. gladiators under the care of a trainer (lanista) constituted 'a gladiatorial family.' **Capuam**: note the omission of the preposition with the name of a town, and compare in . . . municipia; find other examples in this section of the use and omission of the preposition in relations of place. 6. vigiliae: not the 7000 men regularly constituting the fire and police department, but special watchmen, detailed for this particular occasion. minores magistrātus : including the plebeian aedile, and quaestors, and especially three police superintendents known as the tresviri nocturni or capitales.

CICERO.

Page 22. 1. Paläti: an isolated hill, the strongest position in Rome commanding the Forum, and therefore a natural point of attack for the conspirators. Moreover, it had become the fashionable quarter of the city, and contained many fine residences belonging to the wealthy and noble. Hence it needed an especially strong garrison both night and day. Cicero's house, as well as Catiline's, was on this hill. In the time of the emperors, it was the site of many of their palaces, and this fact gave rise to our own word palace. nihil: such repetition of a word for rhetorical effect is called anaphora. 3. mūnitissimus habendī senātūs locus: on the brow of the Palatine hill, 141 feet above the Tiber, was the splendid Temple of Jupiter Stator, in which - as being safer than the Curia in the Forum-Cicero assembled the Senate on November 8, 63. He also took the precaution of surrounding the temple with a guard of knights. horum:

Anxiety in Rome; scene in the Senate when Catiline attempts to reply to Cicero's oration against him. Section 31.

§ 31. 9. ex: 'after.' diūturna quiēs: fifteen years had elapsed since the last civil struggle had been fought in the streets of Rome between the consuls, Lepidus and Catulus (B.C. 78). 14. quibus, etc.: 'to whom, by reason 10. omnis: why long i? of the vastness of the empire, the fear of war had come, as something unusual.' 19. eadem, etc. : 'persisted in the same plans.' interrogatus erat: see note to 12, 20. Plautiā: see Vocab. 27: the trial never took place. Catiline, however, with an air of injured innocence, offered to put himself under the surveillance of any responsible citizen. He even had the audacity to beg Cicero to watch him, - at his home, - a dangerous task, which the consul promptly 21. L. Paulo : see Vocab. declined.

Page 23. 3. örätiönem: the first oration against Catiline, November 8, 63 B.C. 4. quam posteä scriptam ëdidit: Cicero published this, as well as the rest of his consular speeches, in B.C. 60. Hence it was unnecessary for Sallust to reproduce it here. 7. tomerë: not from timeõ. 8. eā familiä, etc.: i.e. his family connections and his public career were such as to warrant the hope that he would receive every state honor. 9. në existumärent, etc.: '(he begged them) not to imagine that he, a patrician, who had conferred many favors — on his own part and through his ancestors — upon the Roman people, wanted to ruin the state, when M. Tullius, an immigrant citizen of the city of Rome, was for saving it.'

i.e. the senators. Öra voltüsque: 'the expression on the faces'; what rhetorical figure is given here ? B. 374, 4; A. 385 1; H. 751, 3, N.; G. 698.
Ö. in aedem Iovis Statõris: a temple vowed by Romulus to Jupiter, for staying the flight of the Romans in their battle with the Sabines.
7. ad patrēs conscriptos: the origin of this expression is still uncertain. Some would interpose et, believing that patrēs was the title of the patrician members of the Senate during the monarchy, and that some time after the establishment of the Republic a number of plebeians were enrolled, and hence addressed as conscripti. Others think that there was no such distinction, and that the phrase means simply 'enrolled senators.'
11. subselliorum: wooden benches without backs; the consulārēs ius ordinis, occupied seats near the prateorii, the class to which Catiline belonged.

•••

PAGE 24]

NOTES.

11. perditā: B. 337, 5; A. 292, a; H. 636, 4; G. 664, 2. 12. inquilīnus cīvis: a sneer at Cicero, whose family did not move from Arpinum to Rome until he was about eight years old. As a matter of fact, however, Arpinum had received full rights of Roman citizenship as early as b.c. 188. This is the only passage where *inquilīnus* usually a noun — is treated as an adjective. 16. incendium, etc. : 'I will quench the fire (in which they hope to envelop me) in the ruins of the city.' Cicero declares that this remark was made by Catiline to Cato before the election, when Cato threatened to prosecute him; see $pr\bar{o} M\bar{u}r\bar{e}n\bar{a}$, XXV, 51.

Catiline sets out for the camp of Manlius. Section 32.

§ 32. 18. cūriā: not the senate house (*Cūria Hostīlia*), but, in a wider sense, 'the Senate.' 19. consuli: dative dependent on the verbal noun *insidiae*.

Page 24. 3. legiones scriberentur: see 21, 19-22. 6. mandat: followed by three object clauses, (1) $opes \ldots confirment$, (2) *insidias*... maturent, (3) caedem ... parent, without ut. Observe that the historical present, mandat, has both the secondary (possent) and primary (confirment) sequence. With the secondary tense, the historical present is felt according to the sense, which is past; with the primary according to the time, which is present.

Letters written by Manlius and Catiline to arouse sympathy for their cause. Sections 33-35.

§ 33. 11. ex suõ numerõ = ex suõrum numerõ. 14. nõs, etc.: construe, nõs arma cēpisse, neque contrā patriam, neque quõ, etc. 16. quī: in what word is the antecedent of quī contained?
17. faenerātõrum: the legal rate of interest was 1 per cent, payable monthly, or more than 12 per cent a year; but that did not prevent

CICERO.

Page 23. 1. HIC: 'At this point.' 6. el: B. 189, 2; A. 232, a; H. 431, 2; G. 354. **B. par&ret**: by what tense should this be rendered, and why? B. 260, 4; A. 277, b; H. 535, 1; G. 234. securés... fascés: symbols of the consul's *imperium*, which Catiline proposed to assume at once. 9. aquilam illam argenteam: a standard which had been carried in the army of Marius in his campaign against the Cimbri, and which was therefore regarded with great veneration.

usurers from obtaining higher rates. **patriae** . . . **expertës**: men who were forced to leave their country for fear they might be held for debt. Note that Sallust uses both the genitive (*patriae*) and the ablative ($f\bar{a}m\bar{a}$ atque fort $\bar{u}n\bar{s}$) with expertes; the ablative is archaic.

19. more maiorum lege titi: the earliest laws of debt at Rome were very severe. When the claim of the creditor had been confirmed by a trial before the practor, the debtor might be confined in a dungeon for sixty days, and then, if the debt was not paid, he might be put to death or sold as a slave. The *Lex Poetelia Papiria* (B.C. 326) abolished all power over the person of the debtor. It is evident from the text, however, that the law was not being enforced, and that the debtor might forfeit not only his property, but his personal freedom.

21. practoris: the enforcement of the law of debt was largely left to the discretion of the *praetor urbānus*, before whom such cases were tried. But it was not altogether safe to be kindly disposed to the debtors, as may be inferred from an instance in B.c. 89, in which Asellio, a praetor, was actually murdered by some usurers for yielding to the claims of certain debtors. **vostrum**: the use of this form of the genitive plural of the pronoun as a *possessive* belongs to early Latin. In classical writing it is usually *partitive*. (In the few instances where it denotes possession it is regularly accompanied by *omnium*.)

24. argentum aere solutum est: in the payment of debts the Lēx Valeria (B.C. 86) required that an $\bar{a}s$, a copper coin worth about one cent, should be taken for a sesterce, a silver coin worth about four cents, just as with us a bankrupt pays 25 cents on a dollar. 25. Saepe . . . plebes . . . secessit: there were three secessions of the plebs: (1) in B.C. 494 the people withdrew to the Sacred Mount on account of debt, and compelled the patricians to grant them tribunes; (2) in B.C. 449 they seceded again to the Sacred Mount, on account of the outrageous conduct of Appius Claudius and his colleagues, whom they forced to resign from the Second Decemvirate; (3) in B.C. 286 they withdrew to the Janiculum on account of debt, and secured the passage of the Hortensian law, providing that all resolutions passed by the plebs (*plēbiscīta*) should be valid for the whole people. 29. nēmō bonus: 'no honorable man.'

Page 25. 1. consulatis: object clause without *ut*, dependent on *obtestamur*. 3. neve, etc.: 'and not lay upon us the necessity of seeking how we may best avenge our blood and then perish.' PAGE 25]

NOTES.

§ 34. 7. discedant = discedite in direct discourse. When the tense of the verb of saying is secondary, the change from a secondary tense in the dependent subjunctive to the primary (cf. vellent . . . discedant) is not uncommon in commands. The secondary tense, being the more regular in point of sequence, carries the reader's mind back to the verb of saying, and thereby emphasizes the fact that the words are *indirectly reported*; whereas the primary tense is more suggestive of the *tense* and *exact words* used by the *speaker*. **8.** eff. 'such.' **10. petiverit**: B. 268, 6; A. 287, c; H. 550; G. 513.

11. consularibus: the ex-consuls would naturally be men of influence. 12. optumo cuique: 'to all the optimates.' litteras: 'a letter.' so: subject of cedere. criminibus: not 'crimes.' 14. Massiliam: a wealthy city, the centre of Roman civilization in Gaul. Its citizens were unusually refined and had long cultivated a taste for literature and philosophy. Hence it was a favorite resort of exiles from Rome. Later, under the empire, its reputation for learning so increased that many young Romans were sent there, in preference to Greece, Rhodes, or Asia Minor, to complete their education. non quo : B. 286, 1, b; A. 321, R.; H. 588, 2; G. 541, N.².

16. ex suā contentione: 'from a struggle on his part.' 17. Q. Catulus: son' of Marius's colleague in the war with the Cimbri; he had been consul in B.C. 78. When Lepidus, the other consul, attempted to revoke the laws of Sulla, Catulus resolutely opposed him, and finally met and defeated him in battle near the Campus Martius. Catulus was always a consistent aristocrat, but by reason of his integrity and fairness he was equally trusted by the plebs.

18. nomine Catilinae: 'by order of Catiline.' redditäs: 'delivered'; in Sallust's time there was no regular government postal service. Private letters were carried by the sender's couriers, — for the most part slaves, — called tabellārtī, who could travel about 25 miles a day on foot. Brief letters were written on tabellae, — wooden or ivory tablets covered with wax on one side and having a rim like

CICERO.

Page 25. 1. ēiciēbam: what use of the imperfect? B. 260, 3; A. 277, c; H. 530; G. 233. quem: 'a man whom,' referring to Catiline. 2. crēdē: what does this word often mean when thus used parenthetically? iste: force of? 7. condiciõnem: 'task.' 8. constilis,' laböribus, periculis meis: 'by my counsels, at the cost of toil and danger to myself.'

a school slate. Two of these were generally held together by wire fastenings, so as to open and close like a book. For tracing the letters on the wax, a stilus was used. This was a metal or ivory instrument pointed at one end, looking not unlike a modern pencil when ready for use. The other end of the stilus was rounded so that it might be used to erase the characters on the wax. After the letter had been written, the tabellae were closed and wound with thread, which was passed through two holes bored in the middle of the tablets. Then, as softened wax was dropped upon the knot, the writer's seal was applied, both as a safeguard against the letter being opened and as a proof that it was genuine. Letters were also written on papyrus with pen and ink. exemplum : 'an exact copy'; this is probable from the use of several words and phrases which do not occur elsewhere in Sallust; e.g. in novo consilio, me dius Fidius, statum dignitatis, meis nominibus, honore honestātos.

Page 26. § 35. 1. L. Catilina Q. Catulo: the formula used in beginning a letter varied according to the formality to be observed. The most common form was the one before us, with the addition of the letters S. D. (salūtem dīcit, 'sends greeting'). The omission of these letters indicated a closer acquaintance, as also the use of the abbreviation SAL. (salūtem). In exceedingly formal letters, the immediate ancestry on the father's side and the titles of both writer and . receiver were given ; e.g. M. Tullius M. F. M. N. Cicero Imp. S. D. C. Caelio L. F. C. N. Caldo Quaestori = Mārcus Tullius, Mārci filius, Mārcī nepōs, Cicerō Imperātor salūtem dīcit Gāiō Caeliō, Lūcī filiō, Gāi nepoti, Caldo Quaestori. fidēs rē cognita: 'faithfulness known by experience.' Catulus had helped to secure the acquittal of Catiline in his trial for incest with Fabia; see § 15. 2. commendationi: 'appeal' to look after Orestilla (see 26, 17-18).

3. Quam ob rem: i.e. his confidence in Catulus's loyalty. 4. novõ cõnsiliõ: 'sudden change of plan,' viz. his determination to go to the camp of Manlius. satisfactionem: 'explanation,' contrasted with dēfensionem, 'formal defence,' which should be unnecessary between friends. 8. statum dīgnitātis: the consulship. püblicam miserorum causam ... suscēpī: 'I undertook to cham-

CICEBO.

Page 26. 1. vī et minīs: hendiadys; 'threats of violence.' 5. tantī: B. 203, 3; A. 252, a; H. 448, 1; G. 380, 1, R. 7. sānē: concessive.

94

PAGE 27]

NOTES.

pion the cause of the poor before the people.' **10. aes aliënum meis nominibus**: literally, 'debt (recorded) under my own names,' i.e. items of the sums Catiline owed, recorded under his name on the pages of his creditors' ledgers; hence, his 'personal debts.'

11. alienis nominibus: sc. aes alienum; debts recorded under others' names, for which Catiline declared himself responsible. 12. persolveret: B. 280; A. 311, a; H. 552; G. 258. 13. nōn dignös hominës : like Cicero and Murena. honōre honestātōs: 14. Hôc nômine = $Qu\bar{a} d\bar{e} caus\bar{a}$; this use of $n\bar{o}$ an archaism. mine for causā is common in letters. 15. satis honestās pro meö cāsū spēs : 'a hope that was quite honorable, considering my 16. vellem: an epistolary past for present. B. 265; misfortune.' 18. per; 'in the name of.' A. 282; H. 539, 1; G. 252. 19. Havēto: the future imperative was often used in the everyday speech of the people.

The Senate, learning that Catiline had joined Manlius, declares them both public enemies and orders Antonius to lead an army against them. (Digression: Explanation of the eagerness of the people for a revolution.) Sections 36-39.

Page 27. § 36. 1. C. Flāminium: nothing further is known of him. 2. in agro Arretino: the harsh treatment of this district by Sulla for siding with Marius had, in all probability, increased their hostility to the aristocracy, and prepared them to favor any movement, however desperate, which aimed to overthrow the hated opti-3. aliis imperi insignibus: such as the curule chair (sella mātēs. curūlis), and the scarlet cloak (palūdāmentum) worn by generals. 6. diem : when is *dies* feminine? sine fraude : 'without punishment,' an archaic expression which might very likely have been found in the Senate's formal decree. 7. praeter: an adverb. condemnätis: dative, dependent on liceret. 12. cum: concessive. 16. perditum irent: B. 340; A. 302, R; H. 633, 2; G. 435, N.1. duobus . . . decretis: ablative absolute, denoting concession. 18. patefēcerat: the subject is guisguam. 19. tanta, etc.: 'so violent was the disease which like a plague had seized upon the minds of most of the citizens.'

CICERO.

Page 27. S. Unius: viz. Pompey, who had exterminated the pirates on sea and conquered Mithridates on land. § 37. 21. aliëna mëns: 'a diseased mind,' continuing the figure in the preceding sentence. 22. fuerant: i.e. had been accomplices before the plot was disclosed. omninö: 'generally.' 23. Id adeō, etc.: 'And this especially they seemed to do because it was their nature.' 24. quibus: sc. antecedent *ii* as the subject of *invident*.

Page 28. 1. turbā, etc.: 'get their living amid rioting and insurrection without trouble, since beggars subsist easily, and at the same time have nothing to lose.'
2. Sed urbāna plēbēs: 'But the city plebs,' in distinction from the lower classes throughout Italy, of whom he has been speaking thus far.
3. Prīmum omnitm: compare the five classes mentioned by Sallust in this section with the six enumerated in the Cicero, 28-29.
5. patrimōniīs āmiseīs: a substitute for quī patrimōnia āmīserant, for the sake of variety.

8. ex gregăriis militibus alios senătores videbant: as fully half the Senate perished or fied into exile because of his proscriptions, Sulla filled many of the vacancies with his veteran soldiers. 9. alios ita divites: L. Luscius, one of Sulla's centurions, is said to have amassed a fortune of more than \$400,000 as the fruit of his plunder. 12. quae, etc.: 'who had withstood poverty by the wages of their hands in the fields.' 13. largitionibus: although it was against the law, candidates for office, in order to popularize themselves, often provided corn at a nominal rate for the people, besides furnishing feasts, games, and gladiatorial exhibitions, free to all. These were privātae largītionēs; while the same, if given by the aedile, were pūblicae largītionēs.

CICERO.

Page 28. 1. est eorum: 'consists of those.' māgnō in aere aliēnō: with concessive idea, 'although in great debt.' 2. possessiones: 'landed dissolvi, etc.: 'they cannot part with it on any account,' property.' i.e. they cannot bear to sell enough of their estates to clear themselves of debt. 4. premuntur: 'are overwhelmed,' i.e. they are too heavily in debt to be able to pay it off by a sale of their property. 5. rērum potiri: 'get control of affairs.' B. 212, 2; A. 223, a; H. 458, 3; 6. perturbātā: sc. rē pūblicā. G. 407, N.² (d). 8. est aetāte iam adjectum: 'shows the hand of time.' 10. coloniis: see note to Sullae dominātione, 20, 12. 11. Universas: 'on the whole.' 18. in . . . spem . . . impulerunt: 'have induced . . . to entertain . . . hope.' 20. sānē: 'altogether.' 21. premuntur: sc. aere alieno. ēmergunt: 'get their heads above water.'

PAGE 29]

NOTES.

Page 29, 2. malum publicum: 'disorders among the people.' 3. māxumā spē: 'of the greatest ambition.' reī pūblicae, etc.: 'cared as little for the state as for themselves.' 5. iūs lībertātis imminütum erat : the Lex Cornelia L. Sullae de proscriptione, B.C. 81, ordained that the children of proscribed persons should not be candidates for state offices, and that the sons of proscribed senators should bear the burdens of the senatorial order, and yet should not enjoy its privileges. 6. haud sānē alio animo : ' with very similar feelings.' 7. quicumque, etc.: 'whoever belonged to a party other than that of the Senate.' 9. Id adeo malum : viz. bitter party struggles resulting from the renewed activity of the popular party, which had been given a new lease of life in B.C. 70, by the restoration to the tribunes of the power taken from them by Sulla eleven years before (see next section).

§ 38. 12. tribūnīcia potestās: Sulla had abolished the right of the tribunes to propose laws, address public meetings, or hold any other office after the tribunate. These rights were restored to them in the consulship of Pompey and Crassus, B.C. 70. adulēscentēs: there was no fixed limit of age for the tribuneship, although ordinarily the quaestorship (to hold which, one had to be at least 28 years of age) preceded it. 13. summam potestātem: not military authority, but unlimited veto power in the interests of the people over the Senate, the *comitia*, or over any other Roman magistrate. 17. senātūs speciē, etc.: 'under the guise of supporting the Senate, but in reality for their own aggrandizement.'

CICERO.

Page 29, 2. vadimoniis, iūdiciis, proscriptione bonorum : the three steps in the legal proceedings against a bankrupt, viz. (1) the security given by the debtor to guarantee his appearance in court on the day of trial; (2) the judgment or sentence; (3) the sale of property in case the debt was not paid within the appointed time. 9. Postrēmum autem genus est: sc. postrēmum. 'But the last class is not only last 12. immö vērö, etc.: 'nay, rather his in order, but lowest,' etc. dearest bosom friends.' 13. imberbes: a proof of their effeminacy. bene barbātōs: 'full bearded,' from foppishness, since the Romans of that time wore a long beard only as a sign of mourning. manicātīs et täläribus tunicis: ordinary tunics extended to the knees only, and were either sleeveless, or had short sleeves. 14. vēlīs: their togas were so broad and full that they looked like 'sails.' 15. vigilandi labor: 'the labor of their wakeful hours.'

٩

Page 30. 1. post illa tempora: i.e. B.C. 70. **2. honestis nöminibus**: 'with honorable pretexts'; explained by the following clauses, the first alluding to the popular party, the second to the senatorial party.

§ 39. 8. ad bellum maritumum atque Mithridäticum: in B.C. 67, the Mediterranean was infested by pirates. From their strongholds in Cilicia they swarmed out to plunder vessels and terrorize the coast cities of Greece and Asia. They had even become so daring as to venture up the Tiber and carry off the children of Roman officials, in order to secure a large ransom.

Pompey had broken with the aristocratic party altogether in the year of his consulship (70), and now, as a victorious general, was the idol of the common people. When, therefore, Gabinius, a tribune of the plebs, proposed a law (67) giving Pompey command of the war against the pirates, Pompey received the appointment by an overwhelming popular vote, notwithstanding the bitter opposition of the *optimātēs*. In the war that followed, Pompey exhibited remarkably clever generalship, sweeping the seas of the marauders in the incredibly short period of three months. In the next year, while he was engaged in settling affairs in Cilicia, the Manilian law was passed, transferring to him the command of the war against Mithridates. After quickly conquering this most formidable enemy he reduced Syria to a Roman province, and in the year of the conspiracy was occupied in subduing Phoenicia, Coele-Syria, and Palestine.

9. plēbis opēs imminūtae, paucorum potentia crēvit: of the two prominent men, after Pompey, in the popular party, Crassus possessed the influence that comes of wealth, but lacked political sagacity, while Caesar had not as yet shown any strong leadership. Hence Pompey's departure left the party without any great leader, and to that extent gave the optimates a certain advantage. But Sallust goes too far in saying that, after Pompey went, 'the resources of the plebs diminished, while the power of the oligarchy increased.' As a matter of fact, the plebs gained several signal victories over the optimatesduring Pompey's absence. That, however, does not detract from the main point Sallust is making in this chapter, — viz. that the spoils of office were secured altogether by the nobility, and that this was one reason why a conspiracy to overturn the existing government appealed very strongly to the common people.

12. cēteros, etc.: 'while they overawed all who in their magistra-

PAGE 30]

NOTES.

cies treated the plebs more kindly, by (threats of) judicial investigations.' **17.** neque illis, etc.: 'and yet those who won the victory could not have enjoyed it long, but becoming weakened and enfeebled, would have had their power and liberty alike wrested from them by some more powerful man.' **19.** qui plüs posset: a veiled allusion to Pompey. For the popular party — as well as the aristocracy — was afraid that Pompey would return with his army to set up a military dictatorship. In fact, if Pompey had been a resolute and unscrupulous man, he would have had little difficulty in changing the republic into an empire, and doing in B.c. 62, without any struggle, what Caesar sixteen years later accomplished only with great bloodshed.

21. Fuëre tamen : resuming the narrative, which was interrupted in § 36. 23. quem . . . necārī iussit : the *patria potestās* gave a Roman father the right to expose, sell, or even kill his children. Of course such cruelty was seldom practised. But there is more than one instance of this sort in Roman history, where the father's stern patriotism could not abide a traitor to the state, though he were his own son. See Vergil's Aeneid, VI, 819–823. 27. sed cütusque modī, etc.: 'but men of every class, provided they were of use in war.'

Ambassadors from the Allobroges are urged to send aid to the conspiracy; they, however, disclose the plot to Cicero. Sections 40-41.

§ 40. 29. P. Umbrēnō: Cicero refers to Umbrenus as a freedman; see *Cicero*, 37, 17. Slaves might be freed outright by their masters, out of gratitude for some service, or they might be allowed to keep their savings until they amounted to enough to buy their freedom. Such freedmen, with the help of their masters, might obtain the citizenship; and although the stigma always clung to them, many of them became successful men of business. Later, under the Empire, some freedmen became favorites with the emperors, and were men of unbounded wealth and influence. cuidam implies contempt.

31. püblicë privätimque aere aliëno oppressos: what with (1) the indemnity to be paid to the Romans for having waged war with them, (2) the exorbitant taxes, which had to satisfy the greed of the tax-gatherers ($p\bar{u}blic\bar{a}n\bar{i}$) as well as the government, and (3) the magnificent gifts, which were expected by Roman officials from the governor down to the humblest of his train of servants, it was no wonder that the provinces were overwhelmed by debt. Moreover, the

ready money in most cases had to be borrowed from Roman speculators (*negōtiātōrēs*), like the Umbrenus mentioned in this section, who exacted a most outrageous rate of interest from the provincials. For example, Cicero, in one of his letters, mentions an instance where 48 per cent was demanded on a debt.

Page 31. 6. malis: dative. **12. sui**: B. 209, 2; A. 221, a; H. 457; G. 377. **16. constil**: what cases does Sallust use with *alienus?* See Vocab. **17. ab Romā**: the use of the preposition is a colloquialism; it serves to make the expression more exact. **18. Gabinium**: as Umbrenus was but a freedman, the presence of Gabinius would give greater authority to his arguments. **21. pollicitos operam suam**: 'having promised their aid.'

§ 41. 26. Haec: object of volventibus.

Page 32. 1. Q. Fabiō Sangae: nothing further is known of him, except that he was a descendant of Q. Fabius Allobrogicus, who conquered the Allobroges in B.c. 121. A province often put itself under the patronage of the conquering general, who thus became its representative at Rome. This relation frequently remained, as in this case, in the general's family for several generations. In like manner cities and communities usually chose some one to look after their interests at home. Thus Cicero was the *patronus* of the town of Reate; see *Cicero*, 34, 14.

Plans of Catiline's accomplices throughout Italy, as well as in Rome. Sections 42-43.

§ 42. 9. quõs . . . dīmīserat : see 19, 6–9. 13. Q. Metellus Celer : see 21, 20. 14. ex senātūs consulto : see 27, 5–8.

CICERO.

Page 31. 1. hominēs Galli : as though Cicero said, 'men — and that, too, Gauls,' thus suggesting that the characteristic bravery and fickleness of the Gauls counted for much in their decision on this matter. ex civitāte male pācātā: Piso put down an insurrection of the Allobroges in B.C. 66, but only five years later they were in rebellion again. 3. rērum : 'advantages.' 4. ultrō: 'without any solicitation on their own part.' ā patriciis hominibus: patrician families still retained considerable distinction. Catiline, Cethegus, and Lentulus were of patrician descent. 5. id: the preceding clauses — $ut \ldots$ antepönerent — are summed up in this pronoun.

15. in citeriore Gallia: according to Cicero, Murena was in Gallia Trānspadānā, i.e. in ulteriore Galliā. The weight of authority is with Cicero.

§ 43. 18. ut vidēbātur: 'as it seemed to them.' 19. ex agro Faesulano : an emendation for in agrum Faesulanum, which is obviously a mistake of a copyist, as Catiline had already reached Faesulae : see 27. 4. 20. L. Bēstia, tribūnus plēbis, contione habitā : as the tribunes were not inaugurated into office until December 10th, the assembly could not have been called for any date earlier than that. What was a contio? See Vocab. 22. optumõ cõnsulf: this was a somewhat stereotyped expression. And yet, coming from a political opponent like Sallust, it certainly shows that the his-**24.** ea : sc. negōtia. torian bore him no ill will. 26. duodecim: Plutarch says 100. quo: 'in order that.' 29. alius autem alium : sc. aggrederētur.

Page 33. 1. familiārum : this use of the plural is rare, familiās being the usual form with both the singular and plural. Sallust here imitates the historian Sisenna. quōrum, etc. $= qu\bar{o}rum$ māxuma pars erat ex nobilitāte. 2. parentis interficement: the patria potestās gave the father such absolute authority over the son that the latter could not own any property in his own right. Whatever he might acquire was in the eye of the law at the disposal of the father. Hence might arise the desire of the sons to kill their fathers. 5. dies prolatando: Cicero says that the massacre and conflagration were set for the Saturnalia, which began on the 17th of December. 6. facto, non consulto ... opus : cf. 1, 14-15. 8. aliis = $c\bar{e}teris$; the ablative absolute is concessive. in cüriam: 'on the Senate.' 9. manü: see Vocab.

The ambassadors, after shrewdly obtaining written evidence against the chief conspirators at Rome, set out for Gaul, and were arrested on the Mulvian bridge. Sections **44–45**.

§ 44. 12. cēteros : sc. coniūrātores. 16. eo : i.e. to Gaul.

CICERO.

Page 32. 1. praesertim qui: 'especially since they.'

Page 33. 1. Quem = Catilinam. pellēbam: what is the force of the imperfect? B. 260, 3; A. 277, c; H. 530; G. 233. 12. ut: repeated for the sake of clearness.

ì

1

1

Page 84. 1. exemplum: as we have seen in § 34, this word is used to denote 'an exact copy.' A careful comparison of the letter as reported by Cicero below with this as given by Sallust will show that they are identical in thought and in several expressions. It is probable, therefore, that Sallust reproduced the letter exactly, while Cicero merely quoted from memory. 2. Qui sim = What sort of man I am,' while Cicero's Quis sim = 'Who I am.' But such nice distinctions would hardly be observed in a hurriedly written letter. The student, however, will be interested in noting the shades of difference between the corresponding expressions, e.g. cognosces and scies; memineris të virum esse and Cūrā ut vir sis, etc. 3. Fac cõgitës: in letters, fac followed by the dependent subjunctive is often substituted for the simple imperative. in quanta calamitate sis : 'how desperate your situation is.' 4. rationes: 'interests.' 5. ab Infimis: i.e. from the slaves, whose assistance Catiline had at first rejected on the ground that it would disgust the aristocracy to be associated with them in any enterprise; cf. Cicero, 36, 7. 6. mandata verbis: 'verbal instructions.'

§ 45. 9. nocte: December 2d. 10. L. Valeriō Flaccō: son of the consul under whom the *Lēx Valeria* was passed; see note to 24, 24. The son had served in the army in Cilicia and Spain. In the year after the conspiracy he was governor of Asia. When, on his return to Rome, he was accused of extortion, he was successfully defended by Cicero. 11. C. Pomptinō: he had taken part in the Servile War. Two years after the conspiracy, B.C. 61, he was propraetor of Gallia Narbonensis, and defeated the Allobroges when they rebelled against Rome.

11. practoribus: although the city practors were primarily concerned with the administration of justice, they might be called upon to perform occasional military service, especially in providing for the safety of Rome, this being their especial care. 13. cetera, etc.: 'as for the rest, he permitted them to do whatever might be necessary.'

CICERO.

Page 34. 1. Erant: sc. litterae, 'the letter.' 8. quI, etc.: 'being men who had only the most noble and exalted views of their duty to the state.' 12. interesset: observe that Cicero, too, sometimes uses a singular verb with two subjects. Why ? Eödem: adverb. 14. ex praceceture Reatina: see Vocab., and note to 32, 1. 16. tertia fers vigilia exacta: about 3

Digitized by Google

16. ad id loci : 'to this very place.' B. 201, 2; A. 216, 3; H. 441; G. 369. But the partitive genitive dependent on a word governed by a preposition does not occur in Cicero or Caesar.

Trial of the chief conspirators before the Senate. Sections 46-47.

Page 35. § 46. 12. tantis: 'such influential.' 14. perdundae rei publicae: 'ruinous to the state'; for construction, cf. 5, 21.

Page 36. 3. scrinium: a cylindrical box or case for letters.

§ 47. 6. quid, etc.: construe, quid consili habuisset aut quā dē causā id habuisset.
7. fidē pūblicā: an assurance that he would not be punished, if he turned state's evidence.
10. tantum modo: sc. sē as the subject of solitum (esse).
11. Gabīniō: for information about this man and the other persons here mentioned, see Vocab., and the notes to § 17.
14. praeter litterās sermōnibus: 'not only by his letter, but by the conversations,' etc.

15. ex libris Sibyllinis: the story is that an old woman once offered to sell a set of nine books to Tarquin the Proud for a large sum. The king refused to buy them, whereupon the old woman burned three of the books, and offered to sell the remaining six for the same price she had asked for the nine. When this also was refused, she burned three more, and again asked the same price for the remaining three. The king's curiosity was aroused. He bought the books, which, on being examined, were found to contain certain prophecies concerning Rome, in Greek hexameters. They were supposed to have been written by the Hellespontic Sibyl, in the time of Solon and Cyrus, at Gergis on Mount Ida. They were thereafter guarded most carefully in the Capitol, and only consulted at the order of the Senate, in time of peril. When the Capitol was burned, in B.c. 83, the books were destroyed. But the Senate had a collection

CICERO.

Page 35. 5. ipsi: the ambassadors and Volturcius. 10. crēdō, etc.: a sarcastic allusion to Lentulus's proverbial sleepiness; see *Cicero*, 33, 3.

Page 36. 8. id: sc. *ut faceret*; *id* is in apposition with the preceding clause, *ut*... *accēderet*. 10. erat: why indicative in indirect discourse? See note to *frequentābat*, 10, 15. 14. data: why neuter? B. 235, 2, b, β ; A. 187, b; H. 395, 2; G. 286, 1. 16 sibi: the conspirators. 17. sibi: the Gauls.

of similar oracular sayings made and deposited in the temple when it was rebuilt.

Page 37. 1. Cinnam: in the year 87, when Sulla had left Rome to fight Mithridates, one of the consuls, L. Cornelius Cinna, who belonged to the Marian party, proposed that the Italians be admitted to citizenship, and in consequence was expelled by force from the city, by his colleague. He soon returned, however, at the head of a large army, and triumphed over his opponents. After a frightful season of bloodshed, Cinna and Marius declared themselves consuls; but on the death of Marius, a few days later, Cinna assumed absolute control and remained sole consul of Rome for three years. When Sulla was on his way home, in 83, Cinna made preparations to march against him, but was killed in a mutiny by his soldiers.

2. anteā: sc. fuisse. urbis: Caesar and Sallust use the genitive, as well as the ablative, with potiri. 3. ab incēnsō Capitōliō: the Capitol was destroyed by fire on the 6th of July, 83, but was rebuilt by Sulla, although it was not dedicated until 69. 4. ex prodigiis : the Etruscan harūspices not only prophesied by interpreting the movements and appearance of the vital organs of sacrificial victims, but explained the significance of lightning flashes and of unusual occurrences. 5. perlectis litteris: see note to redditas, -6. abdicăto magistrătu : no magistrate could be im-25, 18. peached during his term of office. When, however, the Senate brought the tremendous weight of its influence to bear upon a man, it was well-nigh irresistible. And so it proved in the case of Lentulus.

7. in līberīs cūstōdils: see cūstōdia in Vocab.
 8. P. Lentulō Spinthērī: a good friend to Cicero; for when the latter was in exile, six years later, Spinther vigorously urged his recall.
 9. Statilius C. Caesarī, Gabīnius M. Crassō: Mommsen, assum-

CICERO.

Page 37. 3. post virginum absolūtionem: the very possibility of a Vestal virgin violating her vow was so abhorrent that a trial, even if it resulted in an acquittal, was considered to be a dreadful omen. Nothing is known of the case here mentioned. 5. Säturnälibus: a thanksgiving feast in honor of the golden age of Saturn. It began on the 17th of December and lasted several days. The 19th was the great day of the feast. It was a time of much merrymaking; no business was transacted,

ing that Caesar and Crassus were concerned in the conspiracy, declares that their appointment to guard the two least dangerous of the conspirators was a shrewd move of the Senate, since if they let them escape, they would be regarded by the people as leagued with the conspiracy, while if they detained them, their fellow conspirators would brand them as traitors to the cause.

Reaction among the plebs against the conspiracy; unsuccessful attempts to implicate Crassus and Caesar. Sections 48-49.

§ 48. 13. coniurătione patefactă: by the third oration of Cicero against Catiline, which he delivered in the Forum, before the people, on the 3d of December. quae: the antecedent is plēbs.

Page 38. 4. quippe cui omnës copiae ... erant: 'since all their resources consisted'; quippe qui is followed by the indicative in Sallust, but by the subjunctive in Caesar and Cicero. 5. üsü: 'food.' cultü: 'clothing.' 6. Post eum diem = postridië *ēius diēi*. 10. eadem and (11) senātum form the double accusative with docet. dē parātīs incendiīs: the participle here is equivalent to a verbal substantive in English; translate, 'about preparations to set fire to the city.' So also dēprehēnsī (line 14).

13. $n\bar{e}$, etc.: 'not to be frightened by the arrest of Lentulus.' 14. -que: 'but.' 19. tanta vis hominis: 'a man of such power.' 21. plērīque . . . obnoxii: 'most of them were under obligations to Crassus in private transactions.' 25. potestātem : sc. indicandā. 26. rem: the accusative with mentior is poetical. 28. māchinātum : another perfect participle of a deponent verb used passively; cf. adeptā, 5, 30. 30. nē, etc.: 'in order to prevent Crassus from disturbing the state by befriending the criminals, as was his custom.' Crassus made himself popular by pleading the cases of men whom lawyers like Cicero would not defend.

and the schools and courts were closed. The slaves were allowed unusual freedom, as they were not required to perform their customary duties, and were feasted at a banquet at which their masters waited upon them. 13. cui, etc.: 'to whom, according to the testimony which was given, Apulia had been allotted for the purpose of tampering with the shepherds of that district.' 14. P. Furium: this man, together with Chilo, Umbrenus, and Cassius, succeeded in escaping arrest. Page 39. § 49. 3. Q. Catulus: see note to 25, 17. C. Pisō: like Catulus, he was a leader in the aristocratic party. He had been consul in 67, and proconsul of Gallia Narbonensis in the year following. Recently, in the very year of the conspiracy, he was accused by the Gauls of plundering their province, and while being tried on this charge was further accused by Caesar — who was *patronus* of the province — of maltreating a certain one of the Gauls. 6. uterque . . . exercēbant : it is more usual to find *uterque* with a verb in the singular. 7. in : 'at the time of.'

9. pontificātūs: see note to sacerdötia, 15, 32. 10. māxumīs honoribus ūsus: Catulus had been consul in B.C. 78, censor in 65, and was now princeps senātūs, i.e. the first on the list of the senators, and therefore the first to be called upon to express his opinion on all questions that came before the Senate; but see note to 40, 4. ab adulēscentulo: Caesar was 37 years of age, while Cato was probably 60. 12. the adverbs prīvātīm and pūblicē modify the nouns liberālitāte and mūneribus, respectively, both of these containing the verbal idea of giving. But it is rather singular to have adverbs modifying nouns.

13. grandem pecuniam debebat: even before Caesar held any public office, his debts amounted to 1300 talents (\$1,500,000). Moreover, throughout his political career, Caesar was recklessly liberal. It is said that he never turned away any one who wanted money. In his aedileship he exhibited 320 pairs of gladiators equipped in silver, and he even had the wild beasts' cages made of silver. Suetonius writes that when Caesar was parting with his mother, on the morning of the pontifical election, overcome by the thought of his enormous debt, he said he should never come home again unless he were elected *pontifex māximus*. Indeed, it was not until his return to Rome in 60, after his governorship of Spain, that he had the means with which to pay off his debts.

15. quae sõ . . . audīsse dicerent : occasionally, in causal and relative clauses, the verb of *saying* itself is put in the subjunctive instead of the indicative, apparently through carelessness, as though it were in a subordinate clause dependent on an accusative and infinitive sentence. **17. equitēs Rōmānī** : naturally men of this order, whose business interests were endangered by the conspiracy, would be the most ready to show their indignation when a popular leader like Caesar was suspected of being concerned in the plot. **21. ēgredientī ex senātū** : this scene probably took place as Caesar was leav-

PAGE 40]

NOTES.

ing the Senate, after its meeting to decide the fate of the conspirators; see § 53. It must be remembered that Sallust was always a strong partisan of Caesar, and that, therefore, when the question was a matter of conjecture, as in this case, Sallust would naturally defend him. Positive evidence is lacking. But there are many suspicious circumstances which have led the most impartial students of this period of Roman history to conclude that both Caesar and Crassus were at least no strangers to the conspiracies of 66 and 63.

Secret plots of the chief conspirators to be freed impel Cicero to consult the Senate as to their sentence. Section 50.

§ 50. 23. haec : referring to the charge brought against Crassus ; see § 48. lēgātīs Allobrogum . . . praemia dēcernuntur : however, the Allobroges failed to secure any redress for their wrongs from the Senate, and returned to Gaul; soon afterward the tribe rebelled against Rome again ; see note to C. Pomptino, 34, 11. 25. liberti : denotes freedmen, but it includes the suggestion of their dependence upon their patrons. Apart from their patrons they were called libertīnī. Cf. Cicero, 37, 17. 26. opifices: the mechanics were for the most part aliens and freedmen, and were held in almost as much contempt as the slaves with whom they had to compete in labor. Hence. they might easily be roused to aid the conspirators. 27. partim : 'while others.' ducës multitüdinum : 'leaders of the rabble.' like Clodius or Milo, who roamed about the city at the head of a gang of desperadoes.

Page 40. 1. convocātō senātū : in the temple of Concord, on the 5th of December, the occasion of Cicero's fourth oration against Catiline. 3. contrā rem pūblicam : see contrā in Vocab. 4. prīmus sententiam rogātus : whenever the Senate met between the elections and the day of inauguration, the newly elected officials were always given precedence over other senators of their rank. Hence the consuls-elect were asked for their opinion before the *princeps senātūs*. But, in Cicero's time, the presiding officer exercised more freedom than formerly, and might invite other men of consular rank to speak first, if he wished to do them especial honor. During the discussion of any question, a senator might express his own opinion in full (*sententiam dicere*), or simply assent to some other speaker's proposal (*verbō adsentīrī*). The final vote was made on a division (*discessiō*), the senators going (*pedibus īre*) to one or the other side

of the house when the consul put the motion : $qu\bar{i} h\bar{c}c c\bar{c}ns\bar{c}tis$, $ill\bar{u}c$ trānsīte, $qu\bar{i}$ alia omnia (censetis), in hanc partem. **10.** $qu\bar{i}$... censuerat : Nero moved that the Senate postpone action on the question until the guards had been withdrawn. This was an insinuation that the Senate was being intimidated by the strong guard of equites which Cicero had stationed about the temple of Concord. **11.** Caesar was now praetor-elect, and therefore would properly speak after the consulārēs and before those of his own rank, the praetoria.

Caesar's speech to the Senate. Section 51.

§ 51. The situation was critical. At the meeting of the Senate on December 3d, the prisoners had been adjudged guilty not only of being concerned in a conspiracy against the government, but of having actually solicited aid for their nefarious scheme from a barbarous tribe of Gaul. More infamous treachery could not be imagined. The Senate had ordered them to be kept "in free custody." But this was practically useless, as plans had already been set on foot by their friends to employ violence in releasing them. And even if it were possible to hold them until a regular trial took place, with so farreaching a conspiracy there was every likelihood that they would be acquitted, or at least allowed to go into exile, which would be virtually nothing less than dismissing them to join Catiline. In either event, their escape from justice would bring the government into contempt, and might be the turning-point with the still wavering city rabble, in causing them to cast in their lot with Catiline. There could be no alternative. The emergency demanded the immediate sentence and execution of the prisoners. Cicero might have ordered them to be put to death at once on his own authority; for the senātūs consultum of October 21st gave the consuls power to take any action which they deemed necessary for the safety of the state. But he shrank from assuming the whole responsibility, and therefore assembled the Senate in order to obtain its support in so unusual a step.

Outline of the Speech. — Let us discuss this measure dispassionately, giving heed to both precedent and propriety.

Silanus blunders in voting for the execution of the conspirators, because death is in no sense an adequate punishment. He should insist on their being scourged first. If he fears the law against scourging, he will do well to have an equal regard for the law which permits condemned citizens to go into exile.

108

Not that any penalty will be too severe; it is only that we are establishing a bad precedent. Consider the disastrous consequences of such measures in the case of the Thirty Tyrants and of Sulla.

Let us not presume to be wiser than our fathers, who forbade both scourging and capital punishment.

I move, therefore, that the property of these men be confiscated; that they themselves be imprisoned for life in the municipal towns; and that any one who shall refer to them, either in the Senate or in any public assembly, shall be held guilty of high treason.

13. Omnis hominës: cf. Sallust's introductory sentence, 1, 1. patrës conscripti: see note to Cicero, 22, 7. 16. neque, etc.: 'nor has any one ever been guided by passion and his true interest at the same time.' 18. animus: 'the reason.' Māgna, etc.: 'I have abundant material from which to remind you.' 21. contrā, etc.: see contrā in Vocab.

Page 41. 1. Rhodiorum civitas: in the war which the Romans waged with Antiochus the Great, king of Syria, B.C. 192-190, Rhodes, at that time a maritime power second only to Carthage, aided the Romans, and was rewarded with the gift of Southern Caria (quae populi Romani opibus creverat). Twenty years later, in the Third Macedonian War, 171-168, Rhodes made no offer of assistance, but sent an embassy to conciliate the contestants. The ambassadors, in their zeal for peace, threatened to declare war upon the nation which declined to make terms. This angered the Romans, so that they in turn were on the point of declaring war upon Rhodes. The latter made all the reparation possible and succeeded in averting war. (But it must be added that the Romans punished the Rhodians by taking back Caria and hopelessly crippling their commerce; so that they were not nearly so magnanimous as would appear from the text.)

6. Item bellis Pünicis: the Roman historians were very fond of sneering at Punic faith ($P\bar{u}nica fid\bar{e}s$). But the most superficial acquaintance with the facts—as, for example, in the manner of beginning the First Punic War, in the seizure of Corsica and Sardinia when Carthage was at Rome's mercy, and in the most unjust exactions

CICERO.

Page 40. 2. hasc: accompanied by a gesture, indicating the buildings of the city, and the government represented in the Senate. 5. pro rerum magnitudine: 'in accordance with the greatness of the crisis.' which led to the Third Punic War — will convince any one that the Carthaginians had far more reason to call the Romans treacherous. 9. per occāsionem : 'when opportunity offered.' 13. neu, etc.: 'lest you should have more regard for your wrath than for your reputation.'

14. digna poena pro factis : 'a penalty adequate to their deeds.' 15. novom consilium approbo: 'I approve of deviating from precedent,' - the long established precedent that no Roman citizen should be punished with death, except by order of the people. 16. iis, etc. : 'I am of the opinion that we should hold to the penalties provided by the laws.' 19. quae victis acciderent is explained by the following infinitive clauses. 21. mätres familiärum : see **25.** quô, etc.; see $qu\bar{o}$ in Vocab. note to 33. 1. 26. scilicet: the sentence is ironical, as often when introduced by this particle. 28. multi, etc. : 'many men take them more seriously than is reason-29. Sed, etc.: 'But different degrees of freedom are accorded able.' to different persons.'

Page 42, 2. neque, etc.: 'one should show neither favor nor hatred, but least of all display any anger.' 4. in imperio: 'in 8. in: 'in the case of.' those who have power.' 10. certō sciō. etc.: 'I am sure that D. Silanus said all that he did say out of zeal for the state.' 12. eos, etc.: 'I know that such is the character, such the self-control of the man.' 15. aliēna ā rē pūblicā nostrā: 'ill-suited to the interests of our commonwealth.' 16. iniūria: 'indignation at the atrocity (of these conspirators).' 20. id . . . habet : see habeo in Vocab.

Page 43. 2. ultrā neque cūrae neque gaudiō locum esse: this was a doctrine of the Epicurean system of philosophy, which was widespread among educated Romans. The Stoic philosophy, which was gaining popularity, asserted that the souls of the good would live at least for a considerable period after death. Cicero — at any rate in his later life — identified himself with the New Academy, which affirmed a strong faith in the immortality of the soul. The common people still retained their superstitious beliefs about a spirit world.

CICERO.

Page 42. 3. mihi: agent; 'I myself have taken counsel and made provision for the adequate protection of the city.'

PAGE 44]

4. utī . . . animadvorterētur : ' that they should first be punished by being scourged.'

5. lex Porcia: see Porcius in Vocab.; this law reënacted the earlier leges Valeriae, prohibiting magistrates both from scourging and from executing Roman citizens. But since the lex Sempronia de capite cīvium (B.C. 123) reaffirmed the principle concerning the execution of citizens, only that part of the lex Porcia which deals with scourging aliae leges: the establishment, under the laws of was now valid. C. Gracchus and Sulla, of a number of courts, which were not permitted to sentence a Roman citizen to death. - the extreme penalty being exile, - indirectly had the effect of abolishing the death penalty altogether. This is what Caesar refers to in aliae leges. 9. quī: 'how.' 10. neglēgeris: an older form for the more usual neglēxeris.

12. At, introducing an enim = But, you say.' 13. Tempus, dies: 'Circumstances, time.' 14. Illis : i.e. the prisoners. 15. in: ' in regard to.' 16. ex bonis : 'out of good measures.' 17. ēius : 19. Lacedaemonii: after the final battle of Aegosi.e. of power. potami (B.C. 405) in the Peloponnesian war, Lysander, the Lacedaemonian general, appointed thirty men to rule over Athens. Their government soon became so intolerable that they were called the Thirty Tyrants. 25. cēteros metū terrēre : by keeping a Spartan garrison on the Acropolis. 27. Damasippum : D. Iunius Brutus Damasippus, praetor B.C. 82, carried out an atrocious order by the younger Marius, to massacre all the adherents of Sulla that he could find in Rome. Not long afterward he was captured by Sulla before the Colline gate and put to death, in company with four thousand of the Marian party. qui, etc. : 'who had grown in power by (taking advantage of) the misfortunes of the state.'

Page 44. 3. trahēbantur: i.e. to punishment. 5. in.: 'in the case of.' 6. multa, etc.: 'many men of different dispositions.' 8. cui item exercitus in manū sit: 'who has an army at his command'; a veiled allusion to the strong guard Cicero had called into service, to which Nero also objected; see 40, 10. 15. ab Samnītibus: for their light infantry, the Romans adopted the Samnite $ver\bar{u}$, a missile with a sharp iron point. Insīgnia magistrātuum: viz. the fascēs, the curule chair, and the toga praetexta.

20. Graeciae morem imităti, etc.: before the codification of the laws was attempted at Rome, B.c. 451, a commission was sent to Greece to study the legal system of that country. When, therefore, the code was finished, two years afterward, as set forth in the Twelve Tables, much of it was supposed to have come from the Greeks. This was what probably caused the erroneous impression that punishment by both scourging and death originated with the Greeks. For there can be very little doubt that these penalties were instituted by the Romans in the earliest times, and without any influence from the Greeks.

24. aliaeque lõgēs . . . quibus lõgibus : the repetition of the antecedent in the relative clause was characteristic of Caesar's style; cf. B. G. I, $\forall I$: erant omnīnō itinera duo, quibus itineribus domō exīre possent. 26. quō minus, etc.: 'why we should not.' 29. quī, etc.: 'who scarcely retain that nobly won greatness.' 32. Sed ita cēnseō: Caesar's motion was both illogical and dangerous; illogical, because if precedent, upon which he insisted so loudly, was to be followed, the prisoners ought to have been given a regular trial and not sentenced to imprisonment for life; dangerous, because the municipal towns had no better facilities for keeping prisoners in custody than Rome had.

After Caesar, a number of the senators spoke in favor of one proposition or the other. Finally Cato made the following speech. Section 52.

Page 45. § 52. 6. cēterī verbō alius aliī variē adsentiēbantur: i.e. they assented either to the opinion of Silanus or of Caesar. Among those who spoke was Cicero, who delivered his fourth oration against Catiline. 7. M. Porcius Catō had distinguished himself in his quaestorship by his integrity and impartiality. Now, at the age of thirty-two, he was tribune of the people. The following speech brings out clearly his self-righteousness, his unyielding fearlessness, his proneness to censure the looseness of Roman morals, and his unswerving loyalty to his country. His character is admirably sketched by Sallust in § 54.

CICERO.

Page 45. 1. Municipils dispertiri iubet: sc. eos, the prisoners. Habore: 'involve.' 2. iniquitatem . . . difficultatem: it was unfair to insist upon their assuming this burden, and embarrassing to ask it of them as a favor, since they might refuse to grant it. 5. custodias: 'prison regulations.' 6. sancit, no quis: 'he makes it an offence for any one.' 12. in vita: 'while on earth.' apud, etc.: 'men of old

PAGE 46]

Page 46. Outline of Cato's speech. — We ought to be discussing, not what punishment is due to the conspirators, but what would be most effective in stamping out this conspiracy at once.

My warnings have always gone unheeded in the past. But this time it is a question, not of morals, but of life and death. Mercy to such scoundrels would only bring ruin down upon all loyal citizens.

If Caesar is afraid that violence will be used to release these men at Rome, why does he advocate sending them to municipalities whose facilities for securing prisoners are not as good as ours? But if he only does not fear them, then there is all the more reason for us to be alarmed.

Your sentence is being eagerly awaited by the rest of the conspirators. Vigorous action will crush their spirit; indifference will encourage them.

Our ancestors built up a great nation by their industry, justice, and wisdom; we pursue nothing but wealth and pleasure.

But enough of this. Notwithstanding the most positive evidence of the conspirators' guilt, you sit listlessly waiting for each other to act, and trusting to the immortal gods to save you as of old from danger!

Think of Torquatus sentencing his own son to death for disobedience! And will you still hesitate to punish these dastardly traitors?

I would willingly allow you to learn a lesson from experience. But the danger is imminent. We must act — if at all — at once.

Therefore, in view of the evidence, and of the prisoners' own confession, I move that they be sentenced to death.

1. Longë, etc.: 'Very different are my feelings.' 5. rës, etc.: 'while our situation warns us to be on our guard against them, rather than to be deliherating what sentence to pass upon them.' 9. reliquī: see note to 8, 20. 11. plūris: B. 203, 3, a; A. 252, a, H. 448, 1; G. 380, 1. 13. ötium praebēre: i.e. if you wish to enjoy yourselves in peace. 19. multösque, etc.: 'I have made many enemies on this account.' 20. quī, etc.: 'I, who could not be lenient with myself or my baser inclinations for any failure, could not easily pardon another man for the misdeeds which grew out of his

maintained that certain punishments of this kind were ordained for the wicked after death.' 16. meā: B. 211, 1, a; A. 222, a; H. 449, 1; G. 381. 17. quoniam: 'since he has followed that course in politics which is considered democratic.' 25. Intellectum est, etc.: 'Then was understood the difference between.'

evil passions.' 23. opulentia: 'its (the republic's) resources could stand negligence.' 26. sed hase, etc.: 'but whether these advantages, of whatever sort they are, shall be ours, or with ourselves shall fall into the hands of our enemies.' 31. e5: 'on this account.' 32. Sint: hortatory. quoniam, etc.: 'since such is our practice.'

Page 47. 7. divorsö, etc.: 'that the wicked, proceeding by a different journey from the good, inhabit.' 17. sī in tantō omnium metū sõlus nön timet, etc.: i.e. if Caesar alone did not fear the conspiracy, it must be because he was interested in it, and that would make it all the more necessary for Cato and the rest of the Senate to be alarmed on their own account. 19. habētōte: when habeō means 'consider,' the future imperative is used instead of the present. 22. iam, etc.: 'at once they will march defiantly upon you.' 30. animus: 'a mind unbiassed in council, untrammelled by sin or passion.'

Page 48. 2. omnia, etc.: 'ambition obtains all the rewards of 5. e5 fit, etc. : 'hence it happens that an attack is being merit.' made on a defenceless state.' 11. hostibus : dative. 12. Misereāminī cēnseo : 'you would pity them, I suppose.' 14. Nē: 'Verily.' 16. Immō vērō : sc. eam timētis. 24. A. Mānlius Torquātus bello Gallico: elsewhere his name is given as Titus, not Aulus; and this stern act of his is declared to have taken place in the war with the Latins (B.C. 340). In a campaign against the Gauls in 361, Titus Manlius obtained his surname Torquatus by slaving a gigantic Gaul in single combat and stripping him of his chain (torquis). This may have caused the confusion in Sallust's account. 32. iterum : implying that he had taken part in the first conspiracy.

Page 49. 10. cum: is this a conjunction or a preposition? Why? 15. dē, etc.: 'as upon those who have been caught actually committing a capital crime.'

Digression: Rome's greatness due to a few men of power; Caesar and Cato compared. Sections 53-54.

§ 53. 17. Postquam Catō adsēdit : from other sources we learn that Cato also advocated the confiscation of the prisoners' property, but that Caesar objected to this so strenuously that at last he obtained Cicero's consent to leave it out of the motion. So intense

.

was the feeling aroused against Caesar by his suspicious plea for the prisoners' lives that several equites drew their swords against him as he left the senate-house; see 39, 17-22. 22. mihi is to be taken with lubuit, multa with praeclāra facinora. 24. forte, etc. : 'I chanced to be inclined to study what it was chiefly that had sustained them in such great undertakings.' 26. legionibus : this word is rarely used to denote forces other than Roman. contendisse : sc. 29. gloriā bellī Gallos ante Romānos populum Romānum. fuisse : 'that the Gauls had surpassed the Romans in military glory'; such a defeat as that of the battle of Allia (B.C. 390) had produced a very wholesome respect for the valor of the Gauls.

Page 50. 3. vitia sustentābat: cf. 46, 17-24. sīcutī eftētā parente: 'like a mother whose productiveness was exhausted.' 7. obtulerat and fuit: similar to epistolary tenses.

10. Igitur: 'Well then.' § 54. genus: Caesar was of the patrician Julian gens, while Cato belonged to the plebeian Porcian aetās : Caesar was five years older than Cato. gens. 11. alia alii: 'each had attained it (the renown) by different qualities'; properly, alter is the word to be used of one of two persons, but it is obviously better to violate that rule than to write alteri after alia. 15. nihil largiundo : 'by never offering a bribe.' 19. neglegere and (20) **denegare** are historical infinitives. 21. bellum novom : i.e. a war in which he would not succeed some other commander, like the Gallic War. Pompey, on the other hand, had won his greatest successes against Sertorius, Spartacus, and Mithridates, by superseding some other general in command. 24. sed, etc.: 'but with the resolute in courage.'

Execution of the five conspirators. Section 55.

§ 55. 28. in Catonis sententiam discessit: see note to 40, 4.

Page 51. 1. in carcere: a prison on the north side of the Forum, opposite the temple of Concord, reserved for prisoners who had been condemned to death. As will be seen by the illustration on page 51, it consisted of two chambers, one below the other, the only ingress in ancient times being by a manhole in the centre of the roof of each dungeon. The existence of a natural spring (c) in the lower

chamber has given rise to the theory that it was originally a "well house," built to guard the water supply of the citadel. As the floor was but little above the level of the Tiber, it was often flooded, producing the dampness and filth so vividly described by Sallust. When Jugurtha was thrust into this dungeon, he exclaimed, "By Hercules, how cold your bath is!" Triumphal processions on their way to the Capitol usually halted near the prison until the announcement was made that the principal captives had been strangled in this gruesome dungeon.

Tradition declares that St. Peter and St. Paul were confined in this prison by Nero, and that the spring burst forth miraculously from the floor, that water might be provided for the baptism of the two jailers and forty-seven prisoners who had been converted under the apostles' preaching. The visitor to the church of San Pietro in Carcere, which now stands above the prison, is led down by modern stairs into both these damp and gloomy dungeons, and is shown the exact (?) spots where the apostles were chained, as well as where Jugurtha and the Catilinarian conspirators were strangled. It is often called the Mamertine prison, — a mediaeval name which it got from a statue of Mars (Mamers), which stood in a street close by.

1. Tulliānum: as Ancus Marcius, the fourth king of Rome, was said to have built the upper chamber, the Romans made a natural — but most improbable — inference that Servius *Tullius*, the sixth king, added the lower dungeon, and that from him it received its name, *Tulliānum*. 2. ubi paululum adscenderis ad laevam: the most reasonable explanation of this doubtful passage is that after being lowered to the floor of the first chamber, one had to go a few steps to the left to reach the hole into the *Tulliānum*; and that, since the roof of the *Tulliānum* was vaulted, the floor above it might have had a corresponding slope, thus accounting for the word adscenderis.

4. camera lapide is fornicibus iuncta: the construction shows that it belongs to a period before the principle of the arch was known in Rome, as the vaulted roof is made of stone slabs, each overlapping the one under it. 7. vindices rerum capitalium = tresviri. 10. exitium: an archaism for exitum. 11. eodem modo supplicium sumptum est: Cicero, it is said, waited outside the prison until he was informed that the execution was over. This he announced to the bystanders with the single word, " $v\bar{x}\bar{x}runt$," and then went on his way.

Catiline's army; its movements to avoid Antonius. Sections 56-57.

§ 56. 14. duās legionēs: as Catiline had assumed the powers of a consul, he was bound to have *two* legions, which was the regular force for each consul to command in the field. With 1000 troops in each legion (see 52, 3-4), he could have only 100 in each cohort.

Page 52. 1. socils: sc. coniūrātionis. 3. numero hominum explēverat: a full legion might number 5000 to 6000 men, but at this time the average was 3600 to 4000. 9. vorsus: note that the adverb is used with *in*. 12. servitia . . cūius: a relative pronoun in the singular with a plural antecedent is very rare. It probably arose from thinking of the slaves as a class.

Page 53. § 57. 6. in agrum Pistoriënsem: Catiline marched along the Apennines to the neighborhood of Pistoria, 17 miles northwest of Faesulae. From this point there were two passes into Cisalpine Gaul, — one through the valley of the Renus to Bononia, the other following the Scultenna to Mutina. The former is the easier and more direct way, and is the route traversed by the modern railroad from Pistoja to Bologna. 7. in Galliam Tränsalpinam: probably to the Allobroges.

9. ex difficultăte rērum, etc. : 'surmising that Catiline, on account of the difficulties of his position, would be meditating the very plans mentioned above.' 13. quā, etc. : '(down) which he (Catiline) must needs descend in hastening to Gaul.' 14. quī māgnō exercitū . . . sequerētur : i.e. Antonius could move faster, because with his large army he did not need to wait for stragglers, and because he was marching through a level country; whereas Catiline could ill afford to leave a single man behind, and, moreover, was marching through mountainous districts. 16. cōpiīs

CICERO.

Page 52. 1. Gallicānis legionibus: a permanent force stationed in Cisalpine Gaul. 4. collēctum: agreeing with *exercitum* (line 1). **ex senibus dēspērātis:** Sulla's veterans. 5. lūxuriā: 'high livers'; the abstract for the concrete; see note to 9, 22-23. vadimonia dēserere: i.e. they preferred to forfeit the bail which their friends had furnished as a guarantee that they would appear for trial at a certain time. 6. quibus = hi si si si. 7. ēdictum praetoris: with reference to debt. 10. praesidia: 'garrisons.' 11. gladiātori: i.e. Catiline.

NOTES.

hostium sess clausum: he was prevented from going northward by Metellus Celer, and from going westward to the coast by Antonius. 18. praemidi: 'reënforcement.'

Catiline's speech to his soldiers. Section 58.

§ 58. Outline of the speech. — I am aware, soldiers, that a commander's eloquence has but little effect on his army; for a man's behavior in battle is predetermined by his character. But I have assembled you for a word of advice and explanation.

You know that Lentulus's slowness has not only brought us disaster in the city, but has prevented me from proceeding to Gaul. Meanwhile our situation here has become perilous. Our only hope is to cut our way through the enemy. Therefore be brave. Victory will open all Italy to us; defeat means our utter ruin. Besides, we are fighting for fatherland, for freedom, for life; they only for the aggrandizement of a few families.

You might have lived on in exile, or in disgrace and misery at Rome. But you chose to be men. Then be bold and face the enemy.

When I think of your determination and valor, —ay, and of your desperate necessity, too, — I am filled with hope. The enemy cannot surround us in this narrow pass. But even if we are overpowered by numbers, let us not be taken captive to be slaughtered afterward like cattle, but let us quit ourselves like men and die, leaving the enemy to mourn a costly and bloody victory.

22. compertum ego habeō : cf. note to compertum habēbat, 20,
20. 31. quōque = et quō.

Page 54. 4. si, etc.: see fero in Vocab. 15. supervacāneum est: 'it is a matter of no interest.' 19. potuistis, etc. : 'some of you, after losing your property, might have lingered in Rome, watching for the bounty of strangers'; i.e. being dependent on their patron's daily dole, or on the bribes of some candidate for a magistracy. 21. haec: 'this enterprise.' 30. Nam : introducing the answer to a possible objection, which the speaker does not state. As though he imagined some one remarking, "But the enemy outnumber us so completely"; and answered, "That need not give you any anxiety. For," etc. 31. Quod sī, etc. : 'But if fortune is jealous of your valor,' - a suphemistic expression for "But if it is your fortune to be defeated."

How the forces were drawn up for battle. Section 59.

Page 55. § 59. 4. signa canere fubet: 'he ordered the call (to battle) to be sounded.' 6. remotis omnium equis : cf. Caesar, B. G. I, xxv: Caesar, primum suo, deinde omnium ex conspectū remotis equis, ut aequāto omnium perículo, spem fugae tolleret, cohortātus suos proelium commīsit. 7. pedes: why short -es? 8. Nam, uti, etc. : 'For as it was a plain lying between mountains on the left and ground rendered rough by rocks on the right'; inter governs both montis and aspera, the latter being in the neuter accusative plural and being equivalent to aspera loca; rupe, ablative of cause, to be taken with aspera. 10. reliquārum sīgna = reliquāscohortis : see signum in Vocab. 14. Faesulānum quendam : perhaps the P. Furius mentioned in 40, 6. 15. cālonibus : common slaves belonging to the soldiers, who were trained so as to be ready to fight in emergencies. 16. aquilam : see note to Cicero, 23, 9.

18. pedibus aeger: Dio Cassius, the historian, says that Antonius *pretended* to be afflicted with the gout, in order to avoid directing the battle against his old friend Catiline. In this connection it has been suggested that, although Antonius's force was larger than that of Metellus, Catiline chose to join battle with the former, because he hoped that their old time friendship might influence Antonius to let the victory go to him. **19. M.** Petrëiō: see Vocab.; in the civil war he sided with Pompey, and was defeated by Caesar in Spain. After the battle of Thapsus he fled with king Juba to Zama. Being denied admittance to the town, they killed each other. **25.** amplius: B. 217, 3; A. 247, c; H. 471, 4; G. 296, κ .⁴.

The battle of Pistoria; defeat and death of Catiline. Section 60.

§ 60. It is impossible to estimate the number of those engaged on each side with any accuracy. As to Catiline's force, although at one time he had two full legions, we are told that many deserted him on hearing of the execution of the conspirators at Rome (see 53, 1-5). Dio Cassius declares that Catiline had only 3000 men. The same historian states that Antonius had a larger force than Metellus. As Metellus, according to Sallust, 53, 8, had three legions, Antonius probably had 15,000 to 20,000 men. With forces so unequally matched, the result could not long be in doubt. **Page 56.** 1. ferentāriis: light-armed skirmishers stationed on the wings, who commenced the battle by hurling their spears at the enemy. 2. cum infēstis signis: 'in a charge' ('literally, with hostile standards'). pila omittunt: cf. Caesar, B. G. VII, 88, Nostri, omissīs pilīs, gladūs rem gerunt. 10. cohortem praetoriam: the general's bodyguard, consisting of veteran legionaries on foot, together with equitēs, — both Roman cavalry and men picked from the cavalry of the allies (see praetorius in Vocab.). 11. eosque, etc.: 'and throwing them into confusion, cut them down, as they offered but a scattered resistance.'

The battlefield after the battle. Section 61.

§ 61. 19. animī vīs: 'valor.' 20. Nam, etc.: 'For in most cases, the place which each man in fighting had taken when alive,' etc. vīvos: nominative singular. pūgnandō: see note to Cicero, ''.
10, 5. 21. Paucī, etc.: 'a few men who had been scattered by the dash of the praetorian cohort into their midst.'

Page 57. 1. visundi: 'of viewing the battlefield.'

Digitized by Google

EPIGRAMS OF SALLUST.

The references are to sections.

Aliēnī appetēns, suī profūsus. Covetous of others' property, lavish with his own.

--- CATILINE, 5.

Aliud clausum in pectore, aliud in linguā prōmptum habēre. To have one thing hid within the heart, another ready on the tongue. — CATILINE, 10.

Alterum alterius auxilio eget. The one needs the aid of the other. — CATILINE, 1.

Amīcitiās inimīcitiāsque non ex rē sed ex commodo aestumāre.

To regard friendships and enmities, not at their real worth, but as a matter of personal advantage. — CATILINE, 10.

Bonō vincī satius est quam malō mōre iniūriam vincere.

- It is better for a good man to suffer defeat than to use foul means to defeat wrong. JUGURTHA, 42.
- Concordiā parvae rēs crēscunt, discordiā māxumae dīlābuntur.
- Through harmony small states grow, through discord the largest fall to pieces. JUGURTHA, 10.

Corporis et fortūnae bonōrum ut initium sīc fīnis est. Blessings of the body and of fortune have an end as well as a beginning. — JUGURTHA, 2.

Cūius reī lubet simulātor ac dissimulātor.

In anything whatsoever, he could feign to be what he was not, or hide what he was. — CATILINE, 5.

Dīvitiārum et formae gloria fluxa atque fragilis est, virtūs clāra aeternaque habētur.

The fame of wealth and beauty is fleeting and frail, but intellectual superiority is a glorious and eternal possession.

- CATILINE, 1.

Esse quam vidērī bonus mālēbat.

He preferred to be rather than to seem good. - CATILINE, 54.

Facere quam dicere. To act rather than to talk. — CATILINE, 8.

Iam prīdem equidem nos vēra vocābula rērum āmīsimus. Verily we have long since lost the real names of things.

- CATILINE, 52.

Idem velle atque idem nolle, ea demum firma amīcitia est. To have the same likes and dislikes, — this after all is what constitutes firm friendship. — CATILINE, 20.

Imitārī quam invidēre bonīs mālēbant. They preferred to imitate rather than to envy the good.

- CATILINE, 51.

Imperium facile iīs artibus retinētur, quibus initiō partum est.

Power is easily retained by the exercise of those qualities through which it was originally acquired. — CATILINE, 2.

122

In māxumā fortūnā minuma licentia est. The higher your fortune, the less your freedom.

- CATILINE, 51.

- Is dēmum mihi vīvere atque fruī animā vidētur, quī aliquō negōtiō intentus praeclārī facinoris aut artis bonae fāmam quaerit.
- He only seems to me to live and enjoy life, who intent upon some task seeks the fame of a glorious deed or of a noble career. — CATILINE, 2.

Laudis avidī, pecūniae līberālēs.

Greedy of praise, generous with money. - CATILINE, 7.

Magis voltum quam ingenium bonum habēre.

To have an honest countenance rather than an honest heart. — CATILINE, 10.

- Māiōrum glōria posterīs quasi lūmen est, neque bona neque mala eōrum in occultō patitur.
- Distinguished forefathers cast upon their descendants a light which will allow no good or bad deed of theirs to be hidden. — JUGURTHA, 85.

Nēmō nisi victor pāce bellum mūtāvit. No one but a victor has changed war for peace.

- CATILINE, 58.

- Neque cuiquam mortālium iniūriae suae parvae videntur; multī eās gravius aequo habuēre.
- No man underestimates his wrongs; many take them more seriously than is reasonable. CATILINE, 51.

Neque quisquam omnium lubīdinī simul et ūsuī pāruit.

No one has ever been guided by passion and his true interests at the same time. - CATILINE, 51.

- Non exercitus neque thesauri praesidia regni sunt, verum amici, quos neque armis cogere neque auro parare queas; officio et fide pariuntur.
- The safeguards of the throne are neither armies nor treasures, but friends, who can neither be collected by arms nor bought with gold, but are the fruit of kindness and loyalty. — JUGURTHA, 10.
- Non votīs neque suppliciīs muliebribus auxilia deorum parantur.
- The help of the gods is not won by vows and womanish prayers. CATILINE, 52.
- Omne bellum sūmī facile, cēterum aegerrumē dēsinere; non in ēiusdem potestāte initium ēius et fīnem esse; incipere cuivīs, etiam īgnāvo licēre, dēponī cum victorēs velint.
- War is always easy to start, but very hard to end; nor is the beginning and ending of it in the hands of the same man; any one, even a coward, may take up arms, but they can be laid down only at the will of the victor. — JUGURTHA, 83.

Omnia mala exempla ex bonis orta sunt.

Every bad precedent has sprung from a good measure.

- CATILINE, 51.

Omnia orta occidunt et aucta senēscunt.

Everything rises only to fall, and waxes only to wane.

- JUGURTHA, 2.

- Omnīs hominēs, patrēs conscrīptī, quī dē rēbus dubiīs consultant, ab odio, amīcitiā, īrā atque misericordiā vacuos esse decet.
- Men who deliberate on doubtful measures should be free from hatred, friendship, anger, and pity. CATILINE, 51.

Paucīs cārior fidēs quam pecūnia fuit.

Few held honesty dearer than money. - JUGURTHA, 16.



Plurumum facere, minumum ipse de se loqui. He did the most, but talked about himself the least.

- JUGURTHA, 6.

Prius quam incipiãs consulto et ubi consulueris mātūrē facto opus est.

Think before you begin; but after you have thought, act in the nick of time. — CATILINE, 1.

Pro ārīs atque focīs.

For our altars and our hearths. - CATILINE, 59.

Pulchrum est bene facere reī publicae; etiam bene dīcere haud absurdum est.

'Tis most honorable to serve the state well; 'tis by no means discreditable to speak well in its behalf. - CATILINE, 3.

Pūnicā fidē.

With Punic faith. - JUGURTHA, 108.

- Quanta cūiusque animō audācia nātūrā aut mōribus inest, tanta in bellō patēre solet. Quem neque glōria neque perīcula excitant, nēquīquam hortēre; timor animī auribus officit.
- A man displays no more daring in war than he possesses through his disposition or character. Vain is any appeal to one who is not roused by glory or by a sense of danger; fear stops his ears. — CATILINE, 58.
- Quī māgnō imperiō praeditī in excelsō aetātem agunt, eōrum facta cūnctī mortālēs nōvēre.

The doings of those who are invested with great power and live in exalted station are known to the whole world. — CATILINE, 51.

- Quippe rēs hūmānae ita sēsē habent; in victoriā vel Ignāvīs gloriārī licet, advorsae rēs etiam bonos dētrectant.
- Thus it is in the affairs of men; in victory even cowards may boast, while defeat casts discredit even upon the brave. — JUGURTHA, 53.

Quocumque īre placet, ferro iter aperiundum est.

Wherever we decide to go, the way must be opened with the sword. — CATILINE, 58.

Quō minus petēbat glōriam eō magis illum sequēbātur.

The less he sought fame, the more it pursued him.

- CATILINE, 54.

- Rēgibus bonī quam malī suspectiorēs sunt, semperque iīs aliēna virtūs formīdulosa est.
- Kings are prone to suspect the good rather than the bad, and they always view another's virtues with alarm.

-CATILINE, 7.

- Semper in proeliō iīs māxumum est perīculum, quī māxumē timent; audācia prō mūrō habētur.
- In battle it is always the greatest coward that runs the greatest risk; courage is as good as a wall around one. — CATILINE, 58.
- Ubi intenderis ingenium, valet; sī lubīdō possidet, ea dominātur, animus nihil valet.
- Exert the mind and it is strong; but if passion gets hold, it masters one, and the reason is powerless. CATILINE, 51.

Vigilandō, agundō, bene cōnsulundō prōspera omnia cēdunt. Vigilance, action, wise counsels, — these insure success.

- CATILINE, 52.

VOCABULARY.



ABBREVIATIONS.

abl., ablative. acc., accusative. adj., adjective. adv., adverb. cf. (= confer), compare. Cic., Cicero. comp., comparative. conj., conjunction. dat., dative. def., defective. dem., demonstrative. desid., desiderative. dim., diminutive. distrib., distributive. f., feminine. foll., followed. freq., frequentative. gen., genitive. impers., impersonal. ind., indirect. indecl., indeclinable. indef., indefinite. indic., indicative. inf., infinitive. insep., inseparable.

inter., interrogative. locat., locative. m., masculine. n., neuter. nom., nominative. num., numeral. obs., obsolete. orig., originally. part., participle. pass., passive. perf., perfect. pers., personal. pl., plural. poss., possessive. prep., preposition. pres., present. pron., pronoun, pronominal. ques., question. reflex., reflexive. rel., relative. sc. (= scilicet), supply. semi-dep., semi-deponent. sing., singular. subj., subjunctive. sup. or superl., superlative.

Roots are printed in small capitals, as AC, CAD.

VOCABULARY.

- Roman forename.
- $\tilde{\mathbf{a}}$, $\tilde{\mathbf{ab}}$, [cf. $d\pi \delta$, Eng. off, of], prep. with abl., from, away from; of separation, direction, from; of asking, from, of: of freedom, protection, from, against; of place, on the side of, in the direction of, on, at; of time, from, since; of agency, by.
- ab- in composition, away, off, apart; not, un-.
- ab-dico, -āre, -āvī, -ātus, [dico, announce], resign; in Cic. with reflex., sē praetūrā abdicāre, resign the praetorship.
- abditus, -a, -um, [part. of abdo, hide], adj., remote, secluded.
- ab-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, lead away, withdraw.
- ab-eo, -īre, -īvī or -il, -itūrus, go away; praeceps abire, rush headlong to one's ruin.
- abiciō, -ere, -iēcī, -iectus, [ab + iacio, throw], throw away, cast aside.
- ab-iūro, -āre, -āvī, -ātus, deny on oath, forswear.
- Ab-originēs, -um, [origo, origin], m. pl., the Aborigines, the first ancestors of the Romans.

- A., abbreviation for Aulus, a absolūtio, -onis, [absolvo], f., acquittal.
 - ab-solvō, -ere, -solvī, -solūtus, complete, sum up, set forth, relate.
 - abstinentia, -ae, [abstineo, hold off], f., self-restraint, disinterestedness.
 - ab-sum, -esse, āfuī, āfutūrus, with ab, be away from, be distant, hold aloof from, be wanting, fail.
 - ab-surdus, -a, -um, [surdus, deaf], adj., without merit, worthless, contemptible.
 - abundē, fabundus, copious], adv., in profusion, abundantly.
 - ab-ūtor, -ūtī, -ūsus sum, abuse, misuse.

ac, see atque.

- accedo, -ere, -cessi, -cessurus, $[ad + c\bar{e}d\bar{o}]$, with ad, approach, advance on; with hūc, be added.
- accelero, -āre, -āvī, -ātus, [ad + celero, from celer, swift], make haste.
- accendō, -ere, -cendī, -cēnsus, [ad + unused cando, glow],kindle, rouse; pass., burn within one, be on fire.
- accidō, -ere, -cidī, —, [ad + cado], with dat., befall, happen, occur.

- accipio, -ere, -cepi, -ceptus, [ad | 2. ad-eo, adv., to such a degree; + capio], receive, accept, take; hear, listen to, learn.
- accūsō, -āre, -āvī, -ātus, [ad + causa], accuse, find fault with.
- ācer, ācris, ācre, [AC, sharp], adj., keen, active, fierce.
- acerbitās, -ātis, [acerbus], f., bitterness, harshness, severity, suffering.
- acerbus, -a, -um, [AC, sharp], adj., bitter, harsh, severe, rigorous.
- acies, -el, [AC, sharp], f., (sharp edge), line of battle; prima aciës, front rank.
- ācriter, [ācer], adv., flercely.
- āctiō, -ōnis, [AG, drive], f., action; pl. often, public acts, official measures.
- ad, prep. with acc., to; of motion and direction, to, toward, up to, upon; of place, near, in the vicinity of; of time, toward, at; of purpose, especially with gerundive, for, for the purpose of, in order to; rem ad senātum referre, lay ad-minister, -trī, [minister, atthe matter before the senate; quem ad modum, how; ad hoc, in addition to this, besides, moreover; ad id locī, to this place.
- ad- in composition, to, toward, in addition to.
- ad-do, -dere, -didi, -ditus, add to; increase; impart, inspire.
- ad-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, lead to, bring into; ad consilium addücere, induce to adopt a plan; in spem addūcere, raise hopes.
- 1. ad-eo, -ire, -ii or -ivi, -itūrus, go to, visit.

- id adeo, and just this, this particular. [pulence.
- adeps, -ipsis, m. and f., fat, cor-
- adfectus, -a, -um, [part. of adficio, do to], adj., affected, touched.
- ad-hūc, adv., up to this point, so far, as yet.
- adigō, -ere, -ēgī, -āctus, [ad + ago], drive to; ad iūsiūrandum adigere, cause to take oath, bind by oath.
- adimō, -ere, -ēmī, -ēmptus, [ad + emo], with dat. of person and acc. of thing, take away, deprive of.
- adipiscor, -ī, adeptus sum, [ad-+ apiscor, reach], obtain, secure, win, gain; adeptus with passive meaning, 5, 30.
- aditus, -ūs, [1. adeo], m., access.
- ad-iungō, -ere, -iūnxī, -iūnctus, with acc. and dat., join, add.
- ad-iuvō, -āre, -iūvi, -iūtus, [iuvo, aid], help, aid, support.
- tendant], m., servant, instrument, tool.
- ad-ministro, -āre, -āvī, -ātus, [ministro, attend], conduct, guide, administer, direct.
- ad-moneo, -ere, -ui, -itus, with acc. of person and either dē or gen. of thing, remind, urge. ad-nitor, -niti, -nixus sum, exert
- one's self, make an effort.
- ad-olēscō, -ere, -olēvī, -ultus, [olesco, grow], grow larger, increase, become great.
- adscendo, -ere, -scendi, -scensus, [ad + scando, climb], mount,ascend, scale.

ad-scīscō, -ere, -scīvī, -scītus, [scisco, accept], receive, admit, accept; add, attach. ad-sentior, -īrī, -sēnsus sum, [sentio], with dat., assent to. ad-sequor, -ī, -secūtus sum, follow up; accomplish. ad-sīdō, -ere, -sēdī, --, [sīdō, sit], take one's seat, sit down. . adsiduē, [adsiduus, continual], adv., constantly. ad-sistō, -ere, -stitī, ---, [sistō, cause to stand], take one's stand, station one's self. ad-sum, -esse, -fuī, -futūrus, with dat., be present in; come, advance upon. adulescens, -entis, [part. of adosuffering; lēsco], adj., young; as noun, lame. m. and f., youth, young man, young woman. adulescentia, -ae, [adulescens], f., youth. adulescentulus, -ī, [adulescens], m., very young man, mere youth. adulter, -erī, m., adulterer, paramour. adultus, -a, -um, [adolesco], adj., grown up, full grown. ad-venio, -ire, -veni, -ventus, adj., equal. aequāliter. come to, arrive. advento, -āre, ---, [freq. of equally. advenio], advance, approach. ad-vesperāscit, -ere, -rāvit, ---, impers., it grows dusk, toward evening. ad-voco, -āre, -āvī, -ātus, call, summon. ad-vorsus, -a, -um, [part. of advortō, turn to], adj., turned against, in front; with dat., hostile, against, unfavorable;

res advorsae, want of success, failure of plans.

- aedifico, -āre, -āvī, -ātus, [aedis + FAC, make], build.
- aedilis, -is, [aedis], m., aedile, a Roman magistrate who superintended the public games and markets; the two curule aediles were besides building and street commissioners, while the two plebeian aediles had charge of the decrees of the senate and people.
- aedis or aedēs, -is, [AID, burn, orig. hearth, house], f., of the gods, temple; of men, in pl. only, house, dwelling.
- aeger, -gra, -grum, adj., sick, pedibus aeger,

aemula, -ae, f., rival.

- Aenēās, -ae, m., Aeneas, a Trojan prince, who, after the fall of Troy, sailed with a few followers to Italy and planted a colony in Latium, thus becoming the ancestor of the Romans.
- aequābiliter, [aequābilis, equable], adv., uniformly, regularly, smoothly.
- aequālis, -e, [aequō, equalize],
- [aequālis], adv..
- aequē, [aequus], adv., equally, to the same extent, alike.
- aequitās, -ātis, [aequus], f., justice, equity, fairness.
- aequus, -a, -um, [AIC, like], adj., even, level; equal; aequā manū discēdere, come off with a drawn battle, result indecisively; calm, aequõ animõ, calmly; as noun, aequum, -i,

n., with a comp. (more than is) fair, reasonable. aerārium, -ī, [aerārius, relating

to copper money], n., treasury. aerumna, -ae, f., hardship, trou-

ble, suffering.

- aes, aeris, n., copper, bronze, money; aes aliënum, (another man's money), debt.
- aestumõ, -āre, -āvī, -ātus, [AIs, wish], estimate, value, weigh; regard.
- aestuo, -āre, -āvī, -ātus, [aestus, heat], burn, be inflamed.
- aetās, -ātis, [for aevitās from aevum, age], life, particular time of life, youth, old age, years; aetātem agere, pass one's life, live.
- aeternus, -a, -um, [for aeviternus from aevum, age], adj., eternal, lasting.
- afferō, -ferre, attuli, allātus, [ad + ferō], with dat., bring to, bring upon, cause.
- afflictō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of affligō, strike at], break to pieces; afflictāre sēsē, beat one's breast, be greatly troubled, be very anxious. ~
- affluō, -ere, -fluxî, —, [ad + fluō, flow], abound.
- ager, agrī, [cf. Eng. acre], m., (cultivated) land, field, country, territory; especially territory belonging to a community, as ager Faesulānus, the region about Faesulae, the district of Faesulae.
- aggredior, -ī, -gressus sum, [ad + gradior, step], attack, assail.
- agito, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of ago], set in motion, urge,

spur; carry on; give vent to; pass, spend; agitate, disturb, distract; act, behave, meditate, reflect, ponder, consider, adopt, plot, scheme, keep active; pass., prevail.

- agō, -ere, ēgī, āctus, [AG, drive], drive, do, accomplish; act, move, commence operations; of public transactions, treat, discuss, talk; cum populō agere, address the people on a law or measure; deal with, confer; pass, be a question; of time, actātem agere, pass one's life, live.
- agrestis, -e, [ager], adj., rustic, rude, barbarous; as noun, agrestis, -is, m., countryman, peasant, farmer, rustic.
- āio, def. 3., say, assert, affirm. alacer, -cris, -cre, adj., active,
- eager.
- āleō, -ōnis, [ālea, game with dice], m., gambler.
- algor, -ōris, [algeō, be cold], m., cold.
- alias, [alius], adv., at another time; under other circumstances.
- alibī, [ali-, other + locat. ending -bī], adv., elsewhere; alii alibī, some here, others there.
- aliënō, -āre, -āvī, -ātus, [aliēnus], alienate, estrange, discard, set aside.
- aliānus,-a, -um, [alius], adj., of anothers, another's, of others, others', foreign, strange, of strangers; aes aliēnum, (another's money), debt; with gen., ill-adapted, unsuitable; with dat., unfavorable, hurtful; with ā, foreign, ill-suited

Digitized by Google

АМО

7

to, against; of the mind, es-	māna mentioned in Qaesar's
tranged, disordered, diseased.	Gallic War.
aliō, [alius], adv., to another	alō, -ere, -uī, altus or alitus,
place, elsewhere; alius	[AL, feed], nourish, support,
aliō, in different directions.	maintain, keep up, sustain.
liquando, fati., other+quando,	alter, -tera, -terum, gen. alte-
sometime], adv., (at some time	rius, dat. alteri, [AL, other],
or other), at length, at last.	pron. adj., one of two, the
aliquanto, [aliquantus, consid-	other, another; alter
erable], adv., considerably.	alter or ūnus alter, the
aliquis (-qui), -qua, -quid	one the other; as a
(-quod), [ali-, other + quis],	numeral, the second.
indef. pron., some one, some-	altus, -a, -um, [alo], adj., high,
	lofty; ambitious.
thing, any one, anything; as	
adj., some, any.	am-, amb-, see ambi.
aliquot, [ali-, other + quot, as	amāns, -antis, [part. of amo],
many], indecl. adj., some, sev-	adj., fond, loving; amantissi-
eral, a few.	mus, devoted.
liter, [alius], adv., otherwise.	ambi-, amb-, am-, insep. prefix,
lius, -a, -ud, gen. alīus, dat.	around.
alii, [AL, other], adj., another,	ambitiō, -ōnis, [ambiō, go round],
some other, other, different;	f., (going about of candidates
else; in comparison, with at-	for office soliciting votes), am-
que, other than; alius	bition.
alius, one another, dif-	ambitus, -ūs, [ambiō, go round],
ferent different, the one	m., (going about canvassing
the other, each other;	for votes by unlawful means),
pl., some others, others	bribery.
others, so also alii	āmentia, -ae, [ā-mēns, out of
pars; alium alio and	one's senses], f., madness,
alios alibī, others	folly.
elsewhere; aliī aliō mōre vī-	amiciō, -īre, —, ictus, $[am +$
ventes, accustomed to different	iacio, throw], wrap around,
modes of life; often as noun,	clothe.
alius, another; alii, others.	amīcitia, -ae, [amīcus], f.,
llātus, see afferō.	friendship.
Allobroges, -um, m. pl., Allob-	amīcus, -i, [amō], m., friend.
roges, a tribe of Gauls, whose	ā-mittō, -ere, -mīsī, -missus,
territory was between the	(send away, let go), give up,
Rhone and the Alps, in what	lose, forfeit, sacrifice, relin-
is now Savoy. In B.C. 121	quish, abandon; squander;
they were conquered by Fabius	confiscate.
Maximus, and became a part	amō, -āre, -āvī, -ātus, [AM, love],

8

amoenus, -a, -um, adj., pleasant. animal, -ālis, [anima], n., aniamor, -oris, [AM, love], m., love; mal. animus, -ī, [AN, breathe], m., passion. ā-moveo, -ēre, -movī, -motus, soul, mind, mental powers, reason ; state of mind, feeling, remove. amplector, -ī, -plexus sum, [am inclination, baser inclinations, + plecto, twine], embrace, inpassion; disposition, temper, clude, adopt. character; courage, resolution, amplexor, -ārī, -ātus sum, [freq. spirit; purpose, determination; of amplector], embrace, cherish. the gen. is sometimes not transamplitūdo, -inis, [amplus], f., lated, as virtūs animī, courgreatness, distinction, promiage; sometimes translated by personal pronoun, as animus nence. amplius, [comp. of amplus and ausus est, I ventured; conample], indecl. adj. and adv., scius animus, conscience; acquố animõ, calmly; in animum further, more. amplus, -a, -um, [am + PLE, indücere, make up one's mind, fill], adj., great, magnificent, resolve, determine. glorious, renowned, honorable. Annius. -a, name of a Roman an, conj. introducing the second gens; Q. Annius Chilo, a part of a double question, or; senator, was one of Catiline's -ne . . . an, whether . . . or. confederates. The first part is sometimes annus, -ī, m., year. merely implied, in which case annuus, -a, -um, [annus], adj., an is often not translated, as for a year, annual, yearly. An utī vos . . . faceret (Was ante, adv. and prep., before : it for any other purpose or) (1) As adv., before, previously, Was it to make you, etc.? ago; ante quam, sooner than. Nēsciō an, I know not but, I before, until. am inclined to think, probably, (2) As prep. with acc., before, perhaps. in advance of; ante aliquem anceps, -cipitis, [ambi+caput], esse, surpass, excel any one; adj., two-headed, double, twoin dates, ante diem, on such a day before, as, ante diem fold. angulus, -ī, m., angle, corner. VI. Kal., on the sixth day angustiae, -ārum, [angustus, before the Calends. narrow], f. pl., defile, pass. anteā, [ante + eā], adv., before, anima, -ae, [AN, breathe], f., previously, formerly. breath, life, existence, mind,

soul.

animadvorto (verto), -ere, -ti,

and acc., punish.

-sus, fanimum + advorto, turn

to], notice, observe; with in

ante-capiō, -ere, -cāpī, -captus, seize beforehand, provide for before, anticipate, forestall.

ante-hac, adv., before this.

antelücānus, -a, -um, [ante + lūx], adj., before light; with

.

all night. ante-pōnō, -ere, -posuī, -positus, place before, think of more importance, prefer. antīquus, -a, -um, [ante], adj., old; as noun, antīquī, -ōrum, m. pl., the ancients, men of old. Antōnius, -a, name of a Roman gens; C. Antōnius Hybrida was Cicero's colleague in the consulship. anxius, -a, -um, [ANG, squeeze], adj., anxious, troubled. aperiō, -īre, aperuī, apertus, [ab + parīō], open, disclose, explain. apertē, [apertus, open], adv., openly, clearly, without re- serve. apparātus, -a, -um, [apparō, prepare], adj., (made ready), sumptuous. appellō, -āre, -āvī, -ātus, [ad + pellō], address, speak to, ac- cost; approach, appeal to; name, mention, call by name, call to, call. appetōns, -entis, [part. of ap- petō], adj. with gen., grasp- ing after, eager for. appetō, -ere, -īvī or -iī, -ītus,	 aquila, -ae, f., (eagle), the eagle, the standard of the Roman le- gion, consisting of a silver or golden eagle carried on a pole. āra, -ae, f., altar. arbiter, -trī, [ad + BA, go], m., spectator, witness. arbitror, -ārī, -ātus sum, [arbi- ter], be of the opinion, believe, consider, think. arcessō, -ere, -īvī, -ītus, [ad + cēdō], call for, send for, sum- mon, invite. ārdēns, -entis, [ārdeō, burn], adj., flery, ardent, intense. arduus, -a, -um, adj., steep; difficult, arduous. argenteus, -a, -um, [argentum], adj., of silver, silver. argentum, -ī, [ARG, bright], n., silver, silver money. arma, -ōrum, [AR, ft], n. pl., arms, weapons. armātus, -a, -um, [part. of armō], adj., armed, in arms, well armed, equipped; as noun, armātī, -ōrum, m. pl., armed men, men in arms. armō, -āre, -āvī, -ātus, [arma], arm, equip. arō,-āre, -āvī, -ātus, [AR, plough], plough, till, cultivate. Arrētīnus, -a, -um, [Arrētium],
appetens, -entis, [part. of ap-	arm, equip.
ing after, eager for.	plough, till, cultivate.
[ad + peto], strive after, aim at, seek, desire.	adj., Arretine, of or pertaining to Arretium, a town in Etruria.
approbō, -āre, -āvī, -ātus, [ad +	arrigō, -ere, -rēxī, -rēctus, [ad
probo], favor, approve. aptus, -a, -um, [AP, lay hold],	+ rego], rouse, excite. ars, artis, [AR, fit], f., skill, art,
adj., with ad, suited, adapted.	profession; conduct, practice,
apnd, prep. with acc., with, among;	character; quality.
at the house of; in the hands	artē, [artus, close], adv., closely,
of; in the days of; at, in. Āpūlia , -ae, f., Apulia, a district	compactly, in close array. ascīscō, see adscīscō.
in southeastern Italy.	Asia, -ae, f., Asia Minor, Asia.

9

- asper, -era, -eram, adj., rough, rugged; difficult, perilous; disagreeable, discouraging, desperate, disastrous.
- aspicio, -ere, -exi, -ectus, [ad + specio, look], look upon, look at.
- astūtia, -ae, [astūtus, wary], f., adroitness, shrewdness, cunning.
- at, conj., introducing (1) a contrast, but, but on the other hand, but yet; (2) a qualification, but yet, and yet, nevertheless, however; (3) a direct opposition, but, but on the contrary; (4) an objection, at enim, but you say.
- Athēniēnsēs, -ium, [Athēnae], m. pl., the Athenians.
- atque, before consonants ac, [ad + -que], conj., emphasizing what follows, and also, and even, as well as, and; and so, and further, and especially, moreover; and yet; simul ac, as soon as; iūxtā ac, just as, as little as; contrā ac, contrary to what; alius atque, other than.
- atrocitas, -atis, [atrox], f., enormity, atrocity.
- atrox, -ocis, [äter, black], adj., atrocious, monstrous, inhuman, horrible; perilous.
- attendō, -ere, -tendī, -tentus, [ad + tendō], direct one's attention to, attend to, consider.
- attentē, [attentus, attentive], adv., carefully, thoroughly. atterē, .-ere, -trīvī, -trītus, [ad

- + tero, rub], wear away, destroy, weaken, impair.
- attribuō, -ere, -uī, -ūtus, [ad + tribuō], assign, allot.
- attuli, see affero.
- auctor, -ōris, [AvG, grow], m., originator, doer; authority, source of information; voucher, guarantor, security.
- auctoritās, -ātis, [auctor], f., influence, authority, weight.
- audācia, -ae, [audāx], f., daring, courage, boldness, effrontery, recklessness.
- audācter, [audāx], adv., boldly, courageously.
- audāx, -ācis, [audeō], adj., daring, bold, reckless, audacious, foolhardy, desperate.
- audeo, -ere, ausus sum, semidep., venture, dare.
- audiō, -īre, -īvī or -iī, -ītus, hear, hear of.
- augeō, -ōre, auxī, auctus, [AVG, grow], increase, augment, enlarge, advancė, strengthen.
- Aurēlius, -a, name of a Roman gens; Aurēlia Orestilla was Catiline's second wife.
- Aurēlius, -a, -um, adj., Aurelian; Aurēlia via, the Aurelian Way, the military road running north along the coast from Rome to Pisa.
- auris, -is [Av, notice], f., ear.
- aut, conj., or; aut . . . aut, either . . . or.
- autem, postpositive conj., however, but, on the other hand, whereas, while, moreover, then again, then, now.
- Autronius, -a, name of a Roman gens; P. Autronius Paetus, elected consul in B.O. 66, but

Catiline's confederates.

num. adj., two each, two.

bini, -ae, -a, [DVI, two], distrib.

disqualified for bribery, became one of Catiline's most active confederates. auxilium , -ī, [AvG, grow], n., help, aid, assistance, support.	<pre>bipartītō, [DVI, two + partior, divide], adv., in two divisions, in two parties. bonum, -ī, [bonus], n., good thing, advantage, benefit, wel-</pre>
 neip, itu, assistance, support. avāritia, -ao, [avārus, greedy of gain], f., greed, avarice, rapacity. avidus, -a, -um, [Av, desire], 	fare, honor; the good, good- ness; bona, -orum, n. pl., property, possessions; bona patria, inheritance, patrimony.
adj., with gen., eager, desirous. ā-vortō, -ere, -țī, -sus, turn away, turn aside.	bonus, -a, -um, comp. melior, sup. optumus (optimus), adj., good, respectable, honorable, worthy, brave, noble, true,
· B.	honest, loyal; capable; valu-
<pre>barbarī, -ōrum, [BAR, stammer], m. pl., barbarians. barbātus, -a, -um, [barba, beard], adj., bearded.</pre>	able; bona fāma, fair fame; as noun, bonī, -ōrum, m. pl., the higher classes, the aris- tocracy.
beātus, -a, -um, [beō, make happy], adj., happy, prosper- ous, rich, well-to-do.	brevī, [abl. of brevis, sc. tem- pore], adv., in a short time, quickly.
bellicosus, -a, -um, [bellicus, warlike], adj., warlike.	brevis, -e, [BREG, break], adj., short, brief.
 bellum, -ī, [for duellum from duō], n., war. bēlua, -ae, f., beast, animal. bene, [bonus], adv., well; bene dīcere or disserere, speak or 	Bruttius, -a, -um, [Bruttii], adj., of the Bruttii, Bruttian; ager Bruttius, the country of the Bruttii, the southernmost district of Italy.
discuss eloquently; bene con- sulere, deliberate visely, pru- dently; bene pollicëri, make fair promises; bene facere, with dat., be of service to, benefit; bene facta, good deeds,	Brūtus, -ī, [brūtus, heavy], m., a Roman cõgnõmen; D. Iū- nius Brūtus, D. Junius Bru- tus, consul in s.c. 77, was the husband of Sempronia.
benefits.	С.
beneficium, -ī, [beneficus, gen- erous], n., kindness, service, favor, benefit.	C., abbreviation for Gāius, a Roman praenōmen, or fore-
Bēstia, -ae, m., a cōgnōmen in the Calpurnian gens; L. Cal-	name. cadāver, -eris, [cadō], n., dead
purnius Bēstia was one of	body, corpse.

cado, -ere, cecidi, cāsūrus, [CAD, fall], fall; be killed; happen, occur.



- caedos, -is, [SCID, split], f., murder, massacre, slaughter.
- caelātus, -a, -um, [caelō, engrave], adj., carved, sculptured, engraved.
- caelum, -ī, [CAV, hollow], n., sky, heaven.
- Caepārius, -ī, [caepe, onion], m., a Roman name; Q. Caepārius (in Cic., M. Cēpārius), a Terracinian, was one of Catiline's confederates.
- Caesar, -aris, m., name of a family in the Julian gens:
 - (1) L. Iūlius Caesar, L. Julius Caesar, consul B.C. 64, was an uncle of Mark Antony, and a distant relative of C. Julius Caesar.
 - (2) Gāius Iūlius Caesar, Gaius Julius Caesar, the famous conqueror of Gaul and dictator, was leader of the popular party in B.C. 63.
- calamitās, -ātis, f., disaster, misfortune, ruin.
- calamitōsus, -a, -um, [calamitās], adj., disastrous, ruinous, unfortunate.
- callidus, -a, -um, [calleo, be callous], adj., shrewd, cunning, crafty.
- cālō, -ōnis, m., camp-servant.
- calumnia, -ae, f., malicious accusation, false charge.
- camera, -ae, [CAM, bend], f., vaulted or arched roof.
- Camers, -ertis, [Camerīnum], m. and f., Camertian, an inhabitant of the town Camerīnum in Umbria.
- campus, -ī, [SCAMP, dig], m., plain; campus Mārtius, a grassy plain along the Tiber

in the northwestern part of Rome, where the people assembled for games and military exercises, and for the elections at the comitia centuriāta.

canis, -is, m. and f., dog.

- canō, -ere, cecinī, cantus, [CAN, sound], sound; sīgna canere, sound the signal for battle.
- capessõ, -ere, -īvī, -ītus, [desid. from capiõ], (seize eagerly), take hold of; capessere rem pūblicam, take an active interest in the state.
- capillus, -ī, [caput], m., the hair.
- capiō, -ere, cēpī, captus, [CAP, take], take, take up, seize; take captive, capture; captivate, fascinate; take by storm, carry by assault; form, conceive, receive, contain; cōnsilium capere, adopt.
- capitālis, -e, [caput], adj., (involving life), capital; rēs capitālis, capital crime.
- Capitō, -ōnis, [caput], m., a Roman name; P. Gabīnius Capitō, of the equestrian order, was one of Catiline's chief confederates.
- Capitolium, -i, [caput], n., the Capitol, the temple of Jupiter on the Capitoline Hill in Rome.
- captō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from capiō], grasp at, strive after.
- Capua, -ae, f., Capua, the capital of Campania, a rich and luxurious city.
- caput, capitis, n., head; suprā caput esse, descend upon, be close at hand.
- carcer, carceris, m., prison; especially the state prison at

Rome in the north corner of the Forum.

- careō, -ōre, -uī, -itūrus, with abl., be deprived of, do without, abstain from.
- carptim, [carpō, pick], adv., piecemeal, in parts, for different periods.
- Carthāginiēnsis, -is, [Carthāgō], m. and f., Carthaginian.
- Carthāgō, -inis, f., *Carthage*, a powerful city on the north coast of Africa, near the modern Tunis.
- cārus, -a, -um, adj., dear, precious.
- Cassins, -a, name of a Roman gens; L. Cassius Longinus, a senator, was one of Catiline's chief conspirators.
- castra, -örum, n. pl., camp, encampment.
- castrēnsis, -e, [castra], adj., of the camp; latrōcinium castrēnse (brigandage with a camp), i.e. open brigandage.
- cāsus, -ūs, [CAD, fall], m., accident, chance; mishap, misfortune, disaster.
- caterva, -ae, f., crowd, band, company.
- Catilina, -ae, m., name of a Roman family of the Sergian gens; L. Sergius Catilina, L. Sergius Catiline, see Introduction.
- Catō, -ōnis, [catus, shrewd], m., name of a Roman family of the Porcian gens; *M. Porcius Catō*, great-grandson of Cato the Censor, was famed for his firmness and integrity; at the time of Catiline's conspiracy, he was a prominent senator;

after the defeat at Thapsus in B.C. 46, rather than submit to Caesar, he committed suicide at Utica, whence he was called *Uticēnsis*.

- Catulus, -ī, m., name of a family of the Lutatian gens; Q. Lutātius Catulus, consul B.C. 78, was a highly respected leader of the senatorial party.
- causa, -ae, f., cause, reason, motive, occasion; eā causā, on this account; causā with preceding gen., for the sake of, on account of; in law, judicial process; causā cõgnitā, after a judicial investigation.
- caveō, -ēre, cāvī, cautus, be on one's guard; cavēre ab, guard against, take precautions against; cavēte foll. by subj., beware of, take care not to, see that you do not.
- -ce, enclitic particle with demon. force appended to pronouns, as, hīce, hūiusce.
- cēdō, -ere, cessī, cessus, with dat., yield, give way, retire, retreat, resign, submit; locō cēdere, abandon one's post; result, happen; prösperē cēdere, succeed.
- celebro, -āre, -āvī, -ātus, [celeber, celebrated], celebrate, honor, make famous.
- Celer, -eris, [celer, swift], m., a Roman cōgnōmen in the family of the Metelli, see Metellus (2).
- celeritās, -ātis, [celer, swift], f., quickness, swiftness, speedy action.
- celeriter, [celer], adv., quickly, speedily.



aliquem certiorem facere, in-

form, apprise.

cona, -ae, f., dinner, the princicervix, -icis, f., neck, shoulpal meal of the Romans, usuders. ally beginning about the middle cēterum, [cēterus], conj., for of the afternoon and lasting at the rest, now, besides, further ; least several hours. but, yet, still. cēnseo, -ēre, -uī, cēnsus, (rate, cēterus, -a, -um, adj., the other, estimate); of the senate and the rest. its members, be of opinion, Cethēgus, -ī, m., name of a Ropropose, recommend, move, vote, man family in the Cornelian decree; sometimes ironically, gens: C. Cornēlius Cethēgus, a senator, was one of the most suppose. cēnsor, -ōris, [cēnseō], m., cenreckless of Catiline's followsor, a Roman magistrate. Two ers. censors were elected every five Chilo, -onis, m., name of a Royears to hold office for eighteen man family in the Annian months: their chief duties were gens: Q. Annius Chilo was to enroll and tax the citizens. one of Catiline's accomplices. let contracts for public works, Cicero, -onis, [cicer, chick-pea], and supervise the morals of m., name of a Roman family senate, equites, and people. in the Tullian gens; M. Tulcentum, indecl. num. adj., a lius Cicero, the orator and hundred. writer, was consul in B.C. 63. centuriō, -ōnis, [centuria, com-Cimber, -brī, m., name of a Ropany of a hundred soldiers]. man family in the Gabinian m., centurion, commander of gens; P. Gabinius Capito (see a centuria, corresponding to Capito) is called Cimber Gabinius by Cicero, 35, 8. a sergeant in a modern army. Cēpārius, see Caepārius. Cimbricus, -a, -um, [Cimbrī], adj., Cimbrian, of the Cimbri, cerno, -ere, crevi, cretus, [CER, part], see, perceive, discern. a people of Northern Gercertāmen, -inis, [certo], n., many, who with the Teutones struggle, contest, dispute, conthreatened to invade Italy, tention, quarrel; rivalry. and greatly alarmed the Ro-1. certō, [certus], adv., cermans by defeating several of tainly, assuredly, fully. their armies. However, in B.C. 2. certo, -āre, -āvī, -ātus, [cer-101 they were utterly defeated tus], fight, struggle; vie with. by Marius at Campi Raudii. certus, -a, -um, [cerno], adj., Cinna, -ae, m., name of a Roman family in the Cornelian certain; sure, true, reliable; definite, particular, special; gens : L. Cornēlius Cinna. procerto, assuredly, positively; consul in B.C. 86, on the death pro certo habetote, be assured;

consul in B.C. 86, on the death of his colleague Marius, became virtually sole ruler of Rome for three years.

•

circiter, [circus, circle], prep. with acc., and adv., about, not far from. circum, [circus, circle], prep. with acc., and adv., around,	clāmor, -ōris, [CAL, call], m., a shouting, shout, uproar, clamor, shouts. clārus, -a, -um, [CAL, call], adj., clear, manifest, plain, evident;
about.	brilliant, illustrious, distin-
circumclūdō, -ere, -clūsī, -clūsus,	guished, famous, glorious.
[circum + claudo, shut], shut	claudō, -ere, clausī, clausus,
in, surround, hem in.	[CLAV, lock], shut up; hide,
circum-dō, -dare, -dedī, -datus,	conceal; hem in.
put around, surround.	cliēns, -entis, [for cluēns, part.
circum-eō, -īre, -īvī or -iī, circu-	of clueo, hear], m., dependant,
mitus or circuitus, go around.	client, one who, retaining his
circum-ferō, -ferre, -tulī, -lātus,	freedom, placed himself under
bear around, carry around.	the protection of a wealthy
circumscrīptor, -ōris, [circum +	patron, who provided him with
scrībō]; m., cheat.	food and clothing, but in turn
circum-veniō, -īre, -vēnī, -ven-	required him to be at his beck
tus, surround, beset, press	and call at all times.
hard; attack, waylay; en-	Cn., abbreviation for Gnaeus.
snare, entrap, entangle, in-	co-, see cum- in composition.
volve.	co-aequō, -āre, -āvī, -ātus,
citerior, -ius, [citer from cis, on	[a equō, make level], level.
this side], adj., on this side,	co-alēscō, -ere, -aluī, -alitus,
hither, nearer; Hispānia cite-	[alēscō, increase, inceptive
rior, Hither Spain, i.e. the	from alo], become united,
eastern half; Gallia citerior,	unite, blend, coalesce.
Cisalpine Gaul, in Northern	co-arguō, -ēre, -uī, —, [arguō,
Italy.	make clear], prove guilty, con-
citō, [citus], adv., quickly,	vict.
speedily.	(coepiō, -ere, obsolete), coepī,
citus, -a, -um, [part. of cieō,	coeptus, $[com + AP, lay hold]$,
move], adj., quick, swift, rapid.	begin, commence.
cīvīlis, -e, [cīvis], adj., of citi-	coerceō, -ēre, -uī, -itus, [com +
zens, of one's countrymen,	arceo, shut up], restrain, con-
civil.	trol.
cīvis, -is, m. and f., citizen,	coetus, -ūs, [co-eō, go together],
fellow-citizen, fellow-country-	m., meeting, assembly.
man, countryman.	cōgitō, -āre, -āvī, -ātus, [com
cīvitās, -ātis, [cīvis], f., body of	+ agito], consider, reflect,
citizens, citizens; state, com- monwealth.	think.
clādēs, -is, f., disaster; slaugh-	cognātus, -ī, [com + GNA, be-
	get], m., kinsman, blood-rela-
ter, massacre.	tion, relative.

- cognitor, -oris, [cognosco], m., advocate, defender, voucher, sponsor.
- cognosco, -ere, cognovi, cognitus, [com + (g)nosco], become acquainted with, hear, ascertain, And, learn, examine, investigate; understand, comprehend; recognize, acknowledge; identify; in perf. tenses, know, be aware; causã cognită, after a judicial investigation.
- côgō, -ere, coēgī, coāctus, [com + agō], bring together, collect, assemble.
- cohors, -hortis, [com + HER, grasp], f., (enclosure, cattleyard, crowd), company, division, cohort, the tenth part of a legion, usually about 360 men; cohors praetoria, bodyguard of the general (who was originally praetor).
- co-hortor, -ārī, -ātus sum, encourage, exhort, urge.
- collēga, -ae, [com + leg, be fixed], m., colleague, associate.
- colligō, -ere, -lēgī, -lēctus, [com + LEG, gather], collect, assemble, gather.
- collocō, -āre, -āvī, -ātus, [com $+ \log \bar{o}$], place, post, station.
- collubet, -ēre, -lubuit or -lubitum est, [com + lubet], impers., with dat., *it pleases*, *it is agreeable*.
- collum, -i, n., neck.
- colō, -ere, coluī, cultus, till, cultivate; cherish, practise.
- colonia, -ae, [colonus], f., colony.
- colonus, -i, [colo], m., member or citizen of a colony, colonist.

color or colos, -oris, m., color, complexion.

com-, see cum- in composition.

- comes, -itis, [com + 1, go], m. and f., companion, comrade.
- comitātus, -ūs, [comitor, accompany], m., company, retinue, train, escort.
- comitia, -ōrum, [com + 1, go], n. pl., an assembly of the people to elect magistrates, enact laws, etc., *election*.
- comitium, -ī, [com + 1, go], n., the comitium, an open space in the north corner of the Forum, where the comitia cūriāta were held.
- commeātus, -ūs, [commeō, go back and forth], m., provisiens, supplies.
- com-memoro, -āre, -āvī, -ātus, call to mind, remind; mention.
- commendătiō, -ōnis, [commendō], f., recommendation, commendation.
- commendō, -āre, -āvī, -ātus, [com + mandō], commend, commit, intrust, confide.
- comminus, [com + manus], ady., hand to hand, at close quarters, in close combat.
- com-mittõ, -ere, -mīsī, -missus (bring together in fight); proelium committere, begin the engagement; commit, perpetrate.
- commodō, -āre, -āvī, -ātus, [commodus, fitting], furnish, supply, provide, produce.
- commodum, -ī, [commodus, fitting], n., convenience, advantage, interest.
- com-moror, -ārī, -ātus sum, tarry, delay, wait, stay.

- com-moveō, -ēre, -mōvī, -mōtus, move greatly, stir, rouse, disturb, excite.
- commūnicō, -āre, -āvī, -ātus, [commūnis], with cum, communicate, share, identify; consult, concert with.
- com-mūnis, -e, [mūnis, serviceable], adj., with cum, common, in common.
- com-parō, -āre, -āvī, -ātus, prepare, make ready, furnish, provide, procure, collect, obtain, raise.
- com-pello, -ere, -puli, -pulsus, drive, force, compel.
- comperió, -īre, -perī, -pertus, [com + parió], with acc. and inf., find out, ascertain, learn, discover, prove, authenticate.
- com-pleō, -ēre, -ēvī, -ētus, [pleō, *fill*], with abl., *fill up*, *fill*, *complete*.
- complexus, -ūs, [complector, embrace], m., embrace.
- com-plūrēs, -plūra (-ia), gen. -ium, adj., pl., several, a number, many.
- composité, [compono, arrange], adv., in studied language, in elaborate style.
- com-prehendō, -ere, -hendī, -hēnsus, [prehendō, grasp], take into custody, arrest.
- com-probō, -āre, -āvī, -ātus, establish, attest, confirm, verify. con-, see cum- in composition.
- conātus, -ūs, [conor], m., attempt, endeavor, effort, enterprise.
- con-cēdō, -ere, -cessī, -cessus, with in and acc., pass over into, pass under.

concidō, -ere, -cidī, —, [com +

cado], fall, be slain; collapse.

- concitō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from conciō, call together], rouse, stir, excite, instigate.
- con-clāmō, -āre, -āvī; -ātus, [clāmō, cry out], with acc. and inf., cry out, call out, shout.
- concordia, -ae, [concors, of the same mind], f., harmony, concord; Concordia, -ae, f., Concord, Goddess of Concord, in whose temple, on the northwest side of the Forum, the senate often met.
- con-cupisco, -ere, -cupivi, -cupi tus, [cupisco, inceptive from cupio], long for, greatly destre, covet.
- con-currō, -ere, -currī (-cucurrī), -cursus, with ad, hasten to, flock to; with cum, rush together, meet, engage in battle, fight.
- con-cursus, -ūs, m., crowding together, assembling, concourse.
- concutiō, -ere, -cussī, -cussus, [com + quatiō, shake], alarm, trouble, confound, dismay.
- condemnō, -āre, -āvī, -ātus, [com + damnō], convict, condemn, sentence.
- condiciō, -ōnis, [com + DIC, show], f., terms, conditions; condition, lot, circumstances; task.
- con-dō, -ere, -didī, -ditus, found, establish.
- con-dono, -āre, -āvī, -ātus, with acc. and dat., pardon, overlook, be indulgent.
- con-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, hire.

- con-fero, -ferre, -tuli, collātus, compare, contrast; sē conferre, betake one's self, go.
- confertus, -a, -um, [part. of confercio, crowd together], adj., pressed close, crowded, thick, dense.
- confestim, [com + FEND, strike], adv., immediately, at once.
- conficio, -ere, -feci, -fectus, [com +facio], accomplish, do, make; complete, finish, settle, close; exhaust, wear out.
- con-fido, -ere, -fisus sum, [fido, trust], semi-dep., with dat. of person, trust to, rely on; with acc. and inf., be confident, be assured.
- con-firmō, -āre, -āvī, -ātus, [fīrmō, make firm], strengthen, establish; assure, affirm; encourage, cheer; confirmātō animō, summoning up courage, taking courage.
- confiteor, -ērī, -fessus sum, [com + fateor, confess], with acc. and inf., confess, make confession, acknowledge.
- con-fligo, -ere, -flixī, -flictus, [fligo, strike], with cum, fight, engage.
- con-flo, -āre, -āvī, -ātus, [flo, blow], with acc. and dat., kindle, inflame, rouse, excite; aes alienum conflare, heap up or contract a debt.
- con-fluo, -ere, -fluxi, —, flow together, pour into.
- con-fodio, -ere, -fodi, -fossus, [fodio, dig], stab, pierce, assassinate.
- coniciō, -ere, -iēcī, -iectus, [com + iaciō, throw], with in and acc., throw, cast, put.

- con-iungo, -ere, -iūnxī, -iūnctus, with sē, join.
- coniūrātī, -ōrum, [coniūrō], m. pl., conspirators.
- coniūrātiō, -ōnis, [coniūrō], f., conspiracy, plot.
- con-iūrō, -āre, -āvī, -ātus, swear together, conspire, form a conspiracy, plot.
- conor, -ārī, -ātus sum, attempt, try, endeavor.
- conscientia, -ae, [conscio, be conscious of], f., consciousness; conscience.
- conscius, -a, -um, [com + scio], adj., with gen., conscious of, privy to, concerned in, having knowledge of, feeling guilty of; conscius animus, conscience.
- con-scribo, -ere, -scripsi, -scriptus, enroll, enlist.
- conscriptus, -i, [conscribo], m., one enrolled; patres conscripti for patres et conscripti, fathers (and) elect (a term used in addressing the senate), senators.
- con-senesco, -ere, -senui, --, [senesco, inceptive from seneo, be old], grow old, become enfeebled, lose strength.
- con-sequor, -sequi, -secutus sum, follow up, overtake; attain, secure.
- con-servo, -āre, -āvī, -ātus, save, preserve, maintain.
- considero, -āre, -āvī, -ātus, look at closely, look on, regard attentively, consider, contemplate, think of.
- con-sido, -ere, -sedi, -sessus, [sido, sit], encamp, pitch camp.
- consilium, -ī, [cf. consulo], n., deliberation, determination,

measure, course, plan, plot, purpose, -_intention, project, idea, design; wise counsel, wisdom, shrewdness, penetration, power to plan; countil, meeting; novom consilium, new precedent, departure from precedent.

- con-solor, -ārī, -ātus sum, [solor, comfort], console, comfort, cheer.
- conspició, -ere, -spexi, -spectus, [com + spec, see], catch sight of, see; pass., attract attention, be conspicuous, be noticed.
- constanter, [constans, firm], adv., steadily, uniformly.
- constantia, -ae, [constans, firm], f., firmness, constancy, consistency, steadfastness.
- con-sterno, -ere, -strāvī, -strātus, [sterno, spread], build over, cover.
- constituo, -ere, -stituī, -stitūtus, [com+statuo], place, station, post; form, draw up; determine, appoint, fix, determine upon, decide, arrange, establish.
- con-sto, -are, -stiti, -statūrus, used impersonally with acc. and inf., be established, be proved, be evident; mihi constābat, I was firmly convinced.
- con-suesco, -ere, -suevi, -suetus, [inceptive from consueo, be accustomed], become accustomed; perf. tenses, be accustomed, be wont.
- consuetūdo, -inis, [consuetus, part. of consuesco], f., custom, hahit, practice; intimacy, intrigue.
- consul, -ulis, [com + sAL, leap],

m., consul, title of the two chief Roman magistrates, who were elected annually; consul dēsīgnātus, consul elect, i.e. one who had been elected consul, but had not yet begun his term of office.

- consularis, -e, [consul], adj., of a consul, consular; as noun, consularis, -is, m., ex-consul, man of consular rank.
- consulatus, -ūs, [consul], m., consulship, consulate.
- consulo, -ere, -sului, -sultus, [com + SAL, leap], deliberate; take counsel for, have regard for, care for; consult, ask advice, refer, put the question; determine, decide; bene or male consulere, adopt good or bad measures.
- consulto, -are, -avi, -atus, [freq. from consulo], deliberate, consult; take counsel for, care for, look to the interests of.
- consultum, -ī, [part. of consulo], n., deliberation, consultation; decree, resolution.
- con-sumo, -ere, -sumpsi, -sumptus, waste, squander.
- contāgiō, -ōnis, [com + TAG, touch], f., contagion, infection.
- con-temnö, -ere, -tempsī, -temptus, [temnö, slight], despise, hold in contempt, scorn.
- con-tendo, -ere, -tendi, -tentus, with ad, press on, push on, hasten; with cum, fight, contend.
- contentio, -onis, [com + TEN, stretch], f., contention, struggle, strife.
- con-terō, -ere, -trīvī, -trītus, [terō, rub], consume, spend, waste.



- continentia, -ae, [continens, self-restrained], f., self-restraint, self-control.
- contineö, -ēre, -tinuī, -tentus, [com + teneö], enclose, bound, confine; restrain, hold in check, curb.
- continuõ, -āre, -āvī, -ātus, [continuus, continuous], build adjoining, erect in rows.
- contiō, -ōnis, [for conventiō from com + VEN, go], f., meeting, assembly of citizens or soldiers, not to vote, but merely to discuss some matter.
- contionator, -oris, [contionor, meet], m., haranguer, demagogue.

contrā, adv. and prep. :

- As adv., on the contrary, on the other hand; contrā ac, contrary to, different from what.
- (2) As prep. with acc., against, contrary to, in opposition to, in hostility to, in spite of; contrā rem pūblicam facere, be guilty of high treason; contrā lubidinem ahimī facere, act dispassionately.
- con-trahō, -ere, -trāxī, -trāctus, accomplish, cause, produce; amplius negōtī contrahere, get one's self into or become involved in greater difficulties.
- controversia, -ae, [controversus, disputed], f., quarrel, dispute, controversy.
- contumēlia, -ae, f., insult, indignity, outrage.
- con-turbō, -āre, -āvī, -ātus, [turbō, disturb], disturb, disquiet.

con-venio, -ire, -veni, -ventus,

come together, assemble; meet with, have an interview with; convenit, impers., it is fitting; it ought, it is consistent.

CONVENTUS, -ūs, [COM + VEN, go], m., meeting, assembly.

converto, see convorto.

- con-vincō, -ere, -vīcī, -victus, convict, prove guilty.
- convīvium, -ī, [com + vīv, live], n., banguet, feast.
- con-vocō, -āre, -āvī, -ātus, call together, convoke, summon, assemble.
- con-vortō, -ere, -vortī, -vorsus, turn back, turn; alter, change.
- coperio, -ire, -rui, -rtus, [com+ operio, cover], cover, bury, steep.
- copia, -ae, [com + ops], f., sing., abundance, plenty; multitude, great number, variety; number, force, army; material; means; advantage; pl., forces, troops; resources, wealth, fortune, fund.

cor-, see cum- in composition.

- Cornēlius, -a, name of a very famous Roman gens containing both patrician and plebeian families; C. Cornēlius, a knight, was a Catilinarian conspirator who volunteered to assassinate Cicero.
- Cornificius, $-\overline{i}$, m., name of a Roman gens; Q. Cornificius, tribune of the plebs in s.c. 69 and a candidate for the consulship in B.C. 64, was famous for his integrity and literary ability.
- corpus, -oris, n., body; liberum corpus habere, retain one's personal freedom.

corrigō, -ere, -rēxī, -rēctus, [com	
+rego], correct, set right.	find fault with.
corripiō, -ere, -ripuī, -reptus,	Crīspus, -ī, [crīspus, curly-
$[\operatorname{com} + \operatorname{rapio}], seize.$	headed], m., Sallust's cogno-
cor-rumpō, -ere, -rūpī, -ruptus,	men; see Sallustius.
corrupt, ruin, waste.	Crotōniēnsis, -e, [Crotō or Cro-
corruptor, -oris, [com + rvp,	ton], adj., Crotonian, of Cro-
break], m., seducer, corruptor.	tona, a town on the east coast
corruptus, -a, -um, [part. of	of Bruttium, the southernmost
corrumpo], adj., corrupted;	district of Italy (now Crotone).
corrupt, abandoned, profligate.	cruciātus, -ūs, [cruciō, torture],
cotīdiānus, -a, -um, [cotīdiē],	m., torture, torment, suffering.
adj., daily	crūdēlis, -e, [crūdus, bloody],
cotidie, [quot+dies], adv., daily.	adj., unfeeling, cruel, inhuman,
Cotta, -ae, m., name of a Roman	ruthless, unrelenting, flerce.
family; L. Aurelius Cotta was	crūdēlitās, -ātis, [crūdēlis], f.,
consul in B.C. 65, and after-	cruelty, severity.
ward princeps senātūs.	crūdēliter, [crūdēlis], adv., in
Crassus, -ī, [crassus, fat], m.,	a cruel manner, cruelly.
name of a Roman family in	cruentus, -a, -um, [CRV, raw],
the Licinian gens; M. Licinius	adj., bloody, blood-stained,
Crassus, the wealthy triumvir,	drenched with blood.
was suspected of being con-	cruor, -oris, [CRV, raw], m.,
cerned in Catiline's conspiracy.	blood, gore.
crēdibilis, -e, [crēdo], adj.,	culpa, -ae, f., fault, blame, guilt,
credible.	reproach.
crēditum, -ī, [crēdō], n., loan.	cultus, -ūs, [COL, till], m., cul-
crēdō, -ere, crēdidī, crēditus,	tivation, refinement, luxury,
[CRAT, faith $+$ DA, put], with	style; dissipation, sensual in-
dat., trust, believe in; with	dulgence; attire, dress, cloth-
acc. and inf., believe, think,	ing.
suppose, expect; parentheti-	cum, prep. with abl., with, to-
cally credo, Isuppose (ironical).	gether with, along with, in
crēsco, -ere, crēvī, crētus, [in-	company with ; cum telo, armed
ceptive from CRE, make], grow,	with a weapon, armed, weapon
increase; grow in power, thrive,	in hand. With the personal
flourish, prosper.	pronouns and with qui, cum
Crēticus, -ī, [Crēta, Crete], m.,	is enclitic ; as, tēcum, quibus-
the cognomen of Q. Caecilius	cum.
Metellus, who subdued Crete	cum- in composition has its ear-
in B.c. 68.	lier form com-, which remains
crimen, -inis, [CRE, part], n.,	unchanged before b, p, m, but
······································	

charge, accusation. criminor, -ārī, -ātus sum, [crī-fore r, to con- or col- before

.

n, to con-before other conso-	cūro, -āre, -āvī, -ātus, [cūra],
nants, and to co- before vowels	take care, see to, attend to,
and h; it means (1) together;	take charge, take command.
as, con-venire, come together;	cursus, -ūs, [CER, drive], m.,
(2) thoroughly, forcibly; as,	course, career.
con-laudāre, <i>praise highly</i> .	cūstodia, -ae, [cūstos], f., guard,
cum (quom), [probably acc. of	custody; lībera cūstōdia, con-
qui], conj., when, while, after;	finement, not in prison, but
since, inasmuch, as; though,	at the house of an influential
although.	man, who was made responsi-
cumulo, -āre, -āvī, -ātus, [cu-	ble for the prisoner.
mulus, heap], heap up, add to,	cūstos, -odis, [scv, cover], m.,
crown.	guard, keeper.
cunctor, -ārī, -ātus sum, delay,	Cyrus, -i, [Kûpos], m., Cyrus the
hesitate.	Great, the founder of the Per-
cunctus, -a, -um, [forco-iunctus],	sian Empire (B.c. 559).
adj., the whole, all, entire, every.	
cupide, [cupidus], adv., eagerly.	_
cupiditās, -ātis, [cupidus], f.,	D.
desire, absorbing desire, pas-	D., abbreviation for Decimus, a
sion; avarice, cupidity.	Roman praenomen, or fore-
cupido, -inis, [cvp, wish], f.,	name.
desire, wish, longing, craving.	Damasippus, -ī, [Δαμάσιππος,
cupidus, -a, -um, [CVP, wish],	tamer of horses], m., L. Iūnius
adj., with gen., desirous of;	Brūtus Damasippus, praetor
eager for.	urbānus B.c. 82; as a partisan
cupiō, -ere, -īvī, -ītus, [CVP,	of the younger Marius, he was
wish], long for, desire, covet,	put to death by Sulla.
be anxious for.	damnő, -āre, -āvī, -ātus, [dam-
cūra, -ae, [for cavira from CAV,	num], condemn, convict, sen-
watch], f., care, anxiety;	tence.
business, duties; cūrae habēre,	damnum, -ī, [DAP, share], n., loss.
be mindful of, be zealous for.	dē, prep. with abl., of motion,
cūria, -ae, f., the senate house,	from, away from; of cause, on
generally the Cūria Hostīlia,	account of, for; of relation,
built by Tullus Hostilius on	concerning, about, in regard
the northeast side of the Fo-	
	to, of; de aliquo supplicium
rum; the senate.	sūmere, exact punishment
Cūrius, -a, name of a Roman	from, inflict punishment upon;
gens; Q. Cūrius, of senatorial	dē improvīso, unexpectedly.
rank, was the conspirator	de- in composition, down, off,
through whom Cicero obtained	away, utterly.
definite information concern-	dēbeō, -ēre, -uī, -itus, [dē + habeō], owe; ought.
ing Catiline's plots; see Fulvia.	

dēbilitō, -āre, -āvī, -ātus, [dē-] defensio, -onis, [defendo], f., defence. bilis, weak], cripple, weaken, dē-ferō, -ferre, -tulī, -lātus, bring unnerve. December, -bris, -bre, [decem, before, lay before, refer to, ten], adj., of December, Dereport to. cember. defessus, -a, -um, [part. of defetiscor, become tired], adj., dē-cernō, -ere, -crēvī, -crētus, wearied, enfeebled, exhausted. decide, determine, resolve, vote, deficio, -ere, -feci, -fectus, [de decree. + facio], fall off, fail, become decet, -ēre, decuit, [DEC, beseem], impers., it is becoming, it is exhausted. fitting, one should. dē-gustō, -ăre, -āvī, -ātus, decimus, -a, -um, [decem, ten], [gusto, taste], taste of, taste. adj., tenth. dehinc, [de+hinc, hence], adv., dē-clārō, -āre, -āvī, -ātus, [clārō, then, next. make bright], make clear; dedein or deinde, [dē+inde], adv., clare, announce. then, next, afterward, then decoctor, -oris, [decoquo, boil again, further. down], m., spendthrift, bankdēlectō, -āre, -āvī, -ātus, [dē + rupt. LAC, entangle], delight; pass., decoro, -āre, -āvī, -ātus, [decus], take delight in. adorn, embellish, beautify. dēlēctus. -a. -um. [part. of dēdecorus, -a, -um, [decor, comeligo], adj., chosen, picked, liness], adj., elegant, fine, choice, select. handsome, beautiful. dēleō, -ēre, -ēvī, -ētus, [dē + 11, smear], blot out, destroy, andēcrētum, -ī, [dēcerno], n., decree, resolution, decision, nihilate. dēliciae, -ārum, [dē + LAC, endetermination, arrangement, appointment, plan. tangle], f. pl., luxury, pleasdecus, -oris, [DEC, beseem], n., ure. dēlīctum, -ī, [part. of dēlinguo], honor, dignity; moral dignity, character. n., offence, fault, failure. de-decus, -oris, n., disgrace, dēligō, -ere, -lēgī, -lēctus, [dē dishonor, infamy, deed of + lego], choose, select, designate. shame. dē-dō, -ere, -didī, -ditus, give up, dē-linquó, -ere, -līquī, -līctus, [linquo, leave], fail, err, do surrender; devote. dē-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, lead wrong, transgress, offend. $d\bar{e}l\bar{u}brum$, - \bar{i} , $[d\bar{e} + Lv, wash]$, down; lead forth, conduct. dē-fatīgō, -āre, -āvī, -ātus, wear n., (place of cleansing), shrine, out, exhaust, tire. sanctuary, temple. dē-fendō, -ere, -fendī, -fēnsus, dēmentia, -ae, [dē-mēns, out of [obs. fendo, strike], with ab, one's mind], f., insanity, maddefend, shield. ness, folly.

•

dēmissus, -a, -um, [part. of dē- mitto], adj., sunken; down-	dē-sīgnō, -āre, -āvī, -ātus, choose elect; consul dēsīgnātus, con
cast, dejected.	sul elect, i.e. one who had been
dē-mittō, -ere, -mīsī, -missus,	elected, but had not begun his
let down, lower.	term of office.
dē-monstro, -āre, -āvī, -ātus,	dē-spērātus, -a, -um, [dēspērō].
[monstro, show], point out,	desperate.
show, designate.	dē-spērō, -āre, -āvī, -ātus, de
dēmum, [superl. of dē], adv.,	spair of.
at length, at last, not till then;	dē-sum, -esse, -fuī, -futūrus
after all, in short; after an	with dat., be wanting, lack
emphatic pronoun, only, pre-	fail.
cisely.	dētineō, -ēre, -tinuī, -tentus,
dē-negō, -āre, -āvī, -ātus, [negō,	[dē + teneo], with a, keep
say no], refuse, deny.	back, keep, detain.
denique, adv., Anally, in fine,	dētrīmentum, -ī, [dē + TRI, rub],
in short, in a word.	n., loss, harm, injury.
dē-pellō, -ere, -pulī, -pulsus,	deus, -ī, (pl. nom., dī, diī, (deī).
drive away, remove, throw off;	gen., deōrum, deūm, dat. and
avert.	abl., dīs, diīs, (deīs)), [DI
dē-poscō, -ere, -poposcī, —,	shine], m., a god.
[poscō, demand], demand, ask	dē-vincō, -ere, -vīcī, -victus,
for, claim.	conquer (completely), subdue.
dē-prehendō, -ere, -hendī, -hēn-	dexter, -tera or -tra, -terum or
sus, [prehendō, grasp], catch,	-trum, [DEC, take hold], adj.,
detect, discover; seize, arrest;	right, on the right; dextra,
grasp, comprehend, under-	-ae (sc. manus), f., right hand
stand.	dī-, see dis
depressus, -a, -um, [part. of de-	(diciō), -ōnis, [dic, show], f.
primō, press down], adj.,	sway, control.
sunken.	dīcō, -ere, dīxī, dictus, [DIC,
dēscendō, -ere, -scendī, -scēnsus,	show], say, speak, talk, tell,
$[d\bar{e}+scand\bar{o}, climb], go down,$	mention, declare, state; ex-
descend.	press, describe; name, call.
dēscēnsus, -ūs, [dēscendō], m.,	dictum, -ī, [DIC, show], n., word,
descent.	male dictum, foul charge, slan
dē-scrībō, -ere, -scrīpsī, -scrīp-	der, invective, abuse.
tus, write down, mark out,	diēs, -ēī, [DI, shine], m. (some- times f. in sing., usually of a
map out. dē-serō, -ere, -seruī, -sertus,	set day), day; time; in dies
[sero, join], leave, desert,	every day, daily; prope diem
abandon, forsake.	at an early day, shortly, pres
dēsidia, -ae, [dēses, idle], f.,	ently; paucīs ante diēbus, a
idleness, indolence, sloth.	few days earlier.
	Jow ways carrier.
, , ,	

- difficilis, -e, [dis + facilis], adj., difficult, hard.
- difficultās, -ātis, [difficilis], f., difficulty, perplexity, embarrassment.
- difficulter, [difficilis], adv., with difficulty.
- diffīdō, -ere, -fīsus sum, [dis + fīdō, trust], semi-dep., with dat., despair of.
- dīgnitās, -ātis, [dīgnus], f., dignity, rank, distinction, honor, reputation.
- dīgnus, -a, -um, [DEC, beseem], adj., with abl., worthy; befitting, adequate.
- dī-lābor, -ī, -lāpsus sum, [lābor, glide], slip away, desert.
- dilectus, -ūs, [dis + LEG, gather], m., choosing, selection, choice; levy, conscription, draft.
- dīligēns, -entis, [part. of dīligō, choose out], adj., diligent, watchful, careful, faithful.
- diligentia, -ae, [diligens], f., carefulness, diligence, watchfulness, faithfulness.
- dī-lūcēscō, -ere, -lūxī, —, [inceptive from luceō, be light], grow light, dawn.
- dī-mittō, -ere, -mīsī, -missus, send out, send, dispatch; dismiss, adjourn; discharge, release, let go, send away.
- dirimō, -ere, -ēmī, -ēmptus, [dis + emō], (take apart), ruin, frustrate, bring to naught.
- dīritās, -ātis, [dīrus, dreadful], f., horrible deed, infamous act.
- dī-ruō, -ere, -uī, -ūtus, [ruō, fall down], tear down, demolish, destroy.
- dis- or dī-, insep. prefix, apart,

away; between, among; not, un-.

- dis-cēdō, -ere, -cessī, -cessus, go away, leave, desert (with ex); of the gesult of a battle, come off, be teft, remain; ab armīs discēdere, lay down one's arms; _in sententiam discēdere, vote in favor of a resolution.
- dis-cernō, -ere, -crēvī, -crētus, with double ind. ques., distinguish, determine, decide.
- discō, -ere, didicī, —, [DIC, show], learn.
- discordia, -ae, [discors, discordant], f., dissension, discord, difference.
- dī-scrībō, -ere, -scrīpsī, -scrīptus, map out, apportion, assign.
- discrīmen, -inis, [dis + CRī, part], n., distinction, difference, discrimination.
- disiciō, -ere, -iēcī, -iectus, [dis+ iaciō, throw], disperse, scatter.
- dis-pār, -paris, adj., unlike, dissimilar, different.
- dispersus, -a, -um, [part. of dispergō, scatter], adj., scattered, straggliug.
- dispertiō, -īre, -īvī, -ītus, [dis + partiō, share], distribute.
- dis-pono, -ere, -posui, -positus, post, station.
- dis-sentiō, -īre, -sēnsī, -sēnsus, with ab., dissent, be at variance with, not approve.
- dis-serō, -ere, -seruī, -sertus, [serō, join], with acc., or with dē, argue about, discuss.
- dis-similis, -e, adj., unlike, different.
- dissimulātor, -ōris, [dissimulō], m., dissembler, disguiser.

dis-simulo, -āre, -āvī, -ātus,	punishment, be punished; no-
with de, dissemble, disguise,	gotium dare, commission, di-
conceal, pretend ignorance.	rect, charge; operam dare,
dis-solvo, -ere, -solvī, -solūtus,	take care, see to it, make an
end, annul; free, release.	effort.
dis-tribuō, -ere, -tribuī, -tribū-	do- in composition, [DA, DHA,
tus, divide off, distribute, ap-	put], place, put, set.
portion, assign.	doceo, -ere, -ui, doctus, [DIC,
diū, diūtius, diūtissimē, [DI,	show], inform, show, set forth,
shine], adv., for a long time,	state, tell.
a long while, long.	doctus, -a, -um, [part. of doceo],
dius, -a, -um, [for divus, god-	adj., well-versed, well-read.
like], adj., divine; as noun, a	documentum, -ī, [Doc, show],
god.	n., evidence, proof.
diūturnus, -a, -um, [diū], adj.,	doleo, -ere, -ui, -itūrus, [DOL,
lasting, long.	cut], grieve for, deplore.
dī-vellō, -ere, -vellī, -volsus,	dolor, -oris, [doleo], m., grief,
[vello, tear], with a, tear	pain, pange indication, re-
apart, tear from, separate.	sentment.
dives, -itis, [DIV, shine], adj.,	dolus, -ī, m., deceit, craftiness,
rich, wealthy.	fraud, trickery, wiles, plot.
dīvidō, -ere, -vīsī, -vīsus, [dis+	domesticus, -a, -um, [domus],
VID, split], divide, distribute,	adj., internal, within the city
apportion.	or state, čivil.
dīvīnitus, [dīvīnus], adv., di-	dorninātio, -onis, [dominor], f.,
vinely, providentially, by a	dominion, tyranny, supremacy,
god.	despotism, unrestricted power,
dīvīnus, -a, -um, [dīvus, god-	supreme power, absolute rule,
like], adj., of god, divine.	dictatorship.
dīvitiae, -ārum, [dīves], f. pl.,	dominor, -ārī, -ātus sum, [domi-
riches, wealth.	nus, master], be master or
dīvorsē, [dīvorsus], adv., in dif-	mistress, become a tyrant, be
ferent directions, apart.	supreme, govern, rule, have
līvorsus, -a, -um, [part. of dī-	dominion.
vortō, turn different ways],	domō, -āre, -uī, -itus, [domus],
adj., opposite, pursuing oppo-	master, subdue, overcome, con-
site courses, different; apart,	guer.
separate, separately.	domus, -ūs, [DOM, build], f.,
do, dare, dedi, datus, [DA, give],	house, home; locat. domi and
give, grant, bestow, confer;	domuī, at home; domum, to
give up, surrender; fidem	one's home, homeward, home;
dare atque accipere, exchange	domō, from home.
pledges; dare litteräs, write	donum, -i, [DA, give], n., gift.
a letter; dare poenās, suffer	dormiō, -īre, -īvī, -ītus, sleep.



dubitō, -āre, -āvī, -ātus, [du- bius], be uncertain, be in doubt;	effētus, -a, -um, [ex + fētus], adj., worn out, exhausted.
hesitate, doubt.	efficio, -ere, -feci, -fectus, [ex+
dubius, -a, -um, [DVI, apart +	facio], cause, make, render;
BA, go], adj., doubtful, uncer-	accomplish.
tain, dubious; in dubiõ, in	effugiō, -ere, -fūgī, —, [ex +
question, at stake, in danger.	fugiō], with acc., escape.
ducenti, -ae, -a, [duo+centum],	egēns, -entis, [part. of egeo],
num. adj., two hundred.	adj., in need, in want, in desti-
dūcō, -ere, dūxī, ductus, lead;	tution.
consider, regard.	egeo, -ere, -ui,, [EG, need],
ductō, -āre, -āvī, -ātus, [freq.	with abl. or gen., need, be in
from dūco], lead, conduct.	want of, be lacking in, be with-
dum, conj., with indic. pres.,	out.
while, as long as; with subj.,	egestās, -ātis, [egēns], f., in-
provided, so long as; dum	digence, destitution, poverty;
modo, provided, if only.	need, lack, want; pūblicē
duo, duae, duo, [DVI, two], num.	egestās, deficiency in the public
adj., two.	exchequer.
duodecim, [duo+decem], indecl.	ego, mei, pers. pron., I; pl.,
num., adj., troelve.	nos, we.
dux, ducis, [Dvc, lead], m. and	ēgredior, -ī, ēgressus sum, [ex
f., leader, commander.	+ gradior, step], with ex , go
1., leaver, commander.	forth, go out, leave.
Ta	$[\vec{e}gregius, -a, -um, [ex + grex],$
Ē, see ex.	adj., extraordinary, remark-
e, see ex. ec-quis, ec-quid, gen. wanting,	able, uncommon, distinguished,
inter. pron., in direct ques-	eminent, illustrious, noble.
tions, is there any? any? In	ēiciō, -ere, -iēcī, -iectus, [ex +
indirect questions, whether any.	iacio], cast out, drive out, ex-
ē-dīcō, -ere, -dīxī, -dictus, make	pel, banish; wreck.
known, declare, state.	ēleganter, [ēlegāns, neat], adv.,
ēdictum, -ī, [ēdīco], n., edict,	gracefully, elegantly.
proclamation, order.	ēloquentia, -ae, [ēloquēns, elo-
ē-dō, -ere, -didī, -ditus, put forth;	quent], f., eloquence.
publish.	ē-mentior, -īrī, -mēnsus sum,
ē-doceō, -ēre, -uī, -doctus, teach	lie, falsify.
(thoroughly), instruct, inform.	ē-mergō, -ere, -mersī, -mersus,
ē-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, lead	[mergo, dip], emerge, free
forth, lead out; take away; of	one's self, get clear, escape.
a sword, draw. 🦯	ē-mittō, -ere, -mīsī, -mīssus, senā
effēminō, -āre, -āvī, -ātus, [ex+	out, let go.

.

fēmina], effeminate, weaken, emō, -ere, ēmī, ēmptus, [ем, enervate. take], buy, purchase.

Digitized by Google

. •

ē-morior, -i, -mortuus sum, equus, -i, [AC, swift], m., horse. [morior, die], die off, die. ēripiō, -ere, -ui, ēreptus, [ex + ēn, interj., lo / behold / see ! rapio], snatch away, wrest, enim, postpositive conj., for; take away, deprive of, take, enim vēro, assuredly, certainly; confiscate; rescue, deliver, save. at enim, but, you say. ē-rumpō, -ere, -rūpī, -ruptus, ē-nitēscō, -ere, -nituī, ---, [inrush out. et, adv. and conj., and; et . . . ceptive from niteo, shine], shine forth, be displayed. et, both . . . and, not only ... but also; after idem, as. ē-numerō, -āre, -āvī, -ātus, fnumero, count], recount, enuet-enim, conj., for, you know. and really, for indeed. merate. ē-nūntiō, -āre, -āvī, -ātus, diet-iam, adv. and conj., also, likewise, too; even; yet, still. vulge, disclose. Etrūria, -ae, f., Etruria, a couneō, īre, īvī or iī, itum, [1, go], go; obviam ire, with dat., try of Italy, north of the Tiber advance against, meet; pediand west of the Apennines. ē-veniō, -īre, -vēnī, -ventus, bus in sententiam īre, vote happen, occur; result, ensue. for; perditum ire, set about $\mathbf{\bar{e}ventus}$, $\mathbf{\bar{u}s}$, $[\mathbf{ex} + \mathbf{ven}, go]$, or prepare to ruin. eo, [old dat. and abl. of pron. m., result, issue, event. stem 1, this one], adv., (1) dat. ēvocātus, -ī, [ē-vocō], m., (reenlisted), veteran. uses, to that place, there; to ex, often before consonants ē, such a degree; ūsque eo, so much so; (2) abl. uses, thereprep. with abl., out of, from within; of place, out of, from; fore, on this account, for this reason, hence; eo magis, all ex itinere, on the march; ex the more; quo . . . eo, the fugā, in flight; exalterā parte, . . . the. on the other side; utrimque ex lateribus, on both flanks; eodem, [old dat. of idem], adv., to the same place, there also. of time, from, since, after; [equus], of source and material, out of, eques, -itis. m., (1) horseman; pl., cavalry; from; of partition, out of, of; (2) knight, member of the of change, from, out of; of equestrian order. cause, because of, as a result equester, -tris, -tre, [eques], of, in consequence of; of measadj., equestrian. ure or rule, according to, in equidem, [interj. e + quidem], accordance with; with verbs adv., certainly, by all means, of intelligence, from. of course, indeed; often with ex- and ē- in composition, out, 1st person, for my part, as far forth; without, completely. as I am concerned. ex-aedifico, -āre, -āvī, -ātus, equitātus, -ūs, [equito, ride], (finish building), build, conm., cavalry. struct.

•

ex-pônē, -ere, -posuī, -positus, . set forth, explain. ex-promo, -ere, -prompsi, -promptus, [promo, take forth], show forth, exhibit, display. -ātus, ex-pūrgō, -āre, -āvī, [purgo, cleanse], clear of a charge, exculpate, justify. exquiro, -ere, -sivi, -situs, [ex + quaero], search out, look up, scour. ex-sanguis, -e, adj., bloodless, pale, exhausted, enfeebled. exsecrātio, -onis, [exsecror], f., solemn oath (with imprecation). exsecror, -ārī, -ātus sum, [ex + sacrō, devote], curse. ex-sequor, -sequi, -secutus sum, follow after, pattern after; carry out, perform. exsilium, -ï, [exsul, exile], n., exile, banishment. ex-sisto, -ere, -stitī, -stitus, [sisto, set], (stand out), appear, be, exist. ex-specto, -āre, -āvī, -ātus, look for, watch for, wait for, await. ex-stinguo, -ere, -nxi, -nctus, [stinguo, put out], extinguish, stamp out, blot out. ex-struo, -ere, -struxī, -structus, [struo, place together], build over, cover with buildings. ex-supero, -āre, -āvī, -ātus, surpass, exceed. exter or exterus, -a, -um, [comp. from ex], adj., outer; comp. exterior ; superl. extrēmus, -a, -um, farthest, most remote; extreme, desperate; as noun, extrēmum, -ī, n., crisis, brink of ruin.

externus, -a, -um, [exter],

adj., outside, external, foreign, abroad.

- ex-tollō, -ere, —, —, exalt, extol, praise; sē magis extollere, lift one's head higher, be more ambitious.
- ex-torqueō, -ēre, -torsī, -tortus, [torqueō, twist], with dat. of person, wrest from.
- extrā [for exterā, sc. parte], prep. with acc., outside of, unconnected with.

extrêmus, see exter.

F.

- Fabius, -a, name of a distinguished patrician gens at Rome; Q. Fabius Sanga was patron of the Allobroges.
- facētiae, -ārum, [facētus, witty],
 f. pl., wit.
- faciēs, —, [FAC, shine], f., face; condition, appearance.
- facile, [facilis], adv., with ease, easily, readily, lightly.
- facilis, -e, [FAC, make], adj., easy.
- facilitās, -ātis, [facilis], f., affability.
- facinorōsus, -a, -um, [facinus], adj., criminal; as noun, facinorōsus, -ī, m., criminal, felon.
- facinus, -oris, [FAC, make], n., deed, action, operation, achievement, exploit; wicked deed, criminal act, crime, outrage; undertaking, enterprise, plot, conspiracy; by metonymy, a criminal.
- facio, -ere, feci, factus, [FAC, make], make; build up, erect; cause; do, act; perform, commit, inflict; make, render,

give; bene facere, be of service to; verba facere, speak; versūs facere, vorite verse; grātiam facere, be lenient with; iter facere, march; modum facere, put a limit; contrā rem pūblicam facere, be guilty of high treason; plūris facere, have greater regard for; nihil reliquī facere, leave nothing; fac cōgitēs, be sure to reflect.

- factio, -onis, [FAC, make], f., combination, party, faction; party spirit, partizanship.
- factiosus, -a, -um, [factio], adj., factious; as noun, factiosus, -i, m., partizan, demagogue.
- factum, -ī, [part. of facio], n., deed, act, exploit, achievement; action, result; wicked deed, crimē; male factum, misdeed.
- facultās, -ātis, [facilis], f., opportunity.
- fācundia, -ae, [fācundus, eloquent], f., eloquence.
- faenerātor, -ōris, [faeneror, lend on interest], m., money lender, usurer.
- Faesulae, -ārum, f. pl., Faesulae, a city in northern Etruria, now Fiesole, near Florence.
- Faesulānus, -a, -um, [Faesulae], adj., of Faesulae, Faesulan; as noun, Faesulānus, -ī, m., a Faesulan.
- falcārius, -ī, [falx, sickle], m., scythemaker, sicklemaker; inter falcāriös, in the Scythemakers' Quarter.
- fallācia, -ae, [fallāx, deceitful], f., deceit, trickery.
- fallo, -ere, fefelli, falsus, [FAL, trip], deceive; impers. with

acc. of person, mē fallit, I am mistaken.

- falso, [falsus], adv., falsely, dishonestly.
- falsus, -a, -um, [part. of fallō], adj., deceitful, false, dishonest, groundless, unfounded; sīgnātor falsus, forger.
- fama, -ae, [FA, show], f., report, rumor; fame, reputation, character, renown; ill-fame, defamation.

famēs, -is, f., hunger.

- familia, -ae, [famulus, servant], f., body of household servants or slaves, family property, estate; household, family; mātrēs familiārum, matrons, mistresses of households; filiī familiārum, sons still subject to their parents, minors; gladiātōria familia, school or establishment of gladiators.
- familiāris, -e, [familia], adj., belonging to the household, of the family, family; rēs familiāris, private property, means; friendly, intimate; as noun, familiāris, -is, m., friend, intimate friend.
- familiāritās, -ātis, [familiāris], f., intimacy, friendship.
- familiāriter, [familiāris], adv., intimately, on intimate terms.
- fānum, -ī, [FA, show], n., shrine, sanctuary, temple.
- fās, indecl., [FA, show], n., divine law.
- fascis, -is, [FASC, twist], m., bundle; pl., the fasces, the bundle of rods, tied around an axe, carried by the lictor before the higher magistrates as a symbol of authority.

.

fātālis, -e, [fātum], adj., or-	forus, -a, -um, [FER, wild], adj.,
dained by fate, destined.	wild, savage, barbarous, fierce.
fateor, -ērī, fassus sum, [for,	festino, -āre, -āvī, -ātus, [festi-
speak], acknowledge, admit;	nus, in haste], hasten, hurry,
testify.	hurry to and fro, press on.
fatigō, -āre, -āvī, -ātus, [FA, yawn + AG, drive], weary, fa- tigue, exhaust, weaken, de- moralize.	 fīctus, -a, -um, [part. of fingō], adj., imaginary, false, fabri- cated. fidēlis, -e, [fidēs], adj., faithful,
fātum, -ī, [part. of for, speak],	loyal.
n., prophetic utterance, proph-	fidēs, -eī, [FID, trust], f., faith;
ecy; fate, destiny.	credit, security; faithfulness,
faucēs, -ium, f. pl., jaws; fauci-	fidelity, loyalty; promise,
bus urgēre, press close upon	pledge, word, honor; assur-
with open jaws (as of a wild	ance, protection; fides pa-
beast).	blica, state guarantee of im-
faveo, -ore, favi, fautus, [FAV,	punity.
glow], with dat., favor, be	Fidius, -ī, [fidēs], m., God of
well disposed toward.	Faith, epithet of Jupiter; mē
Februārius, -a, -um, [februa,	dius Fidius = ita mē dius Fi-
expiatory rites], adj., of Feb-	dius iuvet, so help me the God
ruary.	of Faith, by the God of Truth,
foro, adv., nearly, almost, about,	on my word and honor.
for the most part, in most	fīdūcia, -ae, [fīdūcus length-
cases.	ened from fīdus], f., confi-
ferentärins, -I, m., light-armed	dence.
soldier, skirmisher.	fidus, -a, -um, [FID, trust], adj.,
feriō, -īre, —, —, strike, slay,	faithful, loyal.
kill.	Figulus, -ī, m., name of a fam-
ferō, ferre, tulī, lātus, [FER,	ily in the Marcian gens; C.
bear, and TOL, lift], bear,	Mārcius Figulus was consul
carry, lead, bring; endure;	in B.C. 64.
report; praise, extol, mag-	fīlia, -ae, [fīlius], f., daughter.
nify; prompt, impel; sī māx-	fīlius, -ī, m., son.
umē animus ferat, however	fingō, -ere, fīnxī, fīctus, [FIG,
much we may desire it.	handle], form, make; imag-
ferocia, -ae, [ferox], f., flerce-	ine, invent, fabricate.
ness.	fīnis, -is, m., end, limit; pl.,
ferociter, [ferox], adv., flercely,	borders, boundaries, land, ter-
wildly.	ritory.
ferox, [FEB, wild], adj., bold,	fīnitumus, -a, -um, [fīnis], adj.,
ferce, impetuous, headstrong,	adjoining, neighboring.
defiant.	fīō, fierī, factus sum, used as
ferrum, î, n., (iron); <i>sword</i> .	pass. of facio, be made, be

formed, be done, become, be; happen, occur; fit ut, the re- sult is that; conventūs fierī, meetings be held; senātī dā- crētum fierī, decree of the senate be passed; certior fierī,	foedus, -a, -um, adj., foul, filthy, loathsome, repulsive, detestable, horrible; disgraceful, shame- ful, infamous. fore = futurus esse, see sum. forem = essem, see sum.
be informed; fit reliqui, is	foris, [abl. of fora, from FOR,
left.	bore], adv., out of doors,
fīrmō, -āre, -āvī, -ātus, [fīrmus],	abroad.
strengthen, secure.	förma, -ae, f., form, beauty.
firmus, -a, -um, [FER, fix], adj.,	formīdō, -inis, f., fear, alarm,
firm, unshaken.	dread, terror.
Flaccus, -ī, [flaccus, flabby], m.,	formīdulōsus, -a, -um, [for-
name of a family in the Vale-	mīdo], adj., causing alarm,
rian gens; L. Valērius Flac-	producing fear, dreadful, hor-
cus, practor, together with C.	rible.
Pomptinus, arrested Voltur-	fornix, -icis, m., arch.
cius and the envoys of the Allobroges, and brought them	fortasse, [for fortassis = forte an sī vīs], adv., perhaps, pos-
before Cicero.	sibly, perchance.
flagitiose, [flagitiosus], adv.,	forte, [abl. of fors, chance],
shamefully, disgracefully.	adv., by chance, perchance.
flāgitiosus, -a, -um, [flāgitium],	fortis, -e, adj., brave, courage-
adj., shameful, disgraceful.	ous, valiant, fearless.
flāgitium, -ī, [flāgitō, demand],	fortitūdō, -inis, [fortis], f.,
n., (importunity), shameful or	bravery, courage, valor.
disgraceful act, disgrace; by	fortūna, -ae, [fors, chance], f.,
metonymy, a profligate.	fortune, chance, fate; good
flagrö, -åre, -āvī, -ātus, [FLAG,	fortune; pl., possessions, prop-
blaze], burn, be inflamed.	erty, fortune.
Flāminius, -a, [flāmen, priest],	fortūnātus, -a, -um, [part. of
name of a Roman gens; \overline{C} .	fortūnō, make happy], adj.,
Flāminius aided Catiline in	fortunate.
Arretium.	forum, -i, n., market place, fo-
florens, -entis, [part. of floreo,	rum; in Rome, the Forum,
bloom], adj., prosperous.	the public square between the
flõs, flõris, m., <i>flower</i> .	Palatine and Capitoline hills,
fluxus, -a, -um, [part. of fluo,	surrounded by temples, basili-
flow], adj., unstable; fleeting.	cas, and shops.
focus, -ī, [FAC, shine], m., hearth, fireside.	fragilis, -e, [FRAG, break], adj., frail.
foedus, -eris, [FID, trust], n.,	frangō, -ere, frēgī, frāctus,
league, compact, alliance, cove-	[FRAG, break], break; laqueo
nant.	gulam frangere, strangle.
•	

fraus, fraudis, f., fraud, loss; sine fraude, without punish-	Faesulae, and was put to death by order of his
ment.	father.
frequens, -entis, [FRAG, cram],	fundo, -ere, fudi, fusus, [FVD,
adj., in large numbers, in full	pour], rout.
session.	fur, furis, [FEB, carry], m.,
frequentia, -ae, [frequens], f.,	thief.
full attendance.	furibundus, -a, -um, [FVR, rage],
frequento, -are, -avī, -atus, [fre-	adj., furious, raving.
quens], frequent, frequently	furiõsus, -a, -um, [furia, rage],
visit.	adj., furious, raging.
frētus, -a, -um, [FRE, hold],	Furius, -ī, m., name of a Roman
adj., with abl., depending on,	gens; P. Furius was a Catili-
relying upon.	narian conspirator who tam-
frigus, -oris, [FRIG, freeze], n.,	pered with the Allobroges.
cold.	furor, -ōris, [furō, rage], m.,
frons, frontis, f., (forehead),	fury, frenzy, madness.
front.	futūrus, see sum.
frūctus, -ūs, [FRVG, enjoy], m.,	
fruit, reward, advantages. frūmentum, -ī, [FRVG, enjoy],	G.
n., grain.	Gabinius, -a, name of a Roman
fruor, -ī, frūctus sum, [frvg,	gens; P. Gabīnius Capitō, of
enjoy], with abl., enjoy.	the equestrian order, was one
früsträ, adv., in vain, to no pur-	of the most prominent of the
pose.	Catilinarian conspirators.
fuga, -ae, [FVG, flee], f., flight,	Gāius, abbreviated C., a Roman
escape.	forename.
fugiō, -ere, fūgī, fugitūrus,	Gallia, -ae, [Gallus], f., Gaul,
[FVG, flee], flee, escape.	divided into:
fugitīvus, -a, -um, [FVG, flee],	(1) Gallia Citerior, Hither or
adj., fugitive, runaway.	Cisalpine Gaul, in northern
Fulvia, -ae, f., mistress of Q.	Italy.
Curius, through whom Cicero	(2) Gallia Ulterior or Trans-
was constantly informed of the	alpina, Farther or Transal-
plans of the conspirators.	pine Gaul, including modern
Fulvius, -a, name of a Roman	France, Holland, Belgium,
gens:	and the western parts of
(1) M. Fulvius Nobilior, of	Germany and Switzerland.
the equestrian order, was a	Gallicanus, -a, -um, [Gallicus],
follower of Catiline.	adj., Gallic.
(2) A. Fulvius, a senator's	Gallicus, -a, -um, [Gallus], adj.,
son, was caught on his way to join Catiline's army at	of Gaul, Gallic.
w join Caunine & army at	Gallus, -a, -um, adj., of Gaul,

	grātus, -a, -um, [GRA, favor],
m., a Gaul.	adj., pleasing, acceptable, grati-
gānea, -ae, f., gluttony.	fying.
gāneō, -ōnis, [gānea], m., glut-	gravis, -e, [GRAV, heavy], adj.,
ton.	heavy, weighty, of weight, seri-
gaudium, -ī, [GAV, glad], n.,	ous; severe, bitter.
joy, rejoicing.	graviter, [gravis], adv., se-
gens, gentis, [GEN, beget], f.,	verely; seriously, deeply.
clan, house, gens, consisting	gregārius, -a, -um, [grex], adj.,
of a number of families de-	(of the herd), common.
scending from a common an-	grex, gregis, m., (herd), com-
cestor; tribe, people, nation.	pany, band; grege facto, in a
genus, -eris, [GEN, beget], n.,	body.
race, family, birth; class, sort,	gula, -ae, [GVL, swallow], f.,
kind, description, rank.	throat, neck; laqueo gulam
gero, -ere, gessi, gestus, [GES,	frangere, strangle.
carry], manage, carry on,	
	_
wage; accomplish, do, per-	H.
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve-	
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history.	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB,
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de-
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history.	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB,
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladia-	habeō, -ōre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include,
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian.	habeō, -ōre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage,
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian. gladiātōrius, -a, -um, [gladiā- tor], adj., gladiatorial.	habeō, -ōre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re-
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, flght with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian. gladiātōrius, -aum, [gladiā- tor], adj., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword.	habeō, -āre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac-
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian. gladiātōrius, -a, -um, [gladiā- tor], adj., gladiatorial.	habeō, -āre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by;
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian. gladiātōrius, -a, -um, [gladiā- tor], adj., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword. glōria, -ae, f., glory, fame, re- nown, distinction.	habeō, -ōre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by; render, cause, produce; ōrā-
wage; accomplish, do, per- form; rēs gestae, achieve- ments, history. gladiātor, -ōris, [gladior, flght with the sword], m., gladia- tor, cut-throat, ruffian. gladiātōrius, -aum, [gladiā- tor], ad]., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword. glōria, -ae, f., glory, fame, re-	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by; render, cause, produce; ōrā- tiōnem habēre, deliver an ad-
 wage; accomplish, do, perform; rēs gestae, achievements, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladiator, cut-throat, ruffian. gladiātorius, -a, -um, [gladiātor], adj., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword. glöria, -ae, f., glory, fame, renown, distinction. glörior, -ārī, -ātus sum, [glõria], 	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by; render, cause, produce; ōrā- tiōnem habēre, deliver an ad- dress; vītam habēre, live;
 wage; accomplish, do, perform; rēs gestae, achievements, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladiator, cut-throat, ruffian. gladiātorius, -a, -um, [gladiātor], adj., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword. glōria, -ae, f., glory, fame, renown, distinction. glōrior, -ārī, -ātus sum, [glōria], boast, brag. 	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by; render, cause, produce; ōrā- tiōnem habēre, deliver an ad- dress; vītam habēre, live; sēsē habēre, be; gravius ha-
 wage; accomplish, do, perform; rös gestae, achievements, history. gladiātor, -ōris, [gladior, fight with the sword], m., gladiator, cut-throat, ruffian. gladiātorius, -a, -um, [gladiātor], adj., gladiatorial. gladius, -ī, m., sword. glöria, -ae, f., glory, fame, renown, distinction. glöria, -ae, f., Greece. 	habeō, -ēre, -uī, -itus, [HAB, have], have, hold, keep, de- tain, possess, occupy; include, imply; treat, use, manage, maintain, govern; esteem, re- gard, consider; exercise, prac- tise, be characterized by; render, cause, produce; ōrā- tiōnem habēre, deliver an ad- dress; vītam habēre, live; sēsē habēre, be; gravius ha- bēre, take more seriously;

- grandis, -e, adj., large, great, heavy.
- grātia, -ae, [grātus], f., favor, influence; favoritism, partiality; grātiam facere, be lenient; grātiā, preceded by gen., on account, for the sake.
- grātuītō, [grātuītus, without pay], adv., for nothing, with | haesito, -are, -avi, -atus, be at a no particular object.
- habere, be mindful of, be zealous for; in spē habēre, hope for, expect; in promptu habere, be ready to display; in incerto habere, be uncertain; pro certo habere, be assured; id quod res habet, and it is certainly a fact.
 - loss, hesitate.

haruspex, -icis, [HAR, twist +] honestē, [honestus], adv., honspec, see], m., (inspector of orably; virtuously, with chasthe entrails of victims), soothtity; parum honestē habēre, sayer, diviner. have too little regard for. haud, adv., modifying a single honestō, -āre, -āvī, -ātus, [howord, not, not at all, by no nestus], honor, dignify. honestus, -a, -um, [honōs], adj., means. honorable 🖊 haud-quăquam, adv., by no honös or honor, -öris, m., honor, means, not at all. haveo, -ere, -, -, [Av, desire], dignity; public honor, office. be safe, be happy, be well; horribilis, -e, [horreo, bristle], imperative, farewell. adj., frightful, terrible, horrible. hebēscō, -ere, —, —, [inceptive from hebeo, be blunt], become hortor, -ārī, -ātus sum, [freq. from (old) horior, urge], dull, decline. hesternus, -a, -um, [HES, yesterurge, encourage, exhort, apday], adj., of yesterday, yesterpeal to. day's. hospes, -itis, m., host; guest; hīc, haec, hõc, gen., hūius, [1, guest friend. this one + -ce], dem. pron., hostilis, -e, [hostis], adj., of an pointing to that which is near enemy. the speaker, this, these; the hostis, -is, [(G)HAS, hurt], m. present, of the present age; and f., enemy (of the state). the following; he, she, it, Cf. inimicus, personal enemy. they; ille . . . hic, the former hūc, [(unused) hoi, dat. of hīc . . . the latter; ad hoc, in + -ce], adv., to this. addition to this, besides, morehūmānus, -a, -um, [homo], adj., of man, human. over. humus, -i, f., ground. hic, [1, this one + -ce], adv., here, in this place; here, now, on this point. I. hīce, haece, hōce, gen., hūiusce, older form of hic, haec, hoc. iacto, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from iacio, throw], (toss); Hispānia, -ae, [Hispānus], f., Spain, including Hispānia Cisē iactāre, strut about, swagterior and Ulterior, north and ger, make a display. iam, adv., now; often including south respectively of the Hibea look backward, already, or rus (Ebro). Hispānus, -a, -um, adj., Spanforward, presently, at once; moreover; iam tum, now by ish; as noun, Hispānus, -ī, m., a Spaniard. that time, even so long ago; homo, -inis, [cf. humus], m. and iam pridem, long since, long f., man (as a human being); ago; iam vērō, furthermore, cf. vir, a male. then again. Digitized by Google

۰.

•

P.

iānua, -ae, f., outer door, en-	ille, illa, illud, gen. illīus, dem.
trance door from the street.	pron., referring to that which
Iānuārius, -a, -um, [Iānus],	is remote, that ; he, she, it ; the
adj., of January, January.	other; the ancient; the well
ibi, [1, this one + locative end-	known, the famous; ille
ing -bi], adv., there; in these	hic, the former the latter.
things.	illecebra, -ae, [in + LAC, entan-
īdem, eadem, idem, gen. ēius-	gle], f., enticement, allure-
dem, [1, this one + -dem, dem.	ment, alluring arts.
suffix], dem. pron., the same;	illiciō, -ere, -lēxī, -lectus, [in +
likewise, also.	lacio, entice], with ad, entice,
idoneus, -a, -um, adj., suitable;	allure.
deserving; serviceable (with	im-, see in- in composition.
dat.).	imbēcillus, -a, -um, adj., weak.
igitur, [for agitur, the point	imberbis, -e, [in+barba, beard],
is], conj., (contrary to the	adj., beardless.
best usage, Sallust puts igitur	imbuo, -ere, -buī, -būtus, steep,
first in the sentence, except	stain.
in questions), therefore, then,	imitor, -ārī, -ātus sum, imitate,
accordingly; after a digres-	copy after.
sion, well then, as I was say-	immānitās, -ātis, [immānis,
ing.	monstrous], f., enormity, mon-
īgnārus, -a, -um, [in + gnārus,	strosity.
knowing], adj., with gen., un-	im-minuō, -ere, -uī, -ūtus, dimin-
acquainted with, a stranger to,	ish; impair, infringe.
inexperienced with.	im-mittō, -ere, -mīsī, -missus,
īgnāvia, -ae, [īgnāvus], f., in-	(send against), instigate.
activity, indifference, apathy,	immõ, adv., with vērō, nay
shiftlessness; cowardice.	rather.
ignavus, -a, -um, [in + (g)navus,	im-moderātus, -a, -um, adj., un-
busy], adj., sluggish, listless,	restrained, inordinate, exces-
spiritless; shiftless, worthless,	sive, outrageous.
cowardly, dastardly.	im-mortālis, -e, adj., immortal,
ignobilis, -e, [in + (g)nobilis],	eternal.
adj., of low birth, base-born,	im-mūtō, -āre, -āvī, -ātus, change,
ignoble.	alter, transform.
īgnominia, -ae, [in+(g)nomen],	im-parātus, -a, -um, adj., un-
f., disgrace.	prepared, off one's guard.
ignoro, -āre, -āvī, -ātus, [ignā-	impediō, -īre, -īvī, -ītus, [in +
rus], not know, have no knowl-	PED, tread], with no, hinder,
edge.	obstruct, prevent.
ignöscö, -ere, ignövi, ignötus,	
$[in + (g)n\bar{o}sc\bar{o}]$, with dat.,	im-pello, -ere, -puli, -pulsus,
$[\mathbf{m} \perp (\mathbf{g}) \mathbf{m} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{n} n$	with acc. and ad or ut, urge
pardon, forgive, overlook.	on, impel, induce.

im-pendeō, -āre, —, —, [pendeō, hang], with dat., overhang, impend, threaten. imperātor, -ōris, [imperō], m., commander, general; ruler. imperium, -ī, [imperō], n., command, order; authority, control, rule, power; supreme power, sovereignty, dominion, im

empire; office; military authority.

- impero, -āre, -āvī, -ātus, [in + paro], command, give an order; rule, govern; be master; require.
- impertiö, -īre, -īvī, -ītus, [in + partiō, share], with dat., bestow upon.
- impetus, -ūs, [in + PET, My], m., with in and acc., attack, assault.
- im-pius, -a, -um, [pius, dutiful], adj., impious, wicked, abandoned.
- im-plôrô, -āre, -āvī, -ātus, [plôrô, cry out], appeal to, invoke, entreat, implore.
- im-pōnō, -ere, -posuī, -positus, with acc. and dat., put upon, lay upon, fasten upon, impose upon; set over, appoint over.
- importūnus, -a, -um, adj., (unsuitable); unrelenting, cruel, inhuman.
- im-probus, -a, -um, adj., unprincipled, wicked, depraved, outrageous.
- im-provisus, -a, -um, [provisus, part. of provideo], adj., unforeseen; de improviso, on a sudden, suddenly, unexpectedly.
- im-pudicus, -a, -um, [pudicus, | take possession of. modest], adj., unchaste; as | incendium, -ī, [in + CAND, glow],

noun, **impudīcus**, **-ī**, m., profligate, debauchee.

- impūnitās, -ātis, [impūnis, unpunished], f., freedom from punishment, impunity.
- im-pānītus, -a, -um, [pānītus, part. of pāniō, punish], unpunished.
- im-pūrus, -a, -um, [pūrus, pure], adj., unclean, sinstained, guilty.

īmus, see īnferus.

- in, prep. with acc. and abl.:
 - With the acc., of motion, into, to; within, in, at; upon, on, against, in regard to; towards, for; among; of time, until; in dies, daily, each day; in praesens, for the time being; in rem esse, be useful, serve one's purpose; in urbium modum, on the scale of cities.
 - (2) With the abl., of place, in, within, upon, on, at, among; of time, during, at the time of, amid; in the case of, in relation to; in mediō, unexpectedly; in prīmīs, especially; (among the foremost, 56, 13).
- in- in composition, often changed to il- before l, to im- before b, m, p, and to ir- before r; in, into, on, upon, against; un-, in-, not.
- inānis, -e, adj., empty, vacant, unoccupied.
- in-cedo, -ere, -cessi, -cessus, advance, march forward, make advance; come upon, fall upon, take possession of.

.

n., fire, conflagration; incen- diarism.	inde, [1, this one], adv., after that, thereupon, then.
incendo, -ere, -cendi, -census,	indemnātus, -a, -um, [in + dam-
[in + CAND, glow], set fire to,	nātus], adj., uncondemned,
kindle, burn, consume, ruin, lay	without trial.
waste; inflame, incense, enrage.	index, -icis, $[in + DIC, show]$,
incēnsiō, -ōnis, [in + CAND,	m. and f., informer, accuser,
glow], f., burning.	witness.
inceptum, -ī, [part. of incipio],	indicium, $-i$, [in + DIC, show],
n., beginning; attempt, under-	n., information, disclosure,
taking, project, plan.	evidence, testimony.
in-certus, -a, -um, adj., uncer-	indicō, -āre, -āvī, -ātus, [index],
tain, doubtful; undecided, at a	with dē , give information,
loss; in incertō habēre, be un-	make known, declare, disclose,
certain.	reveal.
incessus, -ūs, [in + CED, fall],	in-dīcō, -ere, -dīxī, -dictus, pro-
m., walk, gait, step.	claim, declare.
incido, ere, cidi, —, [in +	indigēns, -entis, [indu (old form
cado], fall into.	of in) + egeo], adj., insuff-
incipio, -ere, -cepī, -ceptus, [in+	cient, lacking, incomplete.
capio], begin, commence, un-	in-dīgnus, -a, -um, adj., un-
dertake	worthy, undeserving.
in-cito, -āre, -āvī, -ātus, [cito,	in-doctus, -a, -um, adj., untaught,
	uninstructed.
put in quick motion], urge on,	
spur on, excite.	in-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, lead
inclūsus, -a, -um, [part. of in-	against; induce, influence; in
clūdo, shut up], adj., hidden.	animum indūcere, resolve, de-
inconsulte, [in-onsultus, unad-	termine.
vised], adv., inconsiderately,	industria, -ae, [industrius, indus-
indiscreetly.	trious], f., diligence, industry.
	[
in-crēdibilis, -e, adj., incredible,	indūtiae, -ārum, f. pl., truce,
in-crēdibilis, -e, adj., incredible, extraordinary, startling.	
extraordinary, startling.	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō,	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f.,
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in-	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail.	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus,
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood-	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed.	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma],
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul-	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured,	indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + BD, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful],
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured, neglected, desolate.	 indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + ED, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -aum, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful], f., inactivity, idleness, indo-
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured, neglected, desolate. in-cultus, -ūs, [cultus, cultiva-	 indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + ED, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful], f., inactivity, idleness, indo- lence, sloth.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured, neglected, desolate. in-cultus, -ūs, [cultus, cultiva- tion], m., neglect.	 indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + ED, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful], f., inactivity, idleness, indo- lence, sloth. infāmis, -e, [in + fāma], adj.,
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured, neglected, desolate. in-cultus, -ūs, [cultus, cultiva- tion], m., neglect. in-currō, -ere, -currī and -cucurrī,	 indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + ED, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful], f., inactivity, idleness, indo- lence, sloth. infāmis, -e, [in + fāma], adj., disreputable, infamous.
extraordinary, startling. in-crepō, -āre, -uī, -itus, [crepō, rattle], reprove, rebuke, in- veigh against, assail. in-cruentus, -a, -um, adj., blood- less, without bloodshed. in-cultus, -a, -um, [cultus, cul- tivated], adj., uncultured, neglected, desolate. in-cultus, -ūs, [cultus, cultiva- tion], m., neglect.	 indūtiae, -ārum, f. pl., truce, armistice. inedia, -ae, [in + ED, eat], f., fasting. in-eō, -īre, -īvī and -iī, -itus, enter, begin, engage in. inermus, -a, -um, [in + arma], adj., unarmed. inertia, -ae, [iners, unskilful], f., inactivity, idleness, indo- lence, sloth. infāmis, -e, [in + fāma], adj.,

Digitized by Google

#

month information in the last	I com al anome Of bostin anome
superl. infimus or imus, below;	sonal enemy. Cf. hostis, enemy
inferi, m. pl., inhabitants of	(of the state).
the lower world, the dead; in-	inīquitās, -ātis, [inīquus], f., in-
fimus or imus, lowest, most	justice.
degraded.	inīquus, -a, -um, [in + aequus],
infestus, -a, -um, [in + FEN,	adj., unjust, unfair.
strike], adj., with dat., hostile,	initium, -ī, [in + 1, go], n., be-
furious, bitter, deadly.	ginning, commencement; ini-
in-fidus, -a, -um, adj., faithless,	tio, in the beginning, at the
disloyal, treacherous, false.	outset, at first, originally.
īnfimus, see īnferus.	iniūria, -ae, [iniūrius, from in +
īn-finītus, -a, -um, [fīnītus,	iūs], f., outrage, wrong, injury,
part. of finio], adj., bound-	harm, violence, atrocity; iniū-
less, without end.	riae licentia, power of doing
in-firmus, -a, -um, adj., weak,	harm.
feeble, enfeebled.	in-iūstus, -a, -um, adj., unjust.
infitiātor, -oris, [infitior, deny],	in-nocēns, -entis, [nocēns, guil-
m., repudiator ; lentus infitiā-	ty], adj., blameless, innocent,
tor, dilatory debtor.	inoffensive, upright, virtuous.
infrā, [for inferā, sc. parte],	innocentia, -ae, [innocēns], f.,
adv., below.	blamelessness, innocence, in-
ingenium, -ī, [in + GEN, beget],	tegrity.
n., (natural) disposition, tem-	in-noxius, -a, -um, [noxius,
per, spirit, character, heart;	harmful], adj., blameless, in-
mind, intellect, talents, abil-	nocent; safe from harm, se-
ity, ingenuity, genius.	cure, unmolested, unassailed.
ingens, .entis, adj., vast, enor-	inopia, -ae, [inops, resource-
mous, mighty, giant, great;	less], f., want, lack of means,
unbounded, remarkable.	poverty, destitution.
ingenuus, -a, -um, [in + GEN,	inquam, def., postpositive, say;
beget], adj., free-born.	inquit, said he.
in-grātus, -a, -um, adj., thank-	inquilīnus, -a, -um, [for incolī-
less, irksome.	nus from incola], adj., of for-
ingredior, -ī, -gressus sum [in+	eign birth, immigrant.
gradior, step], with in and	īnsatiābilis, -e, [in + satio, sat-
acc., go upon, march upon;	isfy], adj., insatiable.
enter upon.	insidiae, -arum, [in + sid, sit],
in-honestus, -a, -um, adj., dis-	f. pl., ambush, ambuscade;
honorable.	trap, plot.
inimīcitia, -ae, [inimīcus], f.,	īnsīgne, -is, [īnsīgnis], n., (mark,
enmity, hatred.	proof); pl., insignia of author-
inimīcus, -a, -um, [in + amī-	ity.
cus], adj., unfriendly; as	īnsīgnis, -e, [in + sīgnum], adj.,
noun, inimīcus, -ī, m., per-	conspicuous.
~ ~~~	-

	In owners aday shows such as
in-solēns, -entis, [solēns, part.	in-super, adv., above, overhead.
of soleo], adj., with gen., un-	integer, -gra, -grum, $[in + TAG,$
accustomed to, a stranger to.	touch], adj., untouched, un-
insolenter, [insolēns], adv.,	wounded, sound, fresh.
haughtily, insolently.	integritās, -ātis, [integer], f.,
insolentia, -ae, [insolēns], f.,	integrity, uprightness.
unusual behavior, strange con-	intellegō, -ere, -lēxī, -lēctus,
duct.	[inter $+ \log \bar{o}$], with acc. and
īnsolēscō, -ere,, -, [incep-	inf., or ind. ques., perceive, see,
tive from insoleo, be wont],	understand, comprehend, know.
grow arrogant or overbearing.	intempestus, -a, -um, [in +
in-solitus, -a, -um, [soleo], adj.,	tempus], adj., unseasonable;
unaccustomed, unused, unfa-	nocte intempestā, at dead of
· · · ·	
miliar.	night.
īnsomnia, -ae, [īnsomnis, sleep-	in-tendō, -ere, -tendī, -tentus,
less], f., sleeplessness, want of	stretch, exert, apply.
sleep.	intentus, -a, -um, [part. of in-
īn-sons, -sontis, adj., innocent,	tendo], adj., intent, energetic,
inoffensive.	active, attentive, watchful, alert.
īn-spērātus, -a, -um, [spērō],	inter, prep. with acc., between,
adj., unhoped for, unlooked	among, amid; inter sē, with,
for, unexpected.	from, to, etc. each other,
īnstituō, -ere, -uī, -ūtus, [in +	mutually; inter falcārios, in
statuo], form, organize; ar-	the Scythemakers' Quarter.
range, order.	inter- in composition, between;
înstitūtum, -ī, [part. of însti-	under, to the bottom.
tuõ], n., custom, institution.	inter-dum, adv., sometimes, at
în-stō, -āre, -stitī, -statūrus,	times, occasionally.
draw nigh, approach, be at	inter-ea, adv., meanwhile, in the
hand; press on, vigorously	meantime.
attack.	inter-eō, -īre, -iī, -itūrus, <i>perish</i> .
	interfició ero fici fostar
înstrūmentum, -ī, [instruō], n.,	interficio, -ere, -feci, -fectus,
instrument, means, fu rt her-	[inter + facio], kill, slay,
ance.	murder; cut down, slaughter.
in-struō, -ere, -strūxī, -strūctus,	interim, [inter + 1, this one],
[struō, place together], draw	adv., meanwhile, in the mean-
up, array, equip, furnish, pro-	time.
vide.	interitus, -ūs, [inter + 1, go],
în-suēscō, -ere, -suēvī, -suētus,	m., destruction, overthrow.
[inceptive from old sueo, make	inter-rogō, -āre, -āvī, -ātus,
one's own], become accus-	question, examine, officially
tomed.	examine, try.
in-sum, -esse, -fui,, be in, be	inter-sum, -esse, -fuī, -futūrus,
upon.	be between, lie between; im-
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

pers., it makes a difference,	
it interests, it concerns.	ipsos, with one another.
interventus, -ūs, [inter + ven,	
go], m., intervention.	ment.
intestinus, -a, -um, [intus], adj.,	īrācundia, -ae, [īrācundus, irri-
civil.	table], f., irascibility; anger,
in-tolerandus, -a, -um, [toleran-	
dus, bearable], adj., intolera-	
ble, unendurable.	get angry, fly into a passion.
intrā, prep. with acc., within.	irātus, -a, -um, [part. of irās-
intrō, adv., within, in.	cor], adj., angered, enraged,
intrō-dūcō, ere, -dūxī, -ductus,	angry.
lead in, bring in.	irrumpō, -ere, -rūpī, -ruptus,
intro-eō, -īre, -īvī or -iī, -itus,	[in + rumpo], break in, force
go in, enter, gain entrance to.	one's way in.
intus, adv., within.	is, ea, id, gen. ēius, [1, this
in-ultus, -a, -um, [ultus, part.	one], dem. pron., he, she, it,
of ulciscor], adj., unavenged.	this, that, such, the, the one;
in-vādō, -ere, -vāsī, -vāsus,	ad id loci, to this very place;
[vādō , go], advance, fall	id temporis, at just that time.
upon, attack, seize, take pos-	iste, ista, istud, gen. istīus [1,
session of. 7	this one + dem. suffix -te],
in-veniō, -īre, -vēnī, -ventus,	dem. pron., used (often con-
(come upon), find, meet with.	temptuously) with reference
in-videō, -ēre, -vīdī, -vīsus, with	to the person addressed, this,
dat., (look askance at), envy,	that, that of yours.
be envious of, be jealous of.	ita, [1, this one], adv., in this
invidia, -ae, [invidus, envious],	manner, so, thus, as has been
f., envy, jealousy, ill-will, ha-	said; as follows; in such a
tred, odium, unpopularity.	manner; accordingly; ita ut,
invidiōsus, -a, -um, [invidia],	as much as, alike.
adj., exciting hatred, causing	Italia, -ae, f., Italy.
odium.	ita-que, conj., and so, accord-
invīsus, -a, -um, [part. of invi-	ingly, therefore.
deo], adj., with dat., hateful,	item, [1, this one], adv., like-
detested, odious.	wise, also, moreover, as well,
invītus, -a, -um, adj., unwilling,	in like manner, so also.
reluctant.	iter, itineris, [1, go], n., way,
i ocus , -ī, m., <i>joke</i> , <i>jest</i> .	journey, route, march; road,
ipse, -a, -um, gen. ipsīus, dem.	path, passage; ex itinere, on
pron., self, himself, herself,	the way; māgnīs itineribus,
itself, often an emphatic he,	by forced marches.
she, it; very, just, actual,	iterum, [1, go], adv., a second

she, it; very, just, actual, iterum, [1, go], adv., a second precisely; even, on his part, time.



- iubeo, -ere, iussi, iussus, order, give orders, bid, direct, command.
- iūcundus, -a, -um, adj., pleasant, agreeable, delightful.
- iūdicium, -ī, [iūdex, judge], n., judicial investigation, trial, prosecution; judicial authority, jurisdiction, court; judgment, sentence.
- iūdico, -āre, -āvī, -ātus, [iūdex, judge], pronounce judgment upon, adjudge, declare, proclaim.
- iugulō, -āre, -āvī, -ātus, [iugulum, throat], cut the throat of, murder, assassinate, execute.
- Iūlius, -a, name of a celebrated Roman gens; C. Iūlius, C. Julius, one of Catiline's conspirators.
- iungō, -ere, iūnxi, iūnctus, join, fasten together, build with.
- Iūnius, -a, name of a Roman gens; D. Iūnius Sīlānus, D. Junius Silanus, consul in B.C. 62.
- Iūnius, -a, -um, adj., of June, June.
- Iuppiter, Iovis, [Iovis + pater], m., Jupiter, chief among Roman gods and lord of heaven.
- iürgium, -ī, [iūs + AG, drive], n., quarrel, dispute, altercation.
- iūro, -āre, -āvī, -ātus, [iūs], swear, take oath.
- iūs, iūris, [1v, bind], n., right, justice; human law; authority, jurisdiction; iure, justly.
- iūs iūrandum, iūris iūrandī, n., oath.

[(iussus, -ūs), order], m., order, command, decree.

- iūstitia, -ae, [iūstus], f., justice, equity, fair dealing.
- iūstus, -a, -um, [iūs], adj., just, lawful, equitable.
- iuventūš, -ūtis, [iuvenis, young], f., age of youth, extending from the 20th to the 40th year, youth, young men, the young.
- iūxtā, [1vg, bind], adv., equally, alike; iūxtā ac, just as, as little as; iūxtā mēcum, as well as I.

ĸ.

Kalendae, -ārum, [CAL, summon], f. pl., the Calends, the first day of the month, when the people were summoned to the Capitol to be officially informed whether the Nones would be on the fifth or seventh day of the month.

L.

- L., abbreviation for Lūcius, a Roman forename.
- labor, -oris, [LAB, seize], m., labor, toil, exertion, work, hardship; diligence, industry.
- laboro, -āre, -āvī, -ātus, [labor], labor, toil; be hard pressed, be in danger.
- Lacedaemonius, -ī, [Lacedaemon, Sparta], m., a Lacedaemonian, a Spartan.
- lacero, -āre, -āvī, -ātus, [lacer, mangled], squander, waste.
- lacessō, -ere, -īvī, -ītus, [old lacio, entice], provoke, exasperate; assail.

iussū, used only in abl. sing., | Laeca, -ae, m., name of a Roman

وقي أ

Digitized by Google

•

.

.

family; M. Porcius Laeca, a	latrocinium, -ī, [latrocinor,
senator, was an active follower	plunder], n., highway-robbery,
of Catiline.	brigandage.
lactitia, -ac, [lactus], f., joy,	latus, -eris, [PLAT, flat], n., side,
rejoicing, gladness, gayety.	flank.
laetor, -ārī, -ātus sum, [laetus],	lātus, -a, -um, [STLA, spread],
rejoice, be glad.	adj., broad, wide.
lactus, -a, -um, adj., joyful, glad,	lātus, see ferō.
joyous.	laudō, -āre, -āvī, -ātus, [laus],
laeva, -ae, [laevus, left], (sc.	praise, commend, applaud.
manus), f., left hand, left.	laus, laudis, [CLV, hear], f.,
lancea, -ae, f., a Spanish lance	praise, commendation, glory.
hung with a leather thong,	lectulus, -i, [dim. of lectus, bed],
lance, spear.	m., couch, bed.
langueō, -ēre,,, [LAG,	lēctus, -a, -um, [part. of lego],
loose], be listless, be indiffer-	adj., picked, choice, select.
ent, be irresolute.	lēgātus, -ī, [part. of lēgō, com-
lapideus, -a, -um, [lapis, stone],	mission], m., ambassador,
adj., of stone, stone.	envoy, deputy; lieutenant,
laqueus, -ī, [LAC, entangle], m.,	lieutenant-general.
noose, halter; laqueō gulam	legiō, -ōnis, [LEG, gather], f.,
frangere, strangle.	legion, a Roman regiment
lär, laris, m., household god,	varying from 3000 to 6000
guardian of the house; by metonymy, lār familiāris,	men; army, host.
hearth, home.	lēgitumus, -a, -um, [lēx], lim- ited or regulated by law, le-
large, [largus, plentiful], adv.,	gitimate, legal.
bountifully, liberally, lavishly.	legō, -ere, lēgī, lēctus, [LEG,
largior, -īrī, -ītus sum, [largus,	gather], read.
plentiful], lavish, be lavish	lēniō, -īre, -īvī, -ītūs, [lēnis,
with; give largesses, offer	soft], soften, reduce; appease,
bribes, bribe.	conciliate.
largitio, -onis, [largior], f.,	Lentulus, -ī, [lentus], m., name
largess, bounty; bribery, cor-	of a Roman family in the Cor-
ruption.	nelian gens :
lascīvia, -ae, [lascīvus, wanton],	(1) P. Cornēlius Lentulus
f., frivolity, dissipation, wan-	Spinther, aedile in B.c. 63,
tonness.	was a firm friend of Cicero.
lassitūdō, -inis, [lassus, faint],	(2) P. Cornēlius Lentulus
f., weariness, fatigue.	Sūra, praetor in B.C. 63,
Latinus, -a, -um, [Latium], adj.,	the most active among the
Latin.	leaders of the conspiracy,
latrō, -ōnis, m., robber, highway-	was arrested and executed
man, brigand.	by order of the senate
· ·	Casala
	Digitized by Google

:

slow, dilatory. Lepidus, -ī, [lepidus, pleasant], m., name of a Roman family	licentia, -ae, [licēns, free], f., freedom of action, freedom from restraint, too little re- straint, license, freedom, leave,
in the Aemilian gens; M'. Aemilius Lepidus was consul in B.C. 66.	power. licet, -ēre, licuit and licitum est, [LIC, let], impers., it is lauful,
lepōs, -ōris, [LAP, shine], m., agreeableness, charm, grace.	it is allowed, it is permitted, one may.
levis, -e, [LEG, run], adj., light, mild.	Līcinius, -ī, m., name of a ple- beian gens; M. Līcinius Cras-
levitās, -ātis, [levis], f., light- ness, fickleness, want of prin-	sus, see Crassus. lingua, -ae, f., tongue; language.
ciple. levő, -āre, -āvī, -ātus, [levis],	littera, -ae, [LI, pour], f., letter of the alphabet; pl., letter
lighten, lessen, mitigate.	(epistle); literature.
lēx, lēgis, [LEG, be fixed], f., law, statute.	loco, -āre, -āvī, -ātus, [locus], place, post, station.
liber, -era, -erum, [LIB, desire],	locuplēs, -ētis, [locus + PLE,
adj., free, independent, unbi- assed; safe from harm; libera	fill], adj., rich, wealthy, opu- lent.
cūstōdia, see cūstōdia; as noun, līber, -erī, m., free	locus, -ī, [STLA, spread], m., (pl., locī, single places, loca, con-
man; see also līberī, below.	nected places, region), place,
liber, librī, m., book. līberālis, -e, [līber], adj., <i>lib</i> -	spot, locality, location, region, district, country; quarters;
eral, generous.	station, rank, family; posi-
līberālitās, -ātis, [līberālis], f.,	tion, condition, state; room,
liberality, generosity.	opportunity; ad id loci, to
līberāliter, [līberālis], adv., <i>lib</i> -	this very place.
erally, generously. liberi, -orum; [liber], m. pl.,	longē, [longus], adv., at a dis- tance, far off, far; very; for a
children.	long time, long.
līberō, -āre, -āvī, -ātus, [līber],	Longinus, -ī, m., name of a Ro-
with abl., free, liberate, re- lease, deliver.	man family; L. Cassius Lon- $g\bar{i}nus$, a senator, was one of
libertās, -ātis, [liber], f., free- dom, liberty; political inde-	Catiline's chief conspirators. longus, -a, -um, adj., long.
pendence.	loquor, -ī, locūtus sum, speak,
libertinus, -a, -um, [libertus],	say, utter.
adj., of a freedman; libertīnus	lorica, -ae, [lorum, thong], f.,
homō, freedman.	cuirass, coat of mail (orig. of
lībertus, -ī, [līber], m., freedman. libīdē, see lubīdō.	leather thongs). lubet, -ēre, lubuit and lubitum
and the second second	Autor, ore, repair and replicant

est, impers., it pleases, one	
pleases, one desires.	tum, in a passive sense, 38,
lubīdinēsē, [lubīdinēsus, arbi-	28.
trary], adv., at one's pleasure,	maeror, -oris, [mis, wretched],
according to one's whim or	m., sadness, sorrow, mourn-
caprice.	ing.
lubido, -inis, [LVB, desire], f.,	magis, [MAG, big], comp. adv.
pleasure, desire, passion, ca-	more, rather; superl., māxu-
price, whim; wantonness, lust,	mē, especially, particularly;
dissipation.	exceedingly, very, most, best;
Lūcius, -i, m., Lūcius, a Roman	quam māxumē, as as pos-
forename.	sible.
lūctuosus, -a, -um, [lūctus],	magistrātus, -ūs, [magister,
adj., sorrowful, mournful.	master], m., magistracy; mag-
lūctus, -ūs, [LVG, distress], m.,	istrate, officer
grief, mourning, sorrow.	māgnificē, [māgnificus], adv.,
lūculentus, -a, -um, [lūx], adj.,	magnificently, sumptuously, in
bright, brilliant.	grandeur; grandiloquently, in
lūdibrium, -ī, [unused lūdiber	lofty style.
from lūdus, play], n., mock-	māgnificus, -a, -um, [māgnus+
ery, derision, butt, sport.	FAC, make], adj., splendid,
lūx, lūcis, [LVC, shine], f., light,	rich, magnificent; glorious,
daylight, daybreak.	grand.
lūxuria, -ae, [lūxus], f., extrav-	māgnitūdō, -inis, [māgnus], f.,
agance, luxury, luxuriousness,	greatness, magnitude, vastness,
wantonness, riotous living.	extent; enormity; importance;
lūxuriōsē, [lūxuriōsus, luxuri-	aggrandizement.
ous], adv., luxuriously, wan-	māgnō opere, adv., greatly, heart-
tonly.	ily.
lūxus, -ūs, m., excess, indul-	$\mathbf{m}\mathbf{\tilde{s}guus}$, -a, -um, [MAG, big],
gence, luxury, debauchery.	adj., great, large, important;
-	abundant; māgnīs itineribus,
75	by forced marches; comp.,
. M .	māior, greater, stronger; pl.,
M., abbreviation for Mārcus, a	as noun, māiorēs, -um, m.,
Roman forename.	fathers, ancestors; superl.,
M'., abbreviation for Mānius, a	māxumus (māximus), great-
Roman forename.	est, largest, very large, vast,
Macedonicus, -a, -um, [Makedo-	enormous; very loud; magnifi-
vikos], adj., Macedonian.	cent; most remarkable; high-
māchinātor, -ōris, [māchinor],	est, best, utmost, supreme, most
m., contriver, deviser.	pressing, most urgent.
māchinor, -ārī, -ātus sum, [mā-	māior, see māgnus.
china, machine], contrive, de-	male, [malus], adv., badly, ill,
	and the second se
	Coorlo

Digitized by GOOGLE .

mis-, unsuccessfully, unfortunately. male dictum, -ī, n., foul charge, slander, invective, abuse. male factum, -ī, n., misdeed. maleficium, -ī, [maleficus, evildoing], n., evil deed, crime. malivolentia, -ae, [male + volons], f., ill will, malice, ma-(3) levolence. mālē, mālle, māluī, —, [magis + volo], choose rather, prefer. malum, -i, [malus], n., evil, misformne, calamity, ill, woe, e. disorder, danger. -um, comp. pēior, essumus, adj., bad, evil, wicked, criminal, depraved, dissolute; pernicious, dangerous, destructive, deadly, disaffected, disloyal. mandātum, -ī, [part. of mando], n., commission, message, instructions, directions. mandō, -āre, -āvī, -ātus, [manus + DA, put], intrust, direct, instruct; confer. māne, [māne, morning], adv., in the morning, early in the morning. maneo, -ere, mansi, mansus, [MAN, stay], remain. manicātus, -a, -um, [manicae, tunic sleeve, from manus], adj., long-sleeved. manifesto, [manifestus, clear], adv., clearly, openly, obviously; in the act. Mānius, -ī, [māne], m., Mānius, a Roman forename. Mānliānus, -a, -um, [Mānlius], adj., of Mānlius, Mānlian. Mānlius, -a, name of a patrician gens:

- (1) A. Mānlius Torquātus, dictator and consul, was famous for causing his son to be executed for disobeying orders in the Latin war. в.с. 340.
- (2) L. Mānlius Torquātus was consul в.с. 65.
- C. Mānlius, Catiline's trusted lieutenant, was killed in the battle of Pistoria.
- mānsuētūdo, -inis, [mānsuētus, mild], f., gentleness, mildness, clemency.
- manufēstus, -a, -um, [manus + FEND, strike], adj., caught in the act, convicted; clear, manifest, exposed.
- manus, -ūs, f., hand; in manū, at his command; promptus manü, prompt in action; aequā manū discēdere, come off with a drawn battle, result indecisively; band, force.
- Mārcius, -a, name of a Roman gens; Q. Mārcius Rēx, being refused a triumph after his proconsulship in Cilicia in B.c. 67, remained outside of Rome till the conspiracy broke out in B.C. 63, when he was sent to the neighborhood of Faesulae to watch the movements of Catiline's army.
- Mārcus, -ī, m., Mārcus, a Roman forename.

mare, -is, n., sea.

- maritumus, -a, -um, [mare], adj., maritime, naval.
- Marius, -a, name of a plebeian gens: C. Marius, born B.C. 157, conquered Jugurtha in 106, saved Rome from an invasion of the Cimbri and Teutones by

.

utterly defeating them in 102	memoria, -ae, [memor], f., mem-
and 101, engaged in a frightful	ory, recollection, remembrance;
civil war with Sulla, and died	record.
in his seventh consulship, B.C.	memorō, -āre, -āvī, -ātus, [me-
86.	mor], mention, make mention
Massilia, -ae, f., Massilia, now	of, recount, relate, say, tell,
Marseilles.	call to mind, remind.
māter, -tris, [MĀ, produce], f.,	mens, mentis, [MEN, mind],
mother, matron; see familia.	f., mind, feeling, sentiment;
mäteriës, -ēi, [mäter], f., mate-	change of mind.
rial, substance, source.	mentior, -īrī, -ītus sum, [MEN,
mātūrē, [mātūrus, ripe], adv.,	mind], lie; fabricate.
seasonably, opportunely, at the	mercēs, -ēdis, f., wages, reward,
proper time.	remuneration, prize.
mātūro, -āre, -āvī, -ātus, [mātū-	mercor, -ārī, -ātus sum, [merx,
rus, ripe], make haste, hasten,	merchandise], deal in, buy.
hurry forward; mātūrāre sīg-	merito, [abl. of meritum, ser-
num dare, give the signal pre-	vice], adv., deservedly, justly.
maturely.	-met, enclitic suffix with in-
Maurētānia, -ae, f., Maureta-	tensive force added to pro-
nia, the westernmost country	nouns.
of northern Africa, now Mo-	Metellus, -i, m., name of a ple-
rocco.	beian family in the Caecilian
māxumē or māximē, see magis.	gens:
māxumus or māximus, see māg-	(1) Q. Caecilius Metellus, sur-
nus.	named Creticus for conquer-
medius, -a, -um, [MED, middle],	ing Crete in B.c. 67, being
adj., middle of, midst of, centre	refused a triumph, remained
of; in medio relinquere, leave	outside of Rome until the
undecided.	Catilinarian conspiracybroke
mehercule, [mē Herculēs (iu-	out in B.C. 63, when he was
vet)], So help me Hercules!	sent to Apulia by order of
. By Hercules ! Upon my word !	the Senate.
Assuredly !	(2) Q. Caecilius Metellus Ce-
melior, see bonus.	ler, praetor in B.C. 63, was
memini, -isse,, [MEN, mind],	sent into Picenum, where he
def., with acc. and inf. pres.,	raised three legions, and suc-
remember, recollect, bear in	cessfully blocked Catiline's
mind.	attempt to march into Gaul.
memor, -oris, [MAR, think], adj.,	mētior, -īrī, mēnsus sum, [MA,
with gen., mindful of, remem-	measure], measure, estimate.
bering, recollecting, recalling.	metuō, -ere, -uī, —, [metus],
memorābilis, -e, [memoro], adj.,	fear, dread, apprehend.
memorable, noteworthy.	metus, -ūs, m., fear, dread, ap-

prehension, anxiety, alarm, terror.	miserābilis, -e, [miseror], adj., pitiable, deplorable.
meus, -a, -um, [MA, me], poss. pron. adj., my, mine, my own, of mine.	misereor, -ērī, -itus sum, [miser], with gen., pity, take compas- sion on.
mīles, -itis, [MIL, associate], m., soldier, common soldier, pri- vate; soldiery, army.	miseria, ae, [miser], f., wretched- ness, misery, woe, trouble, dis- tress.
mīlitāris, -e, [mīles], adj., of a	misericordia, -ae, [misericors],
soldier, of war, military, war-	f., pity, compassion, mercy.
like, soldierly; rēs mīlitāris,	misericors, -cordis, [miser+cor,
art of war; homō mīlitāris, experienced soldier.	heart], adj., merciful, compas- sionate.
militia, -ae, [miles], f., military	miseror, -ārī, •ātus sum, [miser],
service; locat., militiae, in the	lament, mourn over, bewail,
army, in the field, abroad.	deplore.
mille, indecl. adj. in \$ing., in pl.,	Mithridāticus, -a, -um, [Mithri-
noun, milia, -ium, [MIL, asso-	dātēs], adj., of Mithridates,
ciate], n., a thousand.	Mithridatic.
minae, -ārum, [MIN, project], f.	mittō, -ere, mīsī, missus, [mir,
pl., threats, menaces.	send], send, despatch.
minitor, -ārī, -ātus sum, [freq.	mixtus, -a, -um, [part. of mis-
from minor], with dat., threaten.	ceo], adj., mixed, heteroge-
minor, -ārī, -ātus sum, [minae],	neous.
threaten.	mōbilitās, -ātis, [mōbilis, mov-
minor, see parvus.	able], f., fickleness, sudden
minumē or minimē, see parum.	impulse.
minumus or minimus, see par-	moderātus, -a, -um, [part. of
vus.	moderor], adj., self-controlled;
minuō, -ere, -uī, -ūtus, [мін, <i>less</i>],	nihil moderātī habēre, <i>exer</i> -
lessen, diminish, abate.	cise no self-control whatever.
minus, see parum.	moderor, -ārī, -ātus sum, [mo-
mīror, -ārī, -ātus sum, [mīrus],	dus], with dat., set bounds,
admire; wonder, marvel, be	control, restrain.
surprised.	modestia, -ae, [modestus], f.,
mīrus, -a, um, [MIR, wonder],	moderation, self-restraint, self-
adj., wonderful, surprising;	control; honor, dignity, char-
neque mirum, and no wonder.	acter.
misceo, -ēre, -uī, mixtus, [MIC,	modestus, -a, -um, [modus], adj.,
mix], throw into confusion,	modest, unassuming.
confuse, disturb, upturn. miser, -era, -erum, [mis, wretched],	modo, [abl. of modus], adv. and conj. :
adj., wretched, unfortunate,	(1) As adv., only, merely, but,
miserable, pitiable, distressed.	just; non modo, sed,
moser aute, paraore, aistressea.	Just, 101 11000, 860,

L

not only but; modo	manner, mode, way; pl., char
modo, now now; tan-	acter, characteristics, princi
tum modo, only.	ples, morals, civilization.
(2) As conj., if only, provided;	motus, -ūs, [moveo], m., move
dum modo, provided.	ment, disturbance, commotion
modus, -ī, [MAD, measure], m.,	uprising.
moderation; bound, limit;	moveō, -ēre, mōvī, mōtus, [моv
way, means; manner, kind,	move], move, set in motion
sort, form, fashion, style, class,	remove, expel; disturb, con
character; ōrātiō hūiusce modī,	cern, trouble; castra movēre
oration to this effect, as follows;	break camp; iocum movēre
ēius modī, of such a kind, such ;	crack a joke.
in urbium modum, on the scale	muliebris, -e, [mulier], adj.
of cities.	womanish.
moenia, -ium, [wv, shut], n. pl.,	mulier, -eris, f., woman.
(defensive) walls, city walls;	multitūdō, -inis, [multus], f.
walled city.	great number, multitude, host
mõlēs, -is, f., mass, weight,	crowd, body of men; mob
burden.	rabble.
mōlior, -īrī, -ītus sum, [mōlēs],	multo, [abl. of multus], adv.,
set in motion, labor upon.	much, by far, very.
mollio, -īre, -īvī, -ītus, [mollis],	multo, -āre, -āvī, -ātus, [multa,
soften; enervate.	a fine], punish.
mollis, -e, adj., pliant, plastic;	multum, [multus], adv., much,
tender; agreeable.	greatly, frequently; comp.
molliter, [mollis], adv., luxuri-	plūs, more; plūs posse, be
ously.	more powerful, accomplish
mollitia, -ae, [mollis], f., weak-	<i>more</i> ; superl., plūrumum or
ness, irresolution.	
	plūrimum, most; plūrumum
moneō, -ēre, -uī, -itus, [MEN,	posse, be most powerful, be
mind], advise, warn; suggest,	most effective.
counsel.	multus, -a, -um, adj., much,
mons, montis, [MAN, tower], m.,	many; comp., plūs, more;
mountain.	plūris facere, esteem more
mora, -ae, [SMAR, think], f.,	highly; superl., plūrumus or
delay.	plūrimus, most, very many.
morbus, -ī, [MAR, die], m., dis-	Mulvius, -a, -um, adj., Mulvian;
ease.	pons Mulvius, the Mulvian
mors, mortis, [MAR, die], f.,	bridge, built by M. Aemilius
death.	Scaurus, the censor, in B.C.
mortālis, -e, [mors], adj., mor-	109, which crossed the Tiber
	time milles menth of Demos and
tal; as noun, mortālis, -is,	two miles north of Rome, on
	the Via Flaminia; now Ponte

. (

- mūniceps, -cipis, [mūnia, public] for you see, for. duties + CAP, take], m. and f., citizen of a municipality or free town. mūnicipium, -ī, [mūniceps], n., free town or city, municipality, which, being annexed to nāscor, -ī, nātus sum, [GNA, be-Rome, lost its sovereignty, but retained local self-government. mūnificentia, -ae, [mūnificus, bountiful], f., munificence, generosity. mūnio, -ire, -ivi or -ii, -itus, [moenia], fortify, protect, secure, guard. ter. mūnītus, -a, -um, [part. of mūnio], adj., fortified, protected, secure. münus, -eris, [mv, shut], n., service; pl., public exhibition, public games, show of gladiators. Muréna, -ae, m., name of a aate. Roman family in the Licinian gens; C. Licinius Murēna was nē, [NA, no], adv. and conj. : acting governor of Cisalpine Gaul in B.C. 63, in place of his brother Lucius, who went to dem, not even. Rome as candidate for the con
 - sulship of the following year. mūrus, -i, [mv, shut], m., wall, rampart.
 - mūtō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from moveo], change, alter; exchange.
 - mūtuus, -a, -um, [mūto], adj., borrowed ; sūmptus mūtuus, procured as a loan.

N.

nam, conj., introducing an explanation or a reason, for.

nam-que, conj., a strengthened

nam, for indeed, and in fact,

- nanciscor, -i, nactus or nanctus sum, [NAC, get], get, obtain.
- nārrō, -āre, -āvī, -ātus, [for gnārigo from gnārus, knowing], tell, relate, narrate, recount.
- get], with abl., be born.
- nātio, -onis, [GNA, beget], f., tribe, people, race, nation.
- nātūra, -ae, [GNA, beget], f., nature: natural inclination or disposition : temper, charac-
- naufragus, -a, -um, [nāvis, ship + FRAG, break], adj., shipwrecked; as noun, naufragi, -orum, m. pl., castaways; ruined men, bankrupts.
- nāvigō, -āre, -āvī, -ātus, [nāvis, ship + AG, drive], sail, navi-
- $n\bar{e}$, [= val, $v\eta$, verily], adv., verily, truly, assuredly.
- - (1) As adv., not; nē... qui-
 - (2) As conj., that . . . not, not to, not, lest, for fear that, to prevent; with expressions of fear, that, lest.
- -ne, [weaker form of nē, not]. enclitic adv. and conj. :
 - (1) As adv., in a direct question, not translated.
 - (2) As conj., in an indirect question, whether.

nec, see neque.

necessárius, -a, -um, [necesse], adj., necessary; as noun, necessária, -õrum, n. pl., necessaries of life, barest necessities. necesse, [NEC, bind], indecl. n.

adi waaaaamu naadhul : na	I non not but not : nonno
adj., necessary, needful; ne- cesse est, one should.	nor yet, but not; neque neque, neither nor.
necessitās, -ātis, [necesse], f.,	
	nequeo, -īre, -īvī, —, [nē+queo,
necessity.	be able], not to be able, be
necessitūdo, -inis, [necesse], f.,	unable, cannot.
necessity, need, financial straits.	$n \bar{e} q u \bar{i} q u a m$, $[n \bar{e} + o k d a b l. o f$
neco, -āre, -āvī, -ātus, [NEC,	quisquam], adv., in vain, to
kill], kill, slay, murder, put	no purpose.
to death, execute.	Nerō, -ōnis, m., name of a fam-
nefandus, -a, -um, [nē+fandus,	ily in the Claudian gens; Ti.
to be uttered], adj., unspeaka-	Claudius Nerō, a senator in
ble, infamous, abominable.	B.C. 63, was the grandfather
nefārius, -a, -um, [nefās, im-	of the Emperor Tiberius.
piety], adj., infamous, exe-	nē-scio, -īre, -īvī or -iī, -ītus, not
crable, nefarious, outrageous,	know, be ignorant ; nēsciō an,
dastardly.	I know not but, I am inclined
neglegentia, -ae, [neglegēns,	to think, probably.
heedless], f., negligence, care-	nē-ve or neu, conj., and not,
lessness.	nor; and that not, and
neglegő, -ere, -lēxī (lēgī), -lēc-	lest.
tus, [nec+lego], neglect, dis-	$ \mathbf{n}i, [NA, no], \operatorname{conj.}, if \ldots not,$
regard, despise.	unless.
negotior, -ārī, -ātus sum, [ne-	nihil, indecl., and nihilum, -ī,
gotium], engage in business,	[nē + hilum, trifle], n., noth-
trade.	
	ing; nihil, acc. as adv., not
negōtiōsus, -a, -um, [negōtium],	at all, not; nihil reliquī fa-
adj., occupied with business,	cere, leave nothing; nihilā
busy.	minus, nevertheless.
negōtium, -ī, [nec + ōtium], n.,	nihil-dum, indecl. n., nothing as
business, Iccupation, under-	yet.
taking, enterprise, commission,	nimis, adv., too much, too.
task; affair, matter; emer-	nimium, [nimius, excessive], adv.,
gency, difficulty; pl., business	too much, too.
transactions, business inter-	nisi, $[n\bar{e} + s\bar{i}]$, conj., if not,
ests.	unless, except.
nēmō, —, nēmīnī, gen. and abl.	nitidus, -a, -um, adj., shining,
sing., and all the pl. supplied	glistening, sleek.
by forms from nullus, [nē +	nītor, -ī, nīsus or nīxus sum,
	, .,

homo], m. and f., no one, nobody; as adj., no. nepos, -otis, m., (grandson); spendthrift, prodigal.

neque and nec, [nē, not + -que], adv. and conj., and not, nor, n**ītor, -ī, nīsus** or nī**xus sum,** struggle, strive; press forward.

Nöbilior, -öris, [nöbilis], m., name of a Roman family in the Fulvian gens; *M. Fulvius Nobilior*, of the equestrian

conspirators.

- nobilis, -e, [GNO, know], adj., well-known; high-born, of noble birth, of high rank; as noun, nobilis, -is, m., aristocrat, nobleman, noble.
- nobilitas, -atis, [nobilis], f., distinction; the nobility, nobles.
- nocturnus, -a, -um, [nox], adj., by night, at night, nocturnal, niaht.
- nölö, nölle, noluī, —, [nē + volo], not to wish, be unwilling, dislike; nölīte exīstumāre, do not think.
- nomen, -inis, [GNO, know], n., name, title, signature; pretext, motive, reason, grounds; authority, responsibility, request, order; account.
- nomino, -are, -avi, -atus, [nomen], name, call by name. address, mention, talk of, remind : accuse.
- $n \bar{o} n$ [for old noenum = $n \bar{e} + \bar{e}$ ünum], adv., not.
- Nonae: -ārum, [nonus, ninth], f. pl., the Nones, the ninth day before the Ides, and therefore the fifth day of the month, except in March, May, July, and October, when they fell upon the seventh.

non-dum, adv., not yet.

- non-ne, inter. adv., expects affirmative answer, not?
- non-nullus, -a, -um, adj., some.
- nōscō, -ere, nōvī, nötus, [GNO, know], (become acquainted with); in perf. tenses, be acquainted with, know.
- nös-met, see -met.

order, was one of Catiline's | noster, -tra, -trum, [nos], poss. pron. adj., our, of ours.

NUNTIO

- notus, -a, -um, [part. of nosco]. adj., known.
- November, -bris, -bre, [novem], adj., of November, November.
- novissumē, [novissumus], adv., very recently.
- novitās, -ātis, [novos], f., rareness, strangeness; unusual character.
- novo, -āre, -āvī, -ātus, [novos], attempt to overthrow the government, effect a revolution.
- novos (-us), -a, -um, adj., new, unheard of, unprecedented; strange, unexpected : novae tabulae, cancellation of debts: novae res, revolution; novom bellum, war in a new field; homo novos, the first of a family to obtain a curule office, upstart.
- nox, noctis, [NOC, kill], f., night. nübő, -ere, nüpsi, nüptus, [NVB,
- veil], with dat., marry (a man). Nūcerīnus, -ī, [Nūceria], m., a
- citizen of Nuceria, a city in Campania.
- nūdus, -a, -um, adj., bare; vacant.
- nüllus, -a, -um, gen. nüllīus, dat. nulli, $\lceil n\bar{e} + \bar{u} \rceil$, adj., not any, no.
- numerus, -ī, [NVM, allot], m., number; list.
- numquam, [nē+umquam], adv., never.
- nunc, [num + -ce], adv., now, at this time; under these circumstances, in view of this.
- nūntio, -āre, -āvī, -ātus, [nūntius], report, make known, inform.



- tidings.
- nuper, [novos+per], adv., lately, recently.
- nüptiae, -ārum, [nūpta, bride], f. pl., marriage, wedding, nuptials.
- nūsquam, [nē + usquam, anywhere], adv., nowhere.



Ö, interjection, O / oh /

- ob, prep. with acc., towards; on account of, for.
- ob- in composition, (usually assimilated before c, f, g, p), towards, before, against.
- ob-eo, -ire, -ivi or -ii, -itus, go about, attend to.
- obliviscor, -ī, oblītus sum, with gen., forget; part., oblitus, -a, -um, forgetting, forgetful.
- ob-noxius, -a, -um, [noxius, harmful], adj., with dat., submissive, compliant, under obligations, dependent, at the mercy of.

Ň

- oboediens, -entis, [part. of oboe $di\bar{o} = ob + audi\bar{o}$, adj., with dat., obedient.
- obscüre, [obscürus], adv., obscurely, vaguely.
- obscūrō, -āre, -āvī, -ātus, [obscūrus], render obscure.
- obscūrus, -a, -um, [ob + scv,hide], adj., obscure, humble, mean; in obscūrō, in obscurity.
- obses, -idis, [ob + sED, sit], m. and f., hostage, pledge, security, assurance.
- obsideo, -ere, -sedī, -sessus, [ob + sedeo, sit], beset, lie in wait for; occupy.

- nüntius, -ī, m., messenger ; news, | ob-sīdō, -ere, —, —, [sīdō, sit down], beset, invest, blockade, watch.
 - obstinātus, -a, -um, [part. of obstino, persist], adj., determined, obstinate, stubborn.
 - ob-sto, -āre, -stitī, ---, with dat., stand in the way, withstand, stand opposed, be at variance with, oppose, prevent.
 - ob-strepō, .ere, -uī, —, [strepō, roar], cry out against, drown out.
 - ob-stupefació, -ere, -fēcī, -factus, [stupefacio, stupefy], amaze, astound.
 - ob-testor, -āri, -ātus sum, entreat, beseech, implore, adjure.
 - obtineo, -ere, -ui, -tentus, [ob+ teneo], get possession of, acquire, obtain.
 - ob-viam, adv., in the way; obviam ire, with dat., go to meet.
 - occasio, -onis, [ob + CAD, fall], f., opportunity, chance; per occasionem, when opportunity offered.
 - occāsus, $-\bar{u}s/[ob + CAD, fall],$ m., setting
 - occidō, -ere, -cidī, -cīsus, [ob + caedo, cut], kill, slay.
 - occido, -ere, -cidi, -casus, [ob + cado], fall, perish, be slain.
 - occulte, [occultus], adv., in concealment, in secret, secretly.
 - occulto, -āre, -āvī, -ātus, [freq.
 - from occulo, conceal], conceal, hide.
 - occultus, -a, -um, [part. of occulo, conceal], adj., concealed, hidden.
 - occupō, -āre, -āvī, -ātus, [ob + CAP, take], take possession of, seize.

occurro, -ere, -curri, -cursus,	nient, suitable, serviceable, fa-
[ob + curro], engage in, un-	vorable, opportune.
dertake.	opperior, -īrī, -pertus sum, [ob
octō, indecl. num. adj., eight.	+ PER, try], wait for, await.
oculus, $-\overline{i}$, [$\bot c$, sharp], m., eye;	oppono, -ere, -posui, -positus,
in oculis, before one's eyes.	[ob + pono], set against, con-
ōdī, ōdisse, def., hate.	
odium, -ī, n., hatred, detesta-	trast.
tion.	opprimō, -ere, -pressī, -pressus, [ob + premō], overwhelm,
odor, -ōris, [OD, smell], m., smell, stench.	overpower, crush, overthrow, subdue; take by surprise, sur-
offerō, -ferre, obtulī, oblātus,	prise, cut off.
[ob+fero], bring before, offer,	oppūgnö, -āre, -āvī, -ātus, [ob
present.	+ pūgno], attack, assail.
officiō, -ere, -fēci, -fectus, [ob +	
facio], with dat., $obstruct$,	ops, opis , [op , work], f., aid, help, support, assistance; power,
stand in the way of, hinder,	support, assistance; power, might, strength, influence; pl.,
stop.	might, strength, influence, pl., means, property, wealth, re-
officium, -ī, [for opificium, opus	sources.
+ FAC, make], n., duty, part;	optō, -āre, -āvī, -ātus, wish for,
employment.	desire, long for, pray for.
omittō, -ere, omīsī, omissus, [ob	optumus (optimus), see bonus.
+ mittō], let fall, drop, lay	opulentia, -ae, [opulens, wealthy],
aside; pass over.	f., wealth, resources, strength.
omnīnō, [omnis], adv., alto-	opulentus, -a, -um, [opēs], adj.,
gether, generally.	wealthy, powerful.
omnis, -e, adj., all, every, the	opus, -eris, [OP, work], n., work;
whole.	with abl., need, necessity, nec-
onus, oneris, n., burden.	essary; māgnō opere, greatly,
opera, -ae, [opus], f., work, ser-	heartily.
vices, assistance; operae pre-	ōrātiō, -ōnis, [ōrō, speak], f.,
tium est, it is worth while;	speech, oration:
dare operam, use every effort,	orbis, -is, m., circle; terrārum
take care, endeavor.	orbis, circle of the world, the
opifex, -icis, [opus+fac, make],	whole earth or world.
m. and f., workman, mechanic,	ōrdō, -inis, [OR, rise], m., line
artisan.	or rank of soldiers; class of
opitulor, -ārī, -ātus sum, [ops	citizens; of the senate, order,
+ TOL, lift], with dat., relieve.	body; ordine, in proper order;
oportet, -ēre, -uit, impers., it be-	rēctē atque ordine, giving heed
hooves, one ought.	to propriety and precedent.
oportūnitās, ·ātis, [oportūnus],	Orestilla , -ae, f., a female $c\bar{o}g$ -
f., opportunity, advantage.	nomen; Aurēlia Orestilla was
oportūnus, -a, -um, adj., conve-	Catiline's second wife.

56

- orior, -iri, ortus sum, [OR, rise], | pāreo, -ere, -ui, --, with dat., arise; be born, be descended, spring.
- ornamentum, -i, [orno, ft out], n., equipment.
- oro, -are, -avi, -atus, [os], beg, entreat, beseech, solicit.

ortus, -ūs, [orior], m., rising.

- os, oris, [os, mouth], n., face, countenance.
- ostendō, -ere, -tendī, -tentus, [obs, for ob + tendo], show,point out, display.
- ōtium, -ī, n., leisure; ease, inactivity, disuse, idleness; quiet, peace.

Ρ.

- P., abbreviation for Publius, a Roman forename.
- pāco, -āre, -āvī, -ātus, [pāx], pacify, subdue; male päcäta, ill-subdued, still rebellious.
- pactio, -onis, [paciscor, agree together], f., agreement, stipulation, bargain.

paene, adv., almost, nearly.

Palātium, -ī, [Palēs, Italian goddess of shepherds], n., the Palatine, a strongly fortified hill, adjacent to the Forum.

pār, paris, adj., equal, aliķe.

- parātus, -a, -um, [part. of paro], adj., prepared, ready, resolute; as noun, parāta, -ōrum, n. pl., preparations.
- parco, -ere, peperci or parsi, parsus, [SPAR, scatter], with dat., spare.
- parcus, -a, -um, [SPAR, scatter], adj., frugal, thrifty.
- parens, -entis, [part. of pario], m. and f., father, mother, parent.

- obey, follow, be guided by, be subject to, depend on.
- pariës, -etis, m., wall (of a house).
- pario, -ere, peperi, partus, [PAR, breed], beget, produce; acquire, secure.
- paro, -āre, -āvī, -ātus, prepare, make ready, make preparations, provide, plan; acquire, obtain, secure.
- parricida, -ae, [pater + CAED, kill], m., parricide ; murderer, assassin, cut-throat; traitor.
- pars, partis, [PAR, part], f., portion, part; pl., party, partisanship; side, direction; māxuma pars, the majority ; pars . . . aliī or aliī . . . pars, some . . . others.
- particeps, -cipis, [pars + CAP, take], adj., with gen., participating in, associated in, concerned in, privy to; as noun, particeps, -cipis, m., participant, associate.
- partim, [old_acc. of pars], adv., partly; partim . . . partim, some . . . others, partly . . . partly.
- parum, [SPAR, scatter], adv., little, too little, not sufficiently; comp., minus, less, not; quō minus, the less; obstare quō minus, prevent from ; causa quõ minus, reason why . . . not; superl., minumé, least, least of all, not at all, by no means, far from it.
- parvus, -a, -um, [PAV, little], adj., little, small, insignificant, humble, scanty; parvī pendere, regard of little value

57

٠

or consequence; comp., minor, smaller, less, minor, lesser, less important; insufficient, inade- quate; superl., minumus, least. pāstor, -ōris, [PA, feed], m., herdsman, shepherd. patefaciō, -ere, -fēci, -factus, [pateō + faciō], disclose, dis- cover. pateō, -ēre, -uī,, [PAT, open], lie open, be thrown open; be	garchy, the aristocracy; pauca, -ōrum, n., a few things, a few words; paucīs, briefly. paulātim, [paulum], adv., little by little, by degrees, gradually. paulō, [paulus, little], adv., a little, somewhat; post paulō, a short time afterwards, a little valite ago, a little before. Paulus, -ī, m., name of a family
shown, be displayed.	in the Aemilian gens; L. Aemi-
pater, -tris, [PA, feed], m., father; pl., senators (see con- scriptus), patricians.	<i>lius Paulus</i> , brother of the tri- umvir Lepidus, charged Cati- line with plotting against the public peace.
patera, -ae, [PAT, open], f., bowl, libation-bowl.	paululum, [paululus, very little],
patiens, -entis, [part. of patior],	adv., a very little, a little,
adj., with gen., capable of en-	slightly.
during. patior, -ī, passus sum, endure;	paulum, [paulus, little], adv., a little.
allow, permit, suffer.	paupertās, -ātis, [pauper, poor],
patria, -ae, [patrius], f., father-	f., poverty.
land, native country, country.	paveo, -ēre, pāvī, —, tremble at,
patricius, -a, -um, [pater], adj.,	be startled at.
of the patres or senators, pa- trician, noble; as noun, patri- (cius, -ī, m., a patrisian, a noble.	pāx, pācis, [PAC, fx], f., peace. peccātum, -i, [peccō], n., mis- take, blunder.
patrimonium, -ī, [pater], n.,	peccō, -āre, -āvī, -ātus, do wrong,
inheritance, patrimony.	commit a crime.
patrius, -a, -um, [pater], adj., paternal, ancestral.	pectus, -oris, n., breast; heart, mind.
patro, -āre, -āvī, -ātus, bring to	pecūnia, -ae, [pecus], f., wealth
pass, make possible, accom-	(originally cattle), property,
plish, succeed in; perpetrate.	riches, money, sum of money.
patrocinium, -ī, [patrocinor, be	pecus, -oris, n., cattle.
a patron], n., protection, de- fence; patronage.	pedes, -itis, [pēs], m., foot- soldier.
paucitās, -ātis, [paucus], f., the	pedester, -tris, -tre, [pēs], adj.,
few, a handful.	on foot; pedestrēs copiae, in-
paucus, -a, -um, [PAV, little],	fantry.
adj., chiefly used in pl., few; as noun, pauci, -örum, m., a	pellō, -ere, pepuli, pulsus, [PEL, drive], drive; drive back, press
few men, the few, the oli-	hard.
	1
	Digitized by Google

•

pendo, -ere, pependi, pensus, | perfuga, -ae, [per + FVG, flee], m., deserter. per-fugio, -ere, -fugi, -, escape. perfugium, -i, [per + FVG, flee], n., refuge. pergo, -ere, perrexi, perrectus, [per + rego], proceed. periculum, -i, [PER, try], n., danger, peril, crisis. periūrium, -ī, [periūrus (from per + iūs), perjured], n., perjury. per-lego, -ere, -lega, -lectus, read through, read. per-misceo, -ere, -ui, -mixtus, mix (thoroughly). per-mitto, -ere, -misi, -missus, hand over, entrust, empower: allow, permit. per-moveo, -ēre, -movī, -motus, move deeply, influence, rouse, disturb, alarm. per-multus, -a, -um, adj., very much; pl., very many, in great numbers. perniciës, $-\tilde{e}i$, [per + NEC, kill], f., destruction. per-pello, -ere, -puli, -pulsus, constrain, prevail upon. perpetior, -ī, -pessus sum, [per + patior], endure. perpetuus, -a, -um, [per + PAT, go], adj., lasting. per-scribo, -ere, -scripsi, -scriptus, write in full. per-sequor, -i, -secūtus sum, pursue; avenge, punish. Perses, -ae, [II épons], m., Perses or Perseus, the last king of Macedonia, who was utterly defeated by L. Aemilius Paulus at Pydna, B.C. 168. per-solvo, -ere, -solvi, -solutus, pay (in full), liquidate.

[PAND, pull], weigh; weigh out in payment, pay; consider, regard.

pensum, -i, [n. of part. of pendo], n., weight, importance, scruple; quicquam pēnsī habēre, care a straw for, have any regard at all for.

per, prep. with acc., through; of space, through, over, throughout, along, among; of time, during, in time of, at the time of; of agency, through, by the hands of, by the agency of: per sē, of one's self, personally, of itself; of means or manner, by, by means of, by reason of; of oaths, by, in the name of.

- per- in composition, through, thoroughly, perfectly, very.
- percello, -ere, -culi, -culsus, [per + unused cello, beat], smite, strike; strike with consternation; part., perculsus, panicstricken.
- percontor, -ārī, -ātus sum, ask particularly, question, inquire.
- perditus, -a, -um, [part. of perdo], adj., ruined, desperate, abandoned.
- per-do, -dere, -didi, -ditus, ruin, destroy.
- per-dūco, -ere, -dūxī, -ductus, lead, bring, conduct.
- peregrinor, -āri, -ātus sum, [peregrinus (from per + ager), foreign], travel in a foreign land.
- per-eo, -īre, -ii or -īvī, -itūrus, (pass away), perish, die.
- per-fero, -ferre, -tuli, -lātus, bear, carry; report.

- per-terreō, -ēre, -uī, -itus, terrify. A #
- per-timēscō, -ere, -timuī, —, [timēscō, inceptive from timeo], fear greatly, be much afraid of, be alarmed, dread.
- pertineo, -ere, -ui, --, [per + teneo], pertain, concern; tend; quō illa orātio pertinet? what is the purpose of their speeches ?
- perturbātus, -a, -um, [part. of perturbo], adj., disturbed, in disorder.
- per-turbo. -āre. -āvī. -ātus, throw into disorder or confusion, disturb.
- per-veniō, -īre, -vēnī, -ventus, arrive at, reach, come, fall.
- pēs, pedis, [PED, tread], m., foot; pedibus in sententiam ire, vote for.
- pessumus, see malus.
- pestilentia, -ae, [pestilēns, pestilential], f., plague.
- petītiō, -onis, [PET, fly], f., candidacy, canvass.
- peto, -ere, -īvī or -iī, -ītus, [PET, My], -seek; attack, aim at, thrust at; ask for, make request for, petition; be a candidate for, canvass for ; pursue after, strive to obtain, look for.
- Petrēius, -ī, m., a Roman name; M. Petrēius, lieutenant of the consul C. Antonius, was in command of the forces arrayed against Catiline in the battle of Pistoria.
- petulantia, -ae, [petulāns, forward], f., wantonness.
- pexus, -a, -um, [part. of pecto, comb], adj., well-combed.
- Picenus, -a, -um, adj., Picene, of Plautius, -a, name of a Roman

- Picenum, a district on the east coast of Central Italy.
- pietās, -ātis, [pius, dutiful], f., piety.
- pilum, -i, n., javelin, a Roman weapon, consisting of a wooden shaft 4 ft. long, fitted with an iron point 2 ft. long; it weighed about 10 lbs.
- pingo, -ere, pīnxī, pīctus, paint; tabula picta, painting.
- Pīsō, -ōnis, m., name of a Roman family in the Calpurnian gens:
 - (1) C. Calpurnius Piso, proconsul of Gallia Narbonensis, B.C. 66-65, was brought to trial by the Allobroges on a charge of extortion, B.C. 63.
 - (2) Cn. Calpurnius Piso plotted with Catiline in B.C. 66 to kill the consuls Cotta and Torquatus; but, failing in this, went as quaestor to Hither Spain, where he was soon afterward murdered by his Spanish cavalry.
- Pistoriensis, -e, [Pistoria], Pistorian, of Pistoria, a town in the north of Etruria, near which the battle with Catiline was fought; now Pistoia.
- placeo, -ore, -ui, -itus, with dat., please, be acceptable, satisfy, content; impers. with inf., it pleases, one proposes, one thinks best.
- placide, [placidus, gentle], adv., mildly, gently.
- plānitiēs, -ēī, [plānus, level], f., level ground, plain.
- - Digitized by Google

- gens; Plautius, -a, -um, adj., *Plautian*; lēx Plautia dē vī, a law proposed by *M. Plautius Silvānus*, tribune of the plebs in B.c. 89, directed against disturbers of the public peace.
- plēbs, plēbis, and plēbēs, -ēī, [PLE, fill], f., common people, commons, plebeians, plebs, populace.
- plērumque, [acc. n. of plērusque], adv., generally, for the most part.
- plērusque, -aque, -umque, [plērus, very many], adj., usually pl., most, for the most part; as noun, the most of, the greater part of.
- plūrumum, seé multum.
- plārumus, see multus.
- plūs, see multum and multus.
- poena, -ae, [ποιτή, penalty], f., punishment, penalty; poenās dare, suffer punishment, be punished.
- pollēns, -entis, [part. of polleō, be strong], adj., strong, powerful.
- polliceor, -ērī, -itus sum, [por for prō + liceor, bid]; offer, promise, make promises.
- pollicitor, -ārī, -ātus sum, [freq. from polliceor], promise.
- polluō, -ere, -uī, -ūtus, [por for prō + luō, loose], defile, pollute, stain, desecrate.
- Pompēius, -a, name of a plebeian gens:
 - (1) Cn. Pompēius Māgnus, Pompey, the triumvir, was occupied in settling affairs in the far East at the time of the Catilinarian conspiracy.

- (2) Q. Pompēius Rūfus, praetor in B.C. 63, was sent to Capua to aid in suppressing the conspiracy.
- Pomptinus, -i, m., C. Pomptinus, praetor together with L. Valerius Flaccus, arrested Volturcius and the envoys of the Allobroges, and brought them before Cicero.
- pono, -ere, posuí, positus, place, put, station.
- pons, pontis, m., bridge.
- pontificātus, -ūs, [pontifex, pontifex, high-priest], m., office of pontifex, pontificate.
- populāris, -e, [populus], adj., of the people; devoted to the people, democratic; as noun, populāris, -is, m., associate, accomplice.
- populus, -ī, [PLO, *fill*], m., people, nation.
- Porcius, -a, name of a plebeian gens; see Cato and Laeca.
- Porcius, -a, -um, 'adj., Porcian, of a Porcius; lēx Porcia dē prōvocātiōne, (B.C. 197), a law of the tribune P. Porcius Laeca, forbidding a magistrate to scourge or put to death any Roman citizen who appealed to the people.
- porrō, [PRO, before], adv., further; porrō autem, while on the other hand.
- portātiō, -ōnis, [portō], f., carrying, conveyance, transportation.
- portendō, -ere, -tendī, -tentus, [por for prō+tendō], foretell, predict, prophesy.
- portentum, -ī, [part. of portendo], n., omen, portent.

.

٠

,

portō, -āre, -āvī, -ātus, bear,	able], become master of, obtain
carry, convey, transport.	control of.
possessio, -onis, [por for pro + SED, sit], f., possessions, estates,	potius, [potis, able], adv., comp., rather, by preference.
property.	poto, -āre, -āvī, -ātus, [potus
possideō, -ēre, -sēdī, -sessus,	from Po, drink], drink, tipple,
[por for pro + sedeo], have	be intemperate.
possession, possess, hold. possum, posse, potuī, —, [potis,	prae, prep. with abl., before, in comparison with.
able + sum], be able, can, be	prae- in composition, before, very,
pussifie have power; be strong,	in advance of, at the head of.
to prove will, be effective, ac-	prae-acūtus, -a, -um, [acūtus,
complish.	part. of acuō, sharpen], adj.,
<pre>post, [Pos, behind], adv., behind;</pre>	with sharp end, pointed.
post esse, be put behind one,	praebeō, -ēre, -uī, -itus, [prae+
be forgotten; afterwards, after,	habeo], furnish, provide, se-
later.	cure.
post, [adv., post], prep. with	pracceps,-cipitis, [prac+caput],
acc., of place, behind; of time,	adj., headlong; tash, reckless,
after, since.	desperate.
post-ea, adv., after this, hereafter,	pracceptum, -ī, [part. of prac-
subsequently; posteā quam,	cipio], n., directions, instruc-
after.	tions, order.
post-quam, conj., with indic.,	praecipiō, -ere, -cēpī, -ceptus,
after.	[prae+capio], instruct, enjoin,
postrēmo, [abl. of postrēmus],	direct, bid.
adv., at last, in conclusion,	prae-clārus, -a, -um, adj., most
finally, in fine, in short, in a	brilliant, splendid, magnifi-
word.	cent, remarkable, illustrious.
postrēmus, -a, -um, [superl. of	most glorious, most noble.
posterus, next], adj., last, low-	praeda, -ae, [prae+hpd, seize],
est; n. pl. as noun, the last or	f., booty, spoils, plunder.
latest events.	prae-dicō, -āre, -āvī, -ātus, [dicō,
postulo, -āre, -āvī, -ātus, ask,	proclaim], assert, declare.
demand, require, request.	proclam, asser, acture. prae-dīcō, -ere, -dīxī, -dictus,
potens, -entis, [part. of possum],	foretell, predict.
adj., powerful, influential.	praeditus, -a, -um, [prae + da-
potentia, -ae, [potēns], f., power;	tus], adj., gifted, endowed,
political power, authority, in-	possessed.
Auence.	praedium, -ī, [prae+HED, seize],
potestās, -ātis, [potis, able],	n., estate.
f., power, authority; opportu-	praefectūra, -ae, [praefectus],
nity.	f., prefecture, a city governed
potior, īrī, -ītus sum, (potis,	by a prefect, see praefectus.
	• •

- praefectus, -ī, [part. of praeficiō, place in authority over], m., prefect, either (1) a Roman governor of an allied city, or (2) a captain in command of the auxiliary troops of a Roman army.
- prae-ferō, -ferre, -tulī, -lātus, with acc. and dat., prefer.
- prae-mittō, -ere, -mīsī, -missus, send forward, dispatch in advance.
- praemium, -ī, [prae+EM, take], n., reward, recompense, prize.
- prae-scrībō, -ere, -scrīpsī, -scrīptus, order, prescribe, direct.
- praesēns, -entis, [part. of praesum], adj., present; in praesēns, for the time being.
- praesentia, -ae, [praesēns], f., presence.
- praesertim, [prae + ser, bind], adv., especially, particularly.
- praesideō, -ēre, -sēdī, —, [prae +sedeō], be in command.
- praesidium, -ī, [praeses, guard], n., protection, safeguard, precaution, security; aid, assistance; guard, garrison; force, reinforcement.
- praesto, adv., at hand, ready.
- prae-stō, -āre, -stitī, -stātus and -stitus, be superior; be notorious; praestat, impers., it is preferable, it is better.
- prae-sum, -esse, -fui, —, with dat., have charge of, be in command of, govern.
- praeter, [comp. of prae], adv. and prep., past:
 - (1) As adv., except, save.
 - (2) As prep. with acc., past, beyond; in addition to; except, besides.

- praeter- in composition, past, by, beyond, besides.
- practer ea, adv., in addition to this, besides, moreover.
- praeter-eō, -īre, -iī, -itus, pass by.
- praeter-mitto, -ere, -mīsī, -missus, omit, pass over, overlook.
- praetor, -ōris, [for unused praeitor from prae + 1, go], m., praetor, title of a number of Roman magistrates who administered justice; in B.C. 63 there were eight praetors; after their year of office they were sent 'as propraetors to govern a foreign province; prō praetōre, vested with the powers of a praetor or governor.
- praetorius, -a, -um, [praetor], adj., of a praetor; cohors praetoria, bodyguard of the general (originally praetor).
- praetūra, -ae, [prae+1, go], f., officė of praetor, praetorship.
- prāvus, -a, -um, adj., depraved, perverse, vicious.
- premō, -ere, pressī, pressus, press down, weigh down, overwhelm.
- pretium, -ī, [PRA, sell], n., price; bribe; operae pretium est, it is worth while.
- prīdem, [PRI, before], adv., long; iam prīdem, long ago, long since.
- pridie, [PRI, before + dies], adv., the day before.
- prīmō, [abl. n. of prīmus], adv., at first.
- prīmum, see prius.
- prīmus, see prior.
- princeps, -cipis, [primus + CAP, take], adj., foremost; as noun,

principium, -ī, [princeps], n., beginning, commencement.

- prior, -us, gen., -ōris, [PRI, before], adj., comp., former; priöre nocte, night before last; superl., primus, -a, -um, the first, first, foremost, front; of the first importance; in primis, especially, (among the foremost, 56, 13).
- prīstinus, -a, -um, [for unused prius-tinus], adj., former, oldtime.
- prius, [n. sing. of prior], adv., comp., before, sooner, first; prius quam, before, until; superl., primum, [acc. n. of primus], adv., first, in the first place, for the first time; quam primum, as soon as possible; ubi primum, as soon as.
- prīvātim, [prīvātus], adj., individually, privately, in a private capacity; from individuals.
- prīvātus, -a, -um, [part. of prīvō], adj., personal, individual, private, unofficial; as noun, prīvātus, -ī, m., private citizen.
- prīvīgnus, -ī, [prīvus, one each +GEN, beget], m., step-son.
- prīvō, -āre, -āvī, -ātus, [prīvus, one each], with abl., deprive of.
- prō, prep. with abl., of place, in front of, before; of substitution, in place of, instead of, for; prō practōre, vested with the powers of a practor; of equivalence, as, equivalent to; prō certō habēre, be assured; prō certō crēdere, positively

believe; of defence, in behalf of, for; of proportion, in proportion to, considering, in view of, in comparison with, in accordance with, on account of.

PROFITEOR

- pro- and old prod- in composition, forth, forwards, before, for.
- pro, interj., with acc., O! Oh!
- probitās, -ātis, [probus], f., honesty, integrity.
- probō, -āre, -āvī, -ātus, [probus], approve of.
- probrum, -ī, n., shame, disgrace; disgraceful behavior; shameful life.
- probus, -a, -um, adj., good, serviceable; virtuous.
- procāx, -ācis, [PREC, pray], adj., bold, pert.
- prō-cēdō, -ere, -cessī, -cessus, go forth; advance, proceed, progress, succeed.
- procul, [pro + CEL, drive], adv., far, afar; apart, aloof.
- procūrātio, -onis, [pro-cūro, care for], f., charge, management.
- prödigium, -ī, [pröd + AG, say], n., omen, prodigy.
- prō-dō, -ere, -didī, -ditus, disclose; betray, break.
- proelium, -ī, n., battle, engagement.
- profānus, -a, -um, [prō + fānum], adj., not sacred, profane.
- profecto, [pro + factum], adv., surely, assuredly, certainly, by all means.
- proficiscor, -ī, profectus sum, [prō + faciō], set out, start, depart, proceed.
- profiteor, -ērī, -fessus sum, [prō + fateor], announce one's self as a candidate.

•••

pro-fugio, -ere, -fūgī, -, flee, escape. profugus, -a, -um, [pro + FVG, far from. flee], adj., fugitive; banished, exiled. pro-fundo, -ere, -fudi, -fusus, pour forth; waste, squander. profuse, [profusus], adv., imily. moderately, excessively. profusus, -a, -um, [part. of profundo], adj., with gen., lavish, extravagant. progredior, -ī, -gressus sum, [pro+gradior, step], advance, proceed, go. prohibeo, -ēre, -uī, -itus, [pro + habeo], hinder, prevent, stop; forbid. pro-inde, adv., just as; proinde ac si, exactly as if. prolato, -are, -avī, -atus, [prolātus from profero], put off, defer, postpone. promiscuus, -a, -um, [pro + MIC, mix], adj., without distic of. tinction. promptus, -a, -um, [part. of promo, take out], adj., ready, prompt. (promptus, -ūs), only used in rush out. abl., [pro + EM, take], m., a being visible; in promptu habēre, display. word) pronus, -a, -um, [PRO, before], adj., bent downward, with head downward. pro-patulus, -a, -um, [patulus, open], adj., uncovered; as fiscation. noun, propatulum, -ī, n., open place; in propatulo, publicly. prope, adv., near, nearly, almost; comp., propius, nearer; superl., proxumē, nearest, next. prope, prep. with acc., near;

prope diem, at a near day; so also propius, nearer, not

pro-pello, -ere, -puli, -pulsus, drive off, repel.

properé, [properus, quick], adv., hastily, in haste, quickly, speed-

properő, -āre, -āvī, -ātus, [properus, quick], make haste, hasten; be eager.

propinguus, -a, -um, [prope], adj., with dat., near.

propior, -ius, gen., -oris, adj., comp., nearer; superl., proxumus or proximus, -a, -um, nearest; next, following, last; closest, most intimate.

propius, see prope.

- pro-pono, -ere, -posui, -positus, put forth, lay before, present; state, declare.
- proprius, -a, -um, adj., with gen., peculiar to, characteris-
- propter, prep. with acc., near, on account of.

proripio, -ere, -uī, -reptus, [pro + rapio], drag forth; with se,

prorsus, [pro + vorsus, part. of **vorto**], adv.; precisely; in a

pro-scribo, -ere, -scripsi, -scriptus, proscribe, outlaw.

proscriptio, -onis, [pro + SCARP, scratch], f., proscription; con-

proscriptus, -ī, [proscribo], m., proscribed person, outlaw.

prosperē, [prosperus], adv., favorably, successfully.

prosperus, -a, -um, [pro+spes], adj., favorable, prosperous.

prospicio, -ere, -spexi, -spectus,	est], f., modesty, chastity, vir-
[pro + spec, see], look for-	tue.
ward, see afar; provide for.	pudor, -oris, [pvd, cast down],
prō-veniō, -īre, -vēnī, -ventus,	m., sense of shame, modesty,
arise, appear; flourish.	decency.
pro-video, -ere, -vīdī, -vīsus,	puer, -erī, [pv, beget], m., boy,
foresee, discern; take precau-	lad.
tions, be on one's guard, take	pūgna, -ae, [PVG, fist], f., fight.
heed, take care; provide, pre-	pūgnō, -āre, -āvī, -ātus, [pūgna],
pare.	fight.
próvincia, -ae, [prô + vic, con-	pulcher, -chra, -chrum, adj.,
quer], f., province, territory	(beautiful), glorious, noble.
governed by a magistrate sent	pünctum, -ī, [part. of pungō,
from Rome.	prick], n., moment, instant.
proxumus or proximus, see pro-	Pūnicus, -a, -um, [Poenī, Car-
pior.	thaginian], adj., Punic, Car-
prūdēns, -entis, [for providēns,	thaginian.
part. of provideo], adj., clever,	putō, -āre, -āvī, -ātus, [putus,
able, capable.	clean], (clear up, settle); con-
psallō, -ere, -ī, —, $[\psi d\lambda \lambda \omega]$,	_ sider, regard, think, suppose,
play upon a stringed instru-	believe.
ment, sing and play on the	
cithara.	Q .
pūblicē, [pūblicus], adv., pub-	Q., abbreviation for Quintus, a
licly, for the state, in behalf	Roman forename.
of the state; from states.	quā, [abl. of quī], adv., in which
pūblico, -āre, -āvī, -ātus, [pūb-	place, where.
licus], seize for the state, con-	quaero, -ere, -sīvī, -sītus, [QVAES,
fiscate.	seek], seek, look for; ask,
publicus, -a, -um, [for populi-	inquire.
cus from populus], adj., of the	quaestor, -oris, [for quaesitor,
people, of the state, public;	investigator], m., quaestor;
rēs pūblica, commonwealth,	the quaestors, of whom there
state; public affairs, political	were twenty in B.C. 63, were
affairs, politics; public service,	state treasurers in charge of
public weal, interests of the	all public moneys, some being
state; control of the state;	employed at Rome and others
government, seat of govern-	in the provinces.
ment; republic, republican	quaestus, -ūs, [QVAES, seek], m.,
principles; contrā rem pūb-	gain, profit; money getting.
licam facere, be guilty of high	quam, [qui], adv. and conj. :
treason; fidés pública, state	(1) As adv., how; as; tam
	(1) no auv., now, us, tam
guarantee of impunity.	quam, as as; with
pudicitia, -ae, [pudicus, mod-	superl., as as possible;

Digitized by Google

4

clause often translated by a

demonstrative, and this, and

that, but this, but that, this, that; with antecedent implied,

he who, whoever, whatever.

• • • •	
anam nrimum de soon as	qui, [old abl. of quis], inter
possible; with comp., than,	adv., how? why?
rather than.	quia, conj., because, inasmuc
(2) As conj., see prius quam,	as.
postquam, posteā quam.	quicumque, quaecumque, quod
quam-quam, conj., although,	cumque, [quī + -cumque], in
though.	def. rel. pron., whoever, which
quam-vis, [volo], adv., (as you	ever, whatever, every one who
will), however.	everything that.
quantum, [quantus], adv., as	quid, see quis.
much as, as far as, as; how	quidam, quaedam, quoddam o
much, how greatly.	quiddam, [qui], indef. pron.
quantus, -a, -um, [CA, who],	a certain, certain.
adj., (1) Interrogative, how	quidem, [quī + dem. endin
great? how large? how much?	-dem], adv., certainly, indeed
what? (2) Relative, quantus	at least, at any rate; nē
tantus, as great as, as	quidem, not even.
much as; quanto, abl., by how	quies, -etis, [CI, lie], f., res
much; quanto tanto (with	repose, quiet, peace, tranqui
comparatives), the the.	lity; sleep.
quā propter, adv., on this ac-	quietus, -a, -um, [part. of qu
count, therefore.	ēsco, rest], adj., inactive, quie
quārtus, -a, -um, [quattuor,	peaceful, undisturbed; as nour
four], adj., fourth.	quiēta, -orum, n. pl., peace
quasi, $[qu\bar{a} + s\bar{i}]$, adv. and conj.,	tranquillity.
as if, as though, as it were, in	quin, [qui+nē], adv. and conj
a manner, as, like.	(1) in principal clauses; (a) in
-que, enclitic conj., and; and so,	terrogative, why not? (b) con
and accordingly, and in fact;	roborative, indeed, nay, i
but; -queque, both	fact; quin etiam, why even
and, as well as.	nay more; (2) in dependen
queō, -īre, -īvī or -iī, -itus, be	clauses with subj., so that
able, can.	not, but that, but, without.
queror, -ī, questus sum, [qves,	quīntus, -a, -um, [quīnque, five]
lament], with de, complain,	num. adj., fifth.
find fau lt .	quippe, [quī + -pe], adv. an
quī, quae, quod, gen. cūius, [ca,	conj.:
who], rel. pron., who, which,	(1) As adv., indeed, in fact
that; at the beginning of a	of course, why, for.
1	

of course, why, for. (2) As conj., indemuch as, since, for.

Quirītēs, -ium, m. pl., <u>Roman</u> citizens, Quirites, fellow-citizens,

- quis or quī, quae, quid or quod, gen., cūius, [ca, who], inter. pron. or inter. adj. pron., who? which? what? quid, acc. n. often with adverbial force, why?
- quis, qua, quid, gen., cūius, [CA, who], indef. pron., after sī or nē, any one, any, anything.
- quis-nam or quinam, quaenam, quidnam or quodnam, inter. pron., who or what in the world? who? what?
- quis-quam, quaequam, quicquam, indef. pron. or indef. adj. pron., any, any one, any man, anything, any ... whatever, any ... at all; the slightest; neque quisquam, and no one, not one.
- quis-que, quaeque, quidque or quodque, indef. pron., each, each one, every, every man, everything, all; with reflex., each for-himself, severally, individually.
- quis-quis, —, quicquid or quidquid, indef. rel. pron., whoever, whatever, every.
- quī-vīs, quaevīs, quidvīs or quodvīs, [vīs from volo], indef. pron., who or what you please, any one, anything.
- quō, [old dat. and abl. of quī], adv. and conj. :
 - As adv., whither? where? to what end? quo illa orātio pertinuit? what was the object of these speeches? quo ūsque, how, long? how far? with comparatives often the, as quo minus mīrandum est, the less ought one to wonder.

- (2) As conj., wherefore, on which account; usually with comparatives, in order that, that, in order to; quo minus, that...not, from with a participle.
- quō-cumque, adv., whithersoever, wherever.
- quod, [acc. n. of quī], conj., because, inasmuch as; the fact that, that; quod sī, now if, but if, and if.
- quoniam, [quom, old for cum + iam], conj., since, as.

R.

- rādīx, -īcis, [RAD, sprout], f., (root); of a mountain, foot, base.
- rapina, -ae, [RAP, snatch], f., robbery, plundering, pillage, plunder, rapine.
- rapio, -ere, -uī, raptus, [RAP, snatch], seize, carry off, drag away, plunder.
- ratio, -onis, [RA; count], f., account; regard, consideration; plan, method; pl., often interest, advantage.
- ratus, see reor.
- re- or red- in composition, insep. prefix, again, back, anew, against.
- Reātinus, -a, -um, [Reāte], adj., Reatine, of Reate, an ancient town of the Sabines, 48 miles northeast of Rome.
- recipiō, -ere, -cēpī, -ceptus, [re + capiō], recover.
- re-citō, -āre, -āvī, -ātus, [citō, freq. from cieō, call], read (aloud).

	religiõsus, -a, -um, [religiõ, con-
away, hide, conceal.	scientiousness], adj., devout,
recordor, -ārī, -ātus sum, [re +	religious.
oor, heart], call to mind, re-	re-linquõ, -ere, -līquī, -līctus,
call.	[linquō, leave], leave, aban-
re-creō, -āre, -āvi, -ātus, [creō,	don, desert.
create], revive; with se, re-	reliquus, -a, -um, [re + LIC,
cover.	leave], adj., left, remaining,
rēctē, [rēctus], adv., properly,	the rest of, the remainder of,
appropriately; recté atque or-	the rest; nihil reliqui facere,
dine, giving heed to propriety and precedent.	leave nothing; reliquí habére, have left.
and precedent.	•
rēctus, -a, -um, [part. of regō,	remedium, -ī, [re+medeor, heal],
guide], adj., right, proper,	n., cure, remedy, relief.
reasonable.	re-moveō, -ēre, -mōvī, -mōtus,
recūsātio, -onis, [recūso, refuse],	take away, set aside, withdraw,
f., refusal, objection, protest.	remove, abolish; remoto Cati-
red-do, -dere, -didi, -ditus, hand	līnā, with Catiline out of the
over, deliver.	way.
redimō, -ere, -ēmī, -ēmptus, [red	reor, rērī, ratus sum, [RA, count],
+ emo], buy off, buy release	think, suppose, deem.
from.	repente, [repēns, sudden], adv.,
re-ferō, -ferre, rettulī, relātus,	suddenly.
submit for consideration, offer	repentīnus, -a, -um, [repēns,
a proposition; in the senate,	sudden], adj., sudden, un-
refer a question to the sen-	looked for, unexpected.
ate, lay a matter before the	reperio, -īre, repperi, repertus,
senate.	[re + PAR, breed], discover,
rē -f ert , -ferre, -tulit, —, impers.,	find.
it concerns, it is of impor-	re-petō, -ere, -īvī, -ītus, go back,
tance.	recall; demand; pecūniae re-
reficiō, -ere, -fēcī, -fectus, [re+	petundae, extortion.
faciō], revive, restore.	re-prehendō, -ere, -hendī, -hēn-
regiō, -ōnis, [REG, guide], f.,	sus, [prehendo, hold], cen-
(direction, line, boundary);	sure, find fault with.
region, district, country.	repudiō, -āre, -āvī, -ātus, [repu-
rēgius, -a, -um, [rēx], adj., of	dium, divorce], reject, spurn.
a king, regal, royal, kingly,	repulsa, -ae, [part. of repello,
of the kings.	drive back], f., failure to be
rēgnum, -ī, [REG, guide], n.,	elected, political defeat.
sovereignty, supreme power,	re-putō, -āre, -āvī, -ātus, reflect
rule.	upon, think over.
regredior, -ī, -gressus sum, [re	re-quies, -ētis, f., rest, relief.
+ gradior, step], return.	re-quiésco, -ere, -quiévi, -quié-
	J and Aurouth Auro.

tus, [quiesco, rest], rest, find | re-sto, -are, -stiti, ---, remain, rest. be left. re-quiro, -ere, -quisivi, -quisitus, reticeo, -ere, -ui, -, [re + ta-[re + quaero], ask, inquire.ceo], keep silence, be silent; res, rei, [RA, count], f., thing, keep secret, conceal. matter, affair, fact, circumretineō, -ēre, -uī, -tentus, [re stance, condition, fortune, state, + teneo], keep, retain, presituation, present, position, ocserve. cupation; experience, result; re-traho, -ere, -traxi, -tractus, deed, act, action; measure, drag back, bring back. proceeding; occasion, opporreus, -ī, [rēs], m., defendant (in tunity; plan, scheme, plot, a legal action), one accused, conspiracy, crisis ; enumeracharged with, brought to trial. tion, narrative, intelligence, re-vocō, -āre, -āvī, -ātus, call disclosure, charge; res miliback, recall; order to withtāris, art of war; res geritur, draw. the battle is waged; novae res, (re-vorto, -ere), -vorti, ---, used revolution; mala res, crime; principally in the perf. stem, rēs capitālis, capital crime; return. rēs familiāris, property, means; rēx, rēgis, [REG, guide], m., secundae rēs, *prosperity* ; rēs king. gestae, achievements, history; Rēx, Rēgis, m., name of a famcētera rēs, course of events; ily in the Marcian gens; Q. id quod res habet, and it is Mārcius Rēx, see Mārcius. certainly a fact; in rem esse, Rhodius, -a, -um, [Rhodus, be useful, serve one's purpose; Rhodes], adj., of Rhodes; as noun, Rhodiī, -orum, m. pl., ex re habere, regard as real; rés pūblica, see pūblicus. the Rhodians, the people of re-sistō, -ere, -stitī, —, {sistō, Rhodes, an important island cause to stand], with dat., off the coast of Asia Minor. withstand, oppose, resist. robur, -oris, n., (hard wood, re-spondeō, -ēre, -spondī, -spōnoak), strength. sus, [spondeō, promise], rerobustus, -a, -um, [robur], adj., ply, answer; of soothsayers, strong, vigorous, robust. declare in a response; correrogito, -are, -avi, -atus, [freq. from rogo], keep asking quesspond, be a match for. responsum, -ī, [part. of respontions, make constant inquiries. deo], n., response, reply. rogo, -āre, -āvī, -ātus, ask, beg, rēs pūblica, see pūblicus. request, appeal to. Roma, -ae, f., Rome. re-stinguo, -ere, -nxi, -nctus; Romanus, -a, -um, [Roma], adj., [stinguo, put out], extinguish, quench. Roman; as noun, Romani. restituō, -ere, -uī, -ūtus, [re + -orum, m. pl., the Romans. Rūfus, -ī, [rūfus, red], m., name statuo], restore.

rūmor, -ōris, [Rv, sound], m.', rumor, report.

rumpö, -ere, ræpī, ruptus, [RVP, break], burst, break.

rūpēs, -is, [RVP, break], f., rock, cliff.

rūrsus, [for revorsus, part. of revorto], adv., again, in turn; on the contrary, notwithstanding.

S.

sacer, -ora, -crum, [sAC, fasten], adj., sacred, holy.

sacerdos, -otis, [sacer + DA, give], m. and f., priest, priestess.

sacerdōtium, -ī, [sacerdōs], n., priesthood, priestly office.

sacrārium,-i,[sacrum],n.,shrine.

sacrilegus, -a, -um, [sacer+leg, gather], adj., that-steals sacred things; as noun, sacrilegus, -ī, m., impious man, sacrilegious person.

sacrum, -i, [sacer], n., rite, sacrifice, ceremony.

Saenius, -ī, m., a Roman name; L. Saenius was a senator in B.c. 63.

saepe, adv., often, frequently.

saepe-numerō, adv., again and again, repeatedly.

saeviō, -īre, -iī, -ītus, [saevus], be furious, rage.

saevitia, -ae, [saevus], f., savageness, barbarity, inhumanity. saevus, -a, -um, adj., cruel, harsh. Sallustius, see Introduction.

saltō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from saliō, leap], dance.

salūs, -ūtis, f., health, welfare, safety, preservation, life.

salūtō, -āre, -āvī, -ātus, [salūs], greet, salute; pay one's respects to.

salvus, -a, -um, [SAL, save], adj., (whole); financially sound, solvent.

- Samnitës, -ium, [Samnium], m. pl., Samnites, people of Samnium, a mountainous country of Central Italy, east of Latium and Campania.
- sanciō, -īre, sānxī, sānctus, [8AC, fasten], make sacred, ordain; forbid under penalty, make it an offence.
- sānē, [sānus, sound], adv., indeed, doubtless, by all means, certainly; haud or nihil sānē, not at all; haud sānē alius, very similar; in concessions, for all I care.

Sanga, -ae, m., name of a Roman family in the Fabian gens; Q. Fabius Sanga was the patron of the Allobroges.

sanguis, -inis, m., blood, lifeblood.

sapiēns, -entis, [part. of sapiō, taste of], adj., wise, discreet, sensible.

sapientia, -ae, [sapiēns], f., wisdom, discretion, good sense.

satelles, -itis, m. and f. attendant, accomplice.

satis, adv., enough, sufficiently, quite, altogether, fully; often as noun with partitive gen.,
enough, sufficient.

růsticus, -a, -um, [rūs, country], adj., rural; as noun, rūsticus, -ī, m., countryman, rustic.

- satisfactiō, -ōnis, [satis + FAC, make], f., explanation, justification.
- Sāturnālia, -örum, [Sāturnus], n. pl., the Saturnalia, festival of Saturn, beginning on the 17th of December and lasting several days.
- saucius, -a, -um, adj., wounded, weakened.
- scelerātus, -a, -um, [part. of scelerō, pollute], wicked, infamous; as noun, scelerātus, -ī, m., scoundrel, villain.
- scelestus, -a, -um, [scelus], adj., wicked, crime-stained, infamous, unhallowed, accursed.
- scelus, -eris, n., crime, wickedness.
- scilicet, [for scire licet, you may know], adv., certainly, doubtless, unquestionably; often ironically, of course, to be sure.
- sciō, scīre, scīvī, scītus, know, have knowledge of.
- scortum, -i, n., harlot.
- scrībō, -ere, scrīpsī, scrīptus, [scarp, cut], write, write out, record; enroll, levy, enlist.
- scrinium, -i, n., letter case.
- scriptor, -oris, [scribo], m., writer, recorder, historian.
 - sē- or sēd- in composition, apart. sē-cēdō, -ere, -cessī, -cessus, withdraw; secede.
 - secundus, -a, -um, [sequor], adj., (following), favorable, successful; secundae rēs, prosperity.
 - securis, -is, [SEC, split], f., axe; as a symbol, authority, supremacy.
 - sed, conj., but, but also, but even; now; and yet, yet, however, still.

- sēdēs, -is, [SED, sit], f., habitation, home, abode.
- sēditiō, -ōnis, [sēd-, apart + 1, go], f., insurrection, sedition.
- sēdō, -āre, -āvī, -ātas, [SED, sit], still, calm, allay; settle, check, stop.
- semet, acc. of reflex. pron. sui + intensive suffix -met.
- semper, [SEM, together + per], adv., always, at all times, all the time, forever.
- Sempronius, -a, name of a Roman gens; Sempronia, the wife of D. Junius Brutus, was an unprincipled woman who was interested in Catiline's conspiracy.
- senator, -oris, [SEN, old], m., senator, member of the Roman senate.
- senātorius, -a, -um, [senātor], adj., of a senator, senatorial.
- senātus, -ūs and -ī, [SEN, old], m., the Senate (of Rome).
- senex, senis, [SEN, old], adj., old; as noun, senex, senis, m., old man.
- sententia, -ae, [SENT, feel], f., opinion, judgment, view, expression of opinion, vote.
- sentina, -ae, f., (bilge water), cess-pool, sink, sewer.
- sentiō, -ire, sēnsī, sēnsus, [SENT, feel], feel, perceive, know; think, believe; hold a view; contrā sentīre, entertain disloyalty towards.
- sēparātim, [sēparātus, part. of sē-parō], adv., separately, individually, severally.
- Septimius, -a, [septem, seven], name of a Roman gens; Septi-

72

mius, an inhabitant of Cameri-	
num, aided Catiline in the district of Picenum.	Sibyllīnus, -a, -um, [Sibylla, Sibyl], adj., Sibylline.
sequor, -I, secūtus sum, [sec,	sic, [si + -ce], adv., thus, as fol-
follow], follow, pursue; strive	lows.
after, seek; accede to, adopt,	sicārius, -ī, [sica, dagger], m.,
cherish.	assassin, cut-throat.
Ser., abbreviation for Servius, a	sic-ut or sic-uti, adv., just as,
Roman forename.	as according as, as though; as
sermō, -ōnis, [ser, bind], m.,	well as, like; as if, under pre-
speech, talk, words, conversa-	tence of.
tion.	signator, -oris, [signo], m., one
servilis, -e, [servus], adj., ser-	who attests, witness; signator
vile, slave; fit for slaves.	falsus, forger.
servio, -ire, -ivi or -ii, -itus, [ser-	signō, -āre, -āvī, -ātus, [sīgnum],
vus], be a slave; with dat., be	stamp with a seal, seal, affix a
a slave to, serve ; court, humor,	seal to.
gratify.	signum, -i, n., sign; statue, pl.,
servitium, -ī, [servus], n., ser-	statuary; seal; in military
vice, servitude; in pl., slaves.	language, standard of a cohort,
servitūs, -ūtis, [servus], f.,	hence by metonymy, cohort;
slave ry .	signa relinquere, abandon the
Servius, -i, [servus], m., Ser-	ranks; cum infēstīs sīgnīs, in
vius, a Roman forename.	a charge.
servo, -āre, -āvī, -ātus, [ser,	Silānus, -ī, m., name of a family
save], save, preserve.	in the Junian gens; D. Iūnius
servus, -I, [SER, bind], m., slave.	Sīlānus, D. Junius Silanus
sēstertia, -orum, [n. pl. of sēs-	was consul in B.C. 62.
tertius, with omission of milia],	silentium, -ī, [silēns, part. of
n. pl., thousands of sesterces,	sileō], n., <i>silence</i> .
see sēstertius.	sileō, -ēre, -uī, —, be silent, pass
sēstertius, -a, -um, [for semis-	over in silence.
tertius, one half less than	silvestris, -e, [silva, wood], adj.,
three], num. adj., two and a	wooded.
half; as noun, sēstertius (sc.	similis, -e, [SIM, together], with
nummus), -ī, m., sesterce, a	dat., like, similar.
silver coin, originally 2 ¹ / ₂ asses,	similitūdō, -inis, [similis], f.,
worth about 4_{10} cents.	similarity.
seu, see sive.	simul, [sim, together], adv., at
sevēritās, -ātis, [sevērus], f.,	the same time, together, at once,
seriousness, sternness, austere-	simultaneously; and also, as
ness.	well as; simul ac, as soon as.
sevērus, -a, -um, adj., severe,	simulātor, -ōris, [simulō], m.,
harsh.	feigner, pretender.

- Servius, vius, s
- servó, save],

- sēstertis tertiu n. pl. see sē
- sēstertiv tertiu three] half; numm silver worth
- seu, see

۴.

.

.

simulō, -āre, -āvī, -ātus, [simi-	sollicitātiō, -ōnis, [sollicitō], f.,
lis], feign, pretend.	inciting, instigation, tamper-
simultās, -ātis, [simul], f., en-	ing with.
mity.	sollicitō, -āre, -āvī, -ātus, [solli-
 sīn, [sī + nē], conj., but if. sine, prep. with abl., without, free from, apart from, inde- 	citus, agitated], urge, incite to revolt, tamper with, approach, tempt.
pendently of.	sõlum, [sõlus], adv., only, alone.
singillätim, [singuli], adv., in-	sõlus, -a, -um, gen. sõlus, dat.
dividually, personally.	sõli, adj., only, alone.
singulī, -ae, -a, [SIM, together],	solūtus, -a, -um, [part. of solvō],
adj., pl., one at a time, one by	adj., unrestrained.
one, separately, individually.	solvō, -ere, solvī, solūtus, [sē- +
sinister, -tra, -trum, adj., left,	luō, loose], pay, pay off, liqui-
on the left.	date.
sinus, -ūs, m., (fold, fold of the	somnus, -ī, [sop, sleep], m.,
toga about the breast), bosom.	sleep, slumber.
sitis, -is, f., thirst.	sons, sontis, adj., guilty; as
Sittins, -a, name of a Roman	noun, sons, sontis, m. and f.,
gens; P. Sittius, a citizen of	offender, criminal.
Nuceria, was accused of going to Mauretania in the interests of the Catilinarian conspiracy. situs, -a, -um, [part. of sinō,	 sparus, -ī, m., hunting spear, a small spear with barbed head. spatium, -ī, [SPA, stretch], n., space, interval; time.
set], adj., placed, set, lying. si-ve or seu, conj., or if; sive sive or seu seu,	 speciës, —, [BFBC, see], f., sight; pretence, pretext, guise. specto, -āre, -āvī, -ātus, [freq.
whether or, either	from speciō, look], test, try,
or.	prove.
societās, -ātis, [socius], f., alli-	spērō, -āre, -āvī, -ātus, [spēs],
ance; sharing, participation.	hope, hope for.
socius, -ī, [SEC, follow], m., as-	spēs, speī, f., hope, hopes, expec-
sociate, ally, confederate, ac-	tation, future; pl., prospects.
complice.	Spinther, -eris, m., a cōgnōmen
sōcordia, -ae, [sōcors from sō- +	in the family of the Lentuli;
cors, without spirit], f., sloth,	<i>P. Cornēlius Lentulus Spin-</i>
indolence, inactivity.	ther, aedile in B.C. 63, was a
sol, solis, m., the sun.	warm friend of Cicero.
soleo, -ēre, solitus sum, semi-	spīritus, -ūs, m., breath, the air.
dep., be wont, be accustomed,	spīrō, -āre, -āvī, -ātus, breathe.
be customary, be usual. sollemnis, -e, [sollus, every + annus], adj., annual; stated;	 spoliō, -āre, -āvī, -ātus, [spolium], strip; rob, plunder, despoil, deprive. spolium, -ī, n., plunder, spoil.
solemn, religious, sacred.	Digitized by Google

- Statilius, -i, m., name of a Roman gens; L. Statilius, of the equestrian order, was one of the most active of Catiline's followers; being arrested and tried, he was executed by order of the senate.
- statim, [STA, stand], adv., at once, immediately.
- Stator, -ōris, [STA, stand], m., Stator, the Stayer, epithet of Jupiter, who stayed the flight of the Romans in their battle with the Sabines.
- statuō, -ere, -uī, -ūtus, [status], set, fix, place, put; establish; resolve, determine, decide; decree, pass sentence, determine punishment.
- status, -ūs, [STA, stand], m., position, rank; condition.
- stimulō, -āre, -āvī, -ātus, [stimulus, goad], spur, impcl.
- stipātor, -ōris, [stipō, surround], m., attendant; pl., body-guard.
- stipendium, -i, [stips, contribution + PAND, pull], n., tribute.
- stirps, stirpis, f., stock, root; ab stirpe, root and branch.
- stō, stāre, stetī, status, [STA, stand], stand.
- strēnuus, -a, -um, [STAR, stiff], adj., active, energetic, forceful, resolute.
- studeō, -ēre, -uī, —, be eager for, desire, be anxious; be friendly, favor.
- studium, -ī, n., zeal, eagerness, inclination, desire, longing, passion, pursuit.
- stultus, -a, -um, [stol, hard], adj., foolish, silly.
- stuprum, -ī, n., debauchery, act of debauchery; intrigue; pros-

titution ; **stuprī c**onsuētūdo, illicit intimacy.

SUI

- sub, prep. with acc. and abl. :
 - (1) With acc., under, close to, toward.
 - (2) With abl., under, below, at the foot of, at.
- sub- in composition, (often assimilated before m, r, and usually before c, f, g, p), under, beneath, up, away; somewhat, slightly; secretly, by stealth.
- sub-dolus, -a, -um, adj., crafty, deceitful, sly.
- sub-dūcō, -ere, -dūxī, -ductus, draw away, withdraw.
- sub-eō, -īre, -iī or -īvī, -itus, undergo, submit to, endure.
- subiector, -ōris, [subiciō, forge], m., forger.
- subigō, -ere, -ēgī, -āctus, [sub +agō], bring under, subdue, conquer, compel, impel.
- subitō, [subitus, sudden], adv., suddenly, unexpectedly.
- sublātus, see tollō.
- sub-levō, -āre, -āvī, -ātus, raise up, assist, help, encourgge
- subsellium, -ī, [sub + sella, seat], n., (low) bench, seat, form.
- subsidium, -ī, [sub + sed, sit], n., reserve, reinforcement.
- sub-vortō, -ere, -vortī, -vorsus, overturn, destroy, level; overthrôw, subvert.
- succēdō, -ere, -cessī, -cessus, [sub + cēdō], with dat., take the place of, succeed.
- succurrō, -ere, -currī, -cursus, [sub + currō], with dat., run to help, hasten to the aid of. sudis, -is, f., stake.
- sui, (gen.), reflex. pron., of himself, herself, itself, themselves;

- of him, her, it; inter sē, with, from, to, etc., each other, mutually; per sē, of one's self, personally; of itself.
- Sulla, -ae, m., name of a Roman family in the Cornelian gens:
 - (1) L. Cornēlius Sulla, born B.C. 138, became the leader of the aristocratic party. After conquering Mithridates in the East, he returned to Rome in B.C. 83 and utterly defeated the adherents of the Marian party. As dictator (82-79), he made himself as famous for revengeful proscriptions of his political opponents as for sweeping reforms in the Roman constitution. He then resigned and retired to his estate at Puteoli, where he died in B.C. 78.
 - (2) Ser. Cornēlius Sulla was brother of the Dictator.
 - (3) P. and Ser. Cornelius Sulla, sons of Ser. Cornelius Sulla, were concerned in Catiline's conspiracy.
 - (4) P. Cornēlius Sulla, a relative of the Dictator, when consul elect in B.C. 66, was convicted of bribery, and compelled to forfeit the consulship.
- Sullānus, -a, -um, [Sulla], adj., of Sulla.
- sum, esse, fui, futūrus, imp. subj. forem or essem, future inf. fore or futūrus esse, [Es, be], be, exist; constitute; with gen., be of, consist of, belong to, be the means of; with dat. of possessor, belong to, possess,

have; with dat. of service, serve for, be regarded as; alicui quicquam pēnsī esse, care a straw; in rem esse, be useful, serve one's purpose; cum tēlo esse, go armed, be under arms; post esse, be put behind one, be forgotten.

summus, see superus.

- sūmō, -ere, sūmpsī, sūmptus, [sub + emō], take, assume, adopt; obtain, procure; sūmere supplicium dē, inflict punishment upon.
- sūmptuosē, [sūmptuosus, expensive], adv., expensively, extravagantly.
- sūmpius, -ūs, [sūmō], m., expense; extravagance:
- superbia, -ae, [superbus], f., arrogance, pride, haughtiness, insolence.
- superbus, -a, -um, [super, over], adj., arrogant, proud, haughty, insolent.

superior, see superus.

- superō, -āre, -āvī, -ātus, [superus], go over; be left, be remaining; abound; overcome, conquer.
- superus, -a, -um, [super, over], adj., higher; comp., superior, former, past; victorious; superl., suprēmus or summus, highest; greatest, most eminent; supreme, absolute; utmost; deepest, depths of; summā ope, with all one's might; summum supplicium, capital punishment.
- supervacāneus, -a, -um, [super, over + vacuus], adj., needless, unnecessary, superfluous.

suppetō, -ere, -īvī, -ītus, [sub +

peto], be at hand, be occasion for.

- supplex, -icis, [sub+PLEC, fold], adj., entreating, beseeching, suppliant; as noun, supplex, -icis, m. and f., a suppliant.
- supplicium, -ī, [supplex], n., supplication; sacrifice, public worship, religious services; punishment, penalty.
- suprā, [for superā (sc. parte)],
 adv. and prep.:
 - (1) As adv., above, before, farther back; more, beyond.
 - (2) As prep. with acc., above, beyond; suprā caput esse, descend upon, be close at hand.
- Sūra, -ae, m., a *cōgnōmen* of the family of the Lentuli; see Lentulus.
- suscipiō, -ere, -cēpī, -ceptus, [subs = sub + capiō], undertake, take upon one's self, engage in.
- suspectus, -a, -um, [part. of suspicio, suspect], adj., object of suspicion, suspected, mistrusted.
- suspicio, -onis, [suspicio, suspect], f., suspicion.
- suspicor, -ārī, -ātus sum, [sub+ spec, see], mistrust, suspect.
- sustentō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. from sustineō], endure, hold one's own against.
- sustineō, -ēre, -tinuī, -tentus, [subs = sub + teneō], sustain, support.
- suus, -a, -um, poss. pron. reflex. adj., his own, her own, etc.; his, her, etc.; own, peculiar, special, personal; as noun, sui, -orum, m.pl., one's friends,

associates, followers, men, suum, -ī, n., and sua, -ōrum, n. pl., one's property or possessions.

Т.

- T., abbreviation for Titus, a Roman forename.
- tābēs, -is, f., plague, pestilence, confagion.
- tabula, -ae, [TA, stretch], f., board, writing-tablet; record; novae tabulae, cancellation of debts; tabula picta or tabula, painting, picture.
- taceō, -ēre, -uī, -itus, [TAC, silent], be silent, keep silence.
- taeter, -tra, -trum, adj., foul, noisome, loathsome.
- tālāris, -e, [tālus, ankle], adj., reaching to the ankles.
- tālis, -e, [TA, this], adj., sych, of this kind; so great.
- tam, [TA, this], adv., so.
- tamen, [TA, this], adv., notwithstanding, nevertheless, yet, still; however, for all that.
- tametsī, [for tamen etsī], conj., although, though.
- tam-quam, adv., as, like; as if, as it were.
- tandem. [tam + dem. suffix-dem], adv., at length, at last, finally; in questions, pray.
- tantum modo, adv., only, merely.
- tantus, -a, -um, [TA, this], adj., so great, such; so large, so vast; so strong, so powerful, so influential; so important; so atrocious; quantus . . . tantus, as great as; tantō, by so much; quantō . . . tantō (with comparatives), the . . . the; tantī, gan. of price, of

such value; est tanti, it is tempus, -oris, [TEM, cut], n., worth while. portion of time, time; occa-

- tardē, [tardus], adv., slowly, tardily, late.
- tardō, -āre, -āvī, -ātus, [tardus], retard, delay.
- tardus, -a, -um, adj., slow.
- Tarquinius, -ī, [Tarquiniī, a city of Etruria], m., a Roman name; *L. Tarquinius*, being arrested and brought before the senate as one of Catiline's accomplices, turned state's evidence and charged Crassus with being concerned in the conspiracy.
- Tarracīnēnsis, -e, [Tarracīna], adj., of Tarracīna; as noun, Tarracīnēnsis, -is, m. and f., Tarracīnian, a citizen of Tarracīna, a town in Latium.
- tēctum, -ī, [part. of tegō], n., house, dwelling.
- tegō, -ere, tēxī, tēctus, [TEG, cover], cover; protect, defend.
- tēlum, -ī, n., (missile), weapon; cum tēlō esse, go armed.
- temerē, adv., hastily, without due consideration.
- temeritās, -ātis, [temerē], f., recklessness, foolhardiness.
- temperö, -äre, -ävi, -ätus, [tempus], with dat., use with moderation, restrain one's self in.
- tempestās, -ātis, [tempus], f., time, period; storm, tempest; pl., emergency, crisis.
- templum, -ī, [TEM, cut], n., (place marked off by the augur's staff), temple.
- temptō, -āre, -āvī, -ātus, [intensive from tendō], handle; try, attempt; attack, assail; tempt, sound, tamper with.

portion of time, time; occasion, opportunity; condition (of things), state, times, circumstances; need, emergency, exigency, crisis; id temporis, at just that time.

- tendo, -ere, tetendi, tentus or tonsus, [TEN, stretch], stretch, extend; lay, contrive; exert one's self, struggle, press on.
- tenebrae, -ārum, f. pl., darkness. teneō, -ēre, -uī, tentus, [TEN, stretch], hold, hold fast, keep; possess, control.
- tenuis, -e, [TEN, stretch], adj., (thin), poor, humble.
- Terentius, -a, name of a Roman gens; Cn. Terentius was a member of the senate in B.C. 63.
- terra, -ae, [TERS, parch], f., (dry) land; carth; country, land; orbis terrārum, the whole world.
- terreō, -ōre, -uī, -itus, frighten, alarm, terrify, terrorize, overawe.
- terribilis, -e, [terreō], adj., frightful, dreadful.
- tertius, -a, -um, [ter, three], num. adj., third.
- testāmentum, -ī, [testor], n., will.
- testis, -is, m. and f., witness.
- testor, -ārī, -ātus sum, [testis], call to witness.
- tetrarchēs, -ae, [τετράρχηs, ruler of a fourth part of the land], m., tetrarch, prince.
- Ti., abbreviation for Tiberius.
- Tiberis, -is, m., the Tiber.
- Tiberius, -i, m., Tiberius, a Roman forename.



-āctus,

- timeo, -ere, -ui, ---, [TIM, stun], Trans-alpinus, -a, -um, [Alpes, fear, be afraid, dread. the Alps], adj., Transalpine, timidus, -a, -um, [TIM, stun], beyond the Alps (from Rome). adj., timid, cowardly. trāns-eō, -īre, -iī, -itus, pass timor, -oris, [TIM, stun], m., fear, through. alarm. trāns-fero, -ferre, -tulī, -lātus, transfer, postpone, defer. toga, -ae, [TEG, cover], f., toga, a flowing robe of white woollen trānsigō. -ere. -ēgī, [trans + ago], pass through.stuff worn only by Roman citizens in their civil life. Trāns-padānus, -a, -um, [Padātolero, -āre, -āvi, -ātus, [TOL, nus, of the Padus or Po], adj., lift], bear, endure; stand, with-Transpadane, beyond the Po; as noun, Trāns-padānus, -ī, stand. m., Transpadanian, one living tollo, -ere, sustuli, sublātus, in Northern Italy beyond the [TOL, lift], exalt; extol; remove, suppress. Po. toreuma, -atis, [τόρευμα], n., emtrepidō, -āre, -āvī, -ātus, [trebossed work. work in relief. pidus, agitated], be agitated, carved vase. be disturbed, be alarmed. torpēscō, -ere, torpuī, ---, [inceptrēs, tria, gen. trium, num. adj., tive from torpeo, be stiff], grow three. dull, torpid, or sluggish. trēs-virī, -orum, m. pl., the trēs-Torquātus, -ī, [torquātus, wearvirī capitālēs, a board of three ing a collar], m., Torquātus, men, who were given charge see Mānlius. of the prisons and executions. tötus, -a, -um, gen. tötius, dat. tribūnīcius, -a, -um, [tribūnus], toti, the whole of, entire, all. adj., of the tribune or tritracto, -are, -avi, -atus, [freq. bunes. from traho], manage, govern, tribūnus, -ī, [tribus, tribe], m., carry on, administer; treat. tribune : trādō, -ere, -didī, -ditus, [trāns (1) tribūnus plēbis, tribune of $+ d\bar{o}$], give up, hand over; the plebs, one of ten plecommit, commend, entrust; beian magistrates charged give over, surrender. with the protection of the traho, -ere, traxi, tractus, [TRAG. commons, in whose interest drag], drag, drag off, plunder, they could exercise an unwaste, squander; lead away, limited veto power upon the carry away, divert. senate, the comitia, or upon trāmes, -itis, [TRA, cross], m., · any other Roman magisby-path, cross-road. trate. tranquillus, -a, -um, adj., tran-(2) tribūnus mīlitum, military quil, peaceable, undisturbed. tribune, one of six officers of trāns- in composition, over, the legion, each of whom
 - across, through; beyond.

commanded it in turn for

two months of the year; they were principally young men of the equestrian rank, who began their public career with this service in the army. tribuō, -ere, -uī, -ūtus, [tribus, tribe], (distribute by tribes), give, impart. trīduum, -ī, [trēs + diēs], n., three days' time, three days. trīgintā, indecl. num. adj., thirty. trīstitia, -ae, [trīstis], f., sad- ness, gloom.	ance, confusion; uprising, re- volt, insurrection. tumulus, -ī, [TVM, swell], m., hill, height. tunica, -ae, f., tunic, an under- garment of woollen stuff worn by Romans. turba, -ae, [TVR, crowd], f., dis- order, disturbance, tumult, riot. turbulentus, -a, -um, [turba], adj., disorderly, boisterous. turpiter [turpis, base], adv., disgracefully, dishonorably.	* \$** *
triumphō, -āre, -āvī, -ātus, [tri- umphus, triumph], celebrate a triumph, triumph.	turpitūdō, -jnis, [turpis, base], f., disgraas, dishonor, infamy, ignominy.	
Trõiānus, -a, -um, [Trõia], of Troy, Trojan; as noun, Trõiā- nus, -ī, m., a Trojan, inhabit-	Tūscī, -ōrum, m. pl., Tuscans, Etruscans, Etrurians, people of Etruria.	
ant of Troy in Asia Minor. trucīdō, -āre, -āvī, -ātus, butcher,	tūtus, -a, -um, [part. of tueor], adj., safe, secure.	•
slaughter, massacre. tū, tuī, pers. pron., thou, you;	tuus, -a, -um, [tū], poss. pron. adj., thy, your.	
pl., võs, you.	tyrannus, -ī, [τύραννοs], m., ty-	
tuba, -ae, f., trumpet.	rant.	
tueor, -ērī, tūtus (tuitus) sum, protect, defend.	ΰ.	
Tulliānum, -i, [old Latin tullius, spring], n., the Tulliānum, a dungeon in the state prison at	ubi, adv., of place, where; of time, when, after; ubi pri- mum, as soon as.	
Rome; see carcer. Tullius, -a, name of a Roman	ubī-que, adv., anywhere, every- where.	
gens; <i>M. Tullius Cicero</i> , the orator and writer, was consul in B.c. 63.	ulcīscor, -ī, ultus sum, avenge. ūllus, -a, -um, gen. ūllīus, dat. ūllī, [dim. of ūnus], adj., any.	
Tullus, -ī, m., name of a family in the Volcatian gens; L. Vol- cātius Tullus was consul in is.c. 66.	ulterior, -ius, genöris, [comp. of unused ulter, beyond], adj., farther. ultrā, [unused ulter, beyond],	
tum, [TA, this], adv., then, at that time; thereafter, at once,	adv., beyond; thereafter. ultrō, [unused ulter, beyond],	
thereupon. tumultus, -ūs, [TVM, swell], m.,	adv., (beyond what is re- quired), of one's own accord, voluntarily.	
uproar, commotion, disturb-		
		le

vantage, interest.

- Umbrēnus, -ī, m., name of a ut or uti, adv. and conj. : .Roman family; P. Umbrēnus, (1) As adv., of time, when, as soon as; of manner: intera freedman who had engaged in business in Gaul, undertook rogative, how; relative, as, to persuade the Allobroges to just as, as much as. (2) As conj., with subj. of reaid in Catiline's conspiracy. sult, that, so that ; with subj. umquam, adv., ever, at any time. una, unus], adv., at the same of purpose, that, in order tims, together. that, in order to, to. unde, adv., whence, from which, uter-que, utraque, utrumque, gen. utriusque, dat. utrique, where. [uter, which of two], adj., undigue, [unde + -que], adv., each, each one, both; utrique, from every quarter, on all sides. both parties. ūnivorsus (-versus), -a, -um, utī, see ut. ūtilis, -e, [ūtor], adj., useful, [unus + vorsus], adj., all together, in a body, taken collecserviceable, beneficial. tively, in general. ūtilitās, -ātis, [ūtilis], f., benefit, advantage, expediency. ūnus, -a, -um, gen. ūnius, dat. ütor, -i, üsus sum, with abl., **ūnī,** num. adj., one, a single; use, make use of, make a tool Alone, only; in ūnum, to one of, employ, avail one's self place, together. ūnaquaeque, of, enjoy; 'manage; exercise, ūnus-quisque, practise; sermôné ūti, engage ünumquidque, indef. pron., each one, each. in conversation; largius ütī, urbanus, -a, -um, [urbs], adj., squander. of the city, in the city, city (of ut-pote, [pote, able], adv., inasmuch as, since; utpote qui, 'Rome). urbs, urbis, f., city; the city (of naturally as one who. Rome). utrimque, [uterque], adv., from urgeō, (urgueō), -ēre, ursī, ---, both sides. [. FRG, press], press hard, press uxor, -oris, f., wife. closely. üsque, adv., even to; üsque eö, V. to such a degree, so much so; quo üsque, how far? how vacillo, -āre, -āvī, -ātus, stagger, long ? totter. ūsūrpo, -āre, -āvī, -ātus, [ūsus vacuēfacio, -ere, -fēcī, -factus, + BAP, snatch], employ, apply, [vacuus + facio], make vacant, vacate, clear. use. **ūsus**, -**ūs**, [**ūtor**], m., use; exvacuus, -a, -um, adj., empty, perience; intercourse; need, free, devoid of; defenceless, necessities, food; service, adunprotected; ownerless, hav-
 - -Digitized by Google

ing no master.

VADIMONIUM

1.2

vadimonium, -ī, [vas, bail], n., bail, security.	vehemēns, -entis, adj., violent, furious, impetuous; severe.
vāgīna, -ae, f., scabbard, sheath.	vehementer, [vehemens], adv.,
vagor, -ārī, -ātus sum, [vagus],	very greatly, exceedingly.
wander about, roam.	vel, [old imperative of volo],
$\dot{\mathbf{v}}\mathbf{agus}, -\mathbf{a}, -\mathbf{um}, [\mathbf{v}\mathbf{A}\mathbf{G}, carry],$	conj., or; vel vel, either
adj., roving, roaming, wan-	or.
dering, unsettled.	vēlum, -ī, n., sail.
valeo, -ere, -ui, -itūrus [val,	vel-ut or vel-utī, adv., just as,
strong], be strong, be vigorous,	as, like; just as if, as if, as
have strength, possess power,	though, as it were.
have weight, avail, prevail,	vēnālis, -e, [vēnum, that which
succeed.	is for sale, adj., purchasable,
Valērius, see Flaccus.	venal.
validus, -a, -um, [VAL, strong],	vēndō, -ere, -didī, -ditus, [vē-
adj., strong, vigorous, power-	num, that which is for sale
ful.	+ do], sell, set a price
vānitās, -ātis, [vānus], f., fickle-	on.
ness, vanity.	venēficus, -a, -um, [venēnum +
vānus, -a, -um, adj., empty, idle,	FAC, make], adj., poisonous;
useless; false, wavering, ir-	as noun, venēficus, -ī, m.,
resolute.	poisoner.
10001400.	ponoonion
Varcuntaing a name of a Ro.	venēnum -ī n <i>drug</i> venēnum
Vargunteius, -a, name of a Ro- man gens : L. Vargunteius a	venēnum, -ī, n., drug; venēnum
man gens; L. Varguntēius, a	malum, poison.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor-	malum, <i>poison</i> . venio, -īre, vēnī, vent us , [ven,
man gens ; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful	malum, poison. venió, ire, veni, ventus, [ven, go], come; used impersonally
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero.	malum, poison. venio, ire, veni, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously,	malum, poison. venio, ire, veni, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently.	malum, poison. veniõ, -īre, venī, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. venor, -ārī, -ātus sum, hunt.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various,	malum, poison. venio, -ire, veni, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. venor, -arī, -atus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite;
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile.	malum, poison. venio, ire, veni, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. venor, -arī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -õrum, n.,	 malum, poison. venió, -īre, venī, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.),
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cornēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -õrum, n., vessel; vase. 	malum, poison. veniõ, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog-
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, diferently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -ōrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vās-	 malum, poison. veniõ, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsaõrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vās- tus], ravage; harass.	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver-
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsaõrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vās- tus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vās-	 malum, poison. venio, -ire, veni, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. venor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flogging. verbero, -āre, -āvī, -ātus, [verber], scourge, flog.
man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsaõrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vās- tus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vās- tus animus, insatiable ambi-	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberö, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vāsto, vāsis, pl., vāsa, -õrum, n., vessel; vase. vāsto, -āre, -āvī, -ātus, [vās- tus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vās- tus animus, insatiable ambi- tion. 	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberö, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbam, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbö,
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cor- nēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. variē, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vāsto, -āre, -āvī, -ātus, [vās- tus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vās- tus animus, insatiable ambi- tion. vēcordia, -ae, [vēcors, senseless], 	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [ven, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbō, with but a word, briefly; ver-
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cornēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. varie, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -ōrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vāstus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vāstus animus, insatiable ambition. vēcordia, -ae, [vēcors, senseless], f., insanity. 	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbō, with but a word, briefly; ver- bīs, verbally.
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cornēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. varie, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -ōrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vāstus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vāstus animus, insatiable ambition. vēcordia, -ae, [vēcors, senseless], f., insanity. vectīgal, -ālis, [vEH, carry], n., 	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbō, with but a word, briefly; ver- bīs, verbally. vērē, [vērus], adv., truly, truth-
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cornēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. varie, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -ōrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vāstus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vāstus animus, insatiable ambition. vēcordia, -ae, [vēcors, senseless], f., insanity. vectīgal, -ālis, [vEH, carry], n., revenue. 	 malum, poison. veniö, -ire, veni, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. venor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbō, with but a word, briefly; ver- bīs, verbally. vērē, [vērus], adv., truly, truth- fully, correctly, accurately.
 man gens; L. Varguntēius, a senator, together with C. Cornēlius, made an unsuccessful attempt to assassinate Cicero. varie, [varius], adv., variously, differently. varius, -a, -um, adj., various, diverse; versatile. vās, vāsis, pl., vāsa, -ōrum, n., vessel; vase. vāstō, -āre, -āvī, -ātus, [vāstus], ravage; harass. vāstus, -a, -um, adj., vast; vāstus animus, insatiable ambition. vēcordia, -ae, [vēcors, senseless], f., insanity. vectīgal, -ālis, [vEH, carry], n., 	 malum, poison. veniö, -īre, vēnī, ventus, [VEN, go], come; used impersonally in the passive, ventum est, he or they came. vēnor, -ārī, -ātus sum, hunt. venter, -tris, m., belly; appetite; gluttony. (verber), -eris, n., (usually pl.), stripes, blows; scourging, flog- ging. verberō, -āre, -āvī, -ātus, [ver- ber], scourge, flog. verbum, -ī, n., word; verba facere or loquī, speak; verbō, with but a word, briefly; ver- bīs, verbally. vērē, [vērus], adv., truly, truth-

۲

•

1

•

.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
vērō, [vērus], adv., in fact, truly,	victoria, -ae, [victor], f., victory,
certainly, assuredly, indeed;	success.
but.	vīctus, -ūs, [viv, live], m., food;
versö, see vorsö.	mode of living, style.
versus, -ūs, [vert, turn], m.,	vicus, -i, [vic, dwell], m., street.
verse; versūs facere, write	vidēlicet, [for vidēre licet], adv.,
verse, compose poetry.	evidently, of course, no doubt;
vērum, -i, [vērus], n., the truth;	often used ironically.
ex vērō, according to the truth;	video, -ere, vīdī, vīsus, [vid,
pro vēro, as true.	see], see, behold, observe; wit-
vērum, [vērus], adv., in fact,	ness; pass., videor, -ērī, vīsus
but, but yet ; vērum enim vērō,	sum, be seen, appear, seem.
but certainly, but assuredly.	vigeo, -ere, -ui,, [vig, vigor],
vērus, -a, -um, adj., true, real;	be vigorous, thrive, flourish;
right.	actās viget, we are in the prime
vescor, -i, —, take food, eat,	of life.
gratify the palate.	vigesumus or vicesimus, -a, -um,
vespera, -ae, [vAs, burn], f	[viginti], num. adj., twentieth.
evening.	vigilia, -ae, [vigil, awake], f.,
Vesta, -ae, [vas, burn], f.,	watching, sleeplessness, want
Vesta, goddess of the hearth.	of sleep; watch, a fourth part
vester, see voster.	of the night; pl., the men on
vestimentum, -ī, [vestis, cloth-	watch, sentinels, watch, guard.
ing], n., garment, vesture,	vigilo, -āre, -āvī, -ātus, [vigil,
apparel.	awake], watch, keep awake, be
veterānus, -a, -um, [vetus], adj.,	without sleep, be awake; be
veteran; as noun, veterānī,	watchful, be vigilant, look out
-ōrum, m. pl., veterans. vetō, -āre, -uī, -itus, forbid.	for.
	vilis, -e, adj., of little value, cheap.
vetus, -eris, adj., old, old-time,	villa, -ae, [Vic, dwell], f., country-
of long standing; former. vēxō, -āre, -āvī, -ātus, [freq.	house, farm-house; country-
from veho], disturb, make rest-	seat, villa. vincō, -ere, vīcī, victus, [vic,
less, harass, torment; waste,	conquer], conquer, defeat, beat,
abuse.	vanquish; be victorious, pre-
via, -ae, [VEH, carry], f., road,	vail; get the better of, ex-
way; path, course.	haust.
vicēsimus, see vīgēsumus.	vinculum, -ī, [vinciō, bind], n.,
vicinitās, -ātis, [vicinus, neigh-]	fetter; pl., chains, prison,
boring], f., neighborhood, vi-	custody, confinement.
cinity.	vindex, -icis, m.and f., (defender,
victor, -ōris, [vic, conquer], m.,	avenger); executioner.
conqueror, victor; in apposi-	vindico, -āre, -āvi, -ātus, [vin-
tion, victorious.	dex], assert one's claim to,
·····	,
•	C I
	Digitized by Google

٠

demand, claim; restore; pun-	volgus, -i, [VALG, press], n.,
ish, inflict punishment on. vinum, -i, n,, wine.	people, crowd, mob, rab- ble.
violentia, -ae, [violentus, vio-	volito, -āre, -āvī, -ātus, [freq.
lent], f., violence, rude attack,	from volo, Ay], Ait about,
fury.	hover about.
vir, viri, m., man, husband; man	
of valor.	nus], wound.
vīrēs, see vīs.	volnus, -eris, [vel, tear], n.,
virgo, -inis, f., maiden, virgin;	wound.
Vestal virgin, a priestess of	volõ, velle, voluī, —, [vol.,
Vesta.	wish], will, wish, want, de-
virilis, -e, [vir], adj., of a man,	sire, like; be willing, consent,
manly; worthy of a man, re-	approve.
quiring the daring of a man.	Volturcius, -ī, m., a Roman name;
virtūs, -ūtis, [vir], f., bravery,	T. Volturcius of Crotona, a
	Catilinarian conspirator, being
valor, courage; mental energy, vigor of mind, ability, talents,	arrested in company with the
intellectual superiority; moral	Allobroges, turned state's evi-
worth, good qualities, merit,	dence, and was subsequently
honor, honesty, virtue, excel-	pardoned and rewarded by the
lence, character, strength of	senate.
character.	voltus, -ūs, m., countenance;
vīs, —, acc. vim, abl. vī, f.,	features, looks; face.
strength, force, power; violence,	voluntārius, -a, -um, [volun-
impetuosity, fury; pl., vīrēs,	tās], adj., voluntary; as noun,
-ium, bodily strength, physical	voluntārius, -ī, m., volunteer.
powers.	voluntās, -ātis, [vol, wish], f.,
vīsō, -ere, visī, vīsus, [freq.	will, good-will, wish, desire,
from video], view; examine,	approval, consent.
visit.	voluptārius, -a, -um, [volup-
vīta, -ae, [viv, live], f., life,	tās], adj., pleasant, luxuri-
existence; course of life.	ous.
vitium, -ī, n., <i>fault, vice</i> .	voluptās, -ātis, [vol, wish], f.,
vivō, -ere, vixi, victus, [viv,	pleasure, enjoyment, delight.
live], live.	volvō, -ere, volvī, volūtus,
vīvus, -a, -um, [viv, live], adj.,	[VOLV, roll], roll over, turn
alive, living.	over in one's mind, revolve,
vix, adv., with difficulty, scarcely.	reflect upon, consider.
vix-dum, adv., scarcely yet, hardly,	vorsõ (versõ), -āre, -āvī, -ātus,
but just.	[freq. from vorto, turn], keep
vocābulum, -ī, [voco], n., name.	turning; pass. as deponent,
voco, -āre, -āvī, -ātus, [voc,	vorsor, -ārī, -ātus sum, be
call], call, summon.	active, be busy, be occupied,
],,	, <i>co cacy, co compton</i> ,

VORSUS

i

be engaged, be concerned; in	voster (vester), -tra, -trum,
summā sevēritāte versārī, ex-	[vos], poss. pron. adj., your,
hibit the greatest severity.	yours.
	votum, -i, [part. of voveo, vow],
adv., turned in the direction	vow .
of, towards.	vox, vocis, [voc, call], f., voice.

Digitized by Google

.

INDEX.

The figures in parenthesis show how many times the word occurs in the *Bellum Catilinace*. Roman numerals (as v11) refer to the Introduction; other references (as 43, 15) are to page and line of the text; N. = note.

a) (37): 'on the side of,'
 54, 3. ab dexterā, 'on the right,' 55, 9.

abdico (1), used absolutely, 87, 6.

Ablative: Absolute, with perf. part. of deponent used passively, 5, 30.

Accompaniment, without cum, 16, 16; 53, 14.

Cause, 22, 14, N.

Manner, without cum or adj.: mōre, 24, 19; 49, 15; 55, 2: ōrdine, 40, 22; silentiō, 1, 2; 50, 7; vī, 32, 29.

Place where: cf. quibus in locIs, 6, 11, with quo loco, 54, 1; cf. proello, 55, 19, with in proello, 56, 32; cf. in sinistrā parte, 55, 14, with ex alterā parte, 55, 18.

Separation: With prep.: with adjectives: alleanus, 42, 15; divorsus, 25, 16; 47, 8; tūtus, 24, 15; vacuus, 10, 6; 40, 14; with adverbs: longē, 56, 24; procul, 8, 11; 13, 17; with verbs: absum, 5, 10; 15, 22; 31, 17; āvortō, 54, 24; dēfendō, 26, 18; 35, 4; dētineō, 3, 15; discēdō, 25, 7; 27, 7; dissentiō, 3, 7; divellō, 41, 21; ēripiō, 38, 1; mūniō, 24, 1; sēcēdō, 24, 26; trabō, 6, 14; tueor, 20, 18. Without prep.; with adjectives, privātus, 26, 6; with verbs: careō, 9, 19; cēdō, 7, 9; ēripiō, 35, 11; excēdō, 7, 8; liberō, 31, 15; moveō, 16, 28; prohibeō, 20, 8.

Source: With prep.: with orior, 5, 8; 25, 16; 48, 16. Without prep.: with nātus, 3, 25; orior, 23, 8; without verb, 51, 8.

Specification: with in, 3, 32; dependent on ante . . . fuisse, 49, 29.

Time: cf. in bellõ, 2, 1, with bellõ Cimbricõ, 55, 16; cf. in tālī tempore, 38, 19, with $e\bar{o}$ tempore, 38, 27.

With adjectives: dignus, 3, 17; expers, note to patriae, 24, 17; intentus, 2, 17; note to colundō, 3, 13; 50, 19.

With nouns, opus, note to consulto, 1, 14; 33, 6.

With verbs, egeö, 1, 16, N.

abundē (2), used colloquially like a pred. adj. with sum, 15, 26; 54, 10.

ac (27): 'and yet,' 2, 24; 33, 16; 49, 29. contrā ac, 56, 9. iūxtā ac, 29, 3. simul ac, 5, 32; 20, 11. See atque.

accipiō (7): 'hear,' 4, 17. With 5, 36, 4.

18. Without prep.; with adjec- accūso (1), with quod, 81, 8.

85

Accusative: Double, note to lubidinem, 1, 22; 85, 5; 88, 10, N. Exclamation, with pro, 15, 2. 26, N. Limit of motion, ad id loci, 34, 16, N. See ad, and in with acc. Result: With neut. adj., 19, 17: 58, 28, With neut. pron., 2, 11, n. With propius, note to virtutem, 7, 32. With verbs: mentior, 38, 26, 6.3. n. N. See sui, under sē, with verbs. ad (65): ad hoc, 'besides,' 10, 2, 8; **38**, 30; **43**, 31. and often. ad id loci, 84, 16, N. With litterss do, 34,1; 'to the house of,' 19, 16. adeö, adv. (2), Id adeö, 27, 23; tives. **29,** 9. adipiscor (6), adeptus, used passively, 5, 30, n. Adjectives, often used substantively in sing. and pl., as bonum, 50, 11, N. 6, 30; bona, 20, 12. See also under Agreement, and names of **cases**. of, 9, 4, N. admoneö (2): with dö, 4, 12; with acc. and gen., 16, 9. adulēscēns (5), as adj., 29, 12; 39, 23. elsewhere as noun. adulēscentulus (3), of Caesar at the age of thirty-seven, note to ab adulēscentulo, 39, 10. 26. Adverbs, modifying nouns, 39, 12, N. See Colloquialisms. Agreement, peculiarities of: Gerundive, optanda, with nouns of different gender, 7, 18. Nouns, pl. name referring to two persons, 12, 6, N. Pronouns: alius alii with pl. subject, 16, 20, N; attracted to pred. noun, 7, 32, N; 14, 17; 41, 19; 51, 1; 54, 24; clius, with pl. antec., 52, 12, N; neut. pl.:

with fem. sing. nouns, 4, 7, N: 7, 19, x; 22, 9; with res, 11, Verbs: sing., with two sub-

jects, 6, 31, N; note to sequēbātur, 8, 24; 18, 10; 20, 16; 27, 20; 31, 24; 39, 32; 53, 31; pl., with collective noun, 38, 19; 89, 7; with sing. subject and phrase with cum, 32, 19; sing. and pl. verbs with same subject,

Agriculture, fit for slaves, 3, 14, N.

āiō (3), nowhere parenthetic, 38.

- alienus (21), with nominibus, 26, 10, N; 26, 11, N. See Ablative and Genitive with adjec-
- alius (85): aliös alibi, 56, 11. alius alio, 2, 4; 19, 8. aliārum atque, 29, 7. Cf. alii . . . pars, 30, 3; 38, 18; 57, 3, with pars ... alii, 1, 18, N. For alter,
- Allies: Roman policy toward, note to beneficiis, 7, 9. Plundering

Alliteration, XIII, and 6, 7, N.

Allobrogēs (10), note to lēgātīs,

alter (11), with Unus, 54, 3.

- ambitus (1), note to legibus, 12,
- amplius (5), not affecting construction, 55, 25, N.
- an (7): In dir. ques., with ellipsis of first clause, 41, 25; 43, 5; 43, 7. In indir. ques., 18, 2; 46, 27. With -ne, 1, 13; 46, 24.

anima (8), for animus, 2, 14.

animus (57): 'baser inclinations,' 46, 20. conscius animus, 10. 4. in animum indücö, 50, 18. Pleonastic, 39, 19, and often.

ante, prep. (4), ante Romanos fuisse, 49, 29. Antônius (9): Character, 16, 4, N. Elected consul, 17, 14, N. Agreement as to province, 18, 19, N. against Catiline, Movements 53, 14, N. Feigns sickness, 55, 18. N. Apposition: Acc. and inf. clauses in apposition with a pron., 9, 8. Partitive, civis . . . genus, 30, 27. See also is, under Pleo-39, 16. nastic. apud (8): 'at the house of,' 27, 32. 1. 'in the hands of,' 14, 28. Āpūlia (5), 21, 14, N. aquila (1), 55, 16, N. Archaisms: XIII; colos for color, 11, 8. cupidō for cupiditās, 35, 11. 3, 8. descensus for descendendum, 53, 13. exitium for exitum, 51, 10, N. expers with abl., note to patriae, 24, 48, 20. 17. honore honestatos, 26, 12. hostem ferire, 6, 6; 56, 7. ita rēs esset for ita esset, 47, 25. multo for longe, 27, 11. necessitūdo for necessitās, 12, 4, and often. neglēgeris for neglexeris, 43, 10, N. perditum eö, 27, 16, N. -que ...-que, 7,4; 27,15. senātī for senātūs, 21, 15, N. sine fraude, 27, 6, N. supplicium for supplicatio, 7, 1, N. tempestās for tempus, 5, 26, N. Arrētīnus (1), 27, 2, N. asper (8), used substantively, 55, 10. at (18): Refuting an objection, 43.5. Strengthened by contrā, 9.3. With enim, 43, 12, N. Athēniēnsis (4), note to Athēniēnsēs, 1, 21. atque, before words beginning with

(101); aliārum atque, 29, 7. Atque ego, 44, 5. atque etiam, 48, 13. See ac.

CATILINA

- Attraction. See Agreement, under Pronouns, and Subjunctive.
- auctor (2): 'authority,' 17, 6. Opposed to scriptor, 2, 25.
- audācia (14), in good sense, 7, 3; 44, 13; 53, 25; 54, 22; 54, 26.
- audio (7): With acc. and pres. part., 39, 1. With ex, 36, 11;
- augures, note to sacerdotia, 15,

aut (57), non . . . aut, 9, 15.

autem (9): Always second in clause. In question, correcting one's self, 43, 8. porrō autem, \

Autronius (5), 12, 5, N.

auxilium (7), in pl., 'aid,' 5, 14;

Brevity of Sallust's style, XIII. Brūtus (2), 17, 30, N.

Caesar, C. Iūlius (13): Attacked by equites, 39, 17, N; 49, 17, N. Dangerous proposition concerning the conspirators, 44, 32, N. Debts, 39, 13, N. Epicureanism, 43, 2, N. Guards Statilius, 37, 9, N. In conspiracy of '66,' 13, 11, N; 39, 21, N. Order of speaking, 40, 11, N. Repetition of antecedent in his writings, 44, 24 N.

cālō (1), **55**, 15, N.

Capitolium (2), 37, 3, N.

Capua (3), 21, 13, N.

carcer (2) Mämertinus, 51, 1, N.

Carthägō (1), destroyed, 7, 14, N.

Cassius (4), 12, 6, N.

vowel (46), consonant Catilina (55): Accused by L.

.

cōpia (20): In sing., 'for army,' 52, 4; 56, 26; vīvere cōpia, 12, 16, N. Cotta (1), 13, 3, N. Crassus (10): Guards Gabīnius, 37, 9, N. In conspiracy of '66,' 13, 11, N; 39, 21, N. Pleads for criminals, 38, 30, N. Rivalry with Pompey, 12, 19, N. Wealth, 12, 18, N. crēdō (14): Ironical, 47, 6. With dat., 22, 12. cultus (3): 'clothing,' 38, 5; 'dissipation,' 9, 12; 'style,' 28, 10. cum, prep. (64): iūxtā mēcum, 54, 2. nisicum, 24, 29. simul cum, 2, 9. With noun, form- ing a second subject, 32, 17. With tēlō and tēlis, for armā- tus, 19, 12; 39, 18; 39, 31. cupidiās (3), 1, 19; 3, 32; 16, 9. cupīdō (4), 3, 8; 5, 31; 7, 19; 9, 15. See Archaisms. cūria (3), for 'the Senate,' 33, 8, N. curūlis. See sella. Cūrius (5), 16, 26; 20, 6. Cÿrus (1), 1, 21, N. Damasippus (2), 43, 27, N. Dative: Agency, 14, 9, N; with passive verb, 10, 16. Purpose, 2, 14, N; 5, 10, N. Reference, with pres. part., 11, 24; 49, 22; 53, 13; (part. used alone), 19, 15. Separation, 9, 2, N; 9, 4; 30, 19. With adiactinge : aliēnus 52	 With verbs, placeō, 1, 20, N; temperō, 8, 22, N; cōnsultō, 5, 18, N; insum, 12, 4; 16, 28; 31, 18; 53, 25; superō, 15, 6. dissimulātor (1), 3, 31, N. docta, with different construc- tions, 17, 31, N. dominātiō (5), of Sulla, 4, 3, N. domus (21), loc. domuī, 20, 5, N. dubitō (5), always affirmatively: With ind. ques., 35, 12; 48, 11. With inf., 11, 1. dūcō (2), 'think,' 2, 32; 8, 25. ductō (3), 'conduct,' 8, 12; 12, 20; 13, 20. dum (11): For dum modo, 4, 5, N; 10, 13. 'while,' with imp. subj., 6, 7. See Subjunctive. ēdoceō (3), with two accs., 11, 11. Education of Roman boys and girls, note to litterīs, 17, 31. egeō (2): With abl., 'need,' 1, 16. With gen., 'lack,' 44, 13. ego (74): In sing., postpositive (except 26, 5; 26, 13). In pl., postpositive (ercept 14, 1; 14, 28; 15, 8; 15, 9; 16, 24; 24, 14; 54, 14). nostrī, as objec- tive gen., 1, 9, N. En (1) with nom., 15, 17. Epistolary. See Tenses. equestris. See ōrdō. equidem (5): In speeches and let- ters, 47, 16; 53, 30. With first person, 42, 5; 42, 20; 46, 29. equitōs, 12, 8, N; 30, 17, N; 49, 17, N. equus (5), equō, 'on horseback,' 55, 22.
11, 24; 49, 22; 53, 13; (part. used alone), 19, 15. Separation, 9, 2, N; 9, 4; 30, 19. With adjectives: allénus, 52, 14; suspectior, 5, 27; vacuus,	17, N. equus (5), equõ, 'on horseback,' 55, 22. -ēre for -ērunt, 15, 4, N.
11, 3. With nouns, Insidiae, 23, 19, N.	ēripiō (9): With abl., 35, 11. With dat., 9, 3; 43, 6. With ex, 38, 1; 38, 16.

et (121): alius et, 46, 2. Explanatory, 13, 18. iuxtā et, 43, 24. nam et, 26, 10. pār et, 2, 25. With names of consuls in abl. abs., 11, 27; 12, 25; 29, 11.	 Frequentatives: Common in Sallust, often becoming mere equivalents of the simple verb, cf. agito and ago. See consulto. Gabinius (10): Appointed to set fire to Rome, 82, 25. In Caesar's
etiam (11): With mollēs, 10, 9. With tum, 1, 19, N.	custody, 37, 9, N. Gauls, superiority over Romans in
ex or ē (68): 'after,' 8, 10; 22, 9. With audiō, 36, 11; 39, 15. With person after cōgnōscō, 34, 2; 58, 11.	war, 49, 29, N. Genitive: Appositive, iniuriae, 9, 2. Objective: 6, 5, N; note to
exemplum (5), 25, 18, N; 34, 1, N.	nüllius, 21, 6. Partitive: pēnsī, 4, 5; de-
expers (1), with abl. and gen., note to patriae, 24, 18.	pendent on word governed by prep., 84, 16; quisquam om- nium, 27, 18; 40, 16; reliqui,
Fabia. See note to cum sacer- döte Vestae, 10, 19.	8, 20, N. <i>Predicate</i> : 5, 21, N; 29, 7; 46, 27.
facinus (25), in good sense, 2, 18; 6, 7; 14, 15; 49, 24.	Price: moderātī, 8, 29; parvī, 8, 28; 46, 22; pēnsī, 8,
faciō (59): Used absolutely, 6, 22, N. With acc. and dat., 24, 15. See ut, under so-called omission of.	29; 16, 31; 49, 2; pluris, 46, 11, N. Quality, with gerundive, 5, 21.
faenerātor (2), 24, 17, N.	With speciē, 29, 17.
fāma (11), in bad sense, 3, 8.	Specification, rerum, 46, 31.
familiārum for familiās, 41, 21, N.	Vostrum for poss. pron., 24, 21, N. With abstract noun, when the
fascēs (2), 13, 4, N; note to In- signia, 44, 15.	construction is reversed in trans- lation, 6, 20; 38, 20.
ferentāriī (1), 56, 1, N.	With adjectives: alienus, 31, 16; līberālis, 6, 10; patiens,
Fidius (1), 26, 5.	8, 29, N; profūsus, 3, 32.
figūra etymologica, 6, 7, N.	With verbs: egeo, 44, 12;
fio. See Omission, of verbs.	misereor, 31, 12, N; potior, 37, 2.
First Oration against Catiline, XVII, 23, 3, N.	Gerund: in consulundo liber, 47, 30.
Flaccus (2), 34, 10, N.	With intentus, 3, 13.
flagitium (5), coupled with fa- cinus, 9, 22, N.	With object: clause, 40, 19; neut. adj., 18, 17; 32, 12; noun, 3, 13; 11, 5; 29, 14; 33, 5; 50,
Fourth Oration against Catiline, xviii, 40, 1, N.	15. Gerundive: Pred. gen., 5, 21, N;
Freedmen, 30, 29, N.	85, 14.
	Digitized by Google

,

Used attributively, optanda for optābilia, 7, 18. gladiātōriae familiae (1), 22, 4, N. Graecia (2), 44, 20, N. habeō (75): Fut. imperative, 47, 19, N; gravius habeō, 41, 29. With perf. pass. part., 20, 20; 53, 22. With sē, 2, 4; 47, 1. havētō (1), 26, 19, N. Hendiadys, 1, 24, N.	with mod. gen., 31, 15. in Nonās, 13, 6. With adjectives: crūdēlis, 8, 11; fidēlis, 7, 2. With verbs: addō, 43, 3; dis- cēdō, 50, 28; in animum in- dūcō, 50, 18; in rem esse, 14, 5; in sententiam eō, 40, 9; vindicō, 7, 6; 14, 21. With abl. (149): 'in the case of,' 42, 8; 44, 5; 47, 2. Temporal, 30, 12; 39, 7. incipiō (3), with acc., 14, 15.
hic (66): Contrasted with ille, 9,	incruentus (1), (first found in
1, N. With intensive -ce, 10,	Sallust), 56, 30.
20, N.	Indicative, in subordinate clauses
Historians: Athenian, 6, 20, N.	in ind. disc., 10, 14, N; 19, 19, N.
Early Roman, 6, 23, N. Sallust as a historian, x-x11.	Inferi, 'the dead,' 47, 7.
homō (37): hominēs adulēs- centēs, 29, 12; hominēs adulēscentuli, 48, 12; homō nōbilis, 38, 17; homō novos, 17, 11, N; patricius homō, 23, 10. hortor (9): With complementary	Infinitive: Historical (33): Characteristic of Sallust's style, XIII; equivalent to indic. imp., 11, 14, N; note to temptāre, 5, 9. Complementary: With con- stituo, 19, 3; 20, 3; dōcernō, 26, 5; 54, 21; imperō, 11, 12, N; in animum indūcō, 50, 18; moneō, 46, 6; prohibeō, 12,
inf., note to repetere, 4, 12. With utl and subj., 19, 12.	29; 54 , 5; properō, 9, 11; 38, 15.
iānus (2), 20, 8, N.	Passive with coepio, note to
igitur (22): First in the sentence, (except in questions, 15, 17; 44, 31). Resumptive, 6, 29 x; 50,	düci, 8, 25; 44, 24. innoxius (2): 'blameless,' 31, 20. 'unassailed,' 30, 11.
10.	inquilinus (1), 23, 12, N.
ille (78): Repeated for emphasis, 15, 17. 'that well known,' 51, 8. See hic.	insum (6), with in and the abl., 11, 9. See Dative, with verbs.
Imperative: cavēte, 54, 32; fac in letters, 34, 3, N.	intentus (6). See Ablative, with adjectives.
Future, 26, 19, N; 47, 19, N. With vos, 48, 17.	Interjection: mē dius Fidius, 26, 5. mehercule, 49, 3.
imperium (34), contrasted with	interrogātiō, 12, 27, N.
potentia, 8, 24, N. imperō, (3): With active inf., 11, 12, N. With ut and subj., 34, 11.	ipse (41); ipse mēcum, 46, 3. ipse sēcum, 23, 19. inter ipsōs, 6, 6. nōsmet ipsī, 14, 21. suamet ipse, 16, 30.
	is (220): Emphasizing preceding

.

rel. clause, 7, 17; 10, 4; 41, 27; 42, 1; 42, 4; 56, 21. 1d quod, 9, 21; 21, 12; 42, 20. Neut. pl., referring to fem. noun, 7, 19. Pleonastic (colloquialism), 9, 6; 11, 26; 14, 17; 28, 3; 28, 7; 54, 24; 55, 28. 'such,' 11, 18; 23, 8; 25, 8. See Agreement, under Pronouns attracted to pred. noun. iste (3): With contempt, 48, 11; 48, 14. Without contempt, 31, 11. ita (26): ita ut, 2, 3. Looking to what follows, 10, 14; 13, 21; 44, 32; 49, 10. 'therefore,'	note to lögibus, 12, 26. Capital punishment: aliae lögös, 43, 5, N; Porcia, 43, 5, N; 44, 24. Children of proscribed men, Cor- nělia L. Sullae dě proscriptione, 29, 5, N. Concealed weapons, Cornělia, 19, 12, N. Debtors: Poetelia Papiria, 24, 19, N; Valeria, 24, 24, N. Disturbing the peace, Plautia dě vī, 22, 20, N. Ilber, (6): Contrasted with slave, 22, 2. Ilberum corpus, 24, 20. Ilbera cüstôdia, 37, 7. With ä, 3, 19. With in, 47, 30. Ilbertus (3), contrasted with
50, 26. uti ita, $34, 14.$	libertinus, 39, 25, N.
iuventūs (8): 'age of youth,' 3, 28; elsewhere collective. With sing. verb, 10, 14; 12, 14; 28,	licet (7), with subj. (without ut), 26, 5; elsewhere with inf. Litotes, 2, 22, N.
11. With sing. and pl. verbs, 5,	Locative (36): domui suae, 20,
31. iūxtā (5): iūxtā ac, 29, 3. iūxtā et, 43, 24. iūxtā mēcum, 54, 1. With -que, 2, 15; 56, 28.	 humi, 'underground,' 51, 3. locus: Sing. (15): abl., without in, 54, 1. ad id loci, 34, 16, N. loco cédő, 7, 9, N. 'station,' 16, 27. Pl. (10); abl.: with in, 6, 11; 54, 3; without in, 17, 18;
Kalendae (3), 21, 11, N.	53, 15. loca, 'quarters,' 8, 14.
Kings, Roman hatred of, 1, 17, \aleph .	longē (5): longius, of time, 20, 19. With š , 56, 24.
Lacedaemonius (2), 1, 21, N; 43, 19, N.	Lucullus's fish ponds, 9, 8, N.
Laeca (2), note to intempestā, 19, 17.	Luscius, 28, 9, N.
laetor (2), with acc., 48, 23.	māchinor (2), māchinātus in
lar (1), 15, 9, N.	passive sense, 38, 28, N.
largitiō (2), 28, 13, N.	magis quam quod, equivalent to non quod, 10, 17, N.
legiō (5); Number of men in, 52, 3, N. Two legions constitute con- sul's regular force, 51, 14, N.	magistrātus (10): Abdication of, 37, 6, N. minorēs, 22, 6, N. mālo (7), with acc., 12, 17; else-
Used of a force, not Roman,	where with inf.
49, 26. Lentulus (21), 12, 5, N.	mandō (2), with subj. (ut omitted), 24, 6.
Letters. See tabellae.	Mānlius: (a) C. Mānlius (12):
lāx (12) : Bribery, Acīlia Calpurnia,	
	•

 nam (31): elliptical, 9, 7; 48, 32. Introducing answer to a possible objection, 54, 30, N. namque (8), before words beginning with a vowel (except in 27, 16). nātiō (3), contrasted with urbs, note to urbis, 1, 22. nā (19): For nādum, 8, 21, N. Restrictive, 47, 2. 'verily,' 48, 14. -ne an (2), 1, 12; 46, 24. necessitūdō (6), always for necessitūdō (6), always for necessitūdō (6), always for necessitūdō (6): nēmō bonus, 24, 29. nēmō sapiēns, 8, 4. neque, — never nec, — before a consonant (65); before a vowel (26): neque eut, 48, 25. neque, 24, 27; 41, 27; 44, 5; 46, 15; 48, 20; 50, 24. Nerō (1), 40, 10, N. ni (4), for nisi, 14, 9. nēmuce (2): neque (by order
nomen (8): nomine: 'by order of,' 25, 18, N; for causā (episto- lary), 26, 14, N.
Nominative: Predicate, consisting of: an inf. phrase, 9, 6; a prep. phrase, 54, 26. See Agreement, under Pronouns, attracted to pred. noun. non (44): nonaut, 9, 15. non dignos, for indignos, 26, 12. nonmagis quam, 6, 31. non quinon, 26, 9. novos (15): bellum novom, 50, 21. homo novos, 17, 11. tabulae novae, 15, 31. nüllus (7): nobis nülla sunt, 47, 29. nüllius, 21, 6.

ţ

.

 obstō (3), with quō minus, 44, 14. obtestor (2): With subj. (without ut), 25, 1. With double acc., 35., 5. Omissions: Pronoun, 23, 14. Verb, 13, 22; 17, 32; 20, 22; 26, 5; 38, 10. See sum and ut. omnis (93): 'all sorts,' 9, 22; 9, 26. 'as a whole,' 1, 4. Emphatic position, 2, 11; 24, 17. in omnin rš, 6, 15. Primum omnium, 27, 19; 40, 16. rem omnem, 32, 2; 34, 13. opifex (1), 39, 26, N. ördō (7): ördine, 40, 22. ördö senätörius, 12, 5, N; 36, 2; 46, 18; 47, 5. Orestilla (3), 10, 21; 26, 17. orior (5): With abl., 'be born,' 23, 8. With ex (figurative), 5, 8; 25, 16: 43, 16. -os, early form of -US, 8, 1, N. 	 46, 9; with opus, 23, 11; with habeō, 20, 20; 53, 22; with noun, being equivalent to abstract noun with gen., 13, 9; 23, 11, N; 35, 11; 37, 3; note to dō parātis, 38, 10; 38, 14; cf. Inter hace parāta atque dōcrēta, 33, 3. patrēs: cōnscrīptī, 40, 13, N. 'senators,' 5, 19, N. patria potestās, 30, 23, N; 38, 2, N. patrō (3), 13, 10, N. patrō (3), 13, 10, N. patrō 39, 3. paucis, sc. verbis, 3, 21; 4, 12. See Colloquialisms. per (46): 'in the name of,' 26, 18. With noun, equivalent to an adverb, 9, 11; 14, 31; 14, 32. perdō (4), perditum eō, 27, 16, N; 47, 3. permittō (6): With subj. (ut omitted), 34, 14. With utī, 21, 21. Petrēius (3), 55, 19, N.
palüdāmentum, 27, 3, N. parātus (6): Neut. pl. used sub- stantively, 33, 4. With ad, 23, 5.	Pisō: (a) C. Calpurnius (2), 39, 3, N. (b) Cn. Calpurnius (6), 12, 30. Pistōriēnsis (1), xvm; 53, 6, N.
pars (14): Singular: With sing. verb, 33, 1; 52, 5; pars alii, 1, 18, N. With pl. verb, 30, 5; 38, 18; 49, 18; 57, 3. Plural: 'partisanship,' 3, 18; 'party,' 29, 7.	plöbe (10): plöbös, 24, 25; 27, 22; 28, 3. Power of, after Pom- pey's departure, 30, 9, N. <i>Pleonasm</i> , example of, 30, 27. plörusque (19), in sing., 12, 14;
 Participles: Present: after verb of perception, 38, 32; used substantively, 19, 15; 56, 6. Perfect of deponents: used passively, 5, 30; 38, 28, N; with force of present, 11, 18; 12, 21; 48, 18. Perfect passive: used adjectively, 14, 6; used substantively, 9, 2; 27, 7; 44, 21; 44, 25; 	17, 9; 29, 17. Pompēius , Cn. Māgnus (7): Expeditions, (66-64 B.C.), 11, 23, N. Fear that he would seize the government, 30, 19, N. Fish ponds, 9, 8, N. Power, 13, 18, N. Relation to Crassus, 12, 19, N. War with pirates and Mithri- dates, 30, 8, N. Pomptinus , (2), 84, 11, N.

PONTIFICES

US

s, 23, 1 O: 63, 2 uivalest i yen., 13, 3 7, 3: ss O: 38, 1 its steps -0, 13, 1	 pontificēs. See note to sacerdotia, 15, 32. populārēs (3), used colloquially for socii, 16, 15; 17, 15; 47, 11. portātio (1), 32, 11. portō (5), colloquialism for ferō, 5, 14, N. post: Adv. (11), post ease, 17, 13. Prep. (8), post eum diem for postrīdiē ēius diēl, 38, 6. posteš quam (1), with indic. 	31; 10, 18. primum de- hinc, 2, 27. primum de- inde, 28, 3. quam primum, 53, 20. ubi primum, with indic. perf., 30, 13; 31, 4. princeps senätüs, 39, 10, N; 40, 4, N. prius quam (6), with indic. perf., 44, 4. See Subjunctive. pr5, interj. (1), 15, 1. pr5digia (2), 21, 12, N; 37, 4, N.
e to C. 4, L	perf., 1, 20. postquam (25): With indic. pres. (videt), 16, 11; 31, 7; 53, 16; 56, 14. With indic. imp., 5, 7; 52, 7; elsewhere with indic.	prohibeō (4): With abl., 20, 8. With inf., 12, 28; 54, 5. With nō, 54, 31. prope (3), prope diem, 24, 9; 52, 10.
,' 26. nt w 4, 32 7, 16. (ut , 21,	perf. postrēmō (16): 'in fine,' 10, 12; 15, 11; 17, 3; 44, 17. 'or even,' 43, 32. praeterešad hōc postrēmō, 10, 3. prīmō deinde postrēmō, 35, 6. prīmum item postrēmō, 28, 6.	propius (2), with acc., note to virtūtem, 7, 32. propter (4), 'near,' 55, 16. pröscriptiö (1), 15, 31, N. prövincia (5), causes of debt, 80, 31; N. pūblicāni, 80, 31, N.
, 2 2,	potentia, contrasted with impe- rium, 8, 24, N.	Pūnica fidēs, 41, 6, N. putō (10), always omits esse.
9). 19	potior (1), with gen., 37, 2, N. potius (2), with quam, followed by subj. pres., 55, 1.	quaestor (1), prō praetōre, 18, 13, N.
: ,	praecipiō (4), with dat. and ut with subj., 32, 3.	quasi (7): With subj. pres., 47, 12. With subj. imp., 9, 5.
•	praemium (8), for disclosing the conspiracy, 22, 1, N.	-que (124): 'but,' 38, 14. See Archaisms.
	practor (12): Law of debt, 24, 21, N. Occasional military ser- vice, 34, 11, N.	queð (2): With neque, 39, 4. With prohibeð, 54, 31. quí (227): Antec. in verb, 12.
1	 praetōria cohors, 56, 10, N. Prepositions: With name of town, 31, 17, n. See the various prepositions. prīmō (10): prīmō deinde, 7, 19. prīmō post, 7, 27; 17, 22; 36, 7. See postrēmō. prīmum (8): Iam prīmum, 5, 	24, N. Antec. repeated, 44, 25. Antecedents of diff. genders, 27, 14. Antec. with noun interven- ing, 37, 13. Attracted to gender of pred. noun, note to quod, 7, 32; 41, 19; 51, 1. Correlative absorbed, 12, 3; 16, 30. id quod, 9, 22; 21, 12; 42, 20. 'in the

diff. genders, 27, 14; with fem.	9, 25; 24, 14. nön quö, 25,
abstracts, 4, 7; 22, 9. qui	14, N. QUÕ minus eõ
lubet, with tmesis, 3, 31, N.	magis, 50, 26. With superl.,
quippe cui, 38, 4, N. Rel. cl. precedes, and antec. is incorpo-	30, 3. See Subjunctive.
rated, 3, 15; 56, 20. Rel. cl. precedes, and correl. is absorbed,	Reflexive. See sul.
12, 15; 14, 18; 17, 7; 19, 4; 20,	Repetition, characteristic of Sal-
22; 27, 24; 29, 4; 41, 30; 44,	lust's style, XIII.
17; 50, 31; 53, 26. servitia	repetundae (2), 12, 28, N.
cūius, 52, 12, N. See Subjunc- tive, under Relative Clauses.	reticeö (1), used transitively, 16, 29.
quia, always with indic., (16):	Rēx (2), 21, 15, N.
An quia, in questions, 43, 5; 43, 7. In same sentence with	Rhodii (2), 41, 1, N.
quod clause, 2, 27. simul	Rūfus, Q. Pompēius (1), 21,
quia, 13, 17; 14, 15. With	19, n.
correl.: ea rēs, 13, 10; eō, 14,	
12.	sacerdōtia (1), 15, 32, N.
quicumque (6), always with indic.	Saenius (1), 21, 8.
quidam (7), implying contempt,	saepta. See note to comitiis,
30, 29.	17, 14.
quin (3), in a question, 15, 17.	Sallust: Archaic spelling, page 59
See Subjunctive.	of notes. As a historian, x-x11. Life, VII-IX. Style, XII-XIII.
quippe (5): Equivalent to enim,	Writings, IX-X.
8 , 20; 9 , 10; 13, 16; 47, 26.	salūtō (1), 20, 4, N.
quippe cui, 38, 4, N.	Samnitös (1), 44, 15, N.
quis, inter. pron. (25): quid,	Sanga (2), 32, 1.
'why,'9, 7.	satisfactio (1), contrasted with
quis, indef. pron. (10): Used with nē and sī; once, after neu, 45,	dēfēnsiō, 26, 4, N.
$\frac{1}{2}$	Sāturnālia, 33, 5, N.
quisnam (2), 25, 4; 31, 23.	scrinium (1), 36, 3.
quisquam (16): Adj., 56, 27. In	Secessions of plebs, 24, 25, N.
exclam. of disgust, 46, 28. With	Second Oration against Catiline,
both person and place, 22, 11;	хvп.
54, 12.	sed (88): In transition, 11, 10;
quisque (28): cūiusque modi	14, 18; 16, 26, and often.
genus hominum, 30, 27. Fol- lows reflexive, 5, 26, N. Influ-	sella curulis, 27, 3, N; note to
ences verb, 28, 10. ut quaeque	īnsīgnia, 44, 15.
memoriā dīgna vidēbantur,	Semprōnia (2), 17, 28.
3, 17. With superl., 6, 24, N.	senātī. See Archaisms.
<pre>quō (22): Followed by subj., without comparative, 8, 13, N;</pre>	senātor (6), derivation, note to patrēs, 5, 19.

senātorius. See ordo. senātūs consultum. See note to decrevit, 21, 1. Sequence. See Tenses. servitium (6): servitia=servi, 17, 26, N; servitia . . . cūius, 52, 12, n. Severity of Roman discipline, 7, 7, N. sī. See Conditional Sentences. Sibyllinus (1), 36, 15, N. Silānus (3), 40, 4. simul (20): simul ac, 20, 11; with indic. imp., 5, 32; simul et, 40, 16. simulātor (1), 3, 31, N. Sittius (1), 16, 3, N. Slaves, 34, 5, N. Spinther (1), 37, 8, N. Statilius (7), in Caesar's custody, 37, 9, N. statuo (9): With acc. and dat., 44, 10. With do, 47, 19; 48, 28. With in and acc., 43, 15; 46, 6. studeō (3), with sē and inf., 1. 1. sub (1), with abl., 53, 12. subigo (4), with acc. and inf., 7, 24; 42, 16. Subjunctive: Attraction, 6, 8, N. Causal: of verb of saying, 39, 15, N; with magis quam quod equivalent to non quod, 10, 17, n. Comparison: with quasi, 9, 6, N; 47, 14; with slcutl, 30, 3. Concessive, only with cum, 27, 13. Conditional: (a) apod. contained: in gerundive with causa, 23, 1; in subst. purp.cl., 30, 30; in one word: praemium, 21, 22; tālia, 28, 11; (b) change of tense in ind. disc., 25, 7, N; (c) si māxumē, 54, 4.

Dum (proviso), 4, 5, N. Indef. second pers., 1, 14, N; 8, 31, м. Indirect double question, 1, 13, N. See -ne and an. Jussive, 54, 17. $N\bar{e} = n\bar{e}dum, 8, 22.$ Optative, 26, 18. Potential: 26, 12, N; of the past, 18, 3; 56, 18. Priusquam, 1, 14, N; 3, 23, N. Purpose : See nē, quō, ut, and Tenses. Quin, 30, 20; 50, 9. Quō minus, 44, 14; 44, 27. Relative : (a) causal, non qui, 26, 10; (b) conditional, 2, 28; 45, 3; (c) quod modo, **30**, 28; (d) = ut is, 19, 20; 31, 11; 34, 9; 38, 13; (e) utpote qui, 53, 15. Rhetorical questions, 9, 7. 49, 1. suī (72): ipse sēcum, 23, 19. sē, with verbs: convortō, 5, 22; habeō, 46, 32; properō, 6, 6, N; proripio, 23, 18;

spērō, 52, 10; studeō, 1, 1, N. sāmet, 33, 16. Sibi, ind. reflexive in result clause, 18, 18; sibi quisque, referring to vōs, 48, 3.

- Sulla: (a) L. Cornēlius (9): In Asia, 8, 12, N. Struggle with Marius and Cinna, 8, 7, N. Takes away tribūnīcia potestās, 29, 12. Treatment of Arrētium, 27, 2, N. Treatment of his veterans, xvi; 11, 20, N; 20, 12, N; 28, 8, N; 28, 9, N. (b) P. and Ser. Cornēlius (1), 12, 6, N. (c) P. Cornēlius (1), 12, 20, N.
- sum (233): With gen. of gerundive, 5, 21; 35, 14.

With pred. gen., 29, 7.

As auxiliary (99): Esse is always omitted after puto,

•

reor, and videō, and often after perf. participles, e.g. perpessös,	tempestās (7), for tempus, 5, 26, N.
14, 1. For examples of omis-	tendo (3), for contendo, 56, 10.
sion of est, see 14, 2; 48, 2;	teneō (5), with perf. part., 3, 6.
of erat, 3, 30; of fuisse, 37,1; of sunt, 30, 9. foret and	Tenses, irregular sequence of: In
forent are often used for esset	indic.: perf. with imp., 7, 12, N;
essent. There are no instances	plup. for perf., note to tränstu-
of ful, etc., with perf. part.	lerant, 13, 6; 17, 16, N.
superior (2), with discēdō, 30,	In subj.: Apparent violation
15.	of rule in ind. ques., 6, 11, N; change from secondary to pri-
superō (2), ' be remaining,' 15, 6.	mary sequence in ind. commands.
Supine: In -û (7), 2, 30; 5, 4; 5,	25, 7, N; epistolary, 26, 16, N;
30; 9, 22; 24, 2; 50, 29; 58, 18.	50, 7, N; hist. pres., with pri-
In -um (3), 20, 4; 27, 16, \aleph ;	mary sequence: (a) in ind. ques.,
47, 3.	20 , 6; (b) in purp. cl., 27 , 8; 30 , 30; 34 , 12; 34 , 14; 37 , 6;
supplicium, for supplicātiō, 7,	38, 22; hist. perf., with primary
1, N.	sequence, 82, 3; subj. pres.,
suprā (8): suprā caput sum, 48, 10; suprā ea, 2, 31, N;	following timens (main verb
suprā quam, 3, 29, N.	in indic. perf.), 47, 12; subj.
suus (55) : Between adj. and noun,	imp., depending on inf. perf. (main verb primary), 24, 15;
56, 15. ex suð numerð = ex	24, 16; subj. perf., in result
suõrum numerõ, 24, 11.	clauses, 25, 10, N; primary and
Neut sing., 'property,' 3, 32; 11, 20. Neut. pl., 1, 20; 8, 27.	secondary sequence depending
Referring to subject in preceding	on same verb, 24, 6, N; 25, 13; 80, 29.
sentence, 16, 3; 19, 22. With	,
loc., 20, 5.	tetrarchae (1), 14, 23, N. Thanksgiving days, 7, 1, N.
tabellae, 'letters': note to red-	Third Oration against Catiline,
ditās, 25, 18; note to L. Cati-	хvп; 87, 13, N.
lina, 26, 1; also 34, 1, N; 34, 2, N; 34, 3, N.	Thirty Tyrants. See note to Lace- daemonil, 48, 19.
tabula (4): picta, 8, 17, N.	Title of the work. See page 59 of
tabulae novae, 15, 31, N.	notes.
tālis (12), for tantus, 17,5; 38,7.	Tmesis, 3, 31, N.
tamen (17), quod tamen (con- cession implied), 7, 32.	toga praetexta. See note to Insignia, 44, 15.
tametsI (7), only with indic.	tolero (6), with acc. and inf., 15,
Tarquinius (4), 38, 6.	6.
Teachers, among Romans, see note	toreuma (1), 15, 11, N.
to litteris, 17, 31.	trahō (4), with ab, 6, 14.

TROIANI

 Tribune: Age, see note to aduláscentõs, 29, 12. Inauguration, 32, 20, N. Powers, 29, 13, N. Triumph. See notes to ad urbem and triumphärent, 21, 17. Trõiānī (1), 4, 18. tū (34), vostrum, for poss. pron., 24, 21, N. tueor (1), with ab, 20, 19. Tulliānum (1), 51, 1, N; 51, 2, N: 51, 4, N. 	urbs (27), contrasted with nātiō, 1, 22, N. ut (53): 'how,' 4, 14. ita ut, 'as much as,' 2, 3. So-called omis- sion of, with: dōcernō, 21, 1, N; fac, 34, 3; licet, 26, 5; mandō, 24, 6, N; nūntiō, 38, 14; obtestor, 25, 1, N; per- mittō, 34, 14. See Subjunctive, under Purpose and Result. uterque (7), with pl. verb, 39, 6, N.
 tum (13), tum ubi, 46, 7. Twelve Tables, 19, 12, N; 44, 20, N. ubi (46): Followed by indic. pres. perf., or plup. (except where affected by ideal second person, and in 50, 21). Preceded by ibi, 47, 14. With several per- fect tenses, followed by an im- perfect, 7, 12, N. Umbrēnus (4), 30, 29, N. unde (1), for ut inde, 55, 32. tinus (3): in tinum (sc. locum), 12, 3. Plural, 5, 2, N. tinus alter, 54, 2. 	vacuus (4): With ab, 10, 6; 40, 15. With dat., 11, 3. Variety of expression: XIII; 1, 18, N; 9, 11, N; note to docta, 17, 31. Vestal Virgins, note to cum sa- cerdõte Vestae, 10, 19. vigilia, (4), 22, 6, N. vir (14): 'husband,'17, 26; 17, 30. Without adj., 'man of courage,' 31, 10; 34, 4; 54, 20; 55, 2. Volturcius (10), 33, 17; 36, 5. vorsus (1), with in, 52, 9, N. Xerxes' expedition, 9, 8, M.

99

Digitized by Google

A Latin Grammar.

By Professor CHARLES E. BENNETT, Cornell University. 12mo, cloth, s62 pages. Price, 80 cents.

N this book the essential facts of Latin Grammar are presented within the smallest compass consistent with high scholarly standards. It covers not only the work of the preparatory school, but also that of the required courses in college and university. By omitting rare forms and syntactical usages found only in ante-classical and post-classical Latin, and by relegating to an Appendix theoretical and historical questions, it has been found possible to treat the subject with entire adequacy in the compass of 250 pages exclusive of Indexes. In the German schools, books of this scope fully meet the exacting demands of the entire gymnasial course, and those who have tried Bennett's Grammar find that they are materially helped by being relieved of the mass of useless and irrelevant matter which forms the bulk of the older grammars. All Latin texts for reading in secondary schools, recently issued, contain references in the notes to Bennett's Latin Grammar.

- Professor William A. Houghton, Bowdoin College, Brunswick, Maine: The Grammar proper is admirably adapted to its purpose in its clearness of arrangement and classification, and in its simplicity and precision of statement, giving definitely just what the pupil must know, and not crowding the page with a mass of matter that too often disheartens the young student instead of helping him. I trust it will come into general use, for I think for the reasons just given, and because of its moderate compass and attractive appearance, students are likely to get more practical grammatical knowledge out of it than they generally do from the larger grammars.
- John F. Peck, Oberlin Academy, Oberlin, Ohio: Bennett's Latin Grammar was adopted as a text-book in Oberlin Academy in 1897. It is proving itself a very satisfactory text-book and increasingly popular. The teachers of Latin in Oberlin Academy are thoroughly satisfied with the book and und it exceedingly helpful in their work.
- **The Critic**, *Feb.* 29, 1896. The book is a marvel of condensed, yet clear and forcible, statement. The ground covered in the treatment of forms and syntax is adequate for ordinary school work and for the use of freshmen and sophomores in college.

First Latin Reader.

Including Principles of Syntax and Exercises for Translation. By JARED W. SCUDDER, Latin Master in the Albany Academy. 16mo, cloth, 300 pages. Price, 90 cents.

THE first distinctive feature of this book is that the special grammatical points to be learned in each lesson are illustrated, not in disconnected sentences, but in a continuous Latin story. This plan has the advantage of acting as a powerful incentive to work, and of emphasizing the fact that grammar is merely the means to the enjoyment of literature.

The second feature is that the exercises for translating English into Latin are based on the text immediately preceding them.

Other points of special importance are: the passages to be translated at sight, included in every lesson after the nineteenth; the questions for the pupil, which enable him to ascertain whether he has thoroughly mastered his lesson; the incorporation of all the necessary principles of English Grammar in the body of the book; the questions in Latin referring to the text.

Gradatim.

An Easy Latin Translation Book for Beginners. By H. R. HEATLEY and H. N. KINGDON. Revised by J. W. SCUDDER, Latin Master in the Albany Academy. 16mo, cloth, 228 pages. Price, 50 cents.

G RADATIM offers an excellent selection of easy readingmatter which will serve to arouse and stimulate the interest of the pupil in his early study of Latin. It may be used either for lessons to be regularly prepared by classes just beginning the subject, or for sight-reading by more advanced students. The special excellence of Gradatim lies in the intrinsic interest of the stories. In this respect it is equalled by no similar book that has been ever issued.

Twenty-five pages of Latin stories, which illustrate the use of the Accusative with the Infinitive, the Subjunctive of Indirect Question, and the Ablative Absolute, have been added to the original work. This is the only edition of the book in which these three subjects are especially treated.

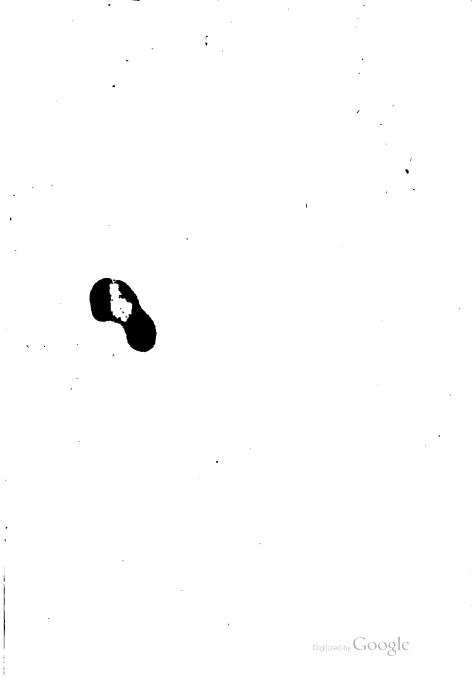
A Junior Latin Book.

With Notes, Exercises, and Vocabulary, by Professors JOHN C. ROLFE and WALTER DENNISON, of the University of Michigan. 12mo, half leather, 498 pages. Price, \$1.25.

THIS book will appeal most forcibly both to those teachers who are accustomed to begin the course in Latin Reading with the difficult Gallic War, and to those who prefer to prepare the way to Cæsar by the use of some easier text. To the former it offers a book that can be begun long before their classes can read Cæsar — a distinct economy of time. To the latter it gives in a single carefully graded volume the varied and profitable material that has hitherto been available only by the purchase of several text-books — a distinct economy of means.

The text consists of Fables, Stories of Roman History based on Eutropius and Livy, extracts from Viri Romae, sever Lives of Nepos, and Books I. and II. of the Gallic War. The book also contains exercises for translation into Laan, based on the text, and many good maps and plans.

- J. C. Kirtland, Jr., *Phillips Academy, Exeter, N.H.*: We are using Rolfe and Dennison's Junior Latin Book with the class which began the study of Latin last September. The Roman history especially appealed to us, and we are not surprised to find by experience that it furnishes most satisfactory material for first reading.
- J. Edmund Barss, Hotchkiss School, Lakeville, Conn.: The selections are, it seems to me, well adapted to provide a substitute for the traditional four Books of Cæsar. It is an admirably common-sense text-book.
- J. R. L. Johnson, *Piedmont Academy, Gordonsville, Va.*: It is one of the most important contributions to the study of Latin which has appeared for years, and one which must inevitably attract the interest of all teachers, as it is admirably suited for the purposes for which it is intended.
- Nathan B. Coy, Principal of Cutler Academy, Colorado Springs, Col.: After giving the Junior Latin Book careful inspection, I do not hesitate to pronounce it the very best book for second-year Latin with which I have any acquaintance.
- Capt. C. W. New, St. John's Military Academy, Delafield, Wis. : I anticipate good results from the use of the Junior Latin Book. It is fitted for its purpose exactly, and forms a good substitute for four long Books of Cæsar.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY BERKELEY

東、ゆード

Return to desk from which borrowed. This book is DUE on the last date stamped below.

